

Memoria anual

2002

Annual report



Puertos de Las Palmas



Autoridad Portuaria de Las Palmas

Memoria anual
Annual report
2002



Puertos de Las Palmas



Autoridad Portuaria de Las Palmas

Este documento está disponible en versión CD ROM;
para solicitarlo puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de la Autoridad Portuaria de Las Palmas (Tel.: 928 300 404), o por Correo Electrónico (clientes@palmasport.es).

Puede también consultarlo directamente en:
www.palmasport.es

Proyecto Gráfico:

RED. Comunicación Gráfica, S.L:

Fotografía:

Ángel Luis Aldai
Tato Gonçalves
Tino Armas
Reportajes Aéreos S.L.

Planimetría:

José Ramón Martín García
Gabinete de Comunicación Autoridad Portuaria de Las Palmas

Impresión:

V.A. Impresores, S.A.

Edita:

© AUTORIDAD PORTUARIA DE LAS PALMAS

No está permitida la reproducción total o parcial de este libro ni su tratamiento informático, ni la transmisión de ninguna forma o por cualquier medio, ya sea electrónico, mecánico, por fotocopia, por registro u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito de los titulares del copyright.

AUTORIDAD PORTUARIA DE LAS PALMAS
C/ Tomás Quevedo Ramírez, s/n.
35008 Las Palmas de Gran Canaria
Tel.: +34 928 300 400
Fax: +34 928 300 422
e-mail: palmasport@palmasport.es
www.palmasport.es
Depósito Legal: M-35419-2003



0	Presentación <i>Introduction</i>
1	Estados Financieros <i>Financial situation</i>
2	Características técnicas de los Puertos <i>Technical Characteristics of the Ports</i>
3	Obras o actividades autorizadas a particulares <i>Works or activities authorized to private operators</i>
4	Estadísticas de tráfico <i>Traffic statistics</i>
5	Utilización del Puerto <i>Port utilization</i>
6	Obras <i>Works</i>

0

Presentación

Introduction

11

Un año de records. <i>A record year</i>	12
Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria de Las Palmas durante el año 2002	14
Resumen general de tráfico marítimo:	
• Puerto de Las Palmas (Gran Canaria)	15
• Puerto de Salinetas (Gran Canaria)	16
• Puerto del Rosario (Fuerteventura)	17
• Puerto de Arrecife (Lanzarote)	18
• Total Puertos de Las Palmas	19
Distribución de la mercancía por origen y destino	20

1

Estados Financieros

Financial situation

23

■ 1.1.	Balance de Situación (En Miles de Euros) / <i>Balance Sheet (Expressed in EMIs)</i>	24
■ 1.2.	Cuenta de Pérdidas y Ganancias (En Miles de Euros) / <i>Operating Account (Expressed in EMIs)</i>	26
■ 1.3.	Memoria correspondiente al ejercicio anual de Autoridad Portuaria de Las Palmas terminado el 31 de diciembre de 2002 (Importe en Miles de Euros - EMIs)	
	<i>Annual Report of Las Palmas Port Authority up to 31st december 2002 (Expressed in EMIs)</i>	28
1.3.1.	Actividad	28
1.3.2.	Bases de presentación de las cuentas anuales	28
1.3.3.	Distribución de resultados	28
1.3.4.	Normas de valoración	29
1.3.5.	Inmovilizado inmaterial	31
1.3.6.	Inmovilizado material	31
1.3.7.	Inmovilizado financiero	32
1.3.8.	Gastos a distribuir en varios ejercicios	33
1.3.9.	Clientes	33
1.3.10.	Deudores	33
1.3.11.	Administraciones Públicas	33
1.3.12.	Inversiones financieras temporales	34
1.3.13.	Patrimonio y reservas	34
1.3.14.	Situación fiscal	35
1.3.15.	Ingresos a distribuir en varios ejercicios	35
1.3.16.	Provisiones para riesgos y gastos	36
1.3.17.	Deudas con entidades de crédito	37
1.3.18.	Otras deudas	37
1.3.19.	Ingresos y gastos	37
1.3.20.	Garantías comprometidas con terceros y otros pasivos contingentes	38
1.3.21.	Otra información	39
1.3.22.	Información sobre el medio ambiente	39
1.3.23.	Acontecimientos posteriores al cierre	39
1.3.24.	Otras contingencias	39
■ 1.4.	Cuadro de financiación / <i>Table of annual financing</i>	40
■ 1.5.	Informe de auditoría de cuentas anuales	42
■ 1.6.	Formulación de las cuentas anuales del ejercicio 2002	43

■ 2.1.	Condiciones Generales / General Data	46
2.1.1.	Situación / Location	46
2.1.2.	Régimen de vientos / Wind conditions	46
2.1.3.	Régimen de temporales en aguas profundas / Storm conditions in deep water	46
2.1.4.	Mareas / Tides	46
2.1.5.	Entrada / Harbour entrance	46
2.1.6.	Superficies de flotación (Ha) / Floating area (Hectares)	47
2.1.7.	Superficie terrestre (m²) / Land area (m²)	47
■ 2.2.	Relación de Faros y Balizas / Lighthouses and Beacons	48
2.2.1.	Plano general de faros y balizamientos en los recintos portuarios / Lighthouses & Beacons Inside Portarea	48
2.2.2.	Relación de faros y balizas exteriores a los puertos / Outer Port Lighthouses & Beacons List	55
■ 2.3.	Muelles y Atraques / Quays and Berths	56
2.3.1.	Clasificación por dársenas / Classification by basins	56
2.3.2.	Clasificación por empleos y calados / Classification by uses and depths	58
■ 2.4.	Depósitos / Storage Facilities	59
2.4.1.	Depósitos / Storage Facilities	59
2.4.2.	Depósitos francos y aduaneros / Bonded and customs warehouses	59
■ 2.5.	Instalaciones al Servicio del Comercio y la Navegación / Commercial and Navigational Facilities	59
2.5.1.	Diques secos / Dry docks	59
2.5.2.	Diques flotantes / Floating docks	59
2.5.3.	Varaderos / Slipways	60
2.5.4.	Astilleros / Shipyards (Syncrolift System)	60
2.5.5.	Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo / Cold storage and ice factory	60
2.5.6.	Instalaciones pesqueras / Fishing installations	61
2.5.7.	Estaciones marítimas / Passenger terminals	61
2.5.8.	Edificios oficiales / Official buildings	62
2.5.9.	Edificaciones y otras instalaciones comerciales de uso público diferentes a las anteriores Other Buildings commercial installations for public use	63
■ 2.6.	Instalaciones para suministro a Buques / Facilities for vessels supply	63
2.6.1.	Fijas / Stationary	63
2.6.2.	Móviles / Mobiles	64
■ 2.7.	Comunicaciones Interiores y Accesos Terrestres / Inner Communications and Road Accesses	65
2.7.1.	Comunicaciones interiores / Inner communications	65
2.7.2.	Accesos terrestres / Outside communications	65
■ 2.8.	Medios Mecánicos de Tierra / Dockside Cargo Handling Equipment	66
2.8.1.	Grúas / Cranes	66
2.8.2.	Instalaciones especiales de carga y descarga / Special loading and unloading facilities	67
2.8.3.	Material móvil ferroviario / Railway equipment	68
2.8.4.	Material auxiliar de carga, descarga y transporte / Auxiliary loading, unloading and transport equipment	68
2.8.5.	Otro material auxiliar / Other auxiliary equipment	69
■ 2.9.	Material flotante / Floating Equipment	69
2.9.1.	Dragas / Dredgers	69
2.9.2.	Remolcadores / Tugboats	70
2.9.3.	Ganguiles, gabarras y barcazas / Lighters and other barges	70
2.9.4.	Grúas flotantes / Floating cranes	70
2.9.5.	Otros medios auxiliares / Other auxiliary equipment	70
■ 2.10.	Breve descripción de Instalaciones para Tráficos Específicos / Short Description of Facilities for Specific Traffics	71
2.10.1.	Puerto Deportivo / Marina	72

3 Obras o actividades autorizadas a particulares

Works or activities authorized to private operators

75

■ 3.1.	Autorizadas antes de empezar el año 2002 y que están en vigor / <i>Authorized before 2002 and still in effect</i>	76
■ 3.2.	Autorizadas en el año 2002 / <i>Authorized in 2002</i>	85

4 Estadísticas de tráfico

Traffic statistics

87

■ 4.1.	Tráfico de Pasaje / <i>Passenger Traffic</i>	88
4.1.1.	Pasajeros / <i>Passengers</i>	88
4.1.2.	Automóviles en régimen de pasaje. Número de unidades / <i>Car with passengers. Number of vehicles</i>	88
■ 4.2.	Buques / <i>Vessels</i>	88
4.2.1.	Buques mercantes entrados en el año / <i>Merchant ships entered during the year</i>	88
4.2.2.	Buques de guerra / <i>Warships</i>	94
4.2.3.	Embarcaciones de pesca / <i>Fishing vessels</i>	95
4.2.4.	Embarcaciones de recreo / <i>Pleasure boats</i>	96
■ 4.3.	Mercancías / <i>Goods</i>	98
4.3.1.	Movidas por muelles / <i>Handled at port authority quays and berths</i>	98
4.3.4.	Total mercancías por países de origen y destino (Tm) / <i>Total goods by countries (Tons)</i>	108
4.3.4.Bis	Total mercancías por nacionalidad de puertos de origen y destino (Tm) / <i>Total goods by countries harbour (Tons)</i>	110
4.3.5.	Mercancías transbordadas / <i>Goods transhipped</i>	115
4.3.6.	Clasificación según tarifa G-3 (Tm) / <i>Classification by G-3 port duty (Tons)</i>	116
4.3.7.	Clasificación de mercancías según su naturaleza (Toneladas) / <i>Classification of merchandise by types (Tons)</i>	117
4.3.7.Bis	Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza (Toneladas) <i>Classification of merchandise in transit by types (Tons)</i>	121
4.3.8.	Tráfico roll-on/roll-off (Tm) / <i>Roll-on/roll-off traffic (Tons)</i>	123
■ 4.4.	Tráfico Local o de Ría (Tm) / <i>Local Traffic (Tons)</i>	124
■ 4.5.	Avituallamientos / <i>Supplies</i>	124
■ 4.6.	Pesca Capturada / <i>Fish Catch</i>	124
■ 4.7.	Tráfico de Contenedores / <i>Container Traffic</i>	125
4.7.1.	Contenedores de 10 pies o mayores sin alcanzar los 20 pies / <i>Containers from 10 feet to 20 feet</i>	125
4.7.2.	Contenedores de 20 pies / <i>20 feet containers</i>	125
4.7.3.	Contenedores mayores de 20 pies / <i>Containers over 20 feet</i>	127
4.7.4.	Total contenedores de 20 pies o mayores / <i>20 feet containers and over</i>	129
4.7.5.	Total contenedores equivalentes a 20 pies / <i>Total T.E.U. containers</i>	131
4.7.6.	Mercancías transportadas en contenedores clasificadas según su naturaleza (Toneladas) <i>Containerized goods classified by types (Tons)</i>	133
■ 4.8.	Resumen General del Tráfico Marítimo (en toneladas) / <i>General Summary of Maritime Traffic</i>	136
4.8.1.	Cuadro general número 1 / <i>General chart number 1</i>	136
4.8.2.	Cuadro general número 2 (incluido tráfico local, avituallamiento y pesca) <i>General chart number 2 (Local traffic, supplies and fishing, included)</i>	137
4.8.3.	Cuadro general número 3 / <i>General chart number 3</i>	137
4.8.4.	Cuadro general número 4 / <i>General chart number 4</i>	137
4.8.5.	Cuadro general número 5 / <i>General chart number 5</i>	138
■ 4.9.	Tráfico Terrestre / <i>Land Traffic</i>	139
■ 4.10.	Tráfico T.I.R. y terrestre en general / <i>T.I.R. Traffic</i>	139

5

Utilización del Puerto

Port utilization

141

■ 5.0.	Utilización de muelles / Docks Utilization	142
■ 5.1.	Dársenas / Harbour-Basins	144
■ 5.2.	Amarres de Punta / Stern Moored	144
■ 5.3.	Atraques / Berths	144
■ 5.4.	Ocupación de Superficie / Occupied Area	144
■ 5.5.	Medios Mecánicos de Tierra / Dock Side Equipment	144
5.5.1.	Grúas comerciales / Commercial Cranes	144
5.5.2.	Instalaciones especiales / Special installations	145
■ 5.6.	Carretillas / Trolleys	145
■ 5.7.	Cintas Transportadoras / Conveyor Belts	145
■ 5.8.	Palas Cargadoras / Mechanical Diggers	145
■ 5.9.	Tracción de Maniobras / Traction of Operations	145
■ 5.10.	Vagones / Wagons	145
■ 5.11.	Camiones / Trucks	145
■ 5.12.	Otro material auxiliar / Other auxiliary equipment	145
■ 5.13.	Grúas Flotantes / Floating Cranes	146
■ 5.14.	Remolcadores / Tugboats	146
■ 5.15.	Varaderos / Slipways	146
■ 5.16.	Sincrolift (Astilleros Canarios. ASTICAN)	146

6

Obras

Works

147

■ 6.1.	Obras en Ejecución o Terminadas en el año 2002 / Works in Execution or Completed in the year 2002	148
■ 6.2.	Breve descripción de las obras más importantes / Short description of the most important works	149

Presentación

Introduction

0





Luis Hernández Pérez

*Presidente de Puertos de Las Palmas
President of the Port Authority of Las Palmas*

Un año de records

Con los datos del cierre del año 2002 haremos un breve análisis de las principales magnitudes estadísticas de la Autoridad Portuaria de Las Palmas, que se destaca por ser un año de récords en cruceros de turismo, GT y mercancías.

Respecto al tráfico de pasajeros destaca el movimiento de más de 262.000 personas en cruceros turísticos, que constituye un récord histórico, superando en 72.000 personas el récord anterior del 2001.

Si tomamos como referencia el año 1992, el incremento supone multiplicar por 3 la cifra de ese año para llegar al dato del 2002. Este es, por lo tanto, un tráfico en permanente crecimiento.

Respecto al tráfico de buques, si bien el número de escalas es similar al del año 2001, 13.100, el GT continúa incrementándose año tras año, superando los 110 millones de unidades en el 2002, lo que constituye también un nuevo récord histórico.

A este incremento ha contribuido de manera notable el tráfico de trasbordo de contenedores que utiliza buques de grandes dimensiones. En comparación con el año 1992, mientras que el número de escalas es similar en los dos años, el GT es más de 2 veces superior, lo cual supone que es también un indicador en constante evolución.

El tráfico de mercancías también presenta niveles de récord en este año 2002. Se han superado las 16.430.000 toneladas movidas, que supone 460.000 toneladas más respecto al año 2001. A este incremento ha contribuido principalmente el tráfico de trasbordo de contenedores, que ha situado el total de mercancías movidas en tránsito en 3.919.000 toneladas. Diez años antes este capítulo sólo registraba 165.000 toneladas. Este tráfico de tránsito se configura, por tanto, como el principal impulsor del crecimiento de la Autoridad Portuaria de Las Palmas en un futuro inmediato.

Es importante destacar que en diez años hemos duplicado el tráfico de mercancías, al pasar de 8 millones de toneladas movidas en el año 1992 a 16 millones movidas en el año 2002, lo que ha permitido colocarnos entre las 4 primeras autoridades portuarias del país.

La pesca congelada, después de un excelente año 2001, en el que se alcanzaron más de 600.000 toneladas, se ha pasado a las 471.000 toneladas del 2002. El descenso se entiende que es coyuntural y que una vez ha entrado en funcionamiento el nuevo macro frigorífico del muelle Grande se recuperarán las cantidades del 2001. Las Palmas mantiene, no obstante, el liderazgo nacional en este capítulo.

El avituallamiento se ha mantenido en una cifra similar a la del 2001, con 2.000.000 de toneladas. Hay una tendencia a la disminución del suministro de agua y un mantenimiento del suministro de combustible.

Respecto al tráfico de contenedores, se han superado los 759.000 TEU, lo que nos sitúa en el cuarto puerto de España por tráfico de contenedores, con unas expectativas de crecimiento muy buenas.

De este buen dato es responsable el tráfico de trasbordo (45% del total) en el que el principal operador, Mediterranean Shipping Company, incorpora año tras año. Hay que destacar que hace diez años el tráfico de tránsito sólo suponía el 7% del total y que la Autoridad Portuaria movía 250.000 TEU, lo que equivale a multiplicar por 3 la cifra de 1992.

El agregado de todos los tráficos sitúa el Tráfico Total en 18.445.000 toneladas, que supone un récord histórico en el movimiento de la Autoridad Portuaria y duplica la cifra de hace diez años.

A Record Year

We will briefly analyze the main statistics for the Port Authority of Las Palmas using data as of the end of 2002, which is noteworthy for being a record year in tourist cruises, gross tonnage (GT) and cargo.

With respect to passenger traffic, there was movement of more than 262,000 people on tourist cruises, which was a historical record exceeding the previous 2001 record by 72,000 people.

The 2002 numbers are three times the numbers for 1992. Thus, traffic is permanently increasing.

With respect to ship traffic, although the number of calls, at 13,100, is similar to 2001, GT continues to increase tremendously year after year, exceeding 110 million units in 2002, which is also a new record.

This increase has contributed appreciably to container transfer traffic used by the larger ships. While the number of calls during the last two years is similar to 1992, GT is more than twice as great, which also appears to be an indication of continuous development.

Cargo traffic also showed record levels in 2002, surpassing 16,430,000 tons, an increase of 460,000 tons over 2001. The main contributor to this increase has been container transshipment, which brought total cargo in transit to 3,919,000 tons. Ten years ago, this item was only 165,000 tons. Therefore, this traffic appears to be the main engine of growth at the Port Authority of Las Palmas for the immediate future.

It is important to note that we have duplicated cargo traffic over the last ten years, from 8 million tons in 1992 to 16 million tons in 2002, which puts us among the 4 largest port authorities in the country.

Frozen fish, after an excellent 2001 (when it reached 600,000 tons), went to 471,000 tons in 2002. The decrease is considered temporary, and once the new macro refrigerator at the Grande wharf comes into operation, there will be a recovery to the 2001 figures. In any case, Las Palmas is the national leader in this area.

Bunkering, at 2,000,000 tons, has maintained a level similar to 2001. There has been a tendency towards reduced supply of water, but fuel supply has stayed constant.

Container traffic exceeded 759,000 TEUs, which puts us in fourth place in Spain for container traffic, with very good prospects for growth.

This excellent figure is due to transshipment traffic (45% of the total) of the main operator, Mediterranean Shipping Company, year after year. It should be pointed out that ten years ago, transit traffic was only 7% of the total. Also, the Port Authority moved 250,000 TEUs, three times the 1992 number.

The sum of all traffic puts Total Traffic at 18,445,000 tons, which is a record in Port Authority traffic and double the figure from ten years ago.



José Miguel Pintado Joga

*Director de la Autoridad Portuaria de Las Palmas
Director of the Port Authority of Las Palmas*

Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria de Las Palmas durante el año 2002

	D. LUIS HERNÁNDEZ PÉREZ Presidente
	D. JOSÉ MIGUEL PINTADO JOGA Director
	D. CARLOS GIL DE LAS HERAS Secretario
Vocales	
Administración General del Estado	D. GABRIEL ARAUZ DE ROBLE DE LA RIBA Abogado del Estado, Servicios Jurídicos del Estado
	D. JOSÉ MARÍA HERNÁNDEZ LEÓN Ministerio de Fomento
	D. JUAN RAMÓN GARCÍA NOTARIO Secretario General de EPPE
	D. MANUEL MARTÍN MEDEROS Delegación del Gobierno de Canarias
	D. PEDRO MEDEROS MARTÍN Capitán Marítimo de Las Palmas y Vicepresidente del Consejo de Administración
Vocales	
Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Canarias	D. JUAN CARLOS BECERRA ROBAYNA Consejero de Turismo y Transportes de la Comunidad Autónoma
	D. DOMINGO BERRIEL MARTÍNEZ Director General de Obras Públicas de la Comunidad Autónoma
	D. JULIO BONIS ÁLVAREZ Consejero de Presidencia de la Comunidad Autónoma
	D. MANUEL FAJARDO FEO Vice-Consejero de Pesca de la Comunidad Autónoma
	D. RUPERTO MATAS GUTIÉRREZ⁽¹⁾ Secretario General Técnico de la Consejería de Política Territorial de la Comunidad Autónoma
	D. FRANCISCO ZUMAQUERO GARCÍA Director General de Transportes de la Comunidad Autónoma
Vocales	
Sectores económicos relevantes en el ámbito de la Autoridad Portuaria	D. JOSÉ JUAN RODRÍGUEZ CASTILLO Presidente de la Asociación de Consignatarios y Estibadores de Buques de Las Palmas
	D. JOSÉ MIGUEL SUÁREZ GIL⁽²⁾ Presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación
	D. ANTONIO RIVERO SÚAREZ⁽³⁾ Presidente de la Confederación Canaria de Empresarios
	D. JOSÉ MANUEL ARNAÍZ BRÁ⁽⁴⁾ Vice-Presidente de la Confederación Canaria de Empresarios
Vocales	
Cabildos Insulares	D^a. MARÍA EUGENIA MÁRQUEZ RODRÍGUEZ Excmo. Cabildo de Gran Canaria
	D. IDELFONSO CHACÓN NEGRÍN Excmo. Cabildo Insular de Fuerteventura
	D. SEGUNDO RODRÍGUEZ GONZÁLEZ Excmo. Cabildo Insular de Lanzarote
Vocales	
Ayuntamientos	D. JUAN JOSÉ CARDONA GONZÁLEZ Excmo. Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria
	D^a. MARÍA ISABEL DENIZ DE LEÓN Ilmo. Ayuntamiento de Arrecife
	D. MANUEL TRAVIESO DARIAS Ilmo. Ayuntamiento del Puerto del Rosario
Vocales	
Centrales Sindicales	D. ANTONIO BUENO GARROCHO Unión General de Trabajadores (UGT)
	D. MIGUEL MARTEL MUÑOZ Intersindical Canaria

(1) Dimitió el 30 de julio 2002.

(2) Sustituyó a D. Angel Ferrera Martínez, el 29 de julio 2002.

(3) Sustituyó a D. Alberto Cabré de León, el 05 de febrero 2002.

(4) Sustituyó a D. José Cristóbal García García, el 30 de abril 2002.

Puerto de Las Palmas (GRAN CANARIA)

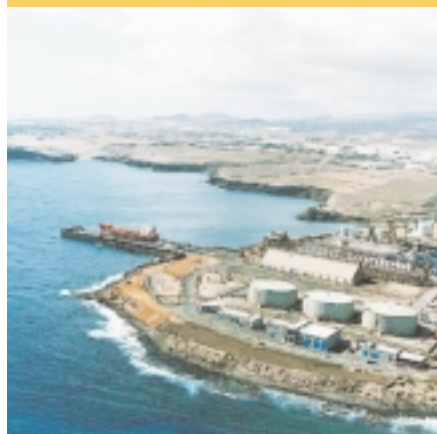
Resumen general de tráfico marítimo



		2002	2001	%
1	TRÁFICO DE PASAJE	686.270	783.581	-12,42
1.1.	N.º de pasajeros	584.983	694.140	-15,73
1.2.	N.º de pasajeros en Crucero Turístico	101.287	89.441	13,24
1.3.	N.º de automóviles	85.181	79.568	7,05
2	BUQUES N.º	10.249	10.395	-1,40
	G.T. (en miles)	88.298	82.189	7,43
2.1.	Mercantes N.º	8.158	8.400	-2,88
	G.T. (en miles)	86.617	80.429	7,69
2.2.	Pesqueros N.º	2.091	1.995	4,81
	G.T. (en miles)	1.680	1.760	-4,52
3	MERCANCÍAS (toneladas)			
3.1.	Tipo de movimiento. TOTAL	12.370.712	11.987.872	3,19
	Cargadas	4.060.864	3.736.611	8,68
	Descargadas	8.075.881	7.916.360	2,02
	Transbordadas	233.967	334.901	-30,14
	En tránsito (incluidas en carga y descarga)	3.862.773	3.060.624	26,21
3.2.	Tipo de mercancía. TOTAL	12.370.717	11.987.876	3,19
	Graneles líquidos	2.414.159	2.671.439	-9,63
	Graneles sólidos	1.106.902	1.109.933	-0,27
	Mercancía general	8.849.656	8.206.504	7,84
	• convencional	2.446.663	2.515.198	-2,72
	• en contenedores	6.402.993	5.691.306	12,50
3.3.	Pesca congelada. TOTAL	461.986	624.942	-26,08
	Embarcada	110.171	136.079	-19,04
	Desembarcada	136.935	195.583	-29,99
	Transbordada	214.880	293.280	-26,73
4	PESCA FRESCA (toneladas)	6.265	7.527	-16,77
5	AVITUALLAMIENTO (toneladas)	1.984.412	2.021.527	-1,84
	Combustible	1.766.426	1.758.823	0,43
	Agua	217.986	262.704	-17,02
6	TRÁFICO TOTAL (toneladas)	14.361.394	14.016.930	2,46
7	CONTENEDORES T.E.U.S.	658.487	579.451	13,64
8	TRÁFICO RO-RO (unidades)	149.143	150.429	-0,85
	Toneladas	1.752.074	1.639.553	6,86

Puerto de Salinetas (GRAN CANARIA)

Resumen general de tráfico marítimo



	2002	2001	%
1 TRÁFICO DE PASAJE	-	-	-
1.1. N.º de pasajeros	-	-	-
1.2. N.º de pasajeros en Crucero Turístico	-	-	-
1.3. N.º de automóviles	-	-	-
2 BUQUES N.º	311	315	-1,27
G.T. (en miles)	1.137	1.122	1,32
2.1. Mercantes N.º	311	315	-1,27
G.T. (en miles)	1.137	1.122	1,32
2.2. Pesqueros N.º	-	-	-
G.T. (en miles)	-	-	-
3 MERCANCÍAS (toneladas)			
3.1. Tipo de movimiento. TOTAL	1.233.907	1.286.161	-4,06
Cargadas	8.632	10.541	-18,11
Descargadas	1.225.275	1.275.620	-3,95
Transbordadas	-	-	-
En tránsito (incluidas en carga y descarga)	-	-	-
3.2. Tipo de mercancía. TOTAL	1.233.909	1.286.161	-4,06
Graneles líquidos	1.233.909	1.286.161	-4,06
Graneles sólidos	-	-	-
Mercancía general	-	-	-
• convencional	-	-	-
• en contenedores	-	-	-
3.3. Pesca congelada. TOTAL	-	-	-
Embarcada	-	-	-
Desembarcada	-	-	-
Transbordada	-	-	-
4 PESCA FRESCA (toneladas)	-	-	-
5 AVITUALLAMIENTO (toneladas)	-	-	-
Combustible	-	-	-
Agua	-	-	-
6 TRÁFICO TOTAL (toneladas)	1.233.909	1.286.161	-4,06
7 CONTENEDORES T.E.U.S.	-	-	-
8 TRÁFICO RO-RO (unidades)	-	-	-
Toneladas	-	-	-

Puerto del Rosario (FUERTEVENTURA)

Resumen general de tráfico marítimo



		2002	2001	%
1	TRÁFICO DE PASAJE	56.645	45.597	24,23
1.1.	N.º de pasajeros	37.069	43.581	-14,94
1.2.	N.º de pasajeros en Crucero Turístico	19.576	2.016	871,03
1.3.	N.º de automóviles	9.928	9.548	3,98
2	BUQUES			
	N.º	855	800	6,88
	G.T. (en miles)	6.491	5.474	18,58
2.1.	Mercantes			
	N.º	853	796	7,16
	G.T. (en miles)	6.491	5.472	18,60
2.2.	Pesqueros			
	N.º	2	4	-50,00
	G.T. (en miles)	0	1	-97,29
3	MERCANCÍAS (toneladas)			
3.1.	Tipo de movimiento. TOTAL	1.311.063	1.211.556	8,21
	Cargadas	134.354	126.078	6,56
	Descargadas	1.176.709	1.085.478	8,40
	Transbordadas	0	0	-
	En tránsito (incluidas en carga y descarga)	141	170	-17,06
3.2.	Tipo de mercancía. TOTAL	1.311.047	1.211.558	8,21
	Graneles líquidos	289.181	300.131	-3,65
	Graneles sólidos	348.300	294.064	18,44
	Mercancía general	673.566	617.363	9,10
	• convencional	339.188	314.322	7,91
	• en contenedores	334.378	303.041	10,34
3.3.	Pesca congelada. TOTAL	2.563	2.049	25,09
	Embarcada	26	37	-29,73
	Desembarcada	2.537	2.012	26,09
	Transbordada	-	-	-
4	PESCA FRESCA (toneladas)	1	0	-
5	AVITUALLAMIENTO (toneladas)	613	185	231,35
	Combustible	-	-	-
	Agua	613	185	231,35
6	TRÁFICO TOTAL (toneladas)	1.311.661	1.211.743	-8,25
7	CONTENEDORES T.E.U.S.	39.762	38.227	4,02
8	TRÁFICO RO-RO (unidades)	38.528	36.080	6,78
	Toneladas	343.626	305.210	12,59

Puerto de Arrecife (LANZAROTE)

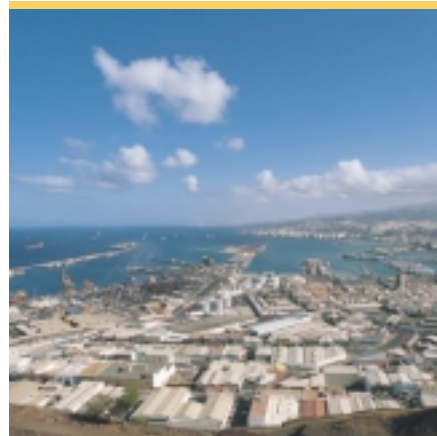
Resumen general de tráfico marítimo



		2002	2001	%
1	TRÁFICO DE PASAJE	213.731	171.636	24,53
	1.1. N.º de pasajeros	72.566	72.959	-0,54
	1.2. N.º de pasajeros en Crucero Turístico	141.165	98.677	43,06
	1.3. N.º de automóviles	21.144	21.554	-1,90
2	BUQUES			
	N.º	1.758	1.619	8,59
	G.T. (en miles)	14.458	12.432	16,30
	2.1. Mercantes			
	N.º	1.275	1.256	1,51
	G.T. (en miles)	14.405	12.375	16,40
	2.2. Pesqueros			
	N.º	483	363	33,06
	G.T. (en miles)	53	57	-6,44
3	MERCANCÍAS (toneladas)			
	3.1. Tipo de movimiento. TOTAL	1.514.475	1.483.032	2,12
	Cargadas	207.050	182.106	13,70
	Descargadas	1.307.425	1.300.926	0,50
	Transbordadas	-	-	-
	En tránsito (incluidas en carga y descarga)	56.657	35.709	58,66
	3.2. Tipo de mercancía. TOTAL	1.514.474	1.483.037	2,12
	Graneles líquidos	363.988	369.313	-1,44
	Graneles sólidos	240.327	254.746	-5,66
	Mercancía general	910.159	858.978	5,96
	• convencional	425.212	392.342	8,38
	• en contenedores	484.947	466.636	3,92
	3.3. Pesca congelada. TOTAL	6.729	8.720	-22,83
	Embarcada	1.322	2.211	-40,21
	Desembarcada	5.407	6.509	-16,93
	Transbordada	-	-	-
4	PESCA FRESCA (toneladas)	1.426	6.942	-79,46
5	AVITUALLAMIENTO (toneladas)	22.262	23.702	-6,08
	Combustible	5.711	6.489	-11,99
	Agua	16.551	17.213	-3,85
6	TRÁFICO TOTAL (toneladas)	1.538.162	1.513.681	1,62
7	CONTENEDORES T.E.U.S.	61.568	59.306	3,81
8	TRÁFICO RO-RO (unidades)	46.849	45.257	3,52
	Toneladas	440.203	391.525	12,43

Total Puertos de Las Palmas

Resumen general de tráfico marítimo



		2002	2001	%
1	TRÁFICO DE PASAJE	956.646	1.000.814	-4,41
1.1.	N.º de pasajeros	694.618	810.680	-14,32
1.2.	N.º de pasajeros en Crucero Turístico	262.028	190.134	37,81
1.3.	N.º de automóviles	116.253	110.670	5,04
2	BUQUES			
	N.º	13.173	13.129	0,34
	G.T. (en miles)	110.383	101.217	9,06
2.1.	Mercantes			
	N.º	10.597	10.767	-1,58
	G.T. (en miles)	108.649	99.398	9,31
2.2.	Pesqueros			
	N.º	2.576	2.362	9,06
	G.T. (en miles)	1.734	1.818	-4,64
3	MERCANCÍAS (toneladas)			
3.1.	Tipo de movimiento. TOTAL	16.430.157	15.968.621	2,89
	Cargadas	4.410.900	4.055.336	8,77
	Descargadas	11.785.290	11.578.384	1,79
	Transbordadas	233.967	334.901	-30,14
	En tránsito (incluidas en carga y descarga)	3.919.571	3.096.503	26,58
3.2.	Tipo de mercancía. TOTAL	16.430.147	15.968.632	2,89
	Graneles líquidos	4.301.237	4.627.044	-7,04
	Graneles sólidos	1.695.529	1.658.743	2,22
	Mercancía general	10.433.381	9.682.845	7,75
	• convencional	3.211.063	3.221.862	-0,34
	• en contenedores	7.222.318	6.460.983	11,78
3.3.	Pesca congelada. TOTAL	471.278	635.711	-25,87
	Embarcada	111.519	138.327	-19,38
	Desembarcada	144.879	204.104	-29,02
	Transbordada	214.880	293.280	-26,73
4	PESCA FRESCA (toneladas)	7.692	14.469	-46,84
5	AVITUALLAMIENTO (toneladas)	2.007.287	2.045.414	-1,86
	Combustible	1.772.137	1.765.312	0,39
	Agua	235.150	280.102	-16,05
6	TRÁFICO TOTAL (toneladas)	18.445.126	18.028.515	2,31
7	CONTENEDORES T.E.U.S.	759.817	676.984	12,24
8	TRÁFICO RO-RO (unidades)	234.520	231.766	1,19
	Toneladas	2.535.903	2.336.288	8,54

Distribución de la mercancía por origen y destino

ORIGEN/DESTINO	DESCARGADAS		CARGADAS		TOTAL		%	
Puerto de Las Palmas							GRAN CANARIA	
	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002
EUROPA	2.402.234	2.083.181	782.564	761.439	3.184.798	2.844.620	27%	23%
Norte	823.524	456.067	402.203	159.348				
Sur	1.266.527	1.166.166	366.535	525.407				
Este	312.183	460.948	13.826	76.684				
TERCEROS PAÍSES	2.229.513	2.763.551	1.016.592	1.362.456	3.246.105	4.126.007	28%	34%
África	845.895	897.980	253.727	316.362				
América	974.939	1.463.827	333.511	710.683				
Asia	357.294	318.172	31.914	58.977				
Oceanía	2.136	2.249	898	1.302				
Alta Mar	49.249	81.323	396.542	275.132				
PENÍNSULA	2.459.670	2.394.405	937.367	949.525	3.397.037	3.343.930	29%	28%
Norte	624.135	554.444	213.113	208.036				
Mediterráneo	1.119.305	1.097.222	416.469	422.195				
Sur	716.230	742.739	307.785	319.294				
CANARIAS	824.712	835.470	993.935	990.817	1.818.647	1.826.287	16%	15%
Tenerife	552.687	525.046	320.382	296.744				
Puerto del Rosario (Fuerteventura)	84.452	88.607	249.329	266.953				
Morrojable (Fuerteventura)	35.272	36.081	49.560	48.644				
La Palma	8.930	12.806	54.464	55.010				
Lanzarote	91.606	100.585	320.200	323.428				
Arguineguín (Gran Canaria)	51.765	72.345						
La Estaca (Hierro)				38				
TOTAL	7.916.129	8.076.607	3.730.458	4.064.237	11.646.587	12.140.844	100%	100%

ORIGEN/DESTINO	DESCARGADAS		CARGADAS		TOTAL		%	
Puerto de Arrecife								LANZAROTE
	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002
EUROPA	31.195	55.730	4.345	5.500	35.540	61.230	2%	4%
Norte	24.385	35.325	4.288	3.039				
Sur	6.810	20.405	57	2.461				
TERCEROS PAÍSES	1.280	27	858	470	2.138	497	0%	0%
América	156	13						
Asia				20				
África	68		128	450				
Alta Mar	1.056	14	730					
PENÍNSULA	481.164	286.862	62.956	78.582	544.120	365.444	37%	24%
Norte	265.998	65.161	15.482	13.237				
Mediterráneo	149.950	142.259	28.957	34.234				
Sur	65.216	79.442	18.517	31.111				
CANARIAS	787.286	964.806	113.946	122.496	901.232	1.087.302	61%	72%
La Luz y Las Palmas	322.894	328.071	90.875	101.126				
Arguineguín (Gran Canaria)	33.728	221.295						
Tenerife	429.308	413.547	14.660	13.697				
Fuerteventura	1.356	1.843	7.098	6.394				
La Palma		50	1.313	1.279				
TOTAL	1.300.925	1.307.425	182.105	207.048	1.483.030	1.514.473	100%	100%

ORIGEN/DESTINO	DESCARGADAS		CARGADAS		TOTAL		%	
Puerto del Rosario							FUERTEVENTURA	
	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002
EUROPA	27.051	35.048	4	169	27.055	35.217	2%	3%
Norte	2.739	13.859	4	27				
Sur	24.312	21.189		142				
TERCEROS PAÍSES	6.099	53.201	18	56	6.117	53.257	1%	4%
África	6.038	52.917	18	56				
América	43	120						
Asia	18	164						
Oceanía	13							
PENÍNSULA	210.424	240.876	31.105	33.867	241.529	274.743	20%	21%
Norte	48.663	53.576	3.314	6.040				
Mediterráneo	118.988	130.524	18.902	20.922				
Sur	42.773	56.776	8.889	6.905				
CANARIAS	841.905	847.585	94.953	100.249	936.858	947.834	77%	72%
La Luz y Las Palmas	245.952	265.691	83.650	88.061				
Arguineguín (Gran Canaria)	261.866	266.486		20				
Tenerife	327.669	307.793	9.504	10.020				
Lanzarote	5.787	7.603	1.560	1.874				
La Palma	631	12	239	274				
TOTAL	1.085.479	1.176.710	126.080	134.341	1.211.559	1.311.051	100%	100%

ORIGEN/DESTINO	DESCARGADAS		CARGADAS		TOTAL		%		
Puerto de Salinetas									GRAN CANARIA
	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	
EUROPA	56.668	64.590	0	0	56.668	64.590	4%	5%	
Norte	56.668	35.450							
Sur		30.140							
TERCEROS PAÍSES	14.491	2.511	0	0	14.491	2.511	1%	0%	
África	14.491								
América		2.511							
PENÍNSULA	101.199	69.420	0	0	101.199	69.420	8%	6%	
Mediterráneo	741	1.195							
Sur	100.458	68.225							
CANARIAS	1.103.263	1.088.754	10.541	8.632	1.113.804	1.097.386	87%	89%	
Tenerife	1.103.263	1.088.754		4.367					
Puerto del Rosario (Fuerteventura)			3.427	926					
La Palma			3.236	3.339					
Lanzarote			3.878						
TOTAL	1.275.621	1.225.275	10.541	8.632	1.286.162	1.233.907	100%	100%	

ORIGEN/DESTINO	DESCARGADAS		CARGADAS		TOTAL		%	
Total Puertos de Las Palmas								
	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002
EUROPA	2.517.134	2.238.549	786.913	767.108	3.304.047	3.005.657	21%	19%
Norte	907.316	539.701	406.495	162.414				
Sur	1.267.635	1.237.900	366.592	528.010				
Este	312.183	460.948	13.826	76.684				
TERCEROS PAÍSES	2.251.396	2.819.290	1.017.468	1.362.982	3.268.864	4.182.272	21%	26%
África	866.492	950.897	253.873	316.868				
América	975.138	1.466.471	333.511	710.683				
Asia	357.312	318.336	31.914	58.997				
Oceanía	2.149	2.249	898	1.302				
Alta Mar	50.305	81.337	397.272	275.132				
PENÍNSULA	3.252.457	2.991.563	1.031.428	1.061.974	4.283.885	4.053.537	27%	25%
Norte	938.796	673.181	231.909	227.313				
Mediterráneo	1.388.984	1.371.200	464.328	477.351				
Sur	924.677	947.182	335.191	357.310				
CANARIAS	3.557.166	3.736.615	1.213.375	1.222.194	4.770.541	4.958.809	31%	31%
Tenerife	2.412.927	2.335.140	344.546	324.828				
Fuerteventura	121.080	126.531	309.414	322.917				
La Palma	9.561	12.868	59.252	59.902				
Lanzarote	97.393	108.188	325.638	325.302				
Gran Canaria	916.205	1.153.888	174.525	189.207				
El Hierro				38				
TOTAL	11.578.153	11.786.017	4.049.184	4.414.258	15.627.337	16.200.275	100%	100%

Estados Financieros

Financial situation

1

XXIII

XXII

XXI

XX

XIX

XVIII

XVII

XVI

1.1. Balance de Situación (En miles de Euros)

Balance Sheet (Expressed in EMIs)

Activo / Assets				
Denominación / Denomination		Notas / Notes	Año 2002 / Year 2002	Año 2001 / Year 2001
B) INMOVILIZADO			527.681	496.473
II. INMOVILIZADO INMATERIAL		5	13.956	14.023
2. Propiedad industrial			25	25
4. Derechos de opción de compra			14.458	14.458
5. Aplicaciones informáticas			588	500
6. Provisiones			(747)	(747)
7. Amortizaciones			(368)	(213)
III. INMOVILIZACIONES MATERIALES		6	510.964	479.749
1. Terrenos y construcciones			550.352	539.254
2. Instalaciones técnicas y maquinaria			3.100	3.094
3. Otras instalaciones, utillaje y mobiliario			742	717
4. Anticipos e inmovilizaciones en curso			79.520	46.607
5. Otro inmovilizado			7.925	7.250
6. Provisiones			(423)	(423)
7. Amortizaciones			(130.252)	(116.750)
IV. INMOVILIZACIONES FINANCIERAS		7	2.761	2.701
1. Participaciones en empresas del grupo			2.076	2.076
2. Créditos a empresas del grupo			484	569
3. Participaciones en empresas asociadas			129	129
6. Otros créditos			564	503
8. Provisiones			(492)	(576)
C) GASTOS A DISTRIBUIR EN VARIOS EJERCICIOS		8	195	293
D) ACTIVO CIRCULANTE			37.280	31.769
III. DEUDORES			17.411	28.999
1. Clientes por servicios portuarios		9	7.123	6.562
2. Clientes por cánones		9	3.625	3.249
3. Empresas del grupo y asociadas, deudoras			-	56
4. Personal			145	105
5. Deudores varios		10	8.852	20.310
6. Administraciones Públicas		11	1.352	1.898
7. Provisiones		9	(3.686)	(3.181)
IV. INVERSIONES FINANCIERAS TEMPORALES		12	16	16
2. Créditos a empresas del grupo			374	260
6. Otros créditos			16	16
8. Provisiones			(374)	(260)
VI. TESORERÍA			19.803	2.712
VII. AJUSTES POR PERIODIFICACIÓN			50	42
TOTAL ACTIVO (B+C+D)			565.156	528.535

Pasivo / Liabilities			
Denominación / Denomination	Notas / Notes	Año 2002 / Year 2002	Año 2001 / Year 2001
A) FONDOS PROPIOS	13	399.816	393.137
I. PATRIMONIO		358.769	358.769
1. Patrimonio inicial		354.293	354.293
2. Patrimonio Ley 27/1992		4.476	4.476
IV. RESERVAS POR RESULTADOS ACUMULADOS		37.021	31.938
1. Reserva por beneficios acumulados		41.358	35.374
2. Otras Reservas (R.I.C.)		5.555	5.555
3. Fondo de contribución recibido		11.185	8.931
4. Fondo de contribución aportado		(21.077)	(17.922)
V. RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES		(2.653)	(2.653)
1. Resultados negativos de ejercicios anteriores		(2.653)	(2.653)
VI. PÉRDIDAS Y GANANCIAS		6.679	5.083
1. Resultado de las operaciones		7.392	5.985
2. Fondo de contribución del ejercicio		(713)	(902)
B) INGRESOS A DISTRIBUIR EN VARIOS EJERCICIOS	15	80.819	65.567
1. Subvenciones de capital		53.673	44.259
3. Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios		27.146	21.308
C) PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS	16	6.304	5.865
2. Provisión para impuestos		461	444
3. Provisión para responsabilidades		5.451	5.029
4. Provisión para grandes reparaciones		392	392
D) ACREEDORES A LARGO PLAZO		25.365	24.155
II. DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	17	24.639	23.420
III. DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS		-	-
IV. OTROS ACREEDORES		726	735
3. Fianzas y depósitos recibidos a largo plazo		726	735
V. DESEMBOLSOS PENDIENTES SOBRE PARTICIPACIONES		-	-
E) ACREEDORES A CORTO PLAZO		52.852	39.811
II. DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	17	21.235	1.389
1. Préstamos y otras deudas		21.011	1.181
2. Deudas por intereses		224	208
III. DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS		54	21
IV. ACREEDORES COMERCIALES		2.246	3.003
V. OTRAS DEUDAS NO COMERCIALES		27.716	33.524
1. Administraciones Públicas	11	1.215	374
3. Otras deudas	18	23.248	31.933
4. Remuneraciones pendientes de pago		377	193
5. Fianzas y depósitos recibidos a corto plazo		2.876	1.024
VII. AJUSTES POR PERIODIFICACIÓN		1.601	1.874
TOTAL PASIVO (A+B+C+D+E)		565.156	528.535

1.2. Cuenta de Pérdidas y Ganancias (En miles de Euros)

Operating Account (Expressed in EMIs)

		Debe / Debit		
Denominación / Denomination		Notas / Notes	Año 2002 / Year 2002	Año 2001 / Year 2001
3. GASTOS DE PERSONAL			9.565	9.166
a) Sueldos y salarios			7.072	6.742
b) Indemnizaciones			2	107
c) Seguridad Social a cargo de la empresa			2.265	2.177
d) Otros gastos de personal			226	140
4. DOTACIONES PARA AMORTIZACIONES DE INMOVILIZADO			13.886	12.827
5. VARIACIÓN DE LA PROVISIÓN PARA INSOLVENCIAS DE TRÁFICO	9		543	1.490
6. OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN			6.899	7.008
a) Servicios exteriores	19.c		6.371	6.543
b) Tributos			121	118
c) Otros gastos de gestión corriente			407	347
Total gastos de explotación			30.893	30.491
I. BENEFICIOS DE EXPLOTACIÓN			8.951	8.553
7. GASTOS FINANCIEROS Y GASTOS ASIMILADOS			1.578	1.375
a) Por intereses de deudas con entidades de crédito			1.447	1.138
c) Otros gastos financieros			131	237
8. VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE INVERSIONES FINANCIERAS			30	30
Total gastos financieros			1.608	1.405
II. RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS			-	-
III. BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS			7.520	7.319
10. VARIACIÓN PROVISIONES INMOV. MATERIAL Y CARTERA DE CONTROL	19.b		-	1.170
11. PÉRDIDAS PROCEDENTES DEL INMOVILIZADO INMATERIAL, MATERIAL Y CARTERA DE CONTROL	19.b		-	1
13. GASTOS EXTRAORDINARIOS	19.b		472	526
14. GASTOS Y PÉRDIDAS DE OTROS EJERCICIOS	19.b		2.000	1.549
Total gastos extraordinarios			2.472	3.246
IV. RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS			-	-
V. BENEFICIOS DE LAS OPERACIONES			7.392	5.985
17. FONDO DE CONTRIBUCIÓN APORTADO			(3.386)	(3.155)
VI. BENEFICIOS DESPUÉS DE FONDOS DE CONTRIBUCIÓN			6.679	5.083

Haber / Credit			
Denominación / Denomination	Notas / Notes	Año 2002 / Year 2002	Año 2001 / Year 2001
1. IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS		39.563	38.908
a) Ingresos por servicios portuarios		27.290	27.520
1. Tarifa T-0 Señalización marítima		272	237
2. Tarifa T-1 Buques		10.178	10.018
3. Tarifa T-2 Pasajeros		1.104	1.103
4. Tarifa T-3 Mercancías		13.849	14.179
5. Tarifa T-4 Pesca fresca		192	216
6. Tarifa T-5 Embarcaciones deportivas y de recreo		664	600
8. Tarifa T-7 Almacenes, locales y edificios		101	149
9. Tarifa T-8 Suministros		786	896
10. Tarifa T-9 Servicios diversos		144	122
b) Cánones por concesiones y autorizaciones		12.544	11.621
c) Rappels sobre ventas		(271)	(233)
4. OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN		281	136
a) Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		50	133
b) Exceso de provisiones de riesgos y gastos		231	3
Total ingresos de explotación		39.844	39.044
6. INGRESOS DE OTROS VALORES NEGOCIABLES Y CRÉDITOS DEL ACTIVO INMOVILIZADO		1	-
7. OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS		176	171
Total ingresos financieros		177	171
II. RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS		1.431	1.234
9. BENEFICIOS EN ENAJENACIÓN DE INMOVILIZADO INMATERIAL, MATERIAL Y CARTERA DE CONTROL		4	-
11. SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO	19.b	872	844
12. INGRESOS EXTRAORDINARIOS	19.b	574	377
13. INGRESOS Y BENEFICIOS DE OTROS EJERCICIOS	19.b	894	691
Total ingresos extraordinarios		2.344	1.912
IV. RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS		128	1.334
V. PERDIDAS DE LAS OPERACIONES		-	-
17. FONDO DE CONTRIBUCIÓN RECIBIDO		2.673	2.253
VI. PÉRDIDAS DESPUÉS DEL FONDO DE CONTRIBUCIÓN		-	-

1.3. Memoria de las Cuentas Anuales del Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2002

Annual report of Las Palmas Port Authority up to 31st december 2002
(Expresada en miles de euros - EMIs) / (Expressed in EMIs)

INFORME DE AUDITORÍA REALIZADO POR PRICE WATERHOUSE AUDITORES, S.A.

1.3.1. ACTIVIDAD

La Autoridad Portuaria de Las Palmas (la Autoridad Portuaria o el Ente) se crea en virtud de la Ley 27/1992 de 24 de noviembre, de Puertos del Estado y de la Marina Mercante. Es una Entidad de Derecho Público, con personalidad jurídica y patrimonio propios independientes de los del Estado, con plena capacidad de obrar para el cumplimiento de sus fines, y actúa con sujeción al ordenamiento jurídico privado. Se rige por su legislación específica, por las disposiciones de la Ley General Presupuestaria que le sean de aplicación y, supletoriamente, por la Ley 6/1997, de 14 de abril, de Organización y Funcionamiento de la Administración General del Estado.

Su actividad recoge todas las competencias y responsabilidades relativas a la gestión de los servicios de los puertos, tanto si se prestan en la zona terrestre como en la zona marítima del puerto, localizados en las islas de Gran Canaria, Lanzarote y Fuerteventura.

Hasta el 1 de enero de 1993, fecha de entrada en vigor de la Ley 27/1992, de 24 de noviembre, de Puertos del Estado y de la Marina Mercante, la Autoridad Portuaria era un Organismo Autónomo de la Administración del Estado, por lo que las normas de contabilidad estaban sometidas a lo establecido por la Administración del Estado a este respecto.

A partir del 1 de enero de 1993, de acuerdo a lo dispuesto en la mencionada Ley, la Autoridad Portuaria ajustó la contabilidad a las disposiciones del Código de Comercio, a las del Plan General de Contabilidad y a las demás que le son de aplicación.

Con fecha 30 de diciembre de 1997, se publicó la Ley 62/1997, de 26 de diciembre, de modificación de la Ley 27/1992 de Puertos del Estado y de la Marina Mercante, la cual entró en vigor a principios del ejercicio 1998. La Ley 62/1997 reforma la dicha Ley con la finalidad de reforzar la autonomía funcional y de gestión de la Autoridades Portuarias y regular la participación de las Comunidades Autónomas en la estructura y organización de los Puertos de interés general, a través de la designación de sus órganos de gobierno.

1.3.2. BASES DE PRESENTACIÓN DE LAS CUENTAS ANUALES

El Régimen presupuestario y de control de las Autoridades Portuarias es regulado en el artículo 50 de la Ley 62/1997 de 26 de diciembre, en el que se establece:

- “1. Las Autoridades Portuarias aprobarán cada año los proyectos de programa de actuación, inversiones y financiación y de presupuesto de explotación y de capital, que serán remitidos a Puertos del Estado para su aprobación con carácter previo e integración, de forma consolidada, en sus propios programas y presupuestos. En la elaboración de dicho programa las Autoridades Portuarias habrán de sujetarse a los criterios y directrices de la política presupuestaria del Gobierno y a los objetivos generales de gestión que establezca Puertos del Estado.
2. Las Autoridades Portuarias ajustarán su contabilidad a las disposiciones del Código de Comercio, a las del Plan General de Contabilidad y a las demás que sean de aplicación, sin perjuicio de las obligaciones a que se refiere el artículo 123 del texto refundido de la Ley General Presupuestaria.
3. El régimen de control de las actividades económicas y financieras de las Autoridades Portuarias se ejercerá, de conformidad con lo establecido en los artículos 17.3 y 20 del texto refundido de la Ley General Presupuestaria, por la Intervención de la Administración del Estado y el Tribunal de Cuentas, respectivamente.
4. El ejercicio social se computará por períodos anuales comenzando el día 1 del mes de enero de cada año.
5. La cuenta de pérdidas y ganancias, la propuesta, en su caso, de aplicación de resultados, el balance y la memoria justificativa de cada ejercicio económico serán presentados por el Presidente de la Autoridad Portuaria al Consejo de Administración para su aprobación, que deberá producirse antes de finalizar el primer semestre del siguiente año.”

a) Imagen fiel

Por todo lo anterior, las cuentas anuales se han preparado a partir de los registros contables y libros auxiliares de la Autoridad Portuaria de Las Palmas, habiéndose aplicado las disposiciones legales vigentes en materia contable con objeto de mostrar la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados del Ente.

Las cifras contenidas en los documentos que componen estas cuentas anuales, el balance de situación, la cuenta de pérdidas y ganancias y esta memoria, están expresadas en miles de euros (EMIs).

b) Comparación de la información

De acuerdo a la estructura establecida en el Plan General de Contabilidad, la Autoridad Portuaria presenta a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance de situación, de la cuenta de pérdida y ganancias y del cuadro de financiación, además de las cifras del ejercicio 2002, las correspondientes al ejercicio anterior.

1.3.3. DISTRIBUCIÓN DE RESULTADOS

La propuesta de distribución de resultados del ejercicio 2002, que presentará el Presidente de la Autoridad Portuaria al Consejo de Administración en base a las cuentas anuales del ejercicio elaboradas y sometidas a su consideración por el Director, es la siguiente:

BASE DE REPARTO	Importe
Beneficios	7.392
DISTRIBUCIÓN	
Reserva por beneficios acumulados	7.392

1.3.4. NORMAS DE VALORACIÓN

Los criterios contables más significativos aplicados en la formulación de las cuentas anuales son los que se describen a continuación:

a) Inmovilizado inmaterial

Los derechos de opción de compra se valoran por el importe de la adquisición en firme de los derechos de reversión expectantes y litigiosos sobre unas fincas situadas en la Isleta y expropiadas en 1895 por orden del Ministerio de la Guerra.

La propiedad industrial incluye el importe satisfecho por la propiedad, o por el derecho al uso, o a la concesión del uso, de las distintas manifestaciones de la propiedad industrial. La amortización se calcula según el método lineal, aplicando un coeficiente del 5% anual.

Las aplicaciones informáticas recogen los importes satisfechos por la propiedad, o por el derecho al uso de programas informáticos. La amortización se calcula según el método lineal, aplicando un coeficiente del 20% anual.

b) Inmovilizado material

Los bienes comprendidos en el inmovilizado material se contabilizan y valoran de acuerdo al Manual de Tratamiento Contable de los activos materiales del Sistema Portuario. En consecuencia, los bienes registrados en el inmovilizado material se valoran al precio de adquisición o al coste de producción, habiéndose incluido en el valor de los bienes el efecto de las actualizaciones de valor practicadas al amparo de las disposiciones legales aplicables. Asimismo, se considera mayor valor de adquisición de estos bienes los impuestos indirectos no recuperables directamente de la Hacienda Pública.

Cuando se trate de bienes adquiridos a título gratuito o que hayan sido recibidos en cesión se considerará como precio de adquisición el valor venal de los mismos en el momento de la incorporación patrimonial. En el caso de bienes recibidos en adscripción se tomará como precio de adquisición el valor neto de los mismos en la contabilidad del adscribiente, en el momento de la adscripción.

Para los elementos de inmovilizado que procedan de la reversión de las concesiones otorgadas en su día a terceros, se ha considerado que su precio de adquisición corresponde a su valor venal a la fecha de la reversión, de acuerdo con la tasación realizada por perito independiente y se contabilizan, con abono a la cuenta "Ingresos a distribuir en varios ejercicios", del balance de situación adjunto. Anualmente se cargará en esta cuenta con abono a "Resultados Extraordinarios" de la cuenta de pérdidas y ganancias por el importe de la dotación por amortización de los bienes del inmovilizado material.

La baja en inmovilizado material de activos no totalmente amortizados se considera como pérdida extraordinaria en el ejercicio en que se produce y por su valor neto contable.

Los costes de renovación, ampliación o mejora de los bienes del inmovilizado material son incorporados al activo como mayor valor del bien exclusivamente cuando suponen un aumento de su capacidad, productividad o alargamiento de su vida útil y siempre que es posible conocer o estimar el valor neto contable de los elementos que resultan dados de baja del inventario por haber sido sustituidos.

La amortización del inmovilizado material se calcula sistemáticamente por el método lineal en función de la vida útil de los respectivos bienes, atendiendo a la depreciación efectivamente sufrida por su funcionamiento, uso y disfrute. Además, en caso de que se detecten factores identificativos de obsolescencia a que pudieran estar afectos los inmovilizados, se dota la oportuna provisión por depreciación.

Los coeficientes de amortización utilizados en el cálculo de la depreciación experimentada por los elementos que componen el inmovilizado material son los siguientes:

	Coeficiente
Señales marítimas y balizamiento	2 - 7%
Accesos marítimos	2 - 8%
Obras de abrigo y dársenas	2 - 5%
Otras construcciones	2,7 - 7%
Instalaciones técnicas y maquinaria	4 - 10%
Mobiliario	10%
Otro inmovilizado	7 - 20%

El 1 de enero de 1993, cuando se constituye la Autoridad Portuaria, en virtud de la Ley 27/1992, la Autoridad Portuaria de Las Palmas registró el inmovilizado material al valor por el que figuraba en los libros de la preexistente Junta del Puerto. El Ente Público Puertos del Estado modificó las tablas de vidas útiles de los activos del inmovilizado material para todas las Autoridades Portuarias. En respuesta a las conclusiones de un dictamen emitido por el Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas, Puertos del Estado contrató a un experto independiente para calcular el valor venal de una parte de los bienes del inmovilizado de las Autoridades Portuarias, referido dicho valor al 1 de enero de 1993. De acuerdo con la decisión tomada por el Ente Público Puertos del Estado se realizó en el ejercicio 1995, por una empresa independiente y de reconocido prestigio y experiencia, un inventario y nueva valoración de determinados grupos de bienes del inmovilizado, lo que supuso un cambio en los criterios de valoración del inmovilizado material adquirido con anterioridad al 1 de enero de 1993.

El resultado de dichas valoraciones supuso la incorporación de un ajuste contra reservas por el incremento del valor neto contable referido a 1 de enero de 1993 del inmovilizado objeto de estudio en EMLs 168.741.

El cambio de criterio contable supuso que, para los bienes más significativos del activo fijo aportado a las Autoridades Portuarias a 1 de enero de 1993, el criterio de valoración dejaría de ser el coste de adquisición revalorizado y pasara a ser el valor venal a dicha fecha, determinado por una tasación independiente.

Por consiguiente, el inmovilizado material se encuentra valorado de acuerdo a tres criterios de valoración que se describen a continuación:

1. El inmovilizado adquirido con anterioridad al 1 de enero de 1993 y clasificado dentro de los epígrafes "Terrenos y bienes naturales" y parte de "Construcciones" se encuentra valorado a su valor venal a dicha fecha.
2. Resto de inmovilizado adquirido con anterioridad al 1 de enero de 1993 al coste de adquisición revalorizado hasta esa fecha por los coeficientes establecidos anualmente por la antigua Dirección General de Puertos.
3. El inmovilizado material adquirido a partir del 1 de enero de 1993 se valora a su precio de adquisición.

Con la incorporación de estos nuevos valores se da respuesta al dictamen del ICAC en el sentido de que es la valoración inicial del Patrimonio en la fecha de entrada en funcionamiento de los nuevos Entes la que soporta el ajuste producido por el cambio de vidas útiles.

c) Participación en empresas del grupo y asociadas

Las participaciones en el capital de sociedades del Grupo se valoran al valor nominal. La Autoridad Portuaria participa en el 51% del capital social de las Sociedades Estatales de Estiba y Desestiba (SESTIBA) de los Puertos de La Luz y Las Palmas, de Arrecife y del Puerto del Rosario.

Las participaciones en empresas asociadas se valoran al coste de adquisición o a su valor teórico-contable, el menor.

d) Inmovilizaciones financieras

Las inmovilizaciones financieras se reflejan al precio de adquisición o al de mercado si fuera menor. El precio de mercado se determina para cada una de las categorías de inmovilizaciones financieras del siguiente modo:

i) Participaciones en el capital de sociedades del Grupo o asociadas:

Por su valor teórico contable corregido en el importe de las plusvalías tácitas existentes en el momento de la adquisición y que subsistan en la fecha del balance. La dotación de provisiones se realiza atendiendo a la evolución de los fondos propios de la sociedad participada.

ii) Otros valores distintos de las participaciones arriba mencionadas, no admitidos a cotización oficial:

Tomando como base el valor teórico contable resultante de las últimas cuentas anuales disponibles.

e) Cuentas a cobrar

Se aplica un criterio de máxima prudencia en la valoración de las cuentas a cobrar, efectuando las correspondientes dotaciones para cubrir los riesgos de insolvencias. Con carácter general se siguen los siguientes criterios generales de dotación determinados de acuerdo a directrices de Puertos del Estado, sin perjuicio de su necesario ajuste para deudores en situaciones especiales de riesgo

Clientes deudores por tarifas portuarias:

Se dotan los porcentajes en función de la antigüedad de la deuda a partir de la fecha de vencimiento de las correspondientes facturas:

Entre 0 y 6 meses	0%
Entre 6 y 12 meses	25%
Entre 12 y 18 meses	50%
Entre 18 y 24 meses	75%
Más de 24 meses	100%

Clientes deudores por cánones:

Se dotan los porcentajes siguientes, en función de la antigüedad de la deuda a partir de la finalización del plazo de ingreso en período voluntario:

Entre 0 y 12 meses	0%
Entre 12 y 24 meses	50%
Más de 24 meses	100%

f) Créditos y deudas no comerciales

Los créditos no comerciales, tanto a corto como a largo plazo, se registran por el importe entregado, reflejándose los intereses implícitos incorporados en el valor nominal o de reembolso con vencimiento superior a un año en el epígrafe Ingresos a distribuir en varios ejercicios e imputándose a resultados siguiendo un criterio financiero.

Las deudas no comerciales, tanto a corto como a largo plazo, se registran por su valor de reembolso. Las pólizas de crédito se muestran por el importe dispuesto.

g) Deudores y acreedores por operaciones de tráfico

Los débitos y créditos originados por las operaciones de tráfico del Ente, tanto deudoras como acreedoras, a corto o largo plazo, se registran por su valor nominal. Los intereses incluidos en el valor de las transacciones con vencimiento superior a un ejercicio económico, se difieren y periodifican, imputándose a resultados según criterios financieros.

h) Subvenciones oficiales de capital

Las subvenciones oficiales de capital se contabilizan a medida que se certifican las obras que financian y en proporción a la cuantía de inversión acreditada según el porcentaje de cofinanciación.

Se imputan a resultados en proporción a la depreciación experimentada durante el periodo por los activos financiados por dichas subvenciones, salvo que se trate de activos no depreciables en cuyo caso se imputarán al resultado del ejercicio en que se produzca la enajenación o baja en inventario.

i) Ingresos y gastos

Las ventas de bienes e ingresos por servicios prestados, se registran sin incluir los importes correspondientes a los impuestos que gravan estas operaciones, deduciéndose como menor importe de la operación todos los descuentos, incluidos o no en factura, que no obedecen a pronto pago, los cuales son considerados como gastos financieros.

Los gastos producidos en el ejercicio para los cuales el Ente considera que tienen una proyección económica futura, por contribuir a la obtención de beneficios durante varios años, son registrados en el epígrafe de gastos a distribuir en varios ejercicios. Su imputación a resultados se realiza a lo largo del periodo en el que se estima que se van a obtener dichos beneficios.

Los importes de los impuestos que recaigan sobre las compras de mercaderías y demás bienes, excluidos el Impuesto General Indirecto Canario (IGIC), y de los transportes que les afecten directamente se registran como mayor valor de los bienes o servicios adquiridos. Los descuentos posteriores a la emisión o recepción, en su caso, de la factura originados por defectos de calidad, incumplimiento de plazos de entrega u otras causas análogas, así como los descuentos por volumen se registran diferenciadamente de los importes de las ventas o compras de bienes e ingresos o gastos por servicios, respectivamente.

j) Medio Ambiente

Los gastos derivados de las actuaciones encaminadas a la protección y mejora del medio ambiente se contabilizan como gasto en el ejercicio en que se incurren.

Cuando dichos gastos supongan incorporaciones al inmovilizado material, cuyo fin sea la minimización del impacto medio ambiental y la protección y mejora del medio ambiente, se contabilizan como mayor valor del inmovilizado.

1.3.5. INMOVILIZADO INMATERIAL

Los importes y variaciones experimentados durante el ejercicio por las partidas que componen el inmovilizado inmaterial son los siguientes:

COSTE	SALDO AL 31-12-01	AUMENTOS	TRASPASOS	SALDO AL 31-12-02
Propiedad industrial	25	–	–	25
Derechos de opción de compra	14.458	–	–	14.458
Aplicaciones informáticas	500	88	–	588
Total	14.983	88	–	15.071
AMORTIZACIÓN				
Propiedad industrial	10	1	–	11
Aplicaciones informáticas	203	154	–	357
Total	213	155	–	368
Provisión Inmovilizado inmaterial	747	–	–	747
Inmovilizado inmaterial neto	14.023			13.956

Derechos de opción de compra

Corresponde a la compra de los derechos expectantes y, en su caso, litigiosos, vinculados a la reversión dimanante de la expropiación realizada en su día por el Ministerio de Defensa sobre las parcelas E y F de la Isleta en Gran Canaria. En el momento en que se produzca la adquisición de dichos terrenos se traspasará el coste de los derechos como mayor valor de los mismos.

1.3.6. INMOVILIZADO MATERIAL

Los importes y variaciones experimentados durante el ejercicio por las partidas que componen el inmovilizado material son los siguientes:

COSTE	SALDO 31-12-01	ALTAS	BAJAS	TRASPASOS	SALDO 31-12-02
Terrenos	200.042	–	–	1.394	201.436
Construcciones	339.212	6.210	–	3.494	348.916
Instalaciones técnicas y maquinaria	3.094	6	–	–	3.100
Otras instalaciones, utillaje y mobiliario	717	24	(2)	3	742
Anticipos e inmovilizaciones en curso	46.607	38.589	(364)	(5.312)	79.520
Otro inmovilizado	7.250	481	(227)	421	7.925
Total	596.922	45.310	(593)	–	641.639
AMORTIZACIONES					
Construcciones	111.694	12.480	–	–	124.174
Instalaciones técnicas y maquinaria	1.143	158	–	–	1.301
Otras instalaciones, utillaje y mobiliario	491	40	(2)	–	529
Otro inmovilizado	3.422	1.053	(227)	–	4.248
Total	116.750	13.731	(229)	–	130.252
Provisión inmovilizado material	423				423
Inmovilizado material neto	479.749				510.964

- En el epígrafe de “Terrenos y construcciones” figura un terreno donado situado en Arinaga. El valor de dicho terreno asciende a EMLs 15.927 correspondiente al valor venal según tasación de experto independiente. En contrapartida figura el mismo importe registrado en la rúbrica “Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios” (Nota 15).
- El valor de los elementos del inmovilizado material que se encuentran totalmente amortizados al cierre del ejercicio asciende a EMLs 28.093.
- Al 31 de diciembre de 2002 existen bienes adscritos cuyo valor neto contable asciende a EMLs 2.161.
- Al cierre del ejercicio, existen inversiones contratadas pendientes de ejecutar por importe de EMLs 113.309.
- Es política del Ente contratar todas las pólizas de seguros que se estiman necesarias para dar cobertura a los posibles riesgos que pudieran afectar, entre otros, a los elementos del inmovilizado material.

1.3.7. INMOVILIZADO FINANCIERO

Los importes y variaciones experimentados durante el ejercicio por las partidas que componen el inmovilizado financiero, se muestran a continuación:

	SALDO AL 31-12-01	ALTAS	BAJAS	TRASPASOS A CORTO PLAZO	SALDO AL 31-12-02
Participaciones en empresas del grupo	2.076	–	–	–	2.076
Participaciones en empresas asociadas	129	–	–	–	129
Créditos a empresas del grupo	569	–	–	(85)	484
Otros créditos	503	181	–	(120)	564
Total	3.277	181	–	(205)	3.253
Provisión del Inmovilizado financiero	(576)	–	–	84	(492)
Inmovilizado financiero neto	2.701				2.761

a) Participaciones en empresas del grupo

Incluyen las participaciones en el capital social de las siguientes sociedades:

	VALOR PARTICIPACIÓN	PARTICIPACIÓN %
Sdad. Estatal de Estiba y Desestiba del Puerto de Las Palmas, S.A.	2.014	51
Sdad. Estatal de Estiba y Desestiba de Arrecife, S.A.	31	51
Sdad. Estatal de Estiba y Desestiba del Puerto del Rosario, S.A.	31	51
Total	2.076	

Las Sociedades de Estiba y Desestiba se constituyen al amparo del Real decreto Ley 2/1986, del 23 de mayo, sobre el servicio público de estiba y desestiba de buques. Su actividad consiste en la cesión y gestión de personal a las empresas estibadoras que operan en los Puertos de La Luz y Las Palmas en Gran Canaria, de Arrecife en Lanzarote y de Puerto del Rosario en Fuerteventura.

De acuerdo a los Estatutos de dichas sociedades se constituyen sin ánimo de lucro, debiendo repercutir por tanto, el déficit o superávit del ejercicio, entre el accionariado privado mediante el ajuste de las tarifas.

De acuerdo con la información aportada por la gerencia de las Sociedades, de sus estados financieros provisionales al 31 de diciembre de 2002 se desprende que sus patrimonios ascienden a:

	VALOR NETO PATRIMONIAL
Sdad. Estatal de Estiba y Desestiba del Puerto de Las Palmas, S.A.	4.036
Sdad. Estatal de Estiba y Desestiba de Arrecife, S.A.	65
Sdad. Estatal de Estiba y Desestiba del Puerto del Rosario, S.A.	65

b) Participaciones en empresas asociadas

Los importes de capital, reservas, resultado del ejercicio y otra información de interés, según aparecen en la información financiera de las empresas asociadas al 31 de diciembre de 2002, es como se detalla a continuación:

	PORCENTAJE DE PARTICIPACIÓN	CAPITAL SOCIAL	RESERVAS	RESULTADO DEL EJERCICIO	VALOR PARTICIPACIÓN
Sociedad de Promoción Económica de Gran Canaria, S.A.	26,75%	480	814	101	129
					129

c) Créditos a empresas del Grupo

Corresponde a un crédito participativo de los recogidos en el R.D.L. 7/1996, de 7 de junio a favor de la Sociedad Estatal de Estiba y Desestiba de Arrecife S.A. formalizado en 1997 en base al acuerdo del Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria de Las Palmas y la autorización del Ente Puertos del Estado de fecha 20 de mayo de 1997. Dicho crédito se concede para cubrir los desajustes de tesorería producidos en aplicación del II Acuerdo Marco.

El préstamo se concede por un plazo de 10 años, y un periodo de carencia de 3. El tipo de interés que devenga es el MIBOR trimestral. El porcentaje medio aplicado durante el ejercicio fue del 3,5 %. Al 31 de diciembre de 2002 los intereses devengados pendientes de cobro ascienden a EMLs 137.

Existe una provisión dotada por el total de principal e intereses pendientes de cobro.

d) Otros créditos

Registra la parte a largo plazo de los créditos por venta de inmovilizado y de los préstamos al personal.

1.3.8. GASTOS A DISTRIBUIR EN VARIOS EJERCICIOS

Los importes y variaciones experimentados durante el ejercicio por las partidas que componen este epígrafe son los siguientes:

	SALDO AL 31-12-01	SANEAMIENTO	SALDO AL 31-12-02
Gastos a distribuir en varios ejercicios	293	(98)	(195)

1.3.9. CLIENTES

La situación de los saldos a cobrar de clientes al 31 de diciembre de 2002 es la siguiente:

SITUACIÓN DEUDA	PUERTO DE LAS PALMAS	ARRECIFE	PUERTO DEL ROSARIO	SALINETAS	TOTAL
Bloqueadas	2.133	27	2	349	2.511
No notificadas	544	63	–	–	607
Período voluntario	3.306	702	316	65	4.389
Vencidas	1.628	384	187	–	2.199
Ejecutiva	545	388	51	58	1.042
	8.156	1.564	556	472	10.748

El movimiento en la cuenta de pérdidas y ganancias de la dotación para insolvencias realizada en el año se explica en el siguiente cuadro:

	EN MILES DE EUROS
Provisión deuda año 2002	3.686
Dotación deuda definitivamente incobrable	38
Cancelación dotación provisión año 2001	(3.181)
Variación provisión insolvencias al 31-12-02	543

La dotación del ejercicio se produce principalmente por el transcurso del tiempo, de acuerdo con los criterios para la constitución de esta provisión detallados en la Nota 4 e). Las aplicaciones del ejercicio corresponden en su totalidad a clientes considerados fallidos.

1.3.10. DEUDORES

El detalle de la partida de Deudores varios al cierre del ejercicio es el siguiente:

	EN MILES DE EUROS
Deudores por subvenciones devengadas (Nota 15)	8.763
Otros deudores	89
	8.852

1.3.11. ADMINISTRACIONES PÚBLICAS

Los saldos referentes a este epígrafe, tanto deudores como acreedores, al 31 de diciembre de 2002, se detallan a continuación:

	Miles de euros	
	Saldos deudores	Saldos acreedores
Impuesto sobre Sociedades	–	5
Retenciones y pagos a cuenta del Impuesto de Sociedades	115	–
Impuesto General Indirecto Canario	1.210	833
Organismos de la Seguridad Social	27	223
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas	–	154
	1.352	1.215

1.3.12. INVERSIONES FINANCIERAS TEMPORALES

El movimiento de las partidas incluidas en este epígrafe se muestra a continuación:

	SALDO 31-12-01	ALTAS	TRASPASOS DE LARGO PLAZO	SALDO 31-12-02
Créditos a empresas del grupo	260	29	85	374
Otros Créditos	16	–	–	16
Total	276	29	85	390
Provisión	(260)	(30)	(84)	(374)
Inversiones financieras temporales netas	16			16

a) Créditos a empresas del grupo

Registra la parte a corto plazo y los intereses devengados y no cobrados del crédito descrito en la nota 7 b).

b) Otros créditos

Registra principalmente la parte a corto plazo de los créditos por venta de inmovilizado.

1.3.13. PATRIMONIO Y RESERVAS

El importe y los movimientos en las distintas cuentas que componen este epígrafe durante el ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2002 han sido los siguientes:

	SALDO AL 31-12-01	DISTRIBUCIÓN DE RESULTADOS	RESULTADO DEL EJERCICIO	SALDO AL 31-12-01
Patrimonio inicial	354.293	–	–	354.293
Patrimonio Ley 27/1992	4.476	–	–	4.476
Reserva beneficios acumulados	35.374	5.985	–	41.359
Reserva para inversiones en Canarias	5.555	–	–	5.555
Resultados negativos ejercicios anteriores	(2.653)	–	–	(2.653)
Fondo de contribución recibido	8.931	2.253	–	11.184
Fondo de contribución aportado	(17.922)	(3.155)	–	(21.077)
Resultado de las operaciones	5.985	(5.985)	7.392	7.392
Fondo de contribución del ejercicio	(902)	902	(713)	(713)
	393.137	–	6.679	399.816

a) Patrimonio inicial

Con la entrada en funcionamiento de la Autoridad Portuaria de Las Palmas el 1 de enero de 1993, se produjo la sucesión en la titularidad del patrimonio del Organismo Autónomo "Junta de Obras del Puerto" quedando subrogada en su misma posición en las relaciones jurídicas de las que aquel fuera parte. Este epígrafe del balance recoge el valor de los elementos adscritos a la Autoridad Portuaria de Las Palmas a la fecha de su constitución.

b) Patrimonio Ley 27/1992

Recoge el importe (EMIs 4.234) correspondiente al valor de los elementos del inmovilizado material, que correspondientes a señales marítimas, se le adscribieron a la Autoridad Portuaria basándose en el apartado 6 de la Disposición Adicional Sexta de la Ley de Puertos. Adicionalmente, se incluye la transferencia de acciones de las Sociedades Estatales de Estiba y Desestiba por importe de EMIs 242.

c) Fondo de Contribución Interportuario

De acuerdo con la redacción de la Ley 67/1997, de 26 de diciembre que modifica la Ley 27/1992, de 24 de noviembre, de Puertos del Estado y de la Marina Mercante, las Autoridades Portuarias contribuirán con sus aportaciones en la forma y cuantía que se especifique en los presupuestos anuales del Ente Público Puertos del Estado, a cubrir las cargas, gastos e inversiones de éste, de las Autoridades Portuarias a través de dicho Ente Público y de los servicios centrales de Señales Marítimas del Estado. Estas aportaciones se registran en la cuenta de pérdidas y ganancias como un gasto y un ingreso en el ejercicio (después del resultado de las operaciones).

d) Reserva para Inversiones en Canarias

El Ente tiene dotada la Reserva para Inversiones en Canarias (R.I.C.) regulada en la Ley 19/1994 de modificación del Régimen Económico y Fiscal de 6 de julio. De acuerdo a dicha ley los sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades tendrán derecho a la reducción en la base imponible de este impuesto, con el límite del 90% del beneficio no distribuido, de las cantidades que destinen de sus beneficios a la constitución de una reserva para inversiones en Canarias. Las cantidades destinadas a esta reserva deberán materializarse en el plazo máximo de tres años, contado desde la fecha de devengo del impuesto correspondiente al ejercicio en que con cargo a cuyo resultado se ha dotado la misma, en la realización de una serie de inversiones (activos fijos nuevos, suscripción de Deuda Pública Canaria, o suscripción de acciones o participaciones en capital de sociedades domiciliadas en Canarias, que a su vez inviertan en activos aptos). La Reserva para Inversiones será indisponible en tanto que los bienes en que se materialice deben permanecer en el activo de la Sociedad durante el período establecido legalmente.

A 31 de diciembre de 2002 la totalidad del importe destinado a la reserva ha sido materializado en inversiones permitidas por la Ley.

1.3.14. SITUACIÓN FISCAL

Permanecen abiertos a inspección los siguientes impuestos para los ejercicios mencionados a continuación:

Impuesto	Ejercicios
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas	1998-2002
Impuesto General Indirecto Canario	1998-2002
Impuesto de Sociedades	2000-2002

a) Impuesto de Sociedades

En relación con el Impuesto de Sociedades, la Ley 43/1995, de 27 de diciembre, reguladora del impuesto, establece en su artículo 9 la exención de determinadas entidades. El citado artículo 6 de la LIS fue modificado por la Ley 66/1997, de 30 de diciembre, que supuso el establecimiento de una nueva disciplina fiscal para el sector público. Fruto de esta modificación, desaparece la exención relativa a las entidades del artículo 6.5 de la Ley General Presupuestaria. Sin embargo, la propia Ley 66/1997, en su disposición transitoria primera, estableció un régimen transitorio para las entidades que hubiesen disfrutado de exención hasta la modificación del artículo 9 de la LIS. Este régimen transitorio permitía continuar disfrutando del régimen de exención durante los periodos impositivos que se iniciasen en los tres años siguientes a la fecha de entrada en vigor de la LOFAGE.

La ley 24/2001, de 27 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social para 2002 introdujo las siguientes modificaciones a lo referido anteriormente:

- Las Autoridades Portuarias son declaradas entidades parcialmente exentas del Impuesto de Sociedades.
- El tipo impositivo a aplicar es el 25% sobre las tarifas por servicios no asociados a la utilización del dominio público portuario, así como los ingresos accesorios a la explotación y los financieros.

Para el ejercicio 2002, se ha realizado el cálculo del impuesto, llegándose a la conclusión de que no es necesario dotar provisión alguna por este concepto, principalmente debido las deducciones por inversión y empleo generadas pendientes por compensar.

b) Impuesto General Indirecto Canario

Los regímenes del IGIC que resultan aplicables a la Sociedad son los siguientes:

- Tarifas por servicios portuarios: Sujetas y exentas por servicios asimilables a las exportaciones.
- Tarifas por servicios portuarios, tráfico interinsular: Régimen general (tipo del 5%).
- Precios públicos (cánones): Régimen general (tipo del 5%).

1.3.15. INGRESOS A DISTRIBUIR EN VARIOS EJERCICIOS

Los importes y variaciones experimentados durante el ejercicio por las partidas que componen este epígrafe es el siguiente:

	SALDO AL 31-12-01	AUMENTO	TRASPASO A RESULTADOS	SALDO AL 31-12-02
Subvenciones de capital	44.259	10.286	(872)	53.673
Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios				
– Ingresos por reversión de concesiones	4.854	6.126	(273)	10.707
– Ingresos diferidos por donaciones	16.226	–	(11)	16.215
– Ingresos por intereses diferidos	228	–	(4)	224
	65.567	16.412	(1.160)	80.819

a) Subvenciones de capital

El detalle de subvenciones oficiales de capital al cierre del ejercicio es el siguiente

	IMPORTE DEVENGADO	IMPORTE COBRADO	PENDIENTE COBRO	IMPUTADO EN RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES	IMPUTADO A RESULTADO DEL EJERCICIO	INGRESOS A DISTRIBUIR EN VARIOS EJERCICIOS
			(Nota 10)		(Nota 19.b)	
Programa 1989-1993 (FEDER)	8.480	8.480	–	1.033	170	7.277
Programa 1989-1993 (REGIS)	1.014	1.014	–	406	68	540
Programa 1994-1999 (FEDER)	11.570	11.339	231	589	136	10.845
Programa 1994-1999 (REGIS)	6.419	6.282	137	2.019	427	3.973
Fondos RED 97	75	60	15	12	5	58
Programa 2000-2006 (FEDER)	29.003	20.624	8.379	–	–	29.003
Subvención daños de temporal	2.104	2.104	–	61	66	1.977
	58.665	49.903	8.762	4.120	872	53.673

Estas subvenciones se enmarcan dentro de un plan de cofinanciación del FEDER y REGIS a Puertos del Estado. El destino de las subvenciones de la Autoridad Portuaria de Las Palmas es la financiación de las actuales obras de ampliación del Muelle de La Luz y Las Palmas. Durante el ejercicio, se han traspasado a resultados EMLs 872 en función de la amortización de los bienes financiados con dichas subvenciones.

b) Ingresos diferidos por donaciones

Registra principalmente la donación recibida de unos terrenos en Arinaga por importe de EMLs. 15.927 (Nota 6 a).

1.3.16. PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS

Los importes y variaciones experimentados durante el ejercicio por las partidas que componen este epígrafe son los siguientes:

	SALDO AL 31-12-01	DOTACIÓN	EXCESOS	APLICACIÓN	SALDO AL 31-12-02
Provisión para impuestos	444	17	–	–	461
Provisión para responsabilidades	5.029	653	(231)	–	5.451
Provisión para grandes reparaciones	392	–	–	–	392
Provisión para impuestos	5.865	670	(231)	–	6.304

a) Provisión para impuestos

Recoge el Impuesto sobre Bienes Inmuebles de los ejercicios 1995 y 1996 reclamados por la Administración Local y que se encuentran pendientes de pago por no estar el Ente en conformidad con los importes liquidados.

En el ejercicio 1999 el Tribunal Supremo falló en contra del Ente con respecto a las liquidaciones reclamadas de los ejercicios 1993 y 1994, que fueron abonadas en el ejercicio 2000 por un total de EMLs 332, aplicándose la provisión. Por prudencia, la Autoridad Portuaria ha incrementado la provisión en los intereses de demora estimados para el total de los años 95 y 96.

b) Provisión para responsabilidades

Se relacionan a continuación los principales conceptos incluidos en esta provisión:

Deuda tributaria de la Sociedad Estatal de Estiba y Desestiba

En 1995, se registraron EMLs 2.043 para responder de los posibles pasivos contingentes que pudieran resultar de la deuda tributaria reclamada a la Sociedad Estatal de Estiba y Desestiba del Puerto de la Luz y Las Palmas, S.A. de la cual se es avalista solidario según se menciona en la Nota 20. Por los intereses de demora que se puedan derivar de estos pasivos se ha registrado en el ejercicio una provisión que asciende a EMLs 112; el total provisionado al cierre del ejercicio en concepto de intereses de demora asciende a EMLs 1.042.

Premio de jubilación voluntaria

El convenio colectivo actualmente en vigor establece un premio por jubilación anticipada de 1.803 euros. Existe una provisión por el valor actual de los pagos futuros estimados, que asciende al cierre del ejercicio a EMLs 105; la dotación efectuada en el ejercicio ha sido de EMLs 2.

Tarifas por servicios portuarios reclamadas ante el Ministerio de Fomento

Determinadas tarifas portuarias han sido cuestionadas y se han presentado reclamaciones ante el Ministerio de Fomento y la Audiencia Nacional. Según la Disposición Adicional séptima de la Ley 14/2000, de medidas fiscales, administrativas y del orden social, "las tarifas por los servicios prestados a los usuarios (...) cuyas liquidaciones sean anuladas por sentencias judiciales firmes (...) serán nuevamente exigidas a los usuarios que hayan recibido los correspondientes servicios, mediante la práctica de nuevas liquidaciones". Estas nuevas liquidaciones podrán ser refacturadas con un régimen tarifario contemplado en la propia ley, y las nuevas liquidaciones no podrán ser superiores a las originales por el principio de seguridad jurídica. La Dirección de la Autoridad Portuaria estima que la tarifa a la que se refacture no diferirá significativamente de la originalmente aplicada, con lo que el perjuicio máximo podría ser la aplicación de intereses legales. Al no presentarse las reclamaciones ante la Autoridad Portuaria, no se conoce exactamente el montante de reclamaciones, aunque según información proporcionada por el Ente Público Puertos del Estado asciende a EMLs 6.768. A 31 de diciembre de 2002 hay dotada una provisión de EMLs 1.052, de la cual EMLs 288 se han dotado en el ejercicio, para hacer frente a cualquier diferencial que pudiera surgir entre las facturaciones y sus intereses legales.

Reclamación de la tarifa T-95

Con fecha 6 de octubre de 2000, el Tribunal Superior de Justicia de Canarias (TSJC) dictó sentencia en la que se anulaba el acuerdo del Consejo de Administración de fecha 25 de septiembre de 1997, por el que se aprobaba la modificación de la tarifa T-9. Ante esta resolución judicial, el Consejo de Administración acordó, en su reunión de 19 de diciembre de 2000, interrumpir la facturación de la tarifa afectada a partir del 1 de enero de 2001. Parte de los consignatarios a quienes se había facturado dicha tarifa mientras estuvo vigente han reclamado a la Autoridad Portuaria de Las Palmas su devolución; el Ente ha rechazado dichas solicitudes alegando que la sentencia del TSJC aludida se haya recurrida en casación ante el Tribunal Supremo, y la exigencia de que deben presentarse las facturas originales para asegurar la restitución de los importes indebidamente cobrados a los usuarios finales. Dichos consignatarios han acudido a la siguiente instancia, el Tribunal Económico Administrativo Regional (TEAR), por lo que a la fecha no es posible conocer cuál será el desenlace final de estas reclamaciones.

Siguiendo el principio de prudencia, se constituyó una provisión por el total importe facturado hasta el 31 de diciembre de 2000, por EMLs 1.010, y anualmente se ha ido dotando una provisión por el interés legal que pudiera resultar exigible. En el 2002 se ha ajustado el exceso de esta provisión por las cantidades facturadas en 1997 y 1998 que no han sido reclamadas en los cuatro años transcurridos, generando un ingreso extraordinario de EMLs 231, de los cuales EMLs 196 corresponden al principal y EMLs 35 a intereses. Como consecuencia de esto, al 31 de diciembre de 2002, el Ente tiene dotada una provisión de EMLs 814 por el importe facturado no prescrito y de EMLs 95 en concepto de intereses.

Reclamación del cánón por contenedores movidos

Determinadas sociedades explotadoras del servicio público de estiba y desestiba reclamaron ante el TEAR y posteriormente ante el TSJC el canon facturado por el Ente en concepto de contenedores movidos. El importe avalado y pendiente de cobro se encuentra totalmente cubierto por la provisión de insolvencias; sin embargo, por los cobros recibidos en el ejercicio de facturas que aún continúan reclamadas ante los Tribunales, se ha constituido una provisión de riesgos y gastos que asciende a EMLs 250.

c) Provisiones para grandes reparaciones

Se incluye la dotación genérica para cubrir posibles riesgos que pudieran afectar a los elementos del inmovilizado material.

1.3.17. DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO

El desglose de la deuda con entidades de crédito se detalla a continuación:

ENTIDAD	FECHA DE VENCIMIENTO	TIPO	LÍMITE	TIPO DE INTERÉS	VENCIMIENTO A CORTO PLAZO	VENCIMIENTO A LARGO PLAZO
BSCH	7/2/2003	Crédito	4.808	Euribor + 0,09%	–	–
BSCH	10/6/2003	Crédito	6.010	Euribor + 0,05%	–	6.007
BBVA	1/4/2004	Crédito	18.631	Euribor + 0,05%	–	18.632
BSCH	22/2/2003	Crédito	21.035	Euribor + 0,07%	21.011	–
					21.011	24.639

La segunda póliza de crédito figura en el largo plazo debido a que es renovable automáticamente.
El importe de los intereses devengados y no abonados al cierre del ejercicio asciende a EMls 224.

1.3.18. OTRAS DEUDAS

El detalle de las partidas que componen este epígrafe al 31 de diciembre de 2002 es el siguiente:

	SALDO AL 31-12-02
Proveedores de inmovilizado	23.209
Otras deudas	39
	23.248

1.3.19. INGRESOS Y GASTOS

- a) El volumen de transacciones por operaciones asimilables a exportaciones asciende a EMls 19.380.
b) La composición de las partidas que integran el saldo de los gastos e ingresos extraordinarios es la siguiente:

	IMPORTE
Imputación a resultados Indemnización OPCA	98
Provisión intereses legales de la deuda reclamada por servicios portuarios	288
Otros de menor cuantía	86
Total gastos extraordinarios	472
Facturación anulada años anteriores	1.171
Depuración inmovilizado en curso	363
Gastos facturas de ejercicios anteriores	195
Varios de menor cuantía	271
Total gastos ejercicios anteriores	2.000
Pérdidas procedentes del inmovilizado material	–
Variación de las provisiones del inmovilizado material, inmaterial y cartera de control	–
TOTAL GASTOS EXTRAORDINARIOS	2.472

Ingresos traspasados a resultados por concesiones revertidas	273
Otros de menor importe	301
Ingresos extraordinarios	574
Refacturaciones ejercicios anteriores	615
Anulación provisión rappels años 1996 y 1997	166
Otros de menor importe	113
Ingresos y beneficios ejercicios anteriores	894
Subvenciones capital transferidas al resultado del ejercicio	872
Beneficios en enajenación de inmovilizado	4
TOTAL INGRESOS EXTRAORDINARIOS	2.344

c) Bajo el epígrafe de Servicios Exteriores se recogen los siguientes conceptos:

	IMPORTE
Suministros	1.135
Reparaciones y conservación	1.175
Servicios profesionales	1.048
Publicidad y propaganda	387
Otros servicios	2.126
Otros de menor importe	500
	6.371

d) El número promedio de personas empleadas durante el ejercicio económico por categorías es el siguiente:

CATEGORIAS	IMPORTE
Directivos	23
Técnicos	38
Administrativos	62
Obreros y subalternos	128
Personal eventual	38
	289

1.3.20. GARANTÍAS COMPROMETIDAS CON TERCEROS Y OTROS PASIVOS CONTINGENTES

Existen reclamaciones avaladas de clientes por importe de EMIs 2.663, para hacer frente a la deuda bloqueada incluida en la Nota 9, según el siguiente detalle:

	IMPORTE
DISA Corporación Petrolífera, S.A.	1.117
Líneas Marítimas Canarias, S.A.	424
La Luz Terminal de Contenedores, S.A.	389
Operaciones Portuarias Canarias, S.A.	637
Naviera Armas, S.A.	41
Otros	55
	2.663

Asimismo, el Ente actúa de avalista en las siguientes operaciones, depositadas en las entidades financieras con las que se opera, según se detalla en el cuadro siguiente:

Entidad	A favor de:	Importe
Banca March	Sestiba Las Palmas	4.289
Banca March	Sestiba Arrecife	481
Caja de Canarias	Sestiba Las Palmas	3.910
		8.680

El tercero de ellos, formalizado durante el ejercicio, es un aval solidario a favor de Sociedad Estatal de Estiba y Desestiba de Las Palmas, S.A., por el 51% de un préstamo obtenido por ésta. Como contrapartida, se han recibido avales de la totalidad del resto de socios de dicha sociedad, para responder del importe al que eventualmente tuviera que hacer frente el Ente. No existe, por tanto, riesgo para el Ente en esta operación.

1.3.21. OTRA INFORMACIÓN

a) Retribución de los Administradores

La remuneración de los miembros del Consejo de Administración por todos los conceptos en el ejercicio 2002, incluidos dietas y gastos de desplazamiento ascienden a EMLs 293.

b) Honorarios de auditores de cuentas

Los honorarios percibidos por PricewaterhouseCoopers Auditores, S.L. por servicios de auditoría de cuentas anuales del ejercicio 2002, ascienden a EMLs 23 euros. Los honorarios percibidos por otros servicios prestados por otras sociedades que utilizan la marca PricewaterhouseCoopers, ascienden a EMLs 57 euros.

1.3.22. INFORMACIÓN SOBRE EL MEDIO AMBIENTE

La Sociedad ha adoptado las medidas oportunas en relación con la protección y mejora del medio ambiente y la minimización, en su caso, del impacto medioambiental, cumpliendo la normativa vigente al respecto.

Durante el presente ejercicio se ha incurrido en gastos derivados de actuaciones medioambientales por un importe total de 1.196 miles de euros, entre los que destaca el servicio portuario de recogida de basura y programas de vigilancia ambiental en las obras ejecutadas por la Autoridad Portuaria.

Durante el ejercicio el Ente no ha realizado inversiones de carácter medioambiental. No se ha considerado necesario registrar ninguna dotación para riesgos y gastos de carácter medioambiental, ni existen contingencias relacionadas con la protección y mejora del medio ambiente, ni responsabilidades de naturaleza medioambiental ni compensaciones pendientes de recibir al respecto.

1.3.23. ACONTECIMIENTOS POSTERIORES AL CIERRE

Con posterioridad al 31 de diciembre de 2002, no han acaecido hechos relevantes que afecten a las cuentas anuales de la Sociedad a dicha fecha.

1.3.24. OTRAS CONTINGENCIAS

El Tribunal de Cuentas del Estado ha remitido a la Autoridad Portuaria un "Anteproyecto de Informe de Fiscalización del Cumplimiento por las Empresas Estatales de las Obligaciones Establecidas por la Ley en Relación con el Patrimonio Histórico o Artístico", para que el Ente realice las alegaciones que estime oportunas. En dicho Anteproyecto de Informe, el Tribunal estima que las Autoridades Portuarias han incumplido el artículo 68.1 de la Ley de Patrimonio Histórico Español, que establece que en el presupuesto de cada obra pública, financiada total o parcialmente por el Estado, se incluya una partida equivalente al 1% de los fondos que sean de aportación estatal con destino a financiar trabajos de conservación o enriquecimiento del Patrimonio Histórico Español. La Autoridad Portuaria de Las Palmas, siguiendo las directrices establecidas desde Puertos del Estado, ha procedido a alegar su disconformidad con las conclusiones del Tribunal, basándose principalmente en el principio de autofinanciación, por el que las obras públicas realizadas por el Ente se ejecutan sin cargo alguno para las arcas del Estado.

Con fechas 17 y 18 de diciembre de 2002 el Ente recibió reclamaciones de la Compañía de Almacenes Generales de Depósito de Gran Canaria y de Banco Vitalicio de España, Compañía Anónima de Seguros y Reaseguros, en las que se le exigen 8.856 miles de euros como indemnización por el incendio ocurrido el 16 de noviembre de 2001 en las instalaciones de la primera, al entender las demandantes que existió un inadecuado funcionamiento de los servicios contraincendios, y que la Autoridad Portuaria es responsable por ello. El Ente dispone de una póliza de seguro de responsabilidad civil con una cobertura máxima anual de 6.010 miles de euros, con la que espera hacer frente a cualquier indemnización que eventualmente pudiera verse obligada a abonar a las demandantes.

1.4. Cuadro de financiación

Table of annual financing

Orígenes / Sources	Año 2002 / Year 2002	Año 2001 / Year 2001
1. Recursos procedentes de las operaciones	21.015	20.562
2. Ingresos a distribuir devengados	16.412	15.069
Subvenciones de capital	10.286	14.209
Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios	6.126	860
3. Deudas a largo plazo	1.361	18.000
Con entidades de crédito	1.222	17.410
De empresas del grupo y asociadas	–	322
De proveedores de inmovilizado y otros	139	268
4. Enajenación de inmovilizado	4	3
Inmovilizaciones inmateriales	–	–
Inmovilizaciones materiales	4	3
Inmovilizaciones financieras	–	–
5. Cancelación anticipada o traspaso a corto plazo de Inmovilizaciones financieras	120	284
Empresas del grupo		
Empresas asociadas		
Otras inversiones financieras		
6. Fondo de contribución recibido	2.673	2.253
TOTAL ORÍGENES	41.585	56.171
EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES (DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE)	(7.530)	(279)

Aplicaciones / Allocation	Año 2002 / Year 2002	Año 2001 / Year 2001
1. Recursos aplicados en las operaciones	–	–
2. Gastos de establecimiento y formalización de deudas	–	–
3. Adquisiciones de inmovilizado	45.578	43.743
Inmovilizaciones inmateriales	88	439
Inmovilizaciones materiales	45.309	43.134
Inmovilizaciones financieras	181	170
4. Cancelación o traspaso a corto plazo de deudas a largo plazo	151	9.550
Con entidades de crédito	3	8.711
De empresas del grupo y asociadas	–	680
De proveedores de inmovilizado y otros	148	159
5. Provisiones para riesgos y gastos	–	2
6. Fondo de contribución aportado	3.386	3.155
TOTAL APLICACIONES	49.115	56.450
EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES (AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE)	–	–

VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE / WORKING CAPITAL VARIATION	2002		2001	
	Aumentos / Increase	Disminuciones / Decrease	Aumentos / Increase	Disminuciones / Decrease
DEUDORES	-	11.588	15.577	-
ACREEDORES A CORGO PLAZO	757	-	-	162
INVERSIONES FINANCIERAS TEMPORALES	-	-	-	-
TESORERIA	17.091	-	-	844
AJUSTES POR PERIODIFICACIÓN ACTIVO	8	-	-	-
AJUSTES POR PERIODIFICACIÓN PASIVO	273	-	-	516
DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	-	19.846	3.674	-
DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO	-	33	69	-
OTRAS DEUDAS NO COMERCIALES	5.808	-	-	18.077
TOTAL	23.937	31.467	19.320	19.599
VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE: AUMENTO/(DISMINUCIÓN)	-	(7.530)	-	(279)

La conciliación entre el resultado contable y los recursos procedentes de las operaciones es la siguiente:

	2002	2001
RESULTADO CONTABLE	6.679	5.083
AUMENTOS:		
• Dotaciones para amortizaciones	13.886	12.827
• Resultado neto Fondo de Contribución	713	902
• Dotación a la provisión para riesgos y gastos	670	590
• Provisión depreciación inmovilizado material e inmaterial	-	1.170
• Pérdida enajenación/baja inmovilizado material/reclasificación a gastos	364	647
• Saneamiento de Gastos a distribuir en varios ejercicios	98	353
DISMINUCIONES:		
• Exceso provisión para riesgos y gastos	(231)	(3)
• Beneficios enajenación/baja inmovilizado material	(4)	-
• Subvenciones de capital traspasadas al resultado	(872)	(844)
• Otros ingresos a distribuir traspasados al resultado	(288)	(163)
RECURSOS PROCEDENTES DE LAS OPERACIONES	21.015	20.562

1.5. Informe de auditoría de cuentas anuales

Al Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria de Las Palmas

1. Hemos auditado las cuentas anuales de Autoridad Portuaria de Las Palmas (el Ente o el Ente Público) que comprenden el balance de situación al 31 de diciembre de 2002, la cuenta de pérdidas y ganancias y la memoria correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, cuya formulación es responsabilidad del Presidente del Consejo de Administración del Ente. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales en su conjunto, basada en el trabajo realizado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas, que requieren el examen, mediante la realización de pruebas selectivas de la evidencia justificativa de las cuentas anuales y la evaluación de su presentación, de los principios contables aplicados y de las estimaciones realizadas.
2. De acuerdo con la legislación vigente, el Presidente del Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria de Las Palmas presenta, a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta de pérdidas y ganancias y del cuadro de financiación, además de las cifras del ejercicio 2002, las correspondientes al ejercicio anterior. Nuestra opinión se refiere exclusivamente a las cuentas anuales del ejercicio 2002. Con fecha 12 de abril de 2002 emitimos nuestro informe de auditoría acerca de las cuentas anuales del ejercicio 2001 en el que expresamos una opinión con salvedades.
3. Como se indica en la Nota 16 b) de la Memoria, determinadas tarifas portuarias están siendo cuestionadas y se están presentando reclamaciones, por facturas previamente abonadas, ante el Ministerio de Fomento y la Audiencia Nacional. Según la Disposición Adicional séptima de la Ley 14/2000, de medidas fiscales, administrativas y del orden social, "las tarifas por los servicios prestados a los usuarios (...) cuyas liquidaciones sean anuladas por sentencias judiciales firmes (...) serán nuevamente exigidas a los usuarios que hayan recibido los correspondientes servicios, mediante la práctica de nuevas liquidaciones". Estas nuevas liquidaciones podrán ser refacturadas con un régimen tarifario contemplado en la propia ley, y las nuevas liquidaciones no podrán ser superiores a las originales por el principio de seguridad jurídica. La Dirección de la Autoridad Portuaria de Las Palmas estima que la tarifa a la que se refacture no diferirá significativamente de la originalmente aplicada, con lo que el perjuicio máximo podría ser la aplicación de intereses legales. Según la información facilitada por el Ente Público Puertos del Estado, el importe reclamado asciende a 6.768 miles de euros; el Ente ha provisionado 1.052 miles de euros para hacer frente a cualquier diferencial que pudiera surgir entre las facturaciones y sus intereses legales. En el momento de emitir este informe, no es posible estimar objetivamente cual será el sentido de las resoluciones que recaerán sobre estos procesos, ni el efecto que las mismas puedan tener sobre las cuentas anuales adjuntas.
4. La Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Canarias dictó, con fecha 13 de julio de 2001, sentencia firme sobre el procedimiento de expropiación forzosa de un solar, iniciado el 26 de julio de 1956, obligando por tanto a la Autoridad Portuaria de Las Palmas a indemnizar al anterior propietario o sus herederos mediante el pago del correspondiente justiprecio. A la emisión de este informe no es posible cuantificar objetivamente cuál será el montante de dicha indemnización ni el efecto que la misma pueda tener sobre las cuentas anuales adjuntas.
5. Como se indica en la Nota 24 de la Memoria, el Tribunal de Cuentas del Estado ha remitido al Ente un "Anteproyecto de Informe de Fiscalización del Cumplimiento por las Empresas Estatales de las Obligaciones Establecidas por la Ley en Relación con el Patrimonio Histórico o Artístico". En dicho Anteproyecto de Informe, el Tribunal estima que las Autoridades Portuarias han incumplido el artículo 68.1 de la Ley de Patrimonio Histórico Español, que establece que en el presupuesto de cada obra pública, financiada total o parcialmente por el Estado, se incluya una partida equivalente al 1% de los fondos que sean de aportación estatal con destino a financiar trabajos de conservación o enriquecimiento del Patrimonio Histórico Español. La Autoridad Portuaria de Las Palmas, siguiendo las directrices establecidas desde Puertos del Estado, ha procedido a alegar su disconformidad con las conclusiones del Tribunal. A la emisión de este informe no es posible cuantificar objetivamente cuál será el sentido de la resolución que recaerá sobre esta reclamación, ni el efecto que la misma pueda tener sobre las cuentas anuales adjuntas.
6. Como se indica en la Nota 24 de la Memoria, en diciembre de 2002 el Ente recibió sendas reclamaciones en las que se exigen 8.856 miles de euros como indemnización por el incendio ocurrido el 16 de noviembre de 2001 en las instalaciones de la Compañía de Almacenes Generales de Depósito de Gran Canaria. El Ente dispone de una póliza de seguro de responsabilidad civil con una cobertura máxima anual de 6.010 miles de euros, con la que espera hacer frente a cualquier indemnización que pudiera verse obligada a abonar a las demandantes. A la emisión de este informe no es posible cuantificar objetivamente cuál sería el montante de dicha indemnización, caso de producirse, ni el efecto que la misma pudiera tener sobre las cuentas anuales adjuntas.
7. Al 31 de diciembre de 2002 el Ente incluye dentro de su inmovilizado en curso diversas asistencias técnicas (planes especiales, estudios de viabilidad, proyectos básicos e informes), a la espera de ejecutar las obras asociadas a los mismos y traspasar su coste al inmovilizado material, práctica que es consistente con la aplicada en ejercicios anteriores. De éstas, existen asistencias técnicas por un importe total de 799 miles de euros para las que existe el riesgo de que sean finalmente imputadas a gastos, bien por tratarse de estudios relativos a obras que no tienen garantizada su ejecución, o no están incluidas en ningún plan de inversión aprobado hasta la fecha de emisión de este informe; bien por ser estudios generales imputables a varias obras, sin que sea posible establecer un criterio razonable de reparto entre las mismas. De acuerdo con el principio de prudencia, dichas asistencias deberían ser contabilizadas como gasto en el ejercicio, minorándose en consecuencia el resultado y el inmovilizado material en curso en el importe reseñado.
8. En nuestra opinión, excepto por los efectos de cualquier ajuste que pudiera ser necesario si se conociera el desenlace final de las incertidumbres descritas en los párrafos 3 y 6 anteriores, y por el correspondiente a la salvedad indicada en el párrafo 7, las cuentas anuales del ejercicio 2002 adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la Autoridad Portuaria de Las Palmas al 31 de diciembre de 2002 y de los resultados de sus operaciones y de los recursos obtenidos y aplicados durante el ejercicio anual terminado en dicha fecha y contiene la información necesaria y suficiente para su interpretación y comprensión adecuada, de conformidad con principios y normas contables generalmente aceptados que guardan uniformidad con los aplicados en el ejercicio anterior.

PricewaterhouseCoopers Auditores, S.L.

Pilar Valerio Díaz
Socio - Auditor de Cuentas
12 de abril de 2002

1.6. Formulación de las cuentas anuales del ejercicio 2002

El Presidente de la **Autoridad Portuaria de Las Palmas** en fecha 31 de marzo de 2003 y de conformidad con el artículo 41.2.e de la Ley 62/1997 de 26 de diciembre de Puertos del Estado y la Marina Mercante procede a formular las cuentas anuales del ejercicio comprendido entre el 1 de enero de 2002 y el 31 de diciembre de 2002 las cuales vienen constituidas por los documentos anexos que preceden a este escrito, cuyas hojas se presentan ordenadas correlativamente.

FIRMANTE:

Don Luis Hernández Pérez
Presidente



Características técnicas de los Puertos

Technical Characteristics of the Ports

2



2.1. Condiciones Generales / General Data

	LAS PALMAS	ARRECIFE	EL ROSARIO
2.1.1. SITUACIÓN / LOCATION			
Longitud / Longitude	15°25' W	13°33' W	13°52' W
Latitud / Latitude	28°09' N	28°57' N	28°30' N
2.1.2. RÉGIMEN DE VIENTOS / WIND CONDITIONS			
Reinante / Prevailing	N.W.	N.W.	N.E.
Dominante / Strongest	N.E. a N.W.	N.E. a N.W.	N. a N.E.
2.1.3. RÉGIMEN DE TEMPORALES EN AGUAS PROFUNDAS			
STORM CONDITIONS IN DEEP WATER			
A partir de datos registrados / Based on recorded data			
Altura de ola significativa con un período de retorno de 50 años			
Significant wave height with an return period of fifty years	6,97 m.	5,69 m.	4,06 m.
2.1.4. MAREAS / TIDES			
Máxima carrera de marea / Maximum tidal range	2,84 m.	2,96 m.	2,92 m.
Cota de la B.M.V.E. respecto al cero del puerto			
Height of L.L.W. referred to port zero	0,00 m.	0,00 m.	0,00 m.
Cota de la P.M.V.E. id. / Height of H.H.W. id.	2,84 m.	2,96 m.	2,92 m.
2.1.5. ENTRADA / HARBOUR ENTRANCE			
2.1.5.1. ORIENTACIÓN	E		
Ancho	500 m.		
Calado	30 m.		
2.1.5.2. CANALES DE ACCESO			
DÁRSENA EXTERIOR / OUTER PORT:			
Orientación / Bearing	N (1°)	–	N
Ancho / Width	500 m.	400	150
Calado / Depth	30 m.	25	14
Máxima corriente controlada / Max. controlled current	< 1 nudo /knt.	< 1	< 1
DÁRSENA INTERIOR / INNER PORT:			
Orientación / Bearing	350°	315°	345°
Ancho / Width	700 m.	300	150
Calado / Depth	14 m.	20	10
Máxima corriente controlada / Max. controlled current	< 1 nudo /knt.	< 1	< 1
2.1.5.3. UTILIZACIÓN DE REMOLCADORES EN ENTRADA Y SALIDA DE BARCOS			
TUG ASSISTANCE IN SHIP APPROACHING	No necesario not necessary	No necesario not necessary	No necesario not necessary

2.1.5.4. MAYOR BUQUE ENTRADO EN EL ÚLTIMO QUINQUENIO LARGEST VESSEL ENTERED IN THE LAST FIVE YEAR PERIOD

LOCALIZACIÓN / DESCRIPTION	MAYOR ESlORA / BIGGEST LENGTH	MAYOR CALADO / BIGGEST DRAUGHT
Puerto de Las Palmas		
GRAN CANARIA		
Nombre / Name	EVELYN MAERSK	SEDCO EXPRESS
Nacionalidad / Nationality	SNG	LIB
T.R.B. / G.R.T.	158.475 ton.	23.404 ton.
Eslora / Length	343,71 m.	106 m.
Calado máximo teórico / Max. draught	21,6 m.	34 m.
Tipo / Type	Crudo (Tanker)	Plataforma
Puerto de Arrecife		
LANZAROTE		
Nombre / Name	AURORA	MAERSK RHINE
Nacionalidad / Nationality	GBI	HKG
T.R.B. / G.R.T.	76.152 ton.	16.758 ton.
Eslora / Length	270,00 m.	171,2 m.
Calado máximo teórico / Max. draught	8,40 m.	11,8 m.
Tipo / Type	Pasajeros puros	Crudo (Tanker)
Puerto del Rosario		
FUERTEVENTURA		
Nombre / Name	A'ROSA BLU	MAERSK RHINE
Nacionalidad / Nationality	GBI	HKG
T.R.B. / G.R.T.	70.285 ton.	16.758 ton.
Eslora / Length	245,08 m.	171,2 m.
Calado máximo teórico / Max. draught	8,10 m.	11,8 m.
Tipo / Type	Pasajeros puros	Crudo (Tanker)

2.1.6. SUPERFICIES DE FLOTACIÓN (Ha) / FLOATING AREA (Hectares)

2.1.6.1. ZONA I / ZONE I

SITUACIÓN LOCATION	Antepuerto Outer Harbour	DÁRSENAS / BASINS			TOTAL (Ha.)
		Comerciales Commercial Use	Pesqueras Fishing Use	Resto Others Uses	
Puerto de Las Palmas					
Dársena del Pino (Arsenal)	-	-	-	8,88	8,88
Dársena Santa Catalina	-	-	-	8,88	8,88
Dársena Ribera (Ex Oeste)	-	7,76	7,76	-	15,52
Dársena Pesquera (Ex del Castillo)	-	10,55	10,55	-	21,10
Dársena del Muelle Grande (Ex La Luz)	-	15,52	-	-	15,52
Puerto Interior	-	15,00	-	152,33	167,33
Dársena de Entre Diques	-	-	-	39,55	40,75
Dársena Exterior	-	161,39	-	19,40	180,79
Dársena de Embarcaciones Menores	-	-	-	12,03	12,03
Fondeo Sur	176,75	-	-	-	176,75
TOTAL	176,75	210,22	18,31	241,07	646,35

Puerto de Arrecife LANZAROTE					
Muelle Pesquero (Puerto Naos)	-	-	9,14	5,86	15,00
Antiguo Muelle Comercial	-	4,00	-	-	4,00
Antepuerto	26,40	-	-	-	26,40
Muelle de Transbordadores	-	3,94	-	12,46	16,00
Muelle de Los Mármolés	-	22,44	-	34,60	57,04
TOTAL	26,40	30,38	9,14	52,92	118,84

Puerto del Rosario FUERTEVENTURA					
Antepuerto	27,78	-	-	-	27,78
Contradique	-	-	0,84	-	0,84
Pantalanés	-	-	0,70	-	0,70
Muelle y Dique	-	11,16	-	18,84	30,00
Rampa Ro-Ro	-	-	0,30	-	0,30
TOTAL	27,78	11,16	1,84	18,84	59,62

2.1.6.2. ZONA II

SITUACIÓN / LOCATION	Accesos / Access or Approach	Fondeadero / Anchorage	Resto / Others	TOTAL (Ha.)
Puerto de Las Palmas GRAN CANARIA				
TOTAL	-	A=1.080	-	1.080

2.1.7. SUPERFICIE TERRESTRE (m²) / LAND AREA (m²)

SITUACIÓN / LOCATION	ZONA I M.²				ZONA II M.²	TOTAL M.²
	Almacenes (1) / Storages	Viales / Roads	Resto (2) / Others Uses	Total		
Puerto de Las Palmas						
Dique Reina Sofia	64.983	47.500	16.299	128.782	–	128.782
Reparaciones Navales	191.387	–	–	191.387	–	191.387
Península del Nido	62.631	17.823	–	80.454	–	80.454
Muelle Gran Canaria (Ex EN-1) zona contenedores	169.937	–	–	169.937	–	169.937
Virgen del Pino (Ex EN-2) zona contenedores	85.487	–	–	85.487	–	85.487
Terrenos Dársena Exterior	316.375	148.019	55.485	519.879	–	519.879
León y Castillo y Muelle Elder	285.950	33.229	3.229	322.408	–	322.408

SITUACIÓN / LOCATION	ZONA I M. ²				ZONA II M. ²	TOTAL M. ²
	Almacenes (1) / Storages	Viales / Roads	Resto (2) / Others Uses	Total		
Puerto de Las Palmas						
GRAN CANARIA						
Primo de Rivera	118.247	9.781		128.028	–	128.028
Muelle Grande (Ex La Luz) y Pantalan Cory	68.415	26.187	2.500	97.102	–	97.102
Muelle Pesquero (Ex Espigón del Castillo)	52.405	17.464		69.869	–	69.869
Muelle Sanapu (Ex Ribera Oeste) y del Refugio						
(Ex Ribera Norte)	70.577	22.064		92.641	–	92.641
Muelle Wilson (Ex Oblicuo) y Santa Catalina	49.845	22.171	9.273	81.289	–	81.289
Muelle Deportivo	23.992	18.820	7.569	50.381	–	50.381
TOTAL	1.560.231	363.058	94.355	2.017.644	–	2.017.644

(1) Depósitos descubiertos y cubiertos de la Autoridad Portuaria, disponibles para usuarios / Open and covered warehouses of the Port Authority available for users.

(2) Jardines, edificios, instalaciones de la Autoridad Portuaria, concesiones, autorizaciones / Gardens, buildings and installations of the Port Authority, land leases and authorizations.

Puerto Arrecife						
LANZAROTE						
Muelle de los Mármoles	77.483	15.888	13.733	107.104	–	107.104
M. Transbordadores y Contenedores	61.472	7.116	2.400	70.988	–	70.988
Antiguo Muelle Comercial	39.470	7.158	57.215	103.843	–	103.843
Puerto de Naos (Pesquera)	61.500	23.025	19.294	103.819	–	103.819
Puerto de Naos (Reparación)	22.520	15.592	26.980	65.092	–	65.092
TOTAL	262.445	68.779	119.622	450.846	–	450.846

Puerto del Rosario						
FUERTEVENTURA						
Muelle Puerto del Rosario	48.520	6.436	7.255	62.211	–	62.211
Dársena Pesquera (Contradique)	11.500	2.390	12.450	26.340	–	26.340
TOTAL	60.020	8.826	19.705	88.551	–	88.551

2.2. Relación de Faros y Balizas / Lighthouses and Beacons

2.2.1. PLANO GENERAL DE FAROS Y BALIZAMIENTOS EN LOS RECINTOS PORTUARIOS / LIGHTHOUSES & BEACONS INSIDE PORTAREA

N.º LIBRO DE FAROS N.º OF THE LIGHTHOUSES BOOK	SITUACIÓN / LOCATION	APARIENCIA Y PERÍODO / APPEARANCE & PERIOD	COLOR / COLOUR	ALCANCE EN MILLAS RANGE IN MILES
Puerto de Las Palmas				
GRAN CANARIA				
12252 D-2799.2	Baliza del Roque del Palo 28° 09,77 N - 15° 23,87 W	GpCt(3)B 10s	Blanco White	8
12256 D-2799.4	Dique Reina Sofía. Extremo Sur 28° 07,5 N - 15° 24,2 W	DV 5s	Verde Green	10
12258 D-2799.5	Dique Reina Sofía. Angulo exterior 28° 07,8 N - 15° 24,2 W Cardinal Este. Visibles entre demoras 150° y 360°	GpCt(3)B 5s Vis 150°-360°	Blanco White	8
12260 D-2799.6	Dique Reina Sofía. Extremo antiguo muelle 28° 07,9 N - 14° 24,4 W	GpCt(2)V 6 s Vis 335,5°-181,5°	Verde Green	4
12265 D-2799.66	Enfilación Dársena exterior al 000° Anterior: 28° 09,2 N - 15° 24 W	Iso B 4s	Blanco White	6
12266 D-2799.67	Posterior: 28° 09,6 N - 15° 24,48 W	OcB 6s	Blanco White	6
12270 D-2800.2	Contradique exterior, Extremo 28° 07,9 N - 15° 24,6 W	DR 4 s	Rojo Red	4
12275 D-2799.62	Muelle Reina Sofía Sur (Ex Adosado). Baliza extremo sur 28° 08,14 N - 15° 24,37 W	Gpd(3)V 8 s	Verde Green	3
12280 D-2799.7	Muelle Elder (Ex EN-3), Extremo 28° 08,3 N - 15° 24,6 W	GpD(2)R 6 s	Rojo Red	4
12290 D-2800.42	Muelle Virgen del Pino (Ex EN-2), Extremo 28° 08,6 N - 15° 24,7 W	GpCt(3)R 6s sincro con 12291	Rojo Red	3
12291 D-2800.44	Muelle Virgen del Pino (Ext. S.) 28° 08,5 N - 15° 24,6 W	GpCt(3)R 6s sincro con 12290	Rojo Red	3
12292 D-2799.64	Muelle Reina Sofía Norte . Extremo Sur. (Ex M. Reparaciones) 28° 08,84 N - 15° 24,34 W	GpD(4)V 10s	Verde Green	3
NUEVA	8 Boyas - Señalización Obras (Marcas especiales) Muelle León y Castillo (D. Ext.)	Ct	Amarillo Yellow	2
12294 D-2800.5	Astican. Extremo muelle 28° 08,96 N - 15° 24,52 W	GpD(4)R 10s	Rojo Red	3

N.º LIBRO DE FAROS N.º OF THE LIGHTHOUSES BOOK	SITUACIÓN / LOCATION	APARIENCIA Y PERÍODO / APPEARANCE & PERIOD	COLOR / COLOUR	ALCANCE EN MILLAS RANGE IN MILES
Puerto de Las Palmas				
GRAN CANARIA				
12300 D-2801.2	Dique de León y Castillo (extremo sur) 28° 07,6 N - 15° 25 W	GpD(3)V 12s Vis 291°-182°	Verde Green	7
12302 D-2801.3	Rampa León y Castillo. Sur 28° 08,12 N - 15° 25 W	GpD(4)V 12s	Verde Green	3
12310 D-2801	Enfilación anterior 001° (Dársena interior) 28° 08,7 N - 15° 25 W	Iso B 45'	Blanco White	4
12311 D-2801.1	Enfilación Posterior 001° (Dársena interior)	GpOc(2)B 7s	Blanco White	4
12320 D-2803	Muelle Grande (Ex La Luz) Extremo Angulo SE 28° 08,4 N - 15° 25,1 W	OcR 5s	Rojo Red	2
12330 D-2803.2	Muelle Grande (Ex La Luz) Extremo Angulo SW 28° 08,4 N - 15° 25,2 W	DV 3s	Verde Green	2
12340 D-2804	Muelle de Santa Catalina Norte, extremo 28° 08,4 N - 15° 25,3 W	GpD(4)R 10s	Rojo Red	2
12352 D-2803.3	Pantalán de Cory (Ex Pantalán del Castillo) Ext. W 28° 08,6 N - 15° 25,3 W	CtV 1s	Verde Green	3
12354 D-2803.35	Pantalán de Cory. Ext. E. 28° 08,6 N - 15° 25,2 W	CtR 1s	Rojo Red	3
12355 D-2803.37	Muelle Pesquero (Ex-Espigón del Castillo) 28° 08,48 N - 15° 25,35 W	GpD(2)V 6s	Verde Green	2
12365 D-2806	Muelle de Santa Catalina, Naciente SE 28° 08,3 N - 15° 25,2 W	GpD(2+1)R 12,5s	Rojo Red	3
12367 D-2807	Muelle de Santa Catalina, SW 28° 08,28 N - 15° 25,26 W	DV 5s	Verde Green	3
12370 D-2807.3	Muelle de Santa Catalina, NW 28° 08,4 N - 15° 25,4 W	GpCt(2)V 6s	Verde Green	2
12375 D-2802.2	Muelle del Arsenal, Angulo N 28° 08,3 N - 15° 25,4 W	FR	Rojo Red	1
12380 D-2802	Muelle del Arsenal, Angulo S 28° 08,0 N - 15° 25,4 W	FR	Rojo Red	1
12390	Boya (Bajo de la Campana) 28° 07,9 N - 15° 25,3 W	DR 4s	Rojo Red	2
12400 D-2802.37	Dique Dársena. Embarcaciones Menores. Extremo Norte 28° 07,6 N - 15° 25,35 W	DR 3s	Rojo Red	3
12405 D-2807.34	Quiebro Dique Dársena de Embarcaciones Menores 28° 07,63 N - 15° 25,31 W	GpD(2)R 8s Vis 000°-240°	Rojo Red	3
12410 D-2807.36	Contradique Dársena Embarcaciones Menores Extremo 28° 07,63 N - 15° 25,39 W	GpD(2+1)R 15s	Rojo Red	3
12420 D-2807.35	Contradique Dársena Embarcaciones Menores Ang 28° 07,7 N - 15° 25,4 W	GpD(3)B 10s Vis 160°-320°	Blanco White	3
BOYAS R.E.M.R.O. (RED ESPAÑOLA DE MEDIDA Y REGISTRO DE OLEAJE) / ODAS/WAVES REGISTER BUOY				
Nueva	Extremo pantalán nº 18 de la DEM 28° 7,71 N - 15° 25,75	Gp(2)V 10s	Verde Green	2
Boya 2-GC 12444	Costa Este (La Laja) 28° 03,9 N - 15° 23,7	GpCt(5)A 20s	Amarillo Yellow	1
Boya 1-LP 12620	Costa Norte (Tinoca) 28° 08,4 N - 15° 27,4 W	GpCt(5)A 20s	Amarillo Yellow	1
Boya O.D.A.S. 3001 12615 D-2817	Sardina del Norte 28° 11,8 N - 15° 47,8 W	GpCt(5)A 20s	Amarillo Yellow	3
Muelle de Salinetas				
GRAN CANARIA				
12450 D-2808	Dique-Muelle, Extremo 27° 58,4 N - 15° 22,5 W	OcV 4s	Verde Green	3
12470 D-2809	Enfilación / Leading light Luz de dirección N-S / Direction light 27° 58,5 N - 15° 22,6 W	FVBR	Verde, Blanco y Rojo Green, White and Red	1
12480 D-2809.4	Enfilación / Leading light Luz de dirección E-W / Direction light 27° 58,4 N - 15° 22,8 W	Iso VBR 2s	Verde, Blanco y Rojo Green, White and Red	1

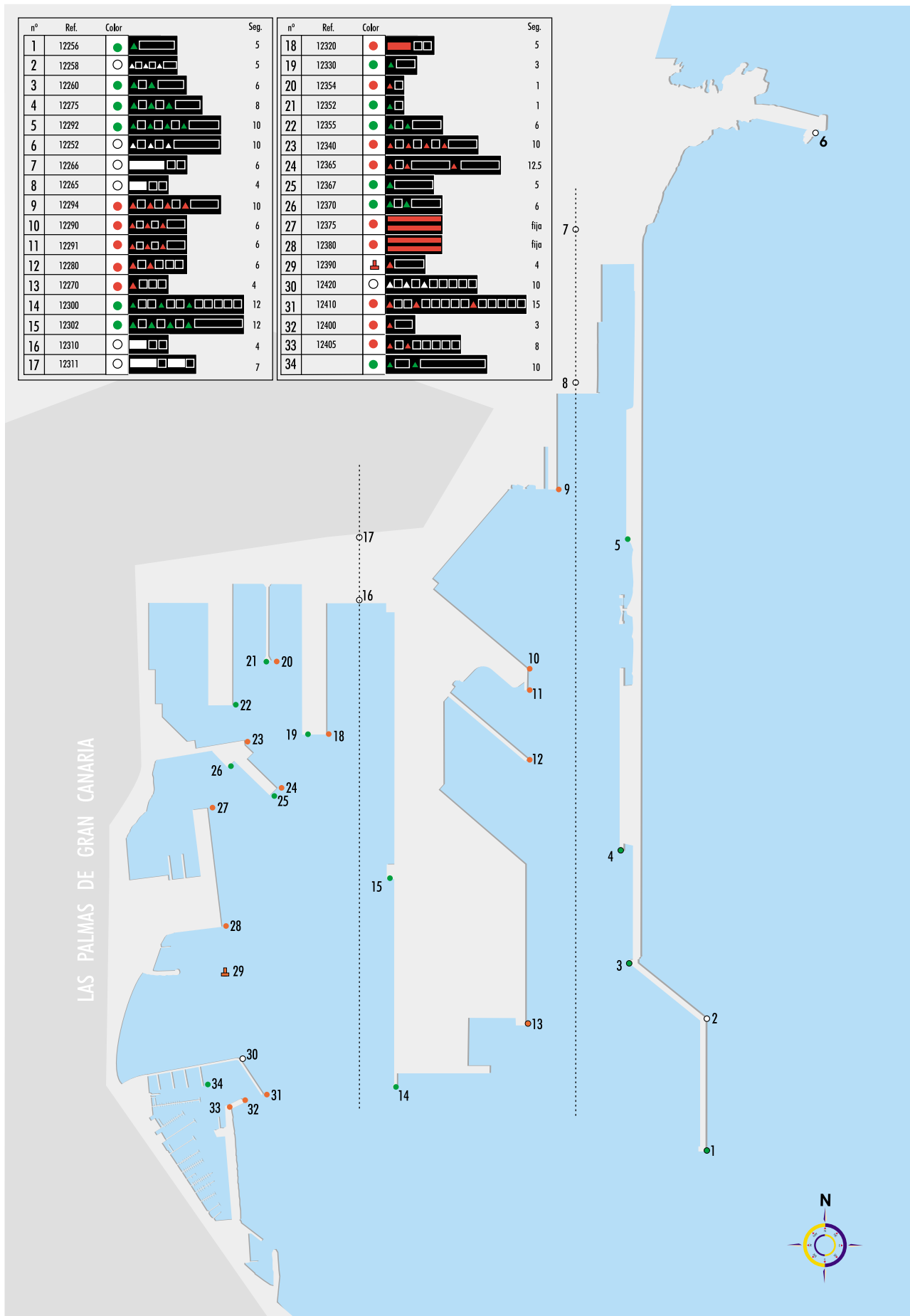
N.º LIBRO DE FAROS N.º OF THE LIGHTHOUSES BOOK	SITUACIÓN / LOCATION	APARIENCIA Y PERÍODO / APPEARANCE & PERIOD	COLOR / COLOUR	ALCANCE EN MILLAS RANGE IN MILES
Puerto de Arrecife				LANZAROTE
12020 D-2775	Dique-Muelle Los Mármoles, Extremo 28° 57,8 N - 13° 31,6 W	DV 5s	Verde Green	6
12022 D-2776	Muelle de Transbordadores y Contenedores Angulo N. 28° 57,4 N - 13° 31,68 W	GpD(2+1)R 20s	Rojo Red	3
12024 D-2776.2	Muelle de Transbordadores y Contenedores Angulo S. 28° 58 N - 13° 31,75 W	GpD(2)V 7s	Verde Green	3
12040 D-2777	Dique de abrigo de Naos, Extremos 28° 58,0 N - 13° 31,9 W	DR 10s	Rojo Red	4
12050	Boya n.º 1 de castillete verde 28° 58,1 N - 13° 31,9 W	DV 5s	Verde Green	3
12060	Boya n.º 2 de castillete roja 28° 58,1 N - 13° 31,9 W	GpD(2)R 15s	Rojo Red	3
12070	Boya n.º 4 cilíndrica roja lateral Br. 28° 58,0 N - 13° 32,0 W	GpD(3)R 20s	Rojo Red	3
12080	Boya n.º 3 lateral verde Estribor 28° 58,0 N - 13° 32,0 W	GpD(2)V 15s	Verde Green	3
12090	Boya n.º 6 lateral roja Babor 28° 58,0 N - 13° 32,0 W	GpD(4)R 25s	Rojo Red	3
12095 D-2778	Muelle pesquero (Naos) Extremo NE 28° 58 N - 13° 32,1 W	GpD(3)V 10s	Verde Green	3
12100 D-2778.2	Muelle pesquero (Naos) Centro 28° 58 N - 13° 32,1 W	GpD(4)V 15s	Verde Green	3
12103 D-2778.4	Muelle pesquero (Naos) Extremo S 28° 57,8 N - 13° 32,3 W	DV 6s	Verde Green	3
12106 D-2778.6	Muelle de Reparaciones (Naos) Angulo N 28° 57,7 N - 13° 32,2 W	GpD(2)R 10s	Rojo Red	3
12110 D-2780	Antiguo Muelle Comercial Extremo Sur 28° 57,1 N - 13° 32,9 W	GpCt(6)B+DL 15s	Blanco White	8
Nueva	1 Boya señalización de obras en Muelle Los Mármoles	Ct	Amarillo Yellow	2
Nueva	Boya dique de abrigo de Naos 28° 58 N - 13° 31,85 W	DR 10s	Rojo Red	3
Nueva	Boya señalización peligro en Lanzarote 28° 56,89 N - 13° 32,5 W	Ct	Amarillo Yellow	2

Puerto del Rosario				FUERTEVENTURA
12170 D-2794	Dique-Muelle Extremo 28° 29,5 N - 13° 51,2 W	DV 5s	Verde Green	6
12175 D-2794.2	Contradique (Pesquero), Extremo 28° 29,6 N - 13° 51,4 W	GpD(2)R 5s	Rojo Red	4
NUEVA	Dique (Extremo) Obras	GpD(6)B+DL 15s	Blanca White	3

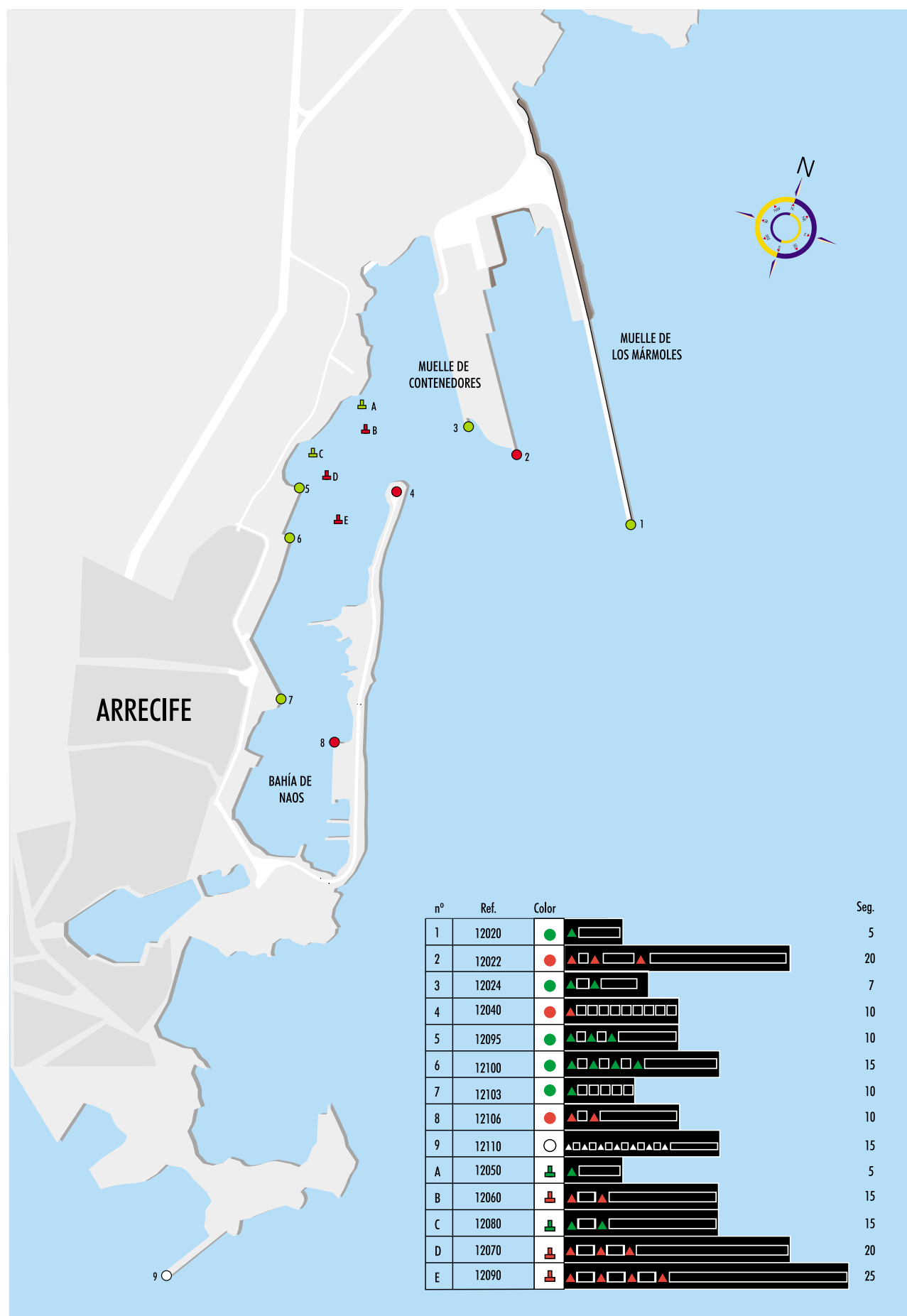
Clasificación	Nacional	Internacional
Fija	F	F
Ocultación aisladas	Oc	Oc
Grupo de ocultación	GpOc(2)	Oc(2)
Grupo complejos de ocultaciones	GpOc(2+1)	Oc(2+1)
Isofase	Iso	Iso
De destellos aislados	D	Fl
Destellos largos	DL	LFl
Grupo de destellos	GpD(3)	Fl(3)
Grupos complejos de destellos	GpD(3+1)	Fl(3+1)
Centelleante continua	Ct	Q
Grupo de centelleos	GpCt(3)	Q(3)
Centelleante interrumpida	Ctl	IQ
Centelleante rápida continua	Rp	VQ
Grupos de centelleos rápidos	GpRp(3)	VQ(3)
Centelleante rápida interrumpida	Rpl	IVQ
Fija y destellos aislados	FD	FFl
Fija y grupo de destellos	FGpD(2)	FFl(2)

Puerto de Las Palmas.

Planta esquemática de faros y balizas / Schematic plan of lighthouses & beacons

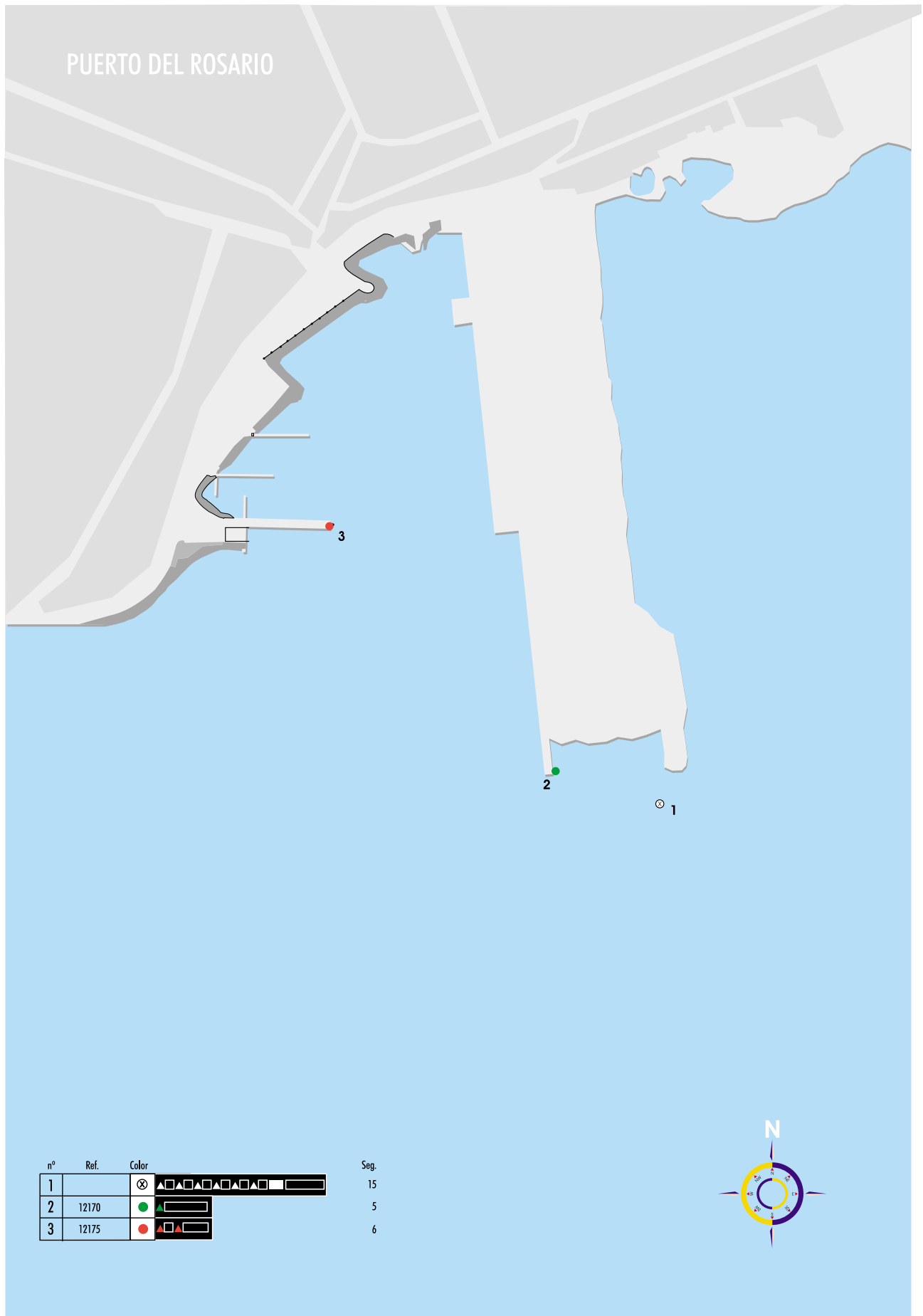


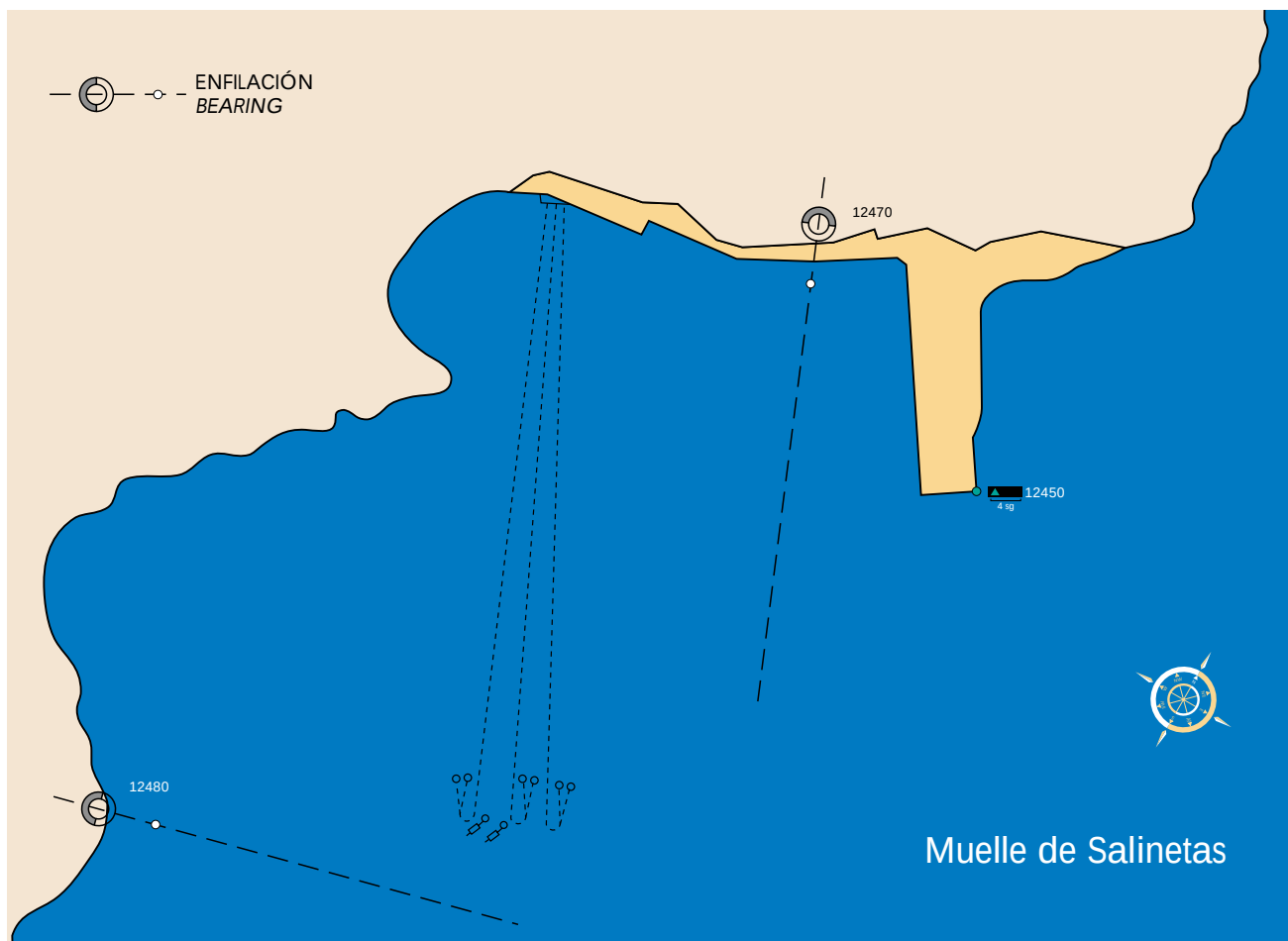
Puerto de Arrecife. Planta esquemática de faros y balizas / Schematic plan of lighthouses & beacons



Puerto del Rosario.

Planta esquemática de faros y balizas / Schematic plan of lighthouses & beacons





2.2.2. RELACIÓN DE FAROS Y BALIZAS EXTERIORES A LOS PUERTOS / OUTER PORT LIGHTHOUSES & BEACONS LIST

N.º INTERN.	NOMBRE Y POSICIÓN / NAME & LOCATION	APARIENCIA Y DESTELLOS APPEARANCE & FLASHES	ALTURA (Metros) HEIGHT (meters)	ALCANCE (Millas) RANGE (miles)	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION
Isla de Aegranza					
12000 D-2772	FARO DE PUNTA DELGADA Latitud 29° 24,1' N Longitud 13° 29,2' W	D (FL) Blanco 3s / <i>White</i> Visible 135° a 045°	17	12	Torre gris de 15 mt con casa <i>15 mts high grey tower with house</i>
Isla de Lanzarote					
12129 D-2782	FARO DE PUNTA PECHIGUERA Latitud 28° 51,2' N Longitud 13° 52,2' W	GpD(3) (F1-3) Blanco 30s / <i>White</i>	55	17	Torre cilíndrica / <i>Cylindrical tower</i>
Isla de Lobos					
12140 D-2786	FARO DE PUNTA MARTÍÑO Latitud 28° 45,8' N Longitud 13° 48,8' W	GpD(2) (F1-2) Blanco 15s / <i>White</i> Visible 083° a 353°	29	14	Torre cónica amarilla de 6 mts., linterna blanca <i>Yellow conical tower of 6 mtr, white lantern</i>
Isla de Fuerteventura					
12165 D-2793.5	FARO DE PUERTO DEL ROSARIO 150 metros al norte de Punta Gavioto Latitud 28° 30' 14" N Longitud 13° 50' 32" W	Destellos aislados D(F1)B 5s <i>Isolated flashes</i> Blanco / <i>White</i> 0,5 Luz, 4,5 osc. = 5 segundos	43		Torre cilíndrica de 43 mts. <i>43 mtr cylindrical tower</i> Color blanco / <i>White colour</i>
12190 D-2795	FARO DE PUNTA LA ENTALLADA Latitud 28° 13,7' N Longitud 13° 56,8' W	GpD(2+1) (F1 2+1) Blanco / <i>White</i> 18 segundos Dispone de transmisor EPS Diferencial	196	21	Torre de 12 mt sobre edificio <i>12 mtr tower on building structure</i> DGPS
12198 D-2796.5	FARO DE MORRO JABLE Playa del Matorral Latitud 28° 02' 41" N Longitud 14° 19' 53" W	Gp 2 destellos (F1-2) 10s Blanco / <i>White</i> 10 segundos	62	20	Torre troncocónica de 58,60 mt de altura sobre el terreno. Color blanco <i>58,60 mtr high conical tower directly</i> <i>on ground</i> <i>White colour</i>
12210 D-2790	FARO DE PUNTA JANDIA Latitud 28° 03,8' N Longitud 14° 30,3' W	D (F1) Blanco 4s / <i>White</i> Visible 276° a 190°	33	22	Torre cónica de 19 mt <i>19 mtr conical tower</i>
12212 D-2791	BALIZA DE PUNTA PESEBRE Suroeste Isla Fuerteventura Latitud 28° 6,53' N Longitud 14° 29,35' W	Gp Oc (2). Blanco / <i>White</i> 6 segundos	11	10	Torre de forma trocopiramidal <i>A pyramidal base tower</i> Color gris y blanco / <i>Grey & white colours</i>
12220 D-2792	FARO DE PUNTA DE TOSTON Latitud 28° 42,8' N Longitud 14° 00,7' W	D (F1) Blanco 8s / <i>White</i>	35	14	Torre de 30 mt a bandas blancas y rojas <i>30 mtr tower with red & white bands</i>
Isla de Gran Canaria					
12230 D-2798	FARO DE LA ISLETA Latitud 28° 10,4' N Longitud 15° 25,0' W	GpD(3+1) (F1 3+1) Blanco / <i>White</i> 20 s	249	21	Torre cónica gris de 10 mt, con linterna blanca <i>10 mtr conical tower, with white lantern</i>
12455 D-2807.5	FARO DE PUNTA DE MELENARA Latitud 27° 59,4' 4" N Longitud 15° 21,9' W	GpD(2) (F1-2) 12 s Sector Blanco 270° a 152° / <i>White</i> Sector Rojo 152° a 270° / <i>Red</i>	33	12	Torre cilíndrica blanca de 17 mt de altura sobre el terreno. Color blanco <i>White cylindrical tower of 17 mtr high</i> <i>directly on ground</i>
12510 D-2812	FARO DE PUNTA DE ARINAGA Latitud 27° 51,7' N Longitud 15° 23,0' W	GpD(3) (F1-3) BR 10s Sector Blanco 012° / <i>White</i>	47	B12 R9	Torre cilíndrica blanca de 13 mt blanca con bandas rojas <i>White cylindrical tower of 13 mtr high,</i> <i>a white & red-banded light</i>
12520 D-2814	FARO DE MASPALOMAS Latitud 27° 44,0' N Longitud 15° 35,8' W	GpD(2+1) 13s (F1 2+1) Blanco / <i>White</i> Visible 251°5' a 093°	60	19	Torre cónica gris de 56 mt, con linterna blanca <i>Grey conical tower of 56 mtr, with white lantern</i>
12607 D-2815.94	FARO DE PUNTA DEL CASTILLETE Latitud 27° 45,05' N Longitud 15° 46,0' W	Destellos cada 5 segundos <i>Flashes every 5"</i> Blanco / <i>White</i>	114	17	Torre prismática de base cuadrada, de 20 mt de alto <i>Square-base tower, 20 mtr high</i>
12610 D-2816	FARO DE PUNTA SARDINA Latitud 28° 09,8' N Longitud 15° 42,4' W	GpD(4) (F1-4) Blanco 20 s / <i>White</i>	48	17	Torre cilíndrica de 23 mt, blanca con bandas rojas <i>23 mtr cylindrical tower, with a white</i> <i>& red-banded light</i>

2.3. Muelles y Atraques / Quays and Berths

2.3.1. CLASIFICACIÓN POR DÁRSENAS / CLASSIFICATION BY BASINS

2.3.1.1. DEL SERVICIO / PORT AUTHORITY

NOMBRES / NAMES	LONGITUD / LENGTH (M.)	CALADO / DEPTH (M.)	ANCHO / WIDTH (M.)	USOS / USES
Puerto de Las Palmas				
Dique Reina Sofía	2.330			
– Reina Sofía Norte	550	8 a 14	33	Reparaciones/Bunkering / Repairs
– Duque de Alba	120	20 a 22		Combustibles / Bunkering
– Reina Sofía Sur	755	20 a 22	55	Reparaciones (b) / Graneles sólidos / Repairs / Solid bulks
– Reina Sofía Prolongación SE	380	20 a 22	20	Reparaciones, inactividad / Repairs lay-out
– Reina Sofía Prolongación Sur	525	20 a 22	20	Reparaciones, inactividad / Repairs lay-out
Muelle Gran Canaria	516	11,5	300	Contenedores / Containers
Muelle Virgen del Pino	591		410	Contenedores (r) / Containers
– 1.ª Alineación	505	8		
– 2.ª Alineación	86	11		
Muelle Elder	860			
– Elder Norte	425	11,20	14	Graneles líquidos por Inst. Especial (b) (r) / Liquid bulks
– Elder Sur	435	11,90	14	Graneles sólidos por Inst. Especial (b) / Solid bulks
Muelle León y Castillo	1.829			
– Del Noray 3 al 27 / from bolard	575	15 a 16	100	Ro/ro (b), General (b) / Fruta
– Del Noray 27 al 33	144	10,5	90	Graneles (b) / Bulks
– Del Noray 33 al 44	259	15 a 16	100	Generales (b) / Generals
– Del Noray 44 al 47	64	15 a 16	38	Ro/ro (b)
– Del Noray 50 al 84	787	10 a 14	400	Contenedores / Containers
Muelle Primo de Rivera	248	9	105	Mercancía general (b) (r) / General cargo
Muelle Grande	1.265			
– Naciente	550	10 a 12	50	Pesca / Mercancía general y graneles (b) / Fishing / General cargo and bulks
– Martillo	100	10 a 12	50	Pesca / Mercancía general (b) / Fishing / General cargo
– Poniente	615	8 a 12	50	Pesca / Mercancía general (b) / Fishing / General cargo
Pantalán Cory	720			
– Naciente	335			Reparaciones, Inactividad / Repairs, Lay-out
• Existente	280	3 a 8	8	
• Prolongación	55	3 a 8	8	
– Poniente	335			
• Existente	280	3 a 8	8	
• Prolongación	55	3 a 8	8	
– Martillo	50	8		
Muelle Pesquero	1.020			
– Naciente	495	6 a 8	50	Pesca (b) / Fishing
– Martillo	100	6	50	Pesca (b) / Fishing
– Poniente	425	4 a 6	50	Pesca (b) / Fishing
Muelle del Refugio	250	3,6 a 7	70	Pesca (b) / Fishing
Muelle Sanapu	467			
– 1.ª Alineación	285	6,3	74	Comercial/Pesca (b) (r) / Commercial Fishing
– 2.ª Alineación	121	6	64	Ro/Ro
– 3.ª Alineación	61	4		Prácticos / Pilots
Muelle Wilson	190			
– 1.ª Alineación	158	3	150	Reparaciones/Tráfico int. / Repairs-Inner traffic
– 2.ª Alineación	32	4	150	
Muelle Santa Catalina	949			
– Norte	200	7	6	General - Pasaje (r) / General - Passengers
– Sur	204	4 a 6	6	Comercial / Commercial

(r) Incluye una instalación Ro/Ro / With Ro/Ro facilities.

(b) Incluye instalaciones para suministro de combustibles / With bunkering facilities.

NOMBRES / NAMES	LONGITUD / LENGTH (M.)	CALADO / DEPTH (M.)	ANCHO / WIDTH (M.)	USOS / USES
Puerto de Las Palmas GRAN CANARIA				
Naciente				
– 1.ª Alineación	45	6 a 7,5	10	Tráfico interior / Inner traffic
– 2.ª Alineación	170	9	10	Pasaje / Passengers
Martillo	40	9	10	Pasaje / Passengers
Poniente:				
– 1.ª Alineación	90	6	50	Pasaje / Passengers
– 2.ª Alineación	200	9	10	Pasaje / Passengers
Muelle de la Dársena de Embarcaciones Menores	450			
– Dique 1.ª Alineación	70	5 a 7	20	Embarcaciones menores y yates / Yachts
– Dique 2.ª Alineación	348	5 a 7	20	
– Dique 3.ª Alineación	32	5 a 7	20	
– Pantalanes	16	5 a 7	3	
LONGITUD TOTAL / TOTAL LENGTH	11.701			

Puerto de Arrecife LANZAROTE				
Muelle de Los Mármoleros	915			
	100	5 a 10	50	Mercancía General / General cargo
	190	5 a 10	50	Graneles instalación especial / Bulks with special installation
	155	10 a 12	10	Roll-on / Roll-off
	120	10 a 12	10	Combustibles / Bunkering
	350	10 a 12	15	Pasaje / Passengers
Muelle Transbordadores y Contenedores	875			
	125	5 a 8	130	Roll-on / Roll-off
	360	8 a 10	115	Contenedores / Containers
	390	8 a 10	115	Pesca / Fishing
Muelle Puerto Naos	890			
	650	3 a 7	50	Pesca / Fishing
	240	3 a 5	2,5	Concesiones deportivas / Sport use
Muelle de los Puentes (Antiguo M. Comercial)	200		15	Pasajeros y Yates / Passengers and yachts
Muelle Reparaciones	180	5 a 6	50	Reparaciones / Repairs
LONGITUD TOTAL / TOTAL LENGTH	2.950			

Puerto del Rosario FUERTEVENTURA				
Muelle y Dique	575			
	100	3 a 5	100	Roll-on / Roll-off
	165	6 a 9	100	Contenedores / Graneles Inst. Especial
				Containers / Bulks with special installation
	150	9 a 12	100	Pasajeros / Roll-on / Roll-off / Passengers
	160	9 a 12	10	Combustibles / Bunkering
Muelle Pesquero	440			
	100	3	35	Pesca / Fishing
	100	3 a 5	12	Pesca / Fishing
	240	2 a 5	2,5	Concesiones deportivas / Sport use
LONGITUD TOTAL / TOTAL LENGTH	1.015			

(r) Incluye una instalación Ro/Ro / With Ro/Ro facilities.

(b) Incluye instalaciones para suministro de combustibles / With bunkering facilities.

2.3.1.2. DE PARTICULARES / PRIVATE

Puerto de Las Palmas GRAN CANARIA				
Arsenal de Las Palmas	1.350	02 a 06	60-200	Militar / Navy
Astican	570	8-12	200-250	Reparaciones / Ships
Salinetas (DISA)	187	8	42	Graneles Líquidos / Liquid Bulks
LONGITUD TOTAL / TOTAL LENGTH	2.107			

2.3.2. CLASIFICACIÓN POR EMPLEOS Y CALADOS

CLASSIFICATION BY USES AND DEPTHS

EMPLEOS / USES	M. L. CON CALADO «C» / M. L. WITH «C» DEPTH					TOTALES TOTALS (m.l.)	M.L. con CALADO WITH DEPTH ≤4
	C>12	12>C>10	10>C>8	8>C>6	6>C>4		
Puerto de Las Palmas							
GRAN CANARIA							
DEL SERVICIO / PUBLIC							
MUELLES COMERCIALES / COMMERCIAL QUAYS							
Mercancía general convencional / Conventional General Cargo	452	460	650	323	–	1.885	–
Contenedores / Containers	409	1.351	–	–	–	1.760	–
Rampas Ro-Ro / Ro/Ro Ramps	254	–	–	121	–	375	–
Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks without special installation	525	–	–	–	–	525	–
Graneles sólidos por instalación especial / Solid bulks with special installation ..	580	–	–	–	–	580	–
Graneles líquidos / Liquid bulks	625	–	–	–	–	725	–
Pasajeros / Passengers	–	–	510	290	–	800	–
OTROS MUELLES / OTHER QUAYS							
Pesca / Fishing	–	–	–	870	610	1.480	–
Armamento, reparación y desguace / Shipbuilding, repairing and scrapping	1.475	150	250	277	200	2.352	–
Varios / Others	–	–	–	450	–	450	–
TOTAL DEL SERVICIO / TOTAL	4.320	2.061	1.410	2.331	810	10.932	–
DE PARTICULARES / PRIVATE							
Armamento, reparación y desguace / Shipbuilding, repairing and scrapping	180	90	170	130	–	570	–
Varios / Others	–	–	537	350	275	1.162	375
TOTAL DE PARTICULARES / TOTAL	180	90	707	480	275	1.732	375
TOTAL DEL SERVICIO MÁS DE PARTICULARES							
TOTAL (PUBLIC + PRIVATE)	5.650	2.750	1.230	2.925	1.035	13.039	375

Puerto de Arrecife							
LANZAROTE							
MUELLES COMERCIALES / COMMERCIAL QUAYS							
Mercancía general convencional / Conventional General Cargo	–	–	100	–	–	100	–
Contenedores / Containers	–	–	250	–	–	250	–
Rampas Ro-Ro / Ro/Ro Ramps	–	155	–	125	–	280	–
Graneles por instalación especial / Bulks with special installation	–	–	190	–	–	190	–
Graneles líquidos / Liquid bulks	–	120	–	–	–	120	–
Pasajeros / Passengers	–	550	–	–	–	550	–
OTROS MUELLES / OTHER QUAYS							
Pesca / Fishing	–	–	390	650	–	1.040	–
Armamento, reparación y desguace / Shipbuilding, repairing and scrapping	–	–	–	–	180	180	–
Varios / Others	–	–	–	–	240	240	–
TOTAL DEL SERVICIO / TOTAL	–	825	930	775	420	2.950	–

Puerto del Rosario							
FUERTEVENTURA							
MUELLES COMERCIALES / COMMERCIAL QUAYS							
Contenedores/Graneles por instalación / Containers/Bulks	–	–	165	–	–	165	–
Rampas Ro-Ro / Ro-Ro Ramps	–	–	–	–	100	100	–
Graneles líquidos / Liquid bulks	–	150	–	–	–	150	–
Pasajeros / Passengers	–	160	–	–	–	160	–
OTROS MUELLES / OTHER QUAYS							
Pesca / Fishing	–	–	–	–	100	100	100
Varios / Others	–	–	–	–	200	200	40
TOTAL DEL SERVICIO / TOTAL	–	310	165	–	400	875	–

2.4. Depósitos / Storage Facilities

2.4.1. DEPÓSITOS / STORAGE FACILITIES

MUELLE / QUAY	DESIGNACIÓN / NAME	DESCUBIERTOS UNCOVERED (M²)	CUBIERTOS Y ABIERTOS COVERED AND OPEN		CERRADOS / CLOSED				
			SUPERF. AREA (M²)	ALTURA HEIGHT (M²)	SUPERFICIE P. BAJA GROUND-FLOOR AREA (M²)	ALTURA HEIGHT (Mts)	N.º DE PLANTAS No. OF FLOORS	SUPERFICIE TOTAL TOTAL AREA (M²)	
Puerto de Las Palmas						GRAN CANARIA			
DEL SERVICIO / PORT AUTHORITY									
Primo de Rivera	Tinglado / Shed N.º 5, 6, 1	–	–	–	9.850	6,5	1	9.850	
Muelle Grande (Ex La Luz)	Tinglado / Shed N.º 3, 4, 7 y 8	4.300	3.200	6,5	3.200	6,5	1	3.200	
Muelle Pesquero (Ex Espigón del Castillo)		2.550	2.059	6,5	–	–	–	–	
Muelle Sanapu (Ex Ribera Oeste) (Sovhispan)		–	–	–		6	2	15.000	
Muelle Sanapu (Ex Ribera Oeste) ...		16.400	–	–	1.920	6,5	1	1.920	
Muelle Wilson (Ex Oblicuo)		5.250	–	–	–	–	–	–	
Muelle León y Castillo		88.850	–	–	14.350	10,2	1	14.350	
Muelle Virgen del Pino (Ex EN-2) ..		54.080	–	–	–	–	–	–	
Zona de contenedores		271.163	–	–	–	–	–	–	
Reina Sofía		33.800	–	–	–	–	–	–	
TOTAL		429.463	2.059	–	29.670	–	–	37.170	
Puerto del Rosario						FUERTEVENTURA			
Puerto del Rosario		20.513	–	–	1.600	–	1	1.600	

2.4.2. DEPÓSITOS FRANCOS Y ADUANEROS / BONDED AND CUSTOMS WAREHOUSES

MUELLE / QUAY	DESIGNACIÓN / NAME	DESCUBIERTOS UNCOVERED (M²)	CUBIERTOS Y ABIERTOS COVERED AND OPEN		CERRADOS / CLOSED			
			SUPERF. AREA (M²)	ALTURA HEIGHT (M²)	SUPERFICIE P. BAJA GROUND-FLOOR AREA (M²)	ALTURA HEIGHT (Mts)	N.º DE PLANTAS No. OF FLOORS	SUPERFICIE TOTAL TOTAL AREA (M²)
Puerto de Las Palmas						GRAN CANARIA		
Avda. de las Petrolíferas	(Shell) 2 × Tanques (A)	–	–	–	2 × 1.017	2 × 18	–	36.612 (M³)
Avda. de las Petrolíferas	(Shell) Tanque (A)	–	–	–	1.017	13	–	13.221 (M³)
Avda. de las Petrolíferas	(Shell) Tanque (A)	–	–	–	804	13	–	10.452 (M³)
C/ El Guinchete	(Ducar) 2 × Tanques (A)	–	–	–	2 × 133	2 × 19,50	–	5.000 (M³)
C/ El Guinchete	(Ducar) 5 Tanques (A)	–	–	–	5 × 707	5 × 19,50	–	69.000 (M³)
Avda. de las Petrolíferas	(Almacenes Grales de Depósito en G.C. S.A.) (F)	–	–	–	–	8	1	18.000
Muelle Pesquero (Ex Espigón del Castillo)	Frisu I, II, III, IV (F)	–	–	–	–	–	–	130.340 (M³)
Muelle del Refugio (Ex Ribera Norte)	Angel Ojeda y Cia. – Edificio	–	–	–	5.150	–	1	5.150
Avda. de las Petrolíferas	CEPSA (A)	–	–	–	–	16,4	1	2.734
Avda. de las Petrolíferas	PETROCAN (A)	–	–	–	–	12,8	1	3.882
Avda. Andrés Perdomo	Terminales Canarios, S.L. (A)							
Avda. de las Petrolíferas	Frigoluz, S.A. (A)							
C/ Camilo Martínón Navarro	Mobil Oil, S.A.(A)							
Muelle del Sanapu (Ex Ribera Oeste)	Provimar (A)							
Muelle Grande (Ex La Luz)	Frigoríficos Puerto Franco Las Palmas, S.L. (A)							
Muelle Pesquero Pto. de la Luz	Freiremar (F)							
C/ Fred Olsen / Otto Torensen	Guillermo Brito Almeida (A)							
(F) Depósitos Francos / Bonded Warehouses (A) Depósitos Aduaneros / Customs Warehouses.								

2.5. Instalaciones al Servicio del Comercio y la Navegación Commercial and Navigational Facilities

2.5.1. DIQUES SECOS / DRY DOCKS NO EXISTEN

2.5.2. DIQUES FLOTANTES / FLOATING DOCKS NO EXISTEN

2.5.3. VARADEROS / SLIPWAYS

SITUACIÓN / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	N.º DE RAMPAS IGUALES No. OF EQUAL RAMP	LONGITUD DE RAMPA RAMP LENGTH (M.)	ANCHURA WIDTH (M.)	PENDIENTE SLOPE %	CALADO EN EL EXTREMO DEPTH AT THE END (M.)	MAX. TN. BUQUE ADMISIBLE MAX. TONS ADMISSIBLE
Puerto de Las Palmas							GRAN CANARIA
Arranque Reina Sofía	Varaderos Jorge	1	353	20	4	7	–
Arranque Reina Sofía	Repnaval	2	360	22	4	7	4.000
Arranque Reina Sofía	Repnaval	1	350	16	4	7	2.000
Arranque Reina Sofía	Repnaval	1	350	20	4	7	3.000
Puerto de Arrecife LANZAROTE							
Puerto Naos	Autoridad Portuaria	3	110	6-nov.	5	4,5	–
Muelle Los Mármoles	Alonso Molina	2	160	10	6	4	–
Puerto del Rosario							FUERTEVENTURA
Puerto del Rosario	Autoridad Portuaria	1	30	7,2	6	1	–
	Autoridad Portuaria	1	35	27	6	0,5	–
	Autoridad Portuaria	1	53	10	6	0,5	–

2.5.3.1. TRAVELIFT

Puerto de Las Palmas						GRAN CANARIA
SITUACIÓN LOCATION	CONCESIONARIO AUTHORIZED COMPANY	N.º	ESLORA / LENGTH	MANGA / BEAM	CALADO / DEPTH	TONELADAS / TONS
Muelle Deportivo	Canarcan	1	20	6	6	60

2.5.4. ASTILLEROS / SHIPYARDS (Syncrolift System)

SITUACIÓN LOCATION	PROPIETARIO OWNER	N.º DE GRADAS NUMBER OF SLIPS	LONGITUD DE LAS GRADAS LENGHT OF SLIPS (m)	ANCHURA DE LAS GRADAS WIDTH OF SLIPS (m)
Puerto de Las Palmas				GRAN CANARIA
Dársena Exterior	ASTICAN	7 espacios	2 de 217 metros	30 metros
Como complemento a las instalaciones, posee un muelle de reparaciones a flote de 560 mts de longitud y Calado entre 8 y 12 mts		de varada	2 de 182 metros	30 metros
Complemented with a quay (560 mtrs long and 8-12 mtrs deep) for afloat repairs			3 de 167 metros	30 metros

2.5.5. ALMACENES FRIGORÍFICOS Y FÁBRICAS DE HIELO / COLD STORAGE AND ICE FACTORY

2.5.5.1. ALMACENES FRIGORÍFICOS / COLD STORAGE

SITUACIÓN / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO STORAGE CAPACITY (M³)	OBSERVACIONES / REMARKS
Puerto de Las Palmas		GRAN CANARIA	
Muelle Grande (Ex La Luz)	Dock Frigoríficos de Las Palmas, S.A.	16.920	–25° para conservación de pescado –18° para conservación de carne
Muelle Pesquero (Ex Espigón del Castillo)	Frisu I	25.500	Desde + 5° a –25° C
Muelle Pesquero (Ex Espigón del Castillo)	Frisu II	28.840	Desde + 5° a –25° C
Muelle Pesquero (Ex Espigón del Castillo)	Frisu III	50.000	–25° C a –30° C contenedor 20 pies
Muelle Pesquero (Ex Espigón del Castillo)	Frisu IV	26.000	Cámara mantenimiento de +8° C a –35° C al servicio sala elaborados del mar
Muelle Pesquero (Ex Espigón del Castillo)	Freiremar	15.840	–24 °C para conservación de pescado 0 °C para conservación de pescado fresco Sala de elaboración y proceso a 12 °C
Muelle del Refugio (Ex Ribera Norte)	Frigoríficos Angel Ojeda y Cía., S.A.	21.985	–25° C conservación túneles congelación a –35° C
Muelle Gran Canaria (Ex EN-1)	Frigoluz	17.000	1 Sala clasificación 8° / 12° 11 Cámaras congelación a –24°
		2.440 m²	Punto Inspección Fronterizo
		4.210 m²	Parque de contenedores
Muelle Grande Jaime Llorca	Spanish Pelagic	12.000 m²	8 Cámaras –25° C para conservación de pescado

SITUACIÓN / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO STORAGE CAPACITY (M ³)	OBSERVACIONES / REMARKS
Puerto de Arrecife			LANZAROTE
Puerto de Arrecife	INVERCASA (Frigorsa)	2.998	-25° C para conservación de pescado -18° C para conservación de carne

2.5.5.2. FÁBRICAS DE HIELO PARA SUMINISTRO / ICE FACTORIES FOR SUPPLY

SITUACIÓN / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	CAPACIDAD DE PRODUCCIÓN / PRODUCTION CAPACITY TN / DIA / DAY
Puerto de Las Palmas		GRAN CANARIA
Muelle del Refugio (Ex Ribera Norte)	Frigoríficos Ángel Ojeda y Cía., S.A.	200
Puerto de Arrecife		LANZAROTE
Puerto de Arrecife	INVERCASA (Frigorsa)	40
Puerto de Arrecife (Naos)	AGRAMAR*	40

* Colindante a zona portuaria / Adjacent to port area.

2.5.6. INSTALACIONES PESQUERAS / FISHING INSTALLATIONS

CLASE DE INSTALACIÓN TYPE OF INSTALLATION	SITUACIÓN LOCATION	PROPIETARIO OWNER	SUPERFICIE/AREA (M. ²)
Puerto de Las Palmas			GRAN CANARIA
Lonja / Fish Warehouse	Muelle Sanapu	Cofradía de Pescadores	400 M. ²
Preparación y envase de pescado / Fish preparation and packing	Muelle Pesquero (Ex Espigón del Castillo)	FRISU IV	5.920 (2 plantas)
Casetas para industria de pesca / Stands for fish industry	No existen		
Instalaciones de reparación y secadero de redes Installations for repairing and drying nets	Dársena Exterior	Autoridad Portuaria	17.000 M. ²
Instalaciones de reparación y secadero de redes Installations for repairing and drying nets	C/ Antonio Armas Curbelo	Cabos y Redes	500 M. ²
Instalaciones de reparación y secadero de redes Installations for repairing and drying nets	C/ Antonio Armas Curbelo	Freiremar	598 M. ²
Instalaciones de reparación y secadero de redes Installations for repairing and drying nets	C/ Antonio Armas Curbelo	Pesquerías Alteana	838 M. ²
Instalaciones de reparación y secadero de redes Installations for repairing and drying nets	C/ Antonio Armas Curbelo	Pevegasa	598 M. ²
Puerto de Arrecife			LANZAROTE
Existen varios tipos de instalaciones en la zona colindante a la portuaria / There are some different installations adjacent to port area.			

2.5.7. ESTACIONES MARÍTIMAS / PASSENGER TERMINALS

SITUACIÓN LOCATION	PROPIETARIO OWNER	TRÁFICO QUE SIRVE SERVICE	SUPERFICIE P. BAJA GROUND FLOOR (M. ²)	N.º DE PLANTAS No. OF FLOORS	SUPERFICIE TOTAL TOTAL AREA
Puerto de Las Palmas					GRAN CANARIA
Muelle de Sta. Catalina	Aut. Port.	Cruceros / Cruise ships	705 M. ²	2	1.410 M. ²
Muelle de Sta. Catalina	Aut. Port.	Jet-Foil / Passengers Jet-Foil	982,5 M. ²	2	1.965 M. ²
Muelle de Sta. Catalina	Aut. Port.	Edif. de aparcamiento / Car parking building	37 M. ²	4	548 M. ²
Muelle Primo de Rivera	Trasmediterránea	Pasajeros Ferrys y Carga / Passengers Ferries and Cargo	471 M. ²	4	1.822 M. ²
Muelle Sanapu	Naviera Armas	Pasajeros / Passengers	232 M. ²	1	232 M. ²
Puerto del Arrecife					LANZAROTE
Puerto de Arrecife	Auto. Port. (en concesión)	Pasajeros, Ferrys / Passengers Ferries	210 M. ²	2	400 M. ²
Puerto del Rosario					FUERTEVENTURA
Puerto del Rosario	Auto. Port. (en concesión)	Pasajeros, Ferrys / Passengers Ferries	400 M. ²	1	400 M. ²

2.5.8. EDIFICIOS OFICIALES / OFFICIAL BUILDINGS

PROPIETARIO / OWNER	SITUACIÓN / LOCATION	USUARIO / USER	EMPLEO / USE	SUPERFICIES Y CARACTERÍSTICAS / AREA (M.²)
Puerto de Las Palmas				GRAN CANARIA
Autoridad Portuaria Port Authority	M. Primo de Rivera	Autoridad Portuaria Port Authority	Oficinas Offices	125 M.² en planta baja / Edificio Central/Oeste
Autoridad Portuaria Port Authority	M. Primo de Rivera	Autoridad Portuaria Port Authority	Oficinas Offices	592 M.² en planta 1.ª / Edificio Central/Este
Autoridad Portuaria Port Authority	M. Primo de Rivera	Autoridad Portuaria Port Authority	Presidencia/Dirección Presidency/Management	1.827 M.² en planta 2.ª / Edificio Central/Oeste
Autoridad Portuaria Port Authority	M. Primo de Rivera	Autoridad Portuaria Port Authority	Infraest. y Conservación Infrastructure & Maintenance	1.400 M.² en planta 3.ª / Edificio Central/Oeste
Autoridad Portuaria Port Authority	M. Primo de Rivera	Autoridad Portuaria Port Authority	Proyectos y obras Projects & Engineering works	190 M.² en planta 4.ª / Edificio Central/Este
Autoridad Portuaria Port Authority	M. Primo de Rivera	Policía Frontera Border Police	Oficinas Offices	540 M.² en planta baja / Edificio Central/Este
Autoridad Portuaria Port Authority	M. Primo de Rivera	Capitanía Marítima Harbour master's office	Oficinas Offices	592 M.² en planta 1.ª / Edificio Central/Oeste
Autoridad Portuaria Port Authority	M. Primo de Rivera	Auto./Por./Sasemar Control Centre	Centro control Control Centre	448 M.² en planta 4.ª / Edificio Central/Este
Autoridad Portuaria Port Authority	M. Primo de Rivera	Jefatura de Costas Coasts Management Headquarters	Oficinas Offices	711 M.² en planta 4.ª / Edificio Central/Oeste
Autoridad Portuaria Port Authority	22 de mayo, s/n.	SESTIBA	Servicios estibadores Stowage Services	2.523 M.² parcela, superf. constr. 1.500 M.²
Autoridad Portuaria Port Authority	22 de mayo, s/n.		Servicio Auxiliar. Auxiliary Service	356 M.² parcela
Autoridad Portuaria Port Authority	Plaza Juan Bordes Claverie	Ministerio de Sanidad Ministry of Health	Sanidad Exterior Foreign Health	195 M.² superficie construida 195 M.²
Autoridad Portuaria Port Authority	M. Santa Catalina	Guardia Civil Civil Guard		24 M.² parcela
Ministerio Hacienda Ministry of Finance	Plaza Juan Bordes Claverie	Aduana Customs Administration	Aduana / Customs	1.160 M.² parcela
Gobierno de Canarias Government of the Canary Autonomous Community	E. Santa Catalina	Del. Fiscal	Control Fiscal / Fiscal Control	
Autoridad Portuaria Port Authority	Muelle Grande (Ex La Luz)	M.A.P.A.	Laboratorios Fitos	186 M.²
Autoridad Portuaria Port Authority	Muelle Pesquero (Ex Espigón del Castillo)		Oficinas Offices	118 M.² parcela
Autoridad Portuaria Port Authority	Muelle Sanapu (Ex Ribera Oeste)	Fundación Canaria Puertos de Las Palmas	Oficinas Offices	2.250 M.² parcela

PROPIETARIO / OWNER	SITUACIÓN / LOCATION	USUARIO / USER	EMPLEO / USE	SUPERF. Y CARACT. / AREA (M.²)
Puerto de Arrecife				LANZAROTE
Autoridad Portuaria Port Authority	Muelle los Mármoles	Autoridad Portuaria Port Authority	Oficinas Offices	100 M.² dos plantas
Autoridad Portuaria Port Authority	Muelle los Mármoles	Varios I.S.M.	Oficinas usuarios puerto Port user offices	1.170 M.² dos plantas
M. de Trabajo Ministry of Labour	Puerto Naos	(Navy Social Institute)	Casa del Mar Sea People Home	1.980 M.² dos plantas
M. de Trabajo Ministry of Labour	Puerto Naos	(Navy Social Institute)	Escuela Formación Náutico Pesquera Nautical Fishing Training School	2.350 M.² tres plantas
Consejería de Pesca Fishing Counciller Office	Puerto Naos	Cofradía Pescadores Fishermen Guild	Almacén Warehouse	267 M.² una planta
Gobierno Canarias Canary Government	Muelle los Mármoles	Consejería Hacienda Finance Counciller Offices	Arbitrios insulares Island taxes	90 M.² una planta

Puerto del Rosario				FUERTEVENTURA
Autoridad Portuaria Port Authority	Puerto del Rosario	Aut. Portuaria Port Authority	Oficinas y Servicios Offices & Services	400 M.² una planta
Autoridad Portuaria Port Authority	Puerto del Rosario	Varios	Oficinas Offices	673 M.² dos plantas
Instituto Social de la Marina Navy Social Institute	Puerto del Rosario	Instituto Social de la Marina Navy Social Institute	Casa del Mar Sea People Home	493 M.² dos plantas
M. Hacienda Ministry of Finance	Puerto del Rosario	Aduana Customs Administration	Control Guardia Civil Civil Guard Checkpoint	500 M.² dos plantas

2.5.9. EDIFICACIONES Y OTRAS INSTALACIONES COMERCIALES DE USO PÚBLICO DIFERENTES A LAS ANTERIORES

OTHER BUILDINGS AND COMMERCIAL INSTALLATIONS FOR PUBLIC USE

SITUACIÓN LOCATION	PROPIETARIO OWNER	USO / USE	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS
Puerto de Las Palmas			GRAN CANARIA
Muelle Sanapu (Ex Ribera Oeste) (Sovhispan)	Autoridad Portuaria / Port Authority	Almacenes y Oficinas / Warehouses and Offices	15.000 M. ²
Muelle Pesquero (Ex Espigón del Castillo)	Autoridad Portuaria / Port Authority	Caseta de báscula para camiones / Stand for truck scale	100 M. ²
Muelle Grande (Ex La Luz)	Autoridad Portuaria / Port Authority	Caseta de báscula para camiones / Stand for truck scale	200 M. ²
Muelle Pesquero (Ex Espigón del Castillo) (1.ª fase)	Concesionario	Aseos-Bar / Toilets-snack bar	42 M. ²
Muelle Pesquero (Ex Espigón del Castillo) (Zona Sur)	Concesionario	Aseos-Bar / Toilets-snack bar	42 M. ²
Muelle Grande (Ex La Luz) (Extremo Sur)	Concesionario	Aseos-Bar / Toilets-snack bar	42 M. ²
Puerto Exterior (EN-1, Zona Este)	Concesionario	Aseos-Bar / Toilets-snack bar	42 M. ²
Arranque Reina Sofía	Autoridad Portuaria / Port Authority	Aparcamiento grandes plataformas / Long platforms parking	—
Dársena Exterior	Autoridad Portuaria / Port Authority	Deportivo / Cívico / Outdoor Recreation	11.300 M. ²
Puerto de Arrecife			LANZAROTE
Muelle de Pto. Naos	Concesionario	Aseos-Bar / Toilets-snack bar	63 M. ²
Puerto del Rosario			FUERTEVENTURA
Puerto del Rosario	Concesionario	Aseos-Bar / Toilets-snack bar	76 M. ²

2.6. Instalaciones para suministro a Buques / Facilities for vessels supply

2.6.1. FIJAS / STATIONARY

CLASE DE SUMINISTRO KIND OF SUPPLY	SITUACIÓN LOCATION	SUMINISTRADOR SUPPLIER	N.º DE TOMAS No. OF POINTS
Puerto de Las Palmas			GRAN CANARIA
COMBUSTIBLES LÍQUIDOS / LIQUID COMBUSTIBLES			
Fuel-Oil	Reina Sofía	BP-REPSOL	14
Diesel-Oil	Reina Sofía	BP-REPSOL	14
Gas-Oil	Reina Sofía	BP-REPSOL	14
Fuel-Oil	Elder	DUCAR	7
Diesel	Elder	DUCAR	7
Gas-Oil	Elder	DUCAR	7
Fuel-Oil	Elder	OLECASA	12
Diesel	Elder	OLECASA	12
Gas-Oil	Elder	OLECASA	12
Fuel-Oil	León y Castillo	DUCAR	7
Gas-Oil	León y Castillo	DUCAR	7
Diesel	León y Castillo	CEPSA	9
Gas-Oil	León y Castillo	CEPSA	9
Gas-Oil	Primo Rivera	CEPSA	2
Fuel-Oil	Primo Rivera	CEPSA	2
Fuel-Oil	Muelle Grande Naciente	CEPSA	3
Diesel	Muelle Grande Naciente	CEPSA	4
Gas-Oil	Muelle Grande Naciente	CEPSA	3
Diesel	Muelle Grande Poniente	CEPSA	4
Gas-Oil	Muelle Grande Poniente	CEPSA	4
Fuel-Oil	León y Castillo	BP-PETROCAN	4
Diesel	León y Castillo	BP-PETROCAN	4
Gas-Oil	León y Castillo	BP-PETROCAN	4
Fuel-Oil	León y Castillo	SHELL	13
Gas-Oil	León y Castillo	SHELL	18
Fuel-Oil	Primo Rivera	SHELL	2
Gas-Oil	Primo Rivera	SHELL	2
Fuel-Oil	Muelle Grande Naciente	SHELL	4
Gas-Oil	Muelle Grande Naciente	SHELL	4
Fuel-Oil	Muelle Grande Poniente	SHELL	4
Gas-Oil	Muelle Grande Poniente	SHELL	4
Fuel-Oil	León y Castillo	TEXACO	4
Gas-Oil	León y Castillo	TEXACO	8

OLECASA = Agrupación de suministradores (CEPSA, MOBIL, PETROCAN, SHELL, TEXACO) / Suppliers' group.

CLASE DE SUMINISTRO KIND OF SUPPLY	SITUACIÓN LOCATION	SUMINISTRADOR SUPPLIER	N.º DE TOMAS No. OF POINTS	CAPACIDAD HOR. DE CADA TOMA THROUGHPUT PER HOUR BY SUPP. POINT	CAPACIDAD HOR. DEL MUELLE THROUGHPUT PER HOUR BY QUAY
AGUA POTABLE / FRESH WATER					
	Dique Reina Sofía	Autoridad Portuaria	41	40 Tns/h	250 Tns/h
	Gran Canaria (Ex EN-1)		12		
	Virgen del Pino (Ex EN-2)	Autoridad Portuaria	6	40 Tns/h	250 Tns/h
	Elder (Ex EN-3) Lado Sur	Autoridad Portuaria	11	40 Tns/h	250 Tns/h
	(Lado Norte fuera de servicio)				
	Muelle de León y Castillo	Autoridad Portuaria	35	40 Tns/h	250 Tns/h
	Muelle Primo de Rivera	Autoridad Portuaria	6	40 Tns/h	250 Tns/h
	Muelle Grande (Ex La Luz)	Autoridad Portuaria	23	40 Tns/h	250 Tns/h
	Pantalan de Cory	Autoridad Portuaria	16	40 Tns/h	250 Tns/h
	Muelle Pesquero (Ex Espigón del Castillo)	Autoridad Portuaria	18	40 Tns/h	250 Tns/h
	Muelle del Refugio (Ex Ribera Norte)	Autoridad Portuaria	10	40 Tns/h	250 Tns/h
	Muelle del Sanapu (Ex Ribera Oeste)	Autoridad Portuaria	11	20 Tns/h	220 Tns/h
	Muelle Wilson (Ex Oblicuo)	Autoridad Portuaria	6	20 Tns/h	120 Tns/h
	Muelle Santa Catalina	Autoridad Portuaria	11	40 Tns/h	250 Tns/h
	Muelle de la Dársena de Embarcac. Menores	Autoridad Portuaria	32*	15 Tns/h	–
	Pant. de la Dársena de Embarcac. Menores	Autoridad Portuaria	10*	15 Tns/h	70 Tns/h

* Estas tomas son generales o de entrada a pantalan, que posteriormente se subdividen, hasta dar servicio a los 485 atraques de dicha Dársena.

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

COMBUSTIBLES LÍQUIDOS / LIQUID COMBUSTIBLES

Gas-oil	Muelles de Mármoles y Pesquero (Naos)	D.I.S.A.	22	50 Tns/h	200 Tns/h
---------------	---------------------------------------	----------	----	----------	-----------

AGUA POTABLE / FRESH WATER

Agua	Muelles de Mármoles y Pesquero (Naos)	Autoridad Portuaria	20	15 m ³ /hora	200 m ³ /hora
------------	---------------------------------------	---------------------	----	-------------------------	--------------------------

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

COMBUSTIBLES LÍQUIDOS / LIQUID COMBUSTIBLES
POR DISA CAMIONES CISTERNAS / BY TANKER TRUCKS
AGUA POTABLE / FRESH WATER

	Muelle y dique	Autoridad Portuaria	7	15 Tns/h	200 Tns/h
	Pesquero	Autoridad Portuaria	3	15 Tns/h	200 Tns/h
	Pantalanes	Autoridad Portuaria	2**	15 Tns/h	200 Tns/h

**2) Se subdividen en 19 tomas en pantalan / Points divided into another 19 points at the pon toon.

2.6.2. MÓVILES / MOBILES
2.6.2.1. BUQUES TANQUES AUXILIARES / BUNKERING BARGES

NOMBRE / NAME	CAPACIDAD / CAPACITY	PRODUCTO / PRODUCT	CALADO / DRAUGHT	ESLORA / LENGTH	CAUDAL DE SUMINISTRO PUMPING RATE
Puerto de Las Palmas					
Cisterna 2	100 (Tm)	Agua	2,27 m.	15 m.	100 Tm/h
Verónica	1.000 (Tm)	Gas-oil/Fuel-oil	5,30 m.	52,50 m.	650 Tm/h
Spabunker Siete	2.500 (Tm)	Gas-oil/Fuel-oil	4,58 m.	72,90 m.	280 Tm/h
GRAN CANARIA					

2.6.2.2. CAMIONES CISTERNAS / TANKER TRUCKS

Disponibles de todos los suministradores en todos los puertos.

2.7. Comunicaciones Interiores y Accesos Terrestres / Inner Communications and Road Accesses

2.7.1. COMUNICACIONES INTERIORES / INNER COMMUNICATIONS

2.7.1.1. CARRETERA / ROADS

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

Hay una vía principal dentro del Puerto que tiene una longitud de 4.000 metros con firme de mezcla asfáltica. Se inicia en el Muelle de Santa Catalina y conecta los muelles de Sanapu (Ex Ribera Oeste), Del Refugio (Ex Ribera Norte), Muelle Pesquero (Ex Espigón del Castillo), Muelle Grande (Ex La Luz), Primo de Rivera y Muelle León y Castillo, con acceso a todos ellos. La misma vía entra a continuación en la zona de la Dársena Exterior, accediendo a los muelles Gran Canaria (Ex EN-1) y Virgen del Pino (Ex EN-2) enlazando la zona de astilleros de reparaciones y las demás concesiones de aquel sector.

La otra vía principal comienza en la plaza de Manuel Becerra. En su camino hacia el Sur se cruza con la anterior, la vía principal, hasta llegar al arranque del Muelle León y Castillo, que recorre en toda su longitud. Cuenta con 2.700 metros de longitud y tiene un firme de mezcla asfáltica, salvo en el León y Castillo, que es de hormigón hidráulico.

2.7.1.2. FERROCARRIL

No hay.

2.7.2. ACCESOS TERRESTRES

2.7.2.1. POR CARRETERA

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

Las comunicaciones del Puerto con el resto de la isla (Gran Canaria) son todas por carreteras, ya que no hay ferrocarril. La isla tiene unos cincuenta kilómetros de diámetro.

La comunicación con el Aeropuerto Internacional, situado a 23 kilómetros al Sur del Puerto, se efectúa por una autovía de tres carriles en cada sentido.

Hay tres accesos desde la Ciudad de Las Palmas de Gran Canaria, a la zona portuaria. Uno por el muelle Santa Catalina, otro por la Urbanización *El Cebadal* y el tercero desde la plaza Belén María. Este último es el principal y da acceso a los muelles de Primo de Rivera, Muelle Grande (Ex La Luz), muelle de León y Castillo y Dársena Exterior. Los tres accesos se comunican entre sí por el interior de la zona portuaria.

2.7.2.2. POR FERROCARRIL

No hay.

2.7.2.3. POR TUBERÍA

La Autoridad Portuaria dispone de dos depósitos de agua situados en una cota de sesenta metros sobre el nivel del mar y tienen una capacidad de almacenamiento de 28.100 metros cúbicos. El depósito regulador *La Isleta* está comunicado para recibir agua de la Empresa Mixta de Aguas de Las Palmas S.A. (EMALSA) por una tubería de 800 metros y de 250 mm de diámetro. El depósito *Lomo del Polvo* está conectado por una tubería, de 11.000 metros de longitud y 250 mm de diámetro, con unas cantoneras situadas en Almatriche, lugar desde donde se tiene acceso al mercado del agua.

El Puerto cuenta además con otras dos conexiones con EMALSA. Dispone de una tubería de 500 mm de diámetro que, desde El Fondillo, se enlaza con el servicio de la Ciudad al inicio de la calle Gordillo y frente al muelle del Refugio (Ex Ribera Norte). En el Puerto Deportivo hay otra conexión con EMALSA.

Del Depósito del Puerto parte una red principal de tuberías de 250 mm de diámetro, de la que se ramifican las tuberías de distribución a los diferentes muelles. Todos ellos están dotados de tomas de 70 mm de diámetro.

Toda la red está siempre en carga, lo que permite su uso no sólo para el abastecimiento, sino también como red contraincendio.

Hay dos tuberías de seis pulgadas de diámetro para descarga de aceite vegetal, que van desde el Muelle Grande (Ex La Luz) a la refinería de Racsa, en el exterior del recinto portuario.

2.7.2.4. LÍNEAS AÉREAS

El Puerto de Las Palmas está comunicado con las más importantes líneas aéreas del mundo a través del Aeropuerto Internacional de Gran Canaria, abierto 24 horas los 365 días del año.

Una media de 222 vuelos se registran a diario en el Aeropuerto de Gran Canaria. A diario hay 118 vuelos que enlazan a la Isla con la Península Ibérica y el resto del Archipiélago. Hay 91 vuelos internacionales cada día, de los cuales 78 son *charter*.

Inside the port runs a main road which starts at Santa Catalina Dock connecting the Docks of Sanapu (Ex Ribera Oeste), Del Refugio (Ex Ribera Norte), Muelle Pesquero (Ex Espigón del Castillo), Muelle Grande (Ex La Luz), Primo de Rivera and Muelle León y Castillo, with accesses to all of them. It runs next up to the Outer Dock reaching the docks Gran Canaria (Ex EN-1) and Virgen del Pino (Ex EN-2), so that shipyards and concessions of the zone are connected. This road runs along 4.000 metres on an asphaltic foundation.

Another important road starts at Plaza Manuel Becerra. It runs south and intersects the previous one reaching the beginning of León y Castillo Dock afterwards. This road has a length of 2.700 metres with an asphaltic mixture foundation except on the dock where it is made of concrete.

RAILWAYS

None.

OUTSIDE COMMUNICATIONS

ROADS

The communications of the port to the reduced hinterland of Gran Canaria (the island is only 50 km. diameter) are all carried out by roads as there are no railways on the island.

There is a highway connecting the city with the airport which is called Las Palmas to Gando Airport.

At present there are three approaches to the port area. One at Santa Catalina dock, a second one through the Urbanization called «El Cebadal» and a third one, the main one, which gives access to the docks of Primo de Rivera, Muelle Grande (Ex La Luz) and León y Castillo and outer Basin. All three are intercommunicated inside the port.

RAILWAYS

None.

PIPELINES

The water tanks of the Port Authority are located 60 metres above the sea level, with capacity for 28,100 cubic metres. The regulation tank named «La Isleta» is connected to receive water from the Company EMALSA, S.A. (Empresa Mixta de Aguas de Las Palmas, S.A.) by a pipeline of 800 metres and 250 mm diameter. The tank named «Lomo de Polvo» is connected by a pipeline of 11,000 metres length and 250 mm diameter, with waterworks situated in «Almatriche», the place where the water market is reached.

The Port has also two other connections with EMALSA. The Port has a pipeline of 500 mm diameter which, from El Fondillo, connects the service of the city of the beginning of Gordillo's street and in front of the dock Refugio (Ex Ribera Norte). In the Marina, there is another connection with EMALSA.

From the Port Tank starts a main pipeline system with pipes of 250 mm diameter, from which ramification distributes the water to all supply points of the different quays, provided with outlets of 700 mm diameter.

This entire system will always be found to be fully operational, which enables it to be used not only for supplies but also as a fire-fighting support system.

There are two pipes of 6 inches diameter for the unloading of vegetable oil, which run from the quay Grande (Ex La Luz) to the Refinery (RACSA) outside the Port.

AIRWAYS

The Port of Las Palmas is connected to the most important airways of the world through the International Airport of Gran Canaria, open 2 hours during 365 days a year.

An average of 222 flights is registered a day in the Airport of Gran Canaria. There are 118 flights daily that connect the Island with the Peninsula and rest of Archipelago. There are 91 international flights every day from which 78 are charter flights.

2.8. Medios Mecánicos de Tierra / Dockside Cargo Handling Equipment

2.8.1. GRÚAS / CRANES

2.8.1.1. GRÚAS DE MUELLES / DOCKSIDE CRANES

SITUACIÓN LOCATION	PROPIETARIO OWNER	N.º	TIPO TYPE	MARCA BRAND	QUE EMPLEA POWER REQUIREMENTS	CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS			RENDIMIENTO TM/HORA (CONTENEDOR/ HORA) OUTPUT	AÑO DE CONS- TRUCCIÓN YEAR BUILT.	
						FUERZA T. POWER	ALCANCE M. RANGE	ALTURA SOBRE BMVE M. HEIGHT ABOVE LOW WATER LINE			
Puerto de Las Palmas											GRAN CANARIA
MUELLES DEL SERVICIO / PORT AUTHORITY DOCKS											
Virgen del Pino (Ex EN-1)	La Luz T.C. S.A.	1	Portainer	LIEBHERR	Eléctrica	35	25	23	300 (25)	1979	
Virgen del Pino (Ex EN-1)	La Luz T.C. S.A.	1	Portainer	PACECO	Eléctrica	35	38	27	500 (30)	1995	
Virgen Pino	La Luz T.C. S.A.	1	Portainer	PACECO	Eléctrica	41	35,5	28	580 (29)	1971	
Virgen Pino	La Luz T.C. S.A.	1	Portainer	PACECO	Eléctrica	41	35,5	28	580 (29)	1992	
Gran Canaria (Ex EN-1)	LM.C. S.A.	3	Portainer	PACECO	Eléctrica	32	25 y 35	19,83	25/30		
León y Castillo	OPCSA	1	Portainer	LIEBHERR	Eléctrica	32	35	26	400 (20)	1979	
León y Castillo	OPCSA	1	Portainer	PACECO	Eléctrica	40	38	35	–	1993	
León y Castillo	OPCSA	3	Portainer	PACECO	Eléctrica	40	47	38	–	1997-2002	
León y Castillo	Guillermo Sintés Reyes	3	Grúa móvil	LIEBHERR	Gas-oil	60	16	26	93	1998	
Dique Reina Sofía	Guillermo Sintés Reyes	1	Grúa móvil	LIEBHERR	Gas-oil	150	20	34	450	1998	

MUELLES DE PARTICULARES / PRIVATE DOCKS

Astican	Astican	2	Pórtico	IMENASA	Eléctrica	45	53	40	–	1974
---------	---------	---	---------	---------	-----------	----	----	----	---	------

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

MUELLES DEL SERVICIO / PORT AUTHORITY DOCKS

Los Mármol	Juan Hernández Oliva	2	Pórtico	IMENASA	Eléctrica	18	18	25	160	–
Los Mármol	Canarias Marítima de Consignaciones	2	Pórtico	IMENASA	Eléctrica	18	18	25	160	–

Puerto de Rosario

FUERTEVENTURA

MUELLES DEL SERVICIO / PORT AUTHORITY DOCKS

Dique	Juan Hernández Oliva	2	Pórtico	IMENASA	Eléctrica	18	18	25	168	1975
	Estibadora Majorera	2	Pórtico	IMENASA	Eléctrica	30	25	36	–	1973

2.8.1.2. GRÚAS AUTOMÓVILES / MOBILE CRANES (*)

PROPIETARIO / OWNER	N.º	MARCA BRAND	CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS				AÑO YEAR	
			ENERGÍA / ENERGY	FUERZA TONS. POWER	ALCANCE MTS. RANGE	RENDIMIENTO (TNS/HORA) OUTPUT		
Puerto de Las Palmas								GRAN CANARIA
GROSA	3	PM/BELLOTI	Gasoil	25/30	–	–	78	
GROSA	1	LUNA	Gasoil	60	51,9	–	78	
GROSA	1	DEMAG	Gasoil	125	30	–	74	
GROSA	1	GROVE	Gasoil	140	62	–	77	
GROSA	1	GROVE	Gasoil	30	27	–	78	
GROSA	1	OK	Gasoil	30	33	–	81	
MACBSA	9	MC	Gasoil	20	–	–	–	
MACBSA	3	DEMAG	Gasoil	70	–	–	–	
MACBSA	1	LIEBHERR	Gasoil	200	–	–	76	
SEMPSA	1	P.P.M.	Gasoil	18	–	–	–	
SEMPSA	3	VARIAS	Gasoil	25	–	–	–	
SEMPSA	2	DEMAG	Gasoil	45	–	–	–	
SEMPSA	1	GROVE	Gasoil	55	–	–	–	
SEMPSA	1	LUNA	Gasoil	125	–	–	–	

(*) Registrados como prestatarias de servicios / Registered as authorized service companies in the port.

PROPIETARIO / OWNER	N.º	MARCA BRAND	CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS				AÑO YEAR
			ENERGÍA / ENERGY	FUERZA TONS. POWER	ALCANCE MTS. RANGE	RENDIMIENTO (TNS/HORA) OUTPUT	
Puerto de Arrecife							LANZAROTE
TRANSPORTES GOPE	1	PEGASO	Gasoil	18	23	–	–
TRANSPORTES GOPE	1	GROVE	Gasoil	27	30	–	–
GRANINTRA	1	GOTTWALD	Hidráulica	40	36	–	–
GRANINTRA	1	DEMAG	Hidráulica	36	29	–	–
TTES. HNOS. DOMÍNGUEZ	1	DEMAG	Gasoil	30	–	–	–
TRANSPORTES LEÓN, S.A.	1	DEMAG	Gasoil	25	–	–	–
JUAN HDEZ. OLIVA, S.L.	1	KALMAR	Gasoil	110	–	–	–
JUAN HDEZ. OLIVA, S.L.	1	KALMAR	Gasoil	300	30	–	–
TRANSPORTES BRITO, S.L.	2	GROVE	Gasoil	12/18	30	–	1986
TRANSPORTES BRITO, S.L.	1	GROVE	Gasoil	33/45	41	–	1988
TRANSPORTES BRITO, S.L.	1	KRUPP	Gasoil	110	60	–	1990

Puerto del Rosario							FUERTEVENTURA
TRANSPORTES LEÓN, S.A.	1	GROVE	Gasoil	25	-	-	-

(*) Registrados como prestatarias de servicios / Registered as authorized service companies in the Port.

2.8.2. INSTALACIONES ESPECIALES DE CARGA Y DESCARGA SPECIAL LOADING AND UNLOADING FACILITIES

SITUACIÓN LOCATION	PROPIETARIO OWNER	CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS	AÑO DE CONSTRUCCIÓN TRUCCION / YEAR BUILT
Puerto de Las Palmas			
Muelle Pesquero (Ex Espigón del Castillo)	Cementos de las Islas, S.A.	- Silo para cemento / <i>Cement Silo. Capacidad / Capacity: 8.500 m³</i> - Tubería de conducción de cemento a presión / <i>Pipe for the pressurized transport of cement</i> 2 tuberías de $\varnothing = 10$ pulgadas / <i>2 pipes of $\varnothing = 10$ inches</i> - Rendimiento / <i>Output: 250 Tm./hora</i> - Tolvas de carga a camiones / <i>Hoppers for loading material on trucks</i> - Rendimiento / <i>Output: 45 Tm./hora</i>	1965
Muelle Grande (Ex La Luz)	Refinería Aceitera Canaria, S.A.	2 Tuberías de $\varnothing = 6"$ para descarga de aceite <i>2 pipes of $\varnothing = 6$ inch for oil unloading</i>	1963
Muelle Grande (Ex La Luz)	Silos Canarios	- Silo para cereales / <i>Grain Silo. Capacidad / Capacity: 20.000 Tm</i> 4 tubos de aspiración de granos, sobre pórticos / <i>4 pipes for suction of grains</i> - Rendimiento / <i>Output: 50 Tm./hora cada uno / each</i> - Báscula Electrónica de 60 Tm.	1954
Muelle de León y Castillo	Cementos Archipiélago, S.A.	- Silo para cemento / <i>Cement Silo. Capacidad / Capacity: 10.000 m³</i> - Tubería de conducción de cemento a presión / <i>Pipe for the transport of cement under pressure</i> 3 tuberías de $\varnothing = 10$ pulgadas / <i>3 pipes of $\varnothing = 10$ inches</i> - Rendimiento / <i>Output: 80 Tm./h. por bomba / 300 Tm./h. por banco neumático</i> - Cintas para carga de sacos a camiones / <i>Belts for Loading sacks onto trucks</i> - Rendimiento / <i>Output: 40 Tm./hora</i> - Tolvas de carga a camiones / <i>Hoppers for loading material onto trucks</i> - Capacidad / <i>Capacity: 1.000 Tm / Rendimiento / Output: 100 Tm./hora</i>	1993
Muelle de León y Castillo	Autoridad Portuaria	- Tacón paralelo al muelle de 61,50 metros y 32 metros de ancho, con rampa fija a ambos lados. - Para usar en tráfico Ro-Ro. Construcción 1998	
Muelle León y Castillo	Granintra, S.A.	- Instalaciones para la manipulación de arenas, granito en polvo, áridos de granito, carbonato cálcico, sulfato cálcico, abonos minerales, etc. 5.360 m² cubiertos y 8.550 m² abiertos de superficie para almacenamiento 2 grúas de 36/40 Tm, de rendimiento 160 Tm/h., con cucharas hidráulicas de 8 m³, y mecánicas de 4 y 6,3 m³. Báscula de pesaje electrónica de 60 Tm	
Muelle Elder (Ex EN-3)	Graneros de Las Palmas, S.A.	- Silo para cereales / <i>Grain Silo. Capacidad / Capacity: 12.000 Tm</i> - Rendimiento entrada / <i>Input: 200 Tm./h. desde barco / from vessel</i> 200 Tm./h. desde camión / <i>from truck</i> - Rendimiento salida / <i>Output: 14 bocas directas a 200 Tm./h. / direct mouths</i> 2 salidas por torre a 200 Tm./h. / <i>outlets by tower</i>	1982
Muelle Gran Canaria y Muelle Virgen del Pino (Ex EN-1 y Ex EN-2)	Autoridad Portuaria	- Rampa fija de doble atraque / <i>Ramp for ro-ro traffic</i> - Largo / <i>Length: 39,50 mts; Ancho / Width: 39 mts</i>	1998
Muelle Gran Canaria (Ex EN-1)	Atlántica Canaria, S.A.	- Tuberías de $\varnothing = 100$ mm. para descarga de aceite <i>Pipes of $\varnothing = 100$ mm. for oil unloading</i>	1978
Muelle Sanapu (Ex Ribera Oeste)	Autoridad Portuaria	2 Rampas fijas / <i>Ramps for ro-ro traffic</i> - Largo / <i>Length: 10 mts; Ancho / Width: 24 mts</i> - Largo / <i>Length: 10 mts; Ancho / Width: 21 mts</i>	1998
Dique Reina Sofía	Guillermo Sintes Reyes, S.A.	- Instalaciones para la descarga de graneles sólidos minerales, tanto destinados a la industria como a la construcción, los vegetales que se destinen a usos industriales y al consumo animal, y a la chatarra. 2.500 m² de superficie cubierta y 7.500 m² de superficie abierta. 1 Grúa Liebherr Lhm 150 de 40 Tm y rendimiento 450 Tm/h., con gancho y cuchara mecánica de 10 m³ - Báscula de pesaje electrónica de 60 Tm.	

2.8.3. MATERIAL MÓVIL FERROVIARIO / RAILWAY EQUIPMENT

No existe / None.

2.8.4. MATERIAL AUXILIAR DE CARGA, DESCARGA Y TRANSPORTE (*) / AUXILIARY LOADING, UNLOADING AND TRANSPORT EQUIPMENT

CLASE DE MATERIAL KIND OF EQUIPMENT	PROPIETARIO OWNER	N.º	ENERGÍA QUE EMPLEA POWER	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS
Puerto de Las Palmas		GRAN CANARIA		
Elevadoras y Portacontenedores Fork Lift Trucks and Container handling trucks	CARGOTLAN, S.A.	6	Gas-oil	2/3 Tm.
	SEMPSA	16	Gas-oil	2,5 Tm.
		10	Eléctrica	4 Tm.
	La Luz, T.C. S.A.	6	Gas-oil	32/42 Tm.
		3	Gas-oil	15 Tm.
	MACBSA	19	Gas-oil	2 Tm.
		28	Gas-oil	4/8 Tm.
		21	Eléctrica	1/3 Tm.
	Líneas Marítimas Canarias, S.A.	6	Gas-oil	2/35 Tm.
	OPCSA (Operaciones Portuarias de Canarias, S.A.)	1	Gas-oil	50 Tm.
		5	Gas-oil	45 Tm.
		3	Gas-oil	42 Tm.
		0	Gas-oil	40 Tm.
		2	Gas-oil	16 Tm.
		1	Gas-oil	4,5 Tm.
		2	Gas-oil	3 Tm.
	GROSA	1	Gas-oil	27 Tm.
		1	Gas-oil	42 Tm.
	Transportes Ramos	3	Gas-oil	4/8 Tm.
	Transportes Gope, S.L.	3	Gas-oil	3 Tm.
	Naviera Jarugo	2	Gas-oil	6 Tm.
		2	Gas-oil	25 Tm.
	GRANINTRA	4	Gas-oil	3 Tm.
	Transportes Brito, S.L.	1	Gas-oil	30 Tm.
	TRANSTURY	1	Gas-oil	4 Tm.
	Transportes León, S.A.	3	Gas-oil	4 Tm.
	Antonio Armas Curbelo, S.A.	1	Gas-oil	4 Tm.
		2	Gas-oil	35 Tm.
		1	Gas-oil	12 Tm.
		1	Gas-oil	40 Tm.
	Guillermo Sintés Reyes	12	Gas-oil	3,5 Tm.
		1	Gas-oil	7,5 Tm.
Tractores / Tractors	La Luz, T.C. S.A.	2	Gas-oil	40 Tm.
	MACBSA	16	Gas-oil	2/53 Tm.
	OPCSA (Operaciones Portuarias de Canarias, S.A.)	20	Gas-oil	65 Tm.
	Líneas Marítimas Canarias, S.A.	7	Gas-oil	65 Tm.
	Cía. Trasmediterránea, S.A.	6	Gas-oil	43/45 Tm.
	Transportes Gope, S.L.	1	Gas-oil	42 HP
	Naviera Jarugo	3	Gas-oil	50 HP
	Antonio Armas Curbelo,	6	Gas-oil	43/45 Tm.
Transpaletas	Guillermo Sintés Reyes	18	Eléctricas	2 Tm.
	MACBSA	17	Eléctricas	
	SEMPSA	2	Eléctricas	1 Tm.
Cucharas / Crabs	MACBSA	5	Hidráulica	
	GRANINTRA	1	Hidráulica	8 m³
		2	Mecánica	4/6,3 m³
	Guillermo Sintés Reyes	1	Mecánica	10 m³
Camionetas / Vans	Transportes Ramos	5	Gas-oil	5/8 Tm.
	Transportes Gope	1	Gas-oil	23 Tm.
	Transportes León, S.A.	2	Gas-oil	40/60 Tm.
Camiones Grúa / Crane Trucks	Transportes Gope	2	Gas-oil	42 HP 5/9 Tm.
	Transportes Hnos. Domínguez, S.L.	7	Gas-oil	40 HP 3/10 Tm.
Grúas Móviles	Semspa	8	Gas-oil	18/80 Tns.
Grúas	MACBSA	3	Gas-oil	20 Tns.
		6	Gas-oil	70 Tns.
		1	Gas-oil	200 Tns.
	La Luz, T.C.S.A.	2	Gas-oil	
	La Luz, T.C.S.A.	3		
	La Luz, T.C.S.A.	3		
	La Luz, T.C.S.A.	6		
	La Luz, T.C.S.A.	5		
	OPCSA	2	Gas-oil	32 Tns.
		4	Gas-oil	40 Tns.
Transtainer		3	Gas-oil	45 Tns.
Par Horquillas P/Elev	MACBSA	1		12 Tns.

(*) Se refiere solamente a empresas inscritas como prestatarias de servicios / Only authorized service companies.

CLASE DE MATERIAL KIND OF EQUIPMENT	PROPIETARIO OWNER	N.º	ENERGÍA QUE EMPLEA POWER	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS
Puerto de Arrecife			LANZAROTE	
Elevadoras y Portacontenedores	Juan Hernández Oliva	6	Gas-oil	2,5/3 Tm.
Fork Lift Trucks and Container handing trucks	Juan Hernández Oliva	3	Gas-oil	21/24 Tm.
	Juan Hernández Oliva	1	Gas-oil	5/6 Tm.
	Canarias Marit. de Consigna.	1	Gas-oil	30 Tm.
	Transportes Brito, S.L.	1	Gas-oil	30 Tm.
Tractores / Tractors	Juan Hernández Oliva	1	Gas-oil	

CLASE DE MATERIAL KIND OF EQUIPMENT	PROPIETARIO OWNER	N.º	ENERGÍA QUE EMPLEA POWER	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS
Puerto del Rosario			FUERTEVENTURA	
Elevadoras y Portacontenedores	Juan Hernández Oliva	3	Gas-oil	24/25 Tm.
Fork Lift Trucks and Container handing trucks	Juan Hernández Oliva	1	Gas-oil	10 Tm.
	Juan Hernández Oliva	2	Gas-oil	2,5 Tm.
	Juan Hernández Oliva	1	Gas-oil	5 Tm.
	Pedro Antonio Rodríguez Medina	1	Gas-oil	6 Tm.
	Pedro Antonio Rodríguez Medina	1	Gas-oil	9 Tm.
	Pedro Antonio Rodríguez Medina	1	Gas-oil	20 Tm.
	Carmen Gutiérrez	1	Gas-oil	3,5 Tm.
	Carmen Gutiérrez	1	Gas-oil	5 Tm.
	Carmen Gutiérrez	2	Gas-oil	20 Tm.
	Carmen Gutiérrez	1	Gas-oil	20 Tm.
	Naviera Jarugo	3	Gas-oil	6 Tm.
	Naviera Jarugo	3	Gas-oil	25 Tm.
Tractores / Tractors	Carmen Gutiérrez	3	Gas-oil	–
		1	Gas-oil	–
	Transportes Insulares	5	Gas-oil	300 HP
	Naviera Jarugo	3	Gas-oil	50 HP
	Transportes León, S.A.	7	Gas-oil	300 HP

2.8.5. OTRO MATERIAL AUXILIAR OTHER AUXILIARY EQUIPMENT

CLASE DE MATERIAL / KIND OF EQUIPMENT	PROPIETARIO / OWNER	N.º	ENERGÍA QUE EMPLEA / POWER	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS
Puerto de Las Palmas			GRAN CANARIA	
Camión Grúa	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	Grúa 17 Tm.
Camión Cesto Grúa	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	Altura 18 mts.
Camión Doble Cabina	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	Grúa 4 Tm.
Cartolas Recogidas Basuras	Autoridad Portuaria	26	–	16 m³
Contenedores Basuras Vías	Autoridad Portuaria	150	–	850 litros
Cisternas para baldeo viales	La Esponja del Teide	2	Gas-oil	–
Camión Grúa Hidráulica	La Esponja del Teide	2	Gas-oil	–
Camión sistema Ampliroll	La Esponja del Teide	3	Gas-oil	–
Barredoras arrastre	La Esponja del Teide	3	Gas-oil	–
Barredoras aspira. por succión	La Esponja del Teide	1	Gas-oil	–
Camión Recolector-compacta.	La Esponja del Teide	3	Gas-oil	–
Camión Limpia contene. basura	La Esponja del Teide	1	Gas-oil	–
Pala retroexcavadora	La Esponja del Teide	1	Gas-oil	–

2.9. Material Flotante / Floating Equipment

2.9.1. DRAGAS / DREDGERS

Ninguna / Not available.

2.9.2. REMOLCADORES / TUGBOATS

NOMBRE NAME	PROPIETARIO OWNER	ENERGÍA QUE EMPLEA POWER	POTENCIA (H.P.) HORSE POWER	ESLORA LENGTH M.	MANGA BEAM M.	PUNTAL DRAUGHT	AÑO DE CONSTRUCCIÓN YEAR BUILT
Puerto de Las Palmas							GRAN CANARIA
VB Vicenta C	Canaria Remolques	Gas-oil	3.200	28	8,1	4,35	1996
VB Alborán	Canaria Remolques	Gas-oil	5.000	30,2	11,5	4	1998
VB Boluda							
Mediterráneo	Canaria Remolques	Gas-oil	5.000	30,2	11,5	4	
VB Boluda Balear	Canaria Remolques	Gas-oil	5.000	30,2	11,5	4	
Don Quijote Primero	Remolcadores D. Quijote	Gas-oil	200	10	3,4	1,5	1986
Don Quijote Segundo	Remolcadores D. Quijote	Gas-oil	197,26	12	4	1,8	1997
Capero Grande	Remolcadores D. Quijote	Gas-oil	240	13,06	3,79	1,8	1957
Amanay	Remolcadores D. Quijote	Gas-oil	185	12,3	3,4	0,7	1970
Acaymo	Remolcadores D. Quijote	Gas-oil	362,07	14,2	4,16	1,91	1981
Puerto de Arrecife							LANZAROTE
Boluda 40	Canaria Remolques	Gas-oil	3.100	31,25	8,4	4,3	
Puerto Rosario							FUERTEVENTURA
Orotava	Canaria Remolques	Gas-oil	2.062	31,9	8,09	4,46	1970

2.9.3. GANGUILES, GABARRAS Y BARCAZAS / LIGHTERS AND OTHER BARGES

NOMBRE NAME	PROPIETARIO OWNER	TIPO Y EN SU CASO CAPACIDAD DE BOMBEO (Tm/h) POTENCIA (H.P.)	ESLORA LENGTH	MANGA BEAM	CALADO DRAUGHT	CAPACIDAD Tm / CAPACITY FUEL/GASOIL	AÑO DE CONSTRUCCIÓN YEAR BUILT
Puerto de Las Palmas							GRAN CANARIA
Spabunker Siete	Ciresa	Petrolera 280	66,9	11,3	5,35	1950 / 450	1982
Verónica	Ciresa	Petrolera 600	50,39	16	6,1	2300 / 350	

2.9.4. GRÚAS FLOTANTES / FLOATING CRANES

No hay.

2.9.5. OTROS MEDIOS AUXILIARES / OTHER AUXILIARY EQUIPMENT

NOMBRE / NAME	PROPIETARIO / OWNER	TIPO / TYPE	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS		AÑO DE CONSTRUCCIÓN YEAR BUILT
			ESLORA (Mts.) / LENGTH	Potencia (H.P.)	
Puerto de Las Palmas					GRAN CANARIA
Amanay	Remolcadores D. Quijote, S.L.	Remolc / Falúa / <i>Tender</i>	12,30	185	1970
Asicán	Asicán	Asistencia Maniobras / <i>Works assistance</i>			
Sefaid	Remolcadores D. Quijote, S.L.	Falúas / <i>Tenders</i>	12,50	115	1974
Diana	Remolcadores D. Quijote, S.L.	Falúas / <i>Tenders</i>	11,00	102	1976
Itara	Remolcadores D. Quijote, S.L.	Falúas / <i>Tenders</i>	18,54	275x2	2000
Juantxu III	Remolcadores D. Quijote, S.L.	Falúa / <i>Tender</i>	14,20	230	1976
Capero Tres	C. Marítimo Archipiélago Canario	Falúa / <i>Tender</i>	13,60	285	1991
Caletón	C. Marítimo Archipiélago Canario	Serv. Especiales / <i>Special services</i>	15,06	700x2	1984
Solana II	C. Marítimo Archipiélago Canario	Trabajos Submarinos / <i>Underwater works</i>	13,40	310x2	1984
Limpíamar II	Remasa	Limpieza / <i>Cleaning</i>	10,80	136	–
M.ª Luisa	Amalio Barrera Moya	Falúa-Taxi / <i>Taxi Tender</i>			
Marine Service	Marine Service	Trabajos Submarinos / <i>Underwater works</i>			
Repnaval	Repnaval	Asistencia Maniobras / <i>Works assistance</i>			
Salvamar Nunki	Remasa	Salvamento / <i>Salvage</i>	21,19	2x1.400	2001
Samper	Samper	Trabajos submarinos / <i>Underwater works</i>			
Subservice	Subservice	Trabajos submarinos / <i>Underwater works</i>			
Sacan	Autoridad Portuaria	Sondeo y control obras / <i>Sanding & Works control</i>	11,5	440	1991
Santiago Lampón	Autoridad Portuaria	Vigilancia y Policía / <i>Surveillance & Police</i>	12,55	340x2	2000
Rhamar	C. Marítimo Archipiélago Canario	Serv. Especiales / <i>Special services</i>	16,0	320	2001
Puerto de Arrecife					LANZAROTE
Salvamar Lanzarote	Remasa	Salvamento / <i>Salvage</i>	14,6	450	–
Bahía de Naos	Autoridad Portuaria	Lancha / <i>Launch</i>	9,0	24	1960

2.10. Breve descripción de Instalaciones para Tráficos Específicos / Short Description of Facilities for Specific Traffics

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

PARA FERRYS Y RO/RO

Para atender los tráficos de rodantes hay una rampa doble entre el muelle Gran Canaria (Ex EN-1) y el muelle Virgen del Pino (Ex EN-2) de 40×27 m, con un calado de 12 m. Hay 2 rampas fijas de 30 m de ancho, una en el arranque del muelle Elder (Ex EN-3) y otra en el muelle del Refugio. El muelle de Sanapú cuenta con 2 rampas, una fija y otra móvil, de 20 m de ancho y 6 m de calado. En el muelle Sta. Catalina Norte hay una fija con 12 m de ancho y 7 m de calado. Por último, hay 2 rampas dobles situadas en: el muelle León y Castillo ($58,50 \times 30$ m) y la segunda en la intersección de los muelles Primo de Rivera y León y Castillo (30 m de ancho), con calado de 14 metros.

PARA CONTENEDORES

LA LUZ TERMINAL DE CONTENEDORES S.A.

Se encuentra situada en el Muelle Virgen Pino y dispone de una línea de atraque de aproximadamente 375 mts. y un calado de 11-15 mts. La superficie de la zona de maniobra es de 8.356 m^2 y la superficie neta de la terminal: 54.250 m^2 , resultando una superficie total operativa de 69.250 m^2 . Dispone de dos grúas, una Portainer Paceco (1995) post-panamax 38 mt. alcance (14 filas) y 27 altura y otra Gantry Crane Liebherr (1979) panamax de 35 mts. de alcance (13 filas) y 23 altura.

LÍNEAS MARÍTIMAS CANARIAS S.A. (GRUPO CONTENEMAR)

Situada también en el Muelle Gran Canaria, en su lado sur, posee una línea de atraque: 320 mts., con un calado de 11 mts. Tiene una rampa fija. La superficie de la zona de maniobra es de 20.800 m^2 y la superficie neta de la terminal es de 133.143 m^2 , restando una superficie operativa de 153.943 m^2 . Posee 3 grúas tipo Gantry Crane Paceco (aprox. 1965) 25 mt. alcance y 20 altura.

OPERACIONES PORTUARIAS CANARIAS S.A. (OPCSA)

Hay una rampa ro/ro, tipo tacón de rampas fijas (doble rampa norte). La superficie de la zona de maniobra es de 43.300 m^2 y la superficie neta de la terminal es de 182.770 m^2 , aunque ambas están en ampliación, esperándose disponer en esta primera fase de una superficie total de aproximadamente 226.070 m^2 . La maquinaria que está disponible en 1998 es de 4 grúas, una Gantry Crane Liebherr (1979) panamax de 35 mts. de alcance (13 filas) y 26 altura, una Portainer Paceco (1993) post-panamax de 38 mt. alcance (14 filas) y 35 altura y dos Portainer Paceco (1998) super post-panamax de 47 mt. alcance (17 filas) y 38 altura.

DE CEREALES

Hay dos Silos de Cereales en funcionamiento. Uno está en el muelle Grande (Ex La Luz), tiene una capacidad de almacenamiento de 23.400 toneladas y dispone de 4 tubos de aspiración de granos. El otro Silo está en el muelle Elder (Ex EN-3). Cuenta con transportes de tuberías subterráneos que permiten un rendimiento de 200 toneladas por hora en la descarga de buques graneleros. Tiene una capacidad de almacenamiento de 12.000 toneladas (ver 2.8.2).

DE CEMENTO A GRANEL

El Puerto dispone de dos Silos de Cemento, uno en el muelle Pesquero (Ex Espigón del Castillo) y otro en el muelle León y Castillo. Están dotados con tuberías de trasvase de cemento de presión, dispositivos de envasado y carga a camiones (ver 2.8.2.).

DE COMBUSTIBLE

Se dispone de una red de tuberías que van desde las instalaciones petrolíferas a las distintas tomas situadas en los muelles (ver 2.6). La capacidad acumulada de los depósitos es de 328.076 metros cúbicos.

DE ACEITES

Se dispone de tuberías de descarga de aceites vegetales, con tomas en el Muelle Grande (Ex La Luz) y Gran Canaria (Ex EN-1).

FERRIES AND RO/RO VESSELS

For ro/ro traffic there are one double ramp of $40 \text{ m} \times 27 \text{ m}$ and 12 m in draught located between the Gran Canaria (Ex EN-1) and Virgen del Pino (Ex EN-2) docks; 2 fixed of 30 m in width located at the beginning of the Elder dock (Ex EN-3) and the Refugio dock; two ramps, one fixed and another oblique, of 20 m wide and 6 m in draught at Sanapu dock and one more fixed of 12 m wide and 7 m deep at Santa Catalina dock. Besides, two double ramps located one at León y Castillo dock ($58,50 \text{ m} \times 30 \text{ m}$) and the second in the intersection between Primo de Rivera and León y Castillo docks (30 m in width), both of them having a draught of 14 m.

CONTAINER TERMINALS

LA LUZ TERMINAL DE CONTENEDORES LTD.

Located in Northern side of the Gran Canaria dock, it has a berthing line of about 375 m. and a 11-15 m. draught. The handling area is of $15,000 \text{ m}^2$ and the terminal net area of $54,250 \text{ m}^2$, amounting to a total operating area of $69,250 \text{ m}^2$. Two cranes are available: a Paceco post-panamax crane of a range of 38 m. (14 rows) and 27 m. high and a panamax Liebherr gantry crane of a range of 35 m. (13 rows) and 23 m. high.

LÍNEAS MARÍTIMAS CANARIAS LTD. (CONTENEMAR GROUP)

Also located in Southern side of the Gran Canaria dock. It has a berthing line of 320 m. and a 11 m. draught. With an fixed ramp, the handling area amounts to $20,800 \text{ m}^2$ and the terminal net area is of $133,143 \text{ m}^2$, reaching a total operating area of $153,943 \text{ m}^2$. 3 Paceco gantry cranes (approx. 1965) of a range of 25 m. and 20 m. high are available.

OPERACIONES PORTUARIAS CANARIAS LTD. (OPCSA)

There is a ro/ro ramp, a sort of fixed ramps leant on dock (double ramp North). The handling area is of $43,300 \text{ m}^2$ and the terminal net area amounts to $182,770 \text{ m}^2$, though both are being enlarged to increase the total area in the first stage up by $226,070 \text{ m}^2$. The equipment available in 1998: a Panamax Liebherr gantry crane (1979) of a range of 35 m. (13 rows) and 26 m. high, a Post-Panamax Paceco of a range of 38 m. (14 rows) and 35 m. high and an two Post-Panamax Paceco cranes of a range of 47 m. (17 rows) and 38 m. high.

GRAINS

Two silos are operating in the Port. One at Grande (Ex La Luz) dock, provided with 4 pipes of intake, with a storage capacity of 23,400 tons. The other one is situated on the Elder (Ex EN-3) dock and is provided with underground pipeline transportation, which allows an unloading of Bulk vessels of 200 tons/hour and a storage capacity of 12,000 tons (see 2.8.2).

CEMENT AND BULK

Two other cement silos operate at the Pesquero (Ex Espigón del Castillo) dock and Leon y Castillo quay they are provided with two pipes to transfer the cement by pressure, equipment for sackloading and loading on trucks (see 2.8.2).

FUEL

The fuel pipeline system runs from the petroliferous installations to the different points of the docks. The storage capacity of the different oil tanks is 328,076 metres.

OIL

There are pipelines for unloading of vegetable oils with points at the docks of Grande (Ex La Luz) and Gran Canaria (Ex EN-1).

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

FERRYS Y RO/RO

Existen cuatro rampas de transbordadores para carga y descarga de rodantes, una de ellas en el Muelle de los Mármoles, móvil. Las restantes están situadas, una en el arranque del Muelle de los Mármoles, y dos en el nuevo Muelle de Transbordadores.

Para pasajeros existe una Estación Marítima junto a la rampa móvil con todo tipo de servicios.

DE CEMENTO A GRANEL

Hay dos silos para cemento, uno en el Muelle de los Mármoles y otro en el Muelle de Transbordadores. Están dotados con tuberías de trasvase de cementos a presión, dispositivos de envasado y carga a camiones por tubo directo, tolba o cinta transportadora.

DE PESCA FRESCA

Existen un total de diez máquinas de aspiración chuponas móviles con capacidad de 40/50 Tm/h, destinadas principalmente a la recogida de sardina y pescado para las industrias transformadoras con base en este Puerto.

FERRIES AND RO/RO VESSELS

There are 4 ferrys ramps for on-wheel traffic: two at Los Marmoles dock, one of them mobile, and the rest located at newly-built Transbordadores Dock. For passenger traffic there is a Passenger Terminal offering all services nearby the mobile ramp.

CEMENT AND BULK

Los Mármoles and Transbordadores docks are provided with one cement silo each. Both have pipes to transfer cement by pressure, equipment for sackloading and loading on trucks directly, by conveyor belt or feeder.

FRESH FISH

Ten mobile suction machines of 40/50 Tm/h collect sardines and fish to be manufactured in Arrecife-based factories.

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

FERRYS Y RO/RO

Hay 3 rampas de transbordadores para carga y descarga de automóviles, una de ellas móvil en el Dique, cercana a la moderna Estación de Pasajeros. Las restantes rampas se encuentran situadas, una en el muelle, y otra en el contradique.

DE CEMENTO A GRANEL

Existe un silo en el muelle-dique formado por 4 depósitos con una capacidad de 6.900 toneladas. Está dotado de tuberías de trasvase de cemento a presión, tanto para la carga como para la descarga. Además tiene dispositivos de envasado y cintas transportadoras para carga de camiones y cuba de cemento.

FERRIES AND RO/RO

There are 3 ferry ramps for loading and offloading of automobiles: one mobile at the pier, near the modern Passenger Terminal, the second on the dock and the last one at the breakwater.

CEMENT AND BULK

There is a silo at the dock-pier with 4 stores and a storage capacity of 6,900 tons. It is provided with pipes to transfer cement by pressure for both loading and unloading, equipment for sackloading and conveyor belts for loading on trucks and cement tank trucks.

2.10.1. PUERTO DEPORTIVO MARINA

El Puerto Deportivo de Las Palmas de Gran Canaria, administrado por la Autoridad Portuaria, está ubicado en el corazón de la ciudad y dispone de accesos rápidos para responder a las necesidades de los usuarios del mismo.

Dispone de once pantalanes con capacidad para cerca de quinientas embarcaciones de recreo de cualquier tipo. Tiene un calado acorde a las demandas habituales en este tipo de servicio.

El Muelle o Dique del Puerto Deportivo tiene capacidad para unas ochenta embarcaciones de hasta 45 metros de eslora y entre siete y nueve metros de calado. Todos los atraques cuentan con un punto de conexión de agua y electricidad, tanto en los pantalanes como en el Muelle. Dispone también de una gran bahía para fondeo, con capacidad para unas ciento embarcaciones.

Estos son los servicios básicos con los que cuenta:

- Estación de servicios, para suministro de combustibles y lubricantes.
- Servicio de recogida de recipientes de gas butano para su relleno.
- Duchas y aseos para las tripulaciones.
- Teléfonos públicos en todo el Puerto.
- Entrega diaria de correspondencia.
- Servicios de Taxis y Radio-taxis.
- Cafetería.
- Mini-market.
- Servicio de lavandería a domicilio.
- Puesto-base de la CRUZ ROJA.
- Carpinterías especializadas en reparaciones de embarcaciones de recreo y plastificados.
- Talleres navales y electro-mecánicos.

The marina of Las Palmas de Gran Canaria belongs to the Port Authority of Las Palmas; it is located in the centre of the city and counts, therefore, with all near and quick accesses which enable the users satisfying all their needs and requirements.

It is provided, at present, with 11 pontoons with a capacity for 500 yachts of any type and with suitable draught. The quay has a draught according to all requests in this kind of services.

The quay has capacity for 80 boats up to 45 m LOA and 7-9 m draught. All berths are installed with water and electricity points both at the quay and at the pontoons. There is also a large protected bay where anchoring is possible with space for 100 boats.

The following facilities are to be found:

- A fuel station for fuel and lubricants.
- Collecting and filling of any kind of butane gas container.
- Showers and toilets for crews.
- Public telephones.
- Daily mail delivery.
- Taxi and Radio-taxi service.
- Snack-bar.
- Minimarket.
- Home laundry service.
- Sea Red Cross base station.
- Specialized carpentry in pleasure boats repairs and plasticizations.
- Electromechanical and naval repair shops.
- The Port of Las Palmas counts with mobile cranes with capacity up to 100 tons for the lifting of boats and there is place enough for their deposit and repair as well as a travelift of 60 ton capacity.
- Police and Surveillance Service attended permanently by personnel of the Port Authority.

- El Puerto de Las Palmas dispone de grúas móviles de hasta cien toneladas de potencia para el izado de embarcaciones. Hay superficie preparada para depositar y reparar las embarcaciones, además de un travelift en la Marina de sesenta toneladas.
- Servicios de vigilancia y policía, atendidos de forma permanente por los Guardamuelles de la Autoridad Portuaria de Las Palmas.

Muy cerca del Puerto Deportivo, a unos trescientos metros, los navegantes tienen acceso a entidades bancarias, agencias de viajes, supermercados con servicio a domicilio, correos, autobuses de líneas urbanas e interurbanas y toda una serie de servicios de una ciudad marítima internacional:

- Representantes de motores marinos y fueraborda, tanto nacionales como extranjeros.
- Comercios especializados con servicios de asistencia a embarcaciones (efectos navales, equipos electrónicos de navegación y otros).
- Comercios especializados en la venta y reparación de vela.
- Instalaciones hoteleras, restaurantes internacionales, salas de espectáculos, casino, playas, fiestas folklóricas y otros.
- Varios clubes náuticos de gran tradición, que organizan competiciones de vela, motonáutica, windsurfing, cruceros por el Archipiélago y otro tipo de actividades.
- El Club de Vela Latina Canaria organiza campeonatos de la modalidad isleña de vela, única en España.
- Cada año se celebra la prestigiosa regata internacional a Santa Lucía (ARC), en el Caribe, organizada por el World Cruising, en la que participan unas doscientas embarcaciones.
- Representaciones consulares de gran número de países (Ver Capítulo 8).

- At a distance of 300 m you can find banks, travelling agencies, supermarkets with home service, post office and buses with lines to any point of the city of Island, and all kind of services of an international maritime city.

In town you can find:

- All kinds and types of Spanish and foreign nautical and outboard motors.
- Specialized shops in navigational electronic equipments, tools, etc.
- Specialized shops in repairs and selling of sails.
- Hotels and restaurants with international kitchen, night clubs, beaches, casino, folkloric dances, etc.
- THE YACHT CLUB, where sailing motorboating windsurfing and Europa optimis races are organized, as well as cruises to the islands.
- THE CLUB VELA LATINA where competitions of this category, unique in the country, are organized.
- The annual ARC international rally from Las Palmas de Gran Canaria to Sta. Lucía, organised by World Cruising, starts here and attracts some 200 yachts.
- Military Marine Command.
- Diplomatic and consular representations of a great number of countries (see chapter 8).



Obras o actividades autorizadas a particulares

Works or activities authorized to private operators

3



3.1. Autorizadas antes de empezar el año 2002 y que están en vigor Authorized before 2002 and still in effect

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

N.º DE ORDEN	TITULAR DATE OF AUTHORIZATION	M² M²	CANON ANUAL 2002 2002 ANNUAL RATE	IMPORTE ANUAL ANNUAL UNIT	ACT. IND. IND. ACT.	TOTAL TOTAL	FECHA DATE	DESTINO DESCRIPTION
1	Petróleos de Canarias, S.A. Petrocan	13.650 3.383	6,659455 3,590000	90.901,56 12.144,97		90.901,56 12.144,97	12/06/29 01/02/57 06/07/88	Depósito de combustibles líquidos
2	BP. Oil España, S.A. (Mobil)	5.337	6,659455	35.541,51		35.541,51	20/03/35	
3	Texaco Petrolífera, S.A.	17.095 3.718	6,659455 3,680000	113.843,38 13.682,24		113.843,38 13.682,24	17/06/38	Depósito de combustibles líquidos
4	BP. Oil España, S.A. (Mobil)	9.563 1.431	6,659455 3,330000	63.684,37 1.434,33		63.684,37 1.434,33	11/11/49	Depósito de combustibles líquidos
5	"Cía. Española de Petróleos S.A. (C.E.P.S.A.)"	12.773 3.598	6,659455 3,590000	85.061,22 12.916,82		85.061,22 12.916,82	12/05/50	Depósito de combustibles líquidos
6	"Sociedad Petrolífera Española (Shell)"	19.527 3.464	6,659455 3,590000	130.039,18 12.435,76		130.039,18 12.435,76	11/02/39 08/06/51	Depósito de combustibles líquidos
7	Petróleos de Canarias, S.A.	4.767	3,618267	17.248,28		17.248,28	05/04/68	Red de tuberías.
8	"Distribuidora Industrial, S.A. (D.I.S.A.)"	8.260	2,780042	22.963,15		22.963,15	10/12/59 09/12/63 30/10/87	Dique Muelle en la Bahía de Salinetas
9	"Distribuidora Industrial, S.A. (D.I.S.A.)"	33.100	2,780042	92.019,39		92.019,39	13/01/67 30/03/67	Fondeadero de productos petrolíferos en la Bahía de Salinetas
10	Silos Canarios, S.A.	2.353 773 28	7,435842 7,435842 3,717921	17.496,54 5.747,91 104,10	40.120,56	57.617,10 5.747,91 104,10	13/02/54 08/07/63 16/10/01	Silos para cereales en el Muelle Grande Ampliación de Concesión.
11	Texaco Canarias, S.A.	200	6,659455	1.331,89		1.331,89	21/03/58	Estación de Servicio
12	"Docks Frigoríficos de Las Palmas, S.A."	2.200 713	7,435842 7,435842	16.358,85 5.301,76		16.358,85 5.301,76	02/07/58 24/05/63	Frigorífico productos alimenticios en el Muelle Grande
13	Club Natación Metropole	8.883	0,024689	219,31		219,31	20/03/62 26/05/66	Explanadas y piscinas
14	"Frigoríficos Hispano Suizos, S.A."	2.668	7,435842	19.838,83	11.272,20	31.111,03	16/01/63 11/05/65	Almacenes Frigoríficos en el Muelle Pesquero
15	Frigoríficos Hispano Suizos, S.A.	2.960 343	7,435842 3,717921	22.010,09 1.275,25	11.272,20	33.282,29 1.275,25	10/04/63	
16	"Refinería Aceitera Canaria S.A. (RACSA)"	495	7,435842	3.680,74		3.680,74	16/03/63	Tubería subterránea para líquidos a granel
17	Freiremar, S.A.	2.688	7,435842	19.987,54	10.923,16	30.910,70	10/03/64	Almacenes Frigoríficos en el Muelle Pesquero
		C.Anual		5.558,00		5.558,00		
18	Cementos Especiales de las Islas, S.A.	1.500 66 199 450	7,435842 3,717921 3,620165 7,435842	11.153,76 245,38 720,41 3.346,13	6.310,63	17.464,39 245,38 720,41 3.346,13	19/10/65 10/09/74 29/11/68 18/12/01	Silos para cemento
19	Real Club Náutico de G.C.	7.657	0,222205	1.701,42		1.701,42	30/03/66	Instalaciones Deportivas
20	Astilleros Canarios, S.A.	168.925 953	0,462929 0,781315	78.200,28 744,59	77.530,56 210,35	155.730,84 954,94	25/06/73	Centro de Reparaciones Navales
21	Grosa, S.L. (MACBSA)	8.535	6,659455	56.838,45	10.000,00	66.838,45	04/10/74	Depósito de maquinaria y oficinas
22	"Frigoríficos Hispano-Suizos, S.A. (FRISU-II)"	2.907	7,435842	21.615,99		21.615,99	15/10/71	Almacenes Frigoríficos en el Muelle Pesquero
23	"Cía. de Almacenes Grales. de Depósito de G.C."	18.000	6,659455	119.870,19		119.870,19	20/10/80	Almacén Depósito de Mercancías en el Puerto Exterior
24	Gobierno de Canarias	163	7,435842	1.212,04		1.212,04	27/10/81	Caseta para Arbitrios Insularen en el recinto del Muelle Grande
25	Fransari, S.A.	480	7,435842	3.569,20	5.767,73	9.336,93	23/06/82	Almacén repuestos maquinaria
26	"Agasa Las Palmas, S.A."	480	7,435842	3.569,20	1.077,63	4.646,83	10/09/82	Almacén de pertrechos de pesca
27	"Excmo. Ayuntamiento de Las Palmas de G.C."	2.750	0,030861	84,87		84,87	30/10/85	Instalaciones deportivas, aseos y vestuarios. Alcaravaneros
28	Atlantic Sea Reefer, S.A.	480	7,435842	3.569,20	381,13	3.950,33	02/03/83	Almacén provisionista de buques
29	J.L. Gándara y Cía.	360	7,435842	2.676,90	247,73	2.924,63	16/06/83	Amacén de suministros navales e industriales
30	Petrolífera Ducar, S.A.	17.698 4.958	6,659455 3,996039	117.859,03 19.812,36		117.859,03 19.812,36	03/08/83	Depósito de combustibles líquidos

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

N.º DE ORDEN	TITULAR DATE OF AUTHORIZATION	M² M²	CANON ANUAL 2002 2002 ANNUAL RATE	IMPORTE ANUAL ANNUAL UNIT	ACT. IND. IND. ACT.	TOTAL TOTAL	FECHA DATE	DESTINO DESCRIPTION
31	Frigoríficos Hispano Suizos, S.A. FRISU III	2.906	7,435842	21.608,56	4.192,38	25.800,94	01/02/84	Almacén frigorífico en el Muelle Pesquero
		58	3,717921	215,64		215,64		
32	Porthole- Comercio E Servi. Limit.	4.932	6,659455	32.844,43	11.024,19	43.868,62	15/07/87	Taller Reparación Naval
33	Varaderos Jorge, S.A.	10.240	3,040000	31.129,60		31.129,60	03/09/87	Rampa varada
34	Idamar Canarias, S.A.	480	7,435842	3.569,20	1.008,08	4.577,28	30/11/87	Nave Repuestos Pertrechos
35	Repnaval	30.402 10.240 C.Amot	3,040000 5,883488	92.422,08 60.246,92 27.771,56		92.422,08 60.246,92 27.771,56	02/03/88	Rampas de varada
36	Reparaciones Navales, S.A. (Repnaval)	4.674	5,883488	27.499,42	1.674,49	29.173,91		Rampas de varada
37	Terminales Canarios, S.L.	35.464	5,883488	208.652,02	35.306,10	243.958,12	29/04/88	Instalación para recepción y suministro de combustible
		5.151 1.320	2,941744 5,883488	5.153,94 7.766,20		5.153,94 7.766,20	27/06/00	
38	Logística de Consumo Canario, S.L.	1.350	5,883488	7.942,71	2.851,95	10.794,66		
39	Guillermo Brito Almeida, S.L.	700	5,883488	4.118,44	862,10	4.980,54	27/07/88	Oficina y almacén para pertrechos
40	Cabos y Redes, S.A.	1.557	5,883488	9.160,59	3.125,12	12.285,71	13/09/88	Nave-almacén para redes de pesca
41	Albeta, S.L.	525	5,883488	3.088,83	969,85	4.058,68	13/09/88	Almacén de víveres y pertrechos
42	Port Investments, S.A.	1.700	5,883488	10.001,93	3.017,37	13.019,30	13/09/88	Almacén de pertrechos
43	Casamar, S.A.	525	5,883488	3.088,83	1.852,64	4.941,47	13/09/88	Almacén de redes de pesca
44	Granintra, S.A.	4.200	7,992079	33.566,73	9.528,12	43.094,85	15/09/89	Terminal para descarga de productos a granel en el Muelle León y Castillo
45	Argomar, S.A.	900	5,883488	5.295,14	2.247,52	7.542,66	24/01/90	Nave con cámaras frigoríficas para almacenamiento de avituallamientos de buques
46	Pescados Amaros, S.A.	240	7,435842	1.784,60	190,56	1.975,16	07/09/90	Almacén y Reparación de Embarcaciones
47	Rodolfo Rodríguez Pérez	1.750	6,659455	11.654,05	3.578,62	15.232,67	27/02/91	Almacén de elementos de refrigeración y aire acondicionado y contenedor-cisterna de amoníaco
48	"Federación Territorial de Vela de Las Palmas de G.C."	2.525	1,080000	2.727,00		2.727,00	03/07/91	Construcción de una Escuela de Vela en la Dársena de Embarcaciones Menores
49	Empresa de Gestión de Residuos Industriales, S.A. (EMGRISA)	1.292 490	7,435842 3,717921	9.607,11 1.821,78	6.010,00 1.458,81	15.617,11 3.280,59	19/09/91	Explotación de la instalación para almacenamiento de residuos oleosos
50	Naviera Armas, S.A.	14.050	7,435842	104.473,58	19.912,32	124.385,90	30/10/91	Cerramiento para depósito de Mercancías y Oficinas en el Muelle Sanapú
51	Angustias Ruiz Rivero	193	7,992079	1.538,48	5.135,43	6.673,91	12/02/92	Construcción de un Aseo-Bar
52	"Fábrica de Hielo y armadores pesqueros, S.A. (FHARPES)"	3.119	10,947135	34.144,11	30.135,08	64.279,19	12/02/92	Fabrica de hielo
53	Frigoluz, S.A.	9.515	6,654946	63.321,81	14.643,19	77.965,00	26/02/92	Construcción Almacén Frigorífico y Parque de Contenedores
54	Canarcan, S.A.	3.546	7,350000	26.063,10	2.340,77	28.403,87	26/02/92	Obras del Proyecto modificado (Ref.O.M.09-12-1980) de varada
55	Club Marítimo Varadero, S.A.	3.084	7,350000	22.667,40	4.681,98	27.349,38	26/02/92	Pista Polideportiva, Casa del Navegante, Local Social, Oficinas y Vestuarios
56	Construcciones y Mantenimientos Industriales Canarios, S.A. (CMIC)	1.255	5,883488	7.383,78	2.716,23	10.100,01	01/04/92	Taller de reparaciones navales
57	Cementos del Archipiélago S.A.	6.000 101	7,992079 3,996039	47.952,47 403,60	18.362,87	66.315,34 403,60	01/04/92	Costrucción de Almacenes, Oficinas, dos Silos y ensacado de cemento
58	"Suministros y Asistencia Marítima, S.L. (SUAM)"	3.180	5,883488	18.709,49	5.724,12	24.433,61	01/04/92	Nave destinada a almacén de pertrechos
59	"Marina Hispánica de Canarias, S.L."	800	5,883488	4.706,79	2.546,47	7.253,26	20/04/92	Almacen de efectos navales

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

N.º DE ORDEN	TITULAR DATE OF AUTHORIZATION	M² M²	CANON ANUAL 2002 2002 ANNUAL RATE	IMPORTE ANUAL ANNUAL UNIT	ACT. IND. IND. ACT.	TOTAL TOTAL	FECHA DATE	DESTINO DESCRIPTION
60	Contratas Metalúrgicas, S.L.	1.275 1.000	5,883488 5,883488	7.501,45 5.883,49	3.649,93 2.310,78	11.151,38 8.194,27	22/04/92	Ampliación concesión taller de reparación naval
61	Atlantic Sea Reefer, S.A.	1.006	5,883488	5.918,79	1.697,64	7.616,43	22/04/92	Nave industrial para almacenamiento de pertrechos de buques
62	Sebastiana Roque Delgado	700	5,883488	4.118,44	1.230,99	5.349,43	22/05/92	Nave industrial para Cámaras frigoríficas y sección de cortes de carne
63	Hispano Core, S.L.	654	5,883488	3.847,80	1.741,06	5.588,86	22/07/92	Taller de reparaciones navales
64	Cándido Losada López e Hijos, S.L.	70	7,435842	520,51	3.097,60	3.618,11	18/09/92	Aseo-Bar
65	Andrés Perdomo, S.L.	700	7,435842	5.205,09	2.461,98	7.667,07	13/11/92	Almacenes y frigoríficos
66	ABB Sistemas Industriales, S.A.	525	5,883488	3.088,83	3.489,79	6.578,62		
67	Cargopack Express, S.A.	1.506	5,883488	8.860,53	5.052,53	13.913,06	02/02/93	Nave almacén mercancías
68	Trans World Canarias, S.A.	1.006	5,883488	5.918,79	3.367,01	9.285,80	09/06/93	Nave almacenamiento y oficinas
69	"Oleoductos Canarios, S.A. (OLECASA)"	2.227	13,270000	29.552,29	4.947,45	34.499,74	24/09/93	Instalación de seis tuberías de combustible
70	Consejería de Obras Públicas, Vivienda y Aguas	1.000 4.000					13/10/94	Colector y emisario submarino
71	Frigoluz, S.A.	1.500	6,659455	9.989,18	708,52	10.697,70	14/11/94	Ampliación de nave para Punto de Inspección Fronteriza PIF
72	"Unión Eléctrica de Canarias, S.A."	17.561	7,300000	128.195,30		128.195,30	16/12/94	Aprovechamiento y explotación canalizaciones líneas elécticas M.T. y estaciones transformadoras
73	Roberto Cáceres Mayorga	74,00	7,435842	550,25	6.711,32	7.261,57	07/02/95	Kiosko-Bar
74	Fransari, S.A.	283 710 1.162	7,435842 3,717921 3,717921	2.104,34 2.639,72 4.320,22	1.103,05 705,05	3.207,39 2.639,72 5.025,27	02/10/95	Estación para suministro eléctrico a buques
75	Cía. Trasmediterránea, S.A.	3.524 C. Amort.	6,659455	23.467,92 41.281,83	24.676,76	48.144,68 41.281,83	04/12/95	Estación Marítima de Jet-Foil
76	Nautical, S.L.	362	7,435842	2.691,77	775,56	3.467,33	04/12/95	Suministro y reparación equipos electrónicos ayuda a la navegación
77	Emalsa	9.372	7,540000	70.664,88		70.664,88	27/12/95	Aprovechamiento y explotación de redes de abastecimiento de agua potable a las instalaciones fijas del Puerto de Las Palmas
78	Dirección General de Transportes de la Consejería de Turismo y Transportes.					Exento	22/02/96	Construcción de un intercambiador modal de transportes
79	Asoc. de Consignatarios y Estibadores de Buques de Las Palmas.	140 C. Amot	6,659455	932,32 3.903,91		932,32 3.903,91	22/02/96	Oficina con destino sede permanente y actividades afines a su objeto social
80	Transtury, S.L. Transtury, S.L.	1.725 2.185	7,992079 7,992079	13.786,34 17.462,69	5.123,92 3.671,75	18.910,26 21.134,44	22/02/96 31/07/01	Estación de Servicio Ampliación, Estación de Servicios
81	Shell España, S.A.	410 C. Amot.	3,717921	1.524,35 1.662,63		1.524,35 1.662,63	19/04/96	Suministro de combustible por tubería
82	Cruz Roja					Exento	23/07/96	Puesto de salvamento en la D.E.M.
83	Shell España, S.A.	348	3,717921	1.293,84	2.009,38	3.303,22	09/09/96	Instalación de Tuberías de combustible en el Pantalán de Cory
84	Serviport Las Palmas, S.A.	12.366	7,490000	92.621,34		92.621,34	18/03/96	Servicios Telématicos
85	Canary Island Car, S.L. (CICAR).	6 C. Amot.	7,435842	44,62 680,41	22.237,40	22.282,02 680,41	13/12/96	Alquiler de vehículos en Estación Jet-Foil
86	O.P. ANACEF	700	7,435842	5.205,09	512,39	5.717,48	21/03/97	Inspección y control capturas pesqueras en el Muelle Pesquero
87	Estacionamientos y Servicios, S.A. (EYSA)	2.150 C. Amot	7,435842	15.987,06 84.231,44		15.987,06 84.231,44	21/03/97	Edificio de aparcamientos en el Muelle Santa Catalina

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

N.º DE ORDEN	TITULAR DATE OF AUTHORIZATION	M² M²	CANON ANUAL 2002 2002 ANNUAL RATE	IMPORTE ANUAL ANNUAL UNIT	ACT. IND. IND. ACT.	TOTAL TOTAL	FECHA DATE	DESTINO DESCRIPTION
88	Oleoductos Canarios, S.A. (OLECASA)	165	6,659455	1.098,81		1.098,81	08/05/97	Instalación de dos estaciones de bombeo para la seguridad contra incendios
		368 C.Amot	3,330000	1.225,44 1.277,28		1.225,44 1.277,28		
89	Autored, S.L.	6	7,435842	44,62	22.600,00	22.644,62	08/05/97	Alquiler de vehículos en Estación Jet-Foil
		C. Amot		336,19		336,19		
90	Fundación Universitaria de Las Palmas	60	10,776628	646,60	102,48	749,08	08/05/97	
91	Rodritol, S.L.	100	10,776628	1.077,66	546,55	1.624,21	24/07/97	Tienda Náutica
92	Granince, S.A.	1.030	5,883488	6.059,99	1.440,05	7.500,04	24/07/97	Almacenamiento de mercancías, repuestos, pertrechos de buques
93	Guillermo Sintés Reyes, S.A.	10.325	5,883488	60.747,01	81.982,00	142.729,01	24/07/97	Terminal pública de graneles sólidos en el Dique Reina Sofía Sur
94	ASEPEYO, Mutua de Accidentes	287 C.Amort.	6,659455	1.911,26 2.523,73		1.911,26 2.523,73	25/09/97	Centro asistencial sanitario
95	Antonio Hernández Perera	100	10,776628	1.077,66	16.075,02	17.152,68	25/09/97	
96	Octavio Jiménez Hernández	100	10,776628	1.077,66	4.287,19	5.364,85	25/09/97	
97	Fricom J.G.G., S.L.	1.000	5,883488	5.883,49	2.357,00	8.240,49	05/11/97	Almacenamiento de botellas, gases industriales
98	PESBAN, S.A.	4.570	5,883488	26.887,54	13.462,67	26.887,54	03/12/97	
99	Reparaciones Navales Tenteniguada, S.L.	700 1.225	5,883488 5,883488	4.118,44 7.207,27	1.674,49 3.394,82	5.792,93 10.602,09	03/12/97 26/04/00	Taller de reparaciones navales Ampliación de concesión taller de reparación naval
100	Fundación Puertos de Las Palmas	2.250	7,435842	16.730,64		16.730,64	03/12/97	Gestión de inmueble con el objeto de dotarse de fondos necesarios para sus fines fundacionales
		C.Amot		14.869,92		14.869,92		
101	Spanish Pelagic, S.A.	12.160	7,435842	90.419,84	30.812,59	121.232,43	18/02/98	Terminal de carga, descarga, clasificación consolidación, desconsolidación, procesamiento y almacenamiento frigorífico de productos pesqueros y perecederos
	Spanish Pelagic, S.A.	9.888	7,435842	73.525,61	14.424,29	87.949,90	30/07/99	Ampliación de concesión administrativa, Terminal pesquera
102	Charter Marítimo Archipiélago Canario, S.L.	90	10,776628	969,90	987,58	1.957,48	18/02/98	Centro Internacional de Buceo, Reparaciones a Flote y Charter de Buceadores
103	Cándido Losada López Hijos, S.L.	42 C. Amot	7,435842	312,31 1.515,03	3.552,58	3.864,89 1.515,03	18/02/98	Explotación Aseo-Bar
104	Trans-Camacho, S.L.	1.000	5,883488	5.883,49	3.014,06	8.897,55	17/04/98	Consolidación de Contenedores de Grupaje
105	Fundación Puertos de Las Palmas.	1.400	6,659455	9.323,24		9.323,24	17/04/98	Bar Cafetería, Aseos, Vestuarios e Instalaciones Deportivas
106	Guillermo Brito Almeida, S.L.	1.000	5,883488	5.883,49	5.882,29	11.765,78		
107	Rice And Foods, S.L.	1.000	5,883488	5.883,49	5.883,49	11.766,98		
108	China National Fisheries Cooperation	1.000	5,883488	5.883,49	5.883,49	11.766,98		
109	C.y P. Montaña de Fuego, S.L.	750	5,883488	4.412,62	4.412,62	8.825,24	17/04/98	Construcción y Explotación de Naves. De buques
110	Buxom Marine, S.L.	750	5,883488	4.412,62	4.412,62	8.825,24		
111	From To Canarias, S.L.	750	5,883488	4.412,62	4.412,62	8.825,24		
112	C.P. Montaña de Fuego, S.L.	750	5,883488	4.412,62	4.412,62	8.825,24		
113	Instituto Canario de Investigaciones en la Construcción, S.A.	525	5,883488	3.088,83	2.444,74	5.533,57	10/06/98	Instalación Laboratorio Control de Calidad
114	Consignaciones Cuyás, S.L.	676	7,992079	5.402,65	2.679,17	8.081,82	10/06/98	Ampliación de Nave para Almacén de Mercancías

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

N.º DE ORDEN	TITULAR DATE OF AUTHORIZATION	M² M²	CANON ANUAL 2002 2002 ANNUAL RATE	IMPORTE ANUAL ANNUAL UNIT	ACT. IND. IND. ACT.	TOTAL TOTAL	FECHA DATE	DESTINO DESCRIPTION
115	Federación de Vela Latina Canaria	1.500	10,776628	16.164,94		16.164,94	29/07/98	Federación y Vestuarios para la Escuela y Equipos de la Vela Latina Canaria
116	J. A. Arocha, S.L.	1.004	5,883488	5.907,02	2.880,12	8.787,14	07/10/98	Almacén de mercancías, Pertrechos de Pesca, Repuestos de Buques y Oficinas
117	Sumompe, S.L.	1.352	5,883488	7.954,48	3.683,86	11.638,34	07/10/98	Almacén de mercancías, Suministro a Buques, Alimentación e Industrial en General
118	Continente Sur, S.L.	460	7,435842	3.420,49	2.402,87	5.823,36		Centro asistencial
119	Frigoluz, S.A.	677	6,659455	4.508,45	631,07	5.139,52	07/10/98	Ampliación Mejora PIF de Aptos y Construcción PIF no Aptos.
120	Grosa, S.A.	2.550	6,659455	16.981,61	11.554,72	28.536,33	07/10/98	Depósito de maquinaria y oficinas
121	Consignaciones Cuyás, S.L.	4.056	7,992079	32.415,87	58.637,75	91.053,62	07/10/98	Ampliación de Explotación de Tinglados para Almacen de Mercancías
		C. Amort		68.961,83		68.961,83		
122	Graneros de Las Palmas, S.A.	4.500	7,992079	35.964,36		35.964,36	07/10/98	Silos para Carga, Descarga, Almacenamiento de Cereales y Harinas Oleaginosas, y Edificios de oficinas. Galerías de Servicios
		522 C.Amort.	3,996039	2.085,93 123.146,15		2.085,93 123.146,15		
123	Il'tmo. Ayuntamiento de San Bartolomé de Tirajana	5.244	0,670000	3.513,48		3.513,48	07/10/98	Rehabilitación Muelle y Plaza del Faro de Maspalomas
124	Técnicas Navales, S.A.	900 C.Amort.	7,435842	6.692,26 9.315,53	4.764,66	11.456,92 9.315,53		
125	Interocean Material and Fish Trading Co., S.A. (IMAFIT CO.)	600 C.Amort.	7,435842	4.461,51 9.386,82	4.554,59	9.016,10 9.386,82		
126	Federación Provincial de Asociaciones de Exportadores de Productos Hortofrutícolas (FEDEX)	8.043	7,992079	64.280,29	51.797,35	116.077,64	02/12/98	Manipulación y Almacenamiento de Productos Hortícolas
127	La Luz, S.A.	52.825	7,992079 C. Amort.	422.181,57 191.256,81		422.181,57 191.256,81	02/12/98	Terminal de contenedores
128	A. Pérez y Cía, S.L.	4.239	5,883488	24.940,11	12.196,65	37.136,76	02/12/98	Almacén, Consolidación / Desconsolidación de Contenedores de Grupaje
129	Jaime Llorca, S.A.	6.020	5,883488	35.418,60	15.307,54	50.726,14	02/12/98	Industria de Elaboración y Almacenamiento de Pescado Congelado
130	Graninter, S.A.	2.000	5,883488	11.766,98	7.061,22	18.828,20	02/12/98	Industria para Almacén de Chapa de Granito
131	Transportes Rosci, S.L.	540	6,659455	3.596,11	2.846,22	6.442,33	02/12/98	Suministro de Aceite a Buques
132	José Remigio Ríos González	365	6,659455	2.430,70	4.487,61	6.918,31	02/12/98	Taller de reparaciones Mecánicas de Motores Navales
		C. Amort		3.388,88		3.388,88		
133	Repar. Navales Tiburón, S.L.	274 C. Amort	6,659455	1.824,69 2.543,98	3.348,96	5.173,65 2.543,98	02/12/98	Taller de Reparaciones en General
134	Turbocompresores Navales, S.A.	365 C. Amort	6,659455	2.430,70 3.388,88	4.487,61	6.918,31 3.388,88	02/12/98	Taller de Turbocompresores Navales
135	Jomacal Reparaciones Navales, S.L.	274 C. Amort	6,659455	1.824,69 2.543,98	3.348,96	5.173,65 2.543,98	02/12/98	Taller de Reparaciones Electro-Naval
136	Puerto Ciudad Las Palmas, S.A.	26.925	7,435842	26.932,44		26.932,44		
137	Cementos de Gran Canaria, S.L.	4.006	5,883488	23.569,25	12.036,17	35.605,42	21/01/99	Terminal de Cemento
138	Miguel Ramos Pulido	800	5,883488	4.706,79	2.407,23	7.114,02	21/01/99	Taller de reparaciones navales y mantenimiento de motores generadores
139	Terminal de Carga Rodada Canarias, S.A.	19.650	7,992079	157.044,35	22.467,52	179.511,87	05/05/99	Terminal de carga rodada

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

N.º DE ORDEN	TITULAR DATE OF AUTHORIZATION	M² M²	CANON ANUAL 2002 2002 ANNUAL RATE	IMPORTE ANUAL ANNUAL UNIT	ACT. IND. IND. ACT.	TOTAL TOTAL	FECHA DATE	DESTINO DESCRIPTION
140	Real Club Náutico de Gran Canaria	293 C.Amort.	10,776628	3.157,55 9.379,73		3.157,55 9.379,73	05/05/99	Explotación pantalán flotante
141	Felipe del Rosario Hernández, S.L.	2.125 C.Amort.	5,883488	12.502,41 39.415,60	21.879,22	34.381,63 39.415,60	05/05/99	Taller de reparación naval
142	Freiremar, S.A.	880 C.Amort.	7,435842	6.543,54 10.906,92	1.915,58	8.459,12 10.906,92	05/05/99	Almacén, oficina y aseos-vestuarios
143	Talleres Sanper, S.L.	2.465	5,883488	14.502,80	7.061,22	21.564,02	02/07/99	Nave taller reparaciones navales
144	Suisca, S.L.	1.811 C.Amort.	7,435842	13.466,31 21.813,84	4.293,54	17.759,85 21.813,84	02/07/99	Almacenamiento productos alimenticios, material naval en general, oficinas y aseos
145	Algarpesca, S.A.	966 C.Amort.	7,435842	7.183,02 10.906,92	2.642,18	9.825,20 10.906,92	02/07/99	Aprovisionamiento de buques, almacenamiento de redes y pertrechos
146	Exportaciones Folias, S.A.	1.750 C.Amort.	7,435842	13.012,72 21.813,84	3.963,27	16.975,99 21.813,84	02/07/99	Almacenamiento de redes, pertrechos, efectos navales e industriales.
147	Pevega, S.A.	1.050 C.Amort.	7,435842	7.807,63 10.906,92	2.642,18	10.449,81 10.906,92	02/07/99 02/07/99	Aprovisionamiento de buques, almacenamiento de redes y pertrechos
148	Transportes Castero, S.L.	978	5,883488	5.754,05	6.419,29	12.173,34		Almacenamiento
149	Match Cup, S.L.	90	10,776628	969,90	5.135,43	6.105,33	02/07/99	Cafetería, tienda de ropa y materiales náuticos
150	Asociación de Empresarios de Transportes de Mercancías del Puerto de La Luz y Las Palmas	9.250	5,883488	54.422,26	16.048,23	70.470,49	30/07/99	Centro logístico de transporte
151	María Nieves Suárez Rodríguez	77 C. Amort	7,435842	572,56 1.693,30	7.662,32	8.234,88 1.693,30	30/07/99	Aseo-Bar
152	Freiremar, S.A.	1.135 C. Amort	7,435842	8.439,68 21.813,84	4.293,54	12.733,22 21.813,84	07/10/98	Almacenamiento de redes, pertrechos, efectos navales y oficinas
153	Anidia, S.A. (zona franca).	1.282	5,883488	7.542,63	9.628,94	17.171,57	05/11/99	Almacenamiento materiales suministro a buques pesqueros y mercancías en general
154	Grupajes del Mar, S.A.	9.545	6,659455	63.564,50	27.775,77	91.340,27	13/12/99	Nave industrial desarrollo logístico
155	Transrime, S.L.	1.460	6,659455	9.722,80	4.814,47	14.537,27	13/12/99	Almacenamiento mercancías, grupajes y oficinas
156	María del Carmen Monzón Socorro	90	7,435842	669,23	5.777,36	6.446,59	13/12/99	Aseo-Bar
157	Transtury, S.L.	6.810	6,659455	45.350,89	20.739,24	66.090,13	13/12/99	Depósito de vehículos bajo cubierta de protección y mercancías en general.
158	Cristino Larrán Bravo	600	7,435842	4.461,51	3.568,10	8.029,61	13/12/99	Cosntrucción y Explotación de un tinglado
159	Serviport Las Palmas, S.A.	600	7,435842	4.461,51	3.568,10	8.029,61	13/12/99	Construcción y Explotación de un tinglado
160	Inverpesca Fish, S.L.	600	7,435842	4.461,51	4.014,11	8.475,62	13/12/99	Tinglado Parcela C-3-A
161	Globe Canarias, S.L.	2.522	5,883488	14.838,16	13.354,34	28.192,50	13/12/99	
162	Intercop, S.L. y Serv.Trans. S.L.	1.885	5,883488	11.090,37	7.262,28	18.352,65	13/12/99	
163	Atlánrice, S.L.	858	5,883488	5.048,03	5.048,03	10.096,06	13/12/99	Construcción Explotación Tinglado Parcela C-24-A
164	Euro Cash 2000, S.L.	760	5,883488	4.471,45	4.026,36	8.497,81	13/12/99	
165	Puerluz, S.L.	760	5,883488	4.471,45	4.473,74	8.945,19	13/12/99	
166	Pazarea Hermanos, S.L.	760	5,883488	4.471,45	4.026,36	8.497,81	13/12/99	Construcción Explotación Tinglado Parcela C-24-D
167	Peyco Pesca y Comercio, S.L.	760	5,883488	4.471,45	4.026,36	8.497,81	13/12/99	

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

N.º DE ORDEN	TITULAR DATE OF AUTHORIZATION	M² M²	CANON ANUAL 2002 2002 ANNUAL RATE	IMPORTE ANUAL ANNUAL UNIT	ACT. IND. IND. ACT.	TOTAL TOTAL	FECHA DATE	DESTINO DESCRIPTION
168	Canarias Centro Mundial de Exportaciones, S.L.	6.032	5,883488	35.489,20	20.862,69	56.351,89	26/04/00	Consolidación y desconsolidación de contenedores
169	Freiremar, S.A.	1.310	7,435842 C.Amort	9.743,93 50.296,13	4.172,54	13.916,47 50.296,13	26/04/00	Almacenamiento de efectos navales y oficinas
170	KiosKo Puerto de La Luz, S.L.	126	7,435842	936,92	3.209,65	4.146,57	26/04/00	Bar Cafetería
171	Tecnavin, S.L.	1.225	7,435842 C.Amort	9.108,91 29.760,26	5.648,97	14.757,88 29.760,26	25/07/00	Taller de reparaciones navales
172	Rederías Mar, S.L.	675	5,883488	3.971,35	2.592,41	6.563,76	07/11/00	Almacenamiento de redes y suministro a buques
173	Atlantic Stores, S.L.	480	7,435842 C.Amort	3.569,20 10.933,27	2.310,95	5.880,15 10.933,27	07/11/00	Aprovisionamiento a buques, efectos navales
174	Grupo Kalise Menorquina, S.A.	1.911	5,883488	11.243,35	8.493,21	19.736,56	07/11/00	Aparcamiento de trailers
175	Operaciones Portuarias Canarias, S.A.	182.770	7,992079 C.Amort	1.460.712,28 547.414,09		1.460.712,28 547.414,09	07/11/00	Terminal de contenedores
176	Hamilton y Cía. Las Palmas, S.A.	2.000	6,659455 C.Amort	13.318,91 9.460,95	4.629,30	17.948,21 9.460,95	19/12/00	Almacén de mercancías, manipulación llenado/vaciado de contenedores
177	Canary Chandlers, S.L.	871	5,883488	5.124,52	2.901,03	8.025,55	19/12/00	Depósito y suministro de productos químicos
178	Ilte. Ayuntamiento de San Bartolomé de Tirajana	676		33.008,60 46.256,79		33.008,60 46.256,79	09/02/01	Instalaciones y terrenos adscritos al Faro de Maspalomas
179	Enrique Torres Bravo de Laguna	30	7,435842	223,08	740,69	963,77	04/04/01	Bazar venta Lotería, Apuestas del Estado
180	Unión Martín S.L.	480	7,435842 C.Amort.	3.569,20 8.041,74	3.086,20	6.655,40 8.041,74	29/06/01	Almacén Efectos Navales, Elaboración Empaquetado de Pescado
181	Nemonautic, S.L.	137	10,776628	1.476,40		1.476,40	29/06/01	Pantalán Flotante
182	Lyngagua, S.L.	600	5,883488	3.530,09	3.696,13	7.226,22	29/06/01	Zona Franca, Instalación de Plantas Desaladoras de Ósmosis Inversa.
183	Aqualyngfactory, S.A.	5.166	5,883488	30.394,10	31.823,68	62.217,78		Instalaciones Fábrica Plantas Desaladoras Ósmosis Inversa
184	Districar, S.L.	875	5,883488	5.148,05	2.777,58	7.925,63	31/07/01	Nave Industrial, Cámara Frigorífica
185	Baltic Atlant Shipping, S.L.	767	6,659455	5.107,80	3.305,57	8.413,37	16/10/01	Almacén, Oficinas y Taller
186	Excmo. Ayuntamiento de Gáldar	8.748					20/11/01	Instalación de Parque Eólico, Faro de Sardina.
187	Consorcio Zona Franca	2.769	5,883488 C.Amort	16.291,38 25.336,54	1.487,50	17.778,88 25.336,54	20/11/01	Administración Comercial, Gestión y Subarriendo de oficinas, Cafetería y Oficce, Archivo y Biblioteca, y Salón de Actos
188	Vanyera, S.A.	77	7,435842 C.Amort	571,44 7.486,96	17.511,55	18.082,99 7.486,96		Cafetería
189	Fricom J.G.G., S.L.	500	7,435842 C. Amort.	3.717,92 14.110,76	1.923,24	5.641,16 14.110,76	18/12/01	Provisión y Avituallamiento de Gases Refrigerantes y Material Frigorífico a Buques
190	Rodritol, S.L.	900	5,883488 C.Amort.	5.295,14 19.375,43		5.295,14 19.375,43	18/12/01	Reparaciones Navales
191	A. Paukner, S.A.	1.352	7,781955 C.Amort.	10.521,20 24.994,91	5.859,87	16.381,07 24.994,91	18/12/01	Oficinas y Almacén de Mercancías en General
192	U.T.E. FCC, S.A., Canarias de Limpieza Urbana, S.A.	3.523	6,484364 C.Amort	22.844,41 25.122,31	2.554,30	25.398,71 25.122,31	04/04/01	Instalaciones auxiliares del servicio de limpieza y recogida de basuras
193	Granintra, S.A.	8.000	5,883488	47.067,90	20.060,28	67.128,18		Terminal DE Graneles
TOTAL						8.879.303,10		

Puerto Arrecife

FUERTEVENTURA

N.º DE ORDEN	TITULAR DATE OF AUTHORIZATION	M² M²	CANON ANUAL 2002 2002 ANNUAL RATE	IMPORTE ANUAL ANNUAL UNIT	ACT. IND. IND. ACT.	TOTAL TOTAL	FECHA DATE	DESTINO DESCRIPTION
1	"Dirección General de Turismo"					Exento	29/01/46	Parador de Turismo
2	EXPELAN, S.L.	1.500	0,160000	240,00		240,00	21/07/60	Almacenes Frigoríficos en el Muelle Pesquero Arrecife
		640	1,150000	736,00	766,98	1.502,98		
3	Casino Club Náutico de Arrecife	2.068	0,010000	20,68		20,68	05/12/60	Casino Club Náutico de Arrecife
4	"Distribuidora Industrial, S.A. (D.I.S.A.)"	288	0,430000	123,84		123,84	27/10/63	Factoría para almacenaje y distribución de productos petrolíferos en Puerto Naos, en Arrecife
		4.461	0,220000	981,42		981,42		
5	Alonso Molina Sánchez	15.827	0,050000	791,35	2.494,56	3.285,91	06/07/83	Construcción Centro de Reparaciones Navales
		31.102	0,070000	2.177,14		2.177,14		
6	Ayuntamiento de Arrecife	150	0,030000	4,50		4,50	18/06/86	Saneamiento del Charco de San Ginés
7	Ayuntamiento de Arrecife	300	0,089000	26,70	894,66	921,36	04/06/87	Construcción piscina olímpica, grada y vestuario
		16.070	0,040000	642,80		642,80		
8	Cementos Especiales de las Islas, S.A.	1.929	3,425679	6.608,13	8.946,59	15.554,72	22/11/89	Planta recepción y despacho de cemento a granel y ensacado, en el Puerto de Arrecife
		391	1,712839	669,72		669,72		
		4.675	3,425679	16.015,05	34.678,61	50.693,66	05/05/99	Ampliación de C.Administrativa
9	"Consejería de Pesca Gobierno de Canarias"	1.625	5,220000	8.482,50		8.482,50	10/10/90	Local Social Oficina y almacén para Cofradía de Pescadores en Arrecife de Lanzarote
10	"Unión Eléctrica de Canarias, S.A."	1.365	3,425679	4.676,05	3.923,19	8.599,24	22/03/93	Instalación de suministro de combustible por tubería
11	Estibadora Los Mármolés, S.L.	14.190	3,425679	48.610,39	6.240,93	54.851,32	24/07/97	Terminal pública de contenedores
12	Cabildo Insular de Lanzarote	286	5,715513	1.634,64		1.634,64	29/07/98	Club de actividades Subacuáticas PASTINAGA
13	Unión Eléctrica de Canarias, S.A. (UNELCO)	2.227	3,430000	7.638,61		7.638,61	02/12/98	Aprovechamiento y Explotación Canalizaciones Líneas eléctricas y E.T.
14	Cementos de Lanzarote, S.L.	1.600	3,250000	5.200,00	5.616,88	10.816,88	05/05/99	Instalación de terminal de cemento
15	Cofradía de Pescadores de San Ginés	2.528	5,715513	14.448,82	18.453,12	32.901,94	02/07/99	Explotación de los varaderos de la bahía de Naos
16	Agramar, S.A.	500	5,715513	2.857,76		2.857,76	02/07/99	Tubería de desagüe de aguas de refrigeración
17	Excmo. Cabildo Insular de Lanzarote	520					01/02/00	Ampliación Paseo Marítimo de Arrecife
18	Aparcamientos Parque Islas Canarias, S.L.	19.331	2,330000	45.041,23		45.041,23	25/07/00	Plaza y Aparcamientos.
19	Excmo. Cabildo Insular de Lanzarote			32.763,98		32.763,98	09/02/01	Explotación Instalaciones Faro de Pechiguera
20	Excmo. Cabildo Insular de Lanzarote.			21.217,74		21.217,74	09/02/01	Explotación Instalaciones Faro de Punta Delgada, Isla de Alegranza
21	Efectos Navales San Ginés, S.L.	1.886	5,715513	10.779,46	5.258,86	16.038,32		Almacenamiento y Venta de Efectos Navales y Ferretería
TOTAL						319.662,88		

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

N.º DE ORDEN	TITULAR DATE OF AUTHORIZATION	M² M²	CANON ANUAL 2002 2002 ANNUAL RATE	IMPORTE ANUAL ANNUAL UNIT	ACT. IND. IND. ACT.	TOTAL TOTAL	FECHA DATE	DESTINO DESCRIPTION
1	"Distribuidora Industrial, S.A. (D.I.S.A.)"	186	0,380000	70,68		70,68	12/08/66	Modificación y Ampliación del trazado de tuberías para combustible en Pto. Del Rosario
2	"Distribuidora Industrial, S.A. (D.I.S.A.)"	2.420	0,310000	750,20		750,20		
3	Ayuntamiento de Puerto del Rosario					Exento	28/03/69	Construcción en Avenida Marítima en Pto. Del Rosario, tramo I
4	"Unión Eléctrica de Canarias, S.A."	337	4,851502	1.634,96	1.610,39	3.245,35	22/03/93	Instalación para suministro de combustible por tubería
		81	4,851502	392,97	387,77	780,74		
5	Telefónica Servicios Móviles	11	4,851502	53,37	7.050,50	7.103,87	09/09/96	Instalaciones en el faro de Morrojaable
6	Airtel Móvil, S.A.	12	4,851502	58,22	7.367,72	7.425,94	07/10/98	Instalaciones de Equipos de Telefonía Móvil
7	Estibadora Majorera, S.L.	7.098	4,851502	34.435,96	3.467,86	37.903,82	02/12/98	Terminal de contenedores
8	Unión Eléctrica de Canarias, S.A. (UNELCO)	419	2,425751	1.016,39		1.016,39	02/12/98	Aprovechamiento y explotación canalizaciones líneas eléctricas y E.T.
9	Cementos de Fuerteventura, S.L.	1.600	4,851502	7.762,40	5.616,88	13.379,28	05/05/99	Terminal de Cementos
10	Retevisión Móvil, S.A.	12	4,851502	58,22	7.367,72	7.425,94	26/04/00	Instalación equipos de telefonía móvil
11	Excmo. Cabildo Insular de Fuerteventura			5.492,01	9.710,01	15.202,02	09/02/01	Explotación Instalacionesy terrenos adscritos al Faro de Jandía
12	Excmo. Cabildo Insular de Fuerteventura			3.322,72	40.334,46	43.657,18	09/02/01	Explotación Instalaciones y terrenos adscritos al Faro de Morrojaable
13	Excmo. Cabildo Insular de Fuerteventura			7.101,12	21.262,94	28.364,06	09/02/01	Explotación Instalaciones y terrenos adscritos al Faro de la Entallada.
14	Excmo. Cabildo Insular de Fuerteventura			276,54		276,54	09/02/01	Explotacion Instalaciones y terrenos adscritos al Faro de Punta del Gavioto
15	Excmo. Cabildo Insular de Fuerteventura			5.658,64	4.438,87	10.097,51	09/02/01	Explotación Instalaciones y terrenos adscritos al Faro del Tostón, El Cutillo, Fuerteventura
16	Excmo. Cabildo Insular de Fuerteventura			710,65		710,65	09/02/01	Explotación Instalaciones y terrenos adscritos al Faro de Martiño, Isla de Lobos
TOTAL						177.410,16		



3.2. Autorizadas en el año 2002 Authorized in 2002

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

N.º DE ORDEN	TITULAR DATE OF AUTHORIZATION	M² M²	CANON ANUAL 2002 2002 ANNUAL RATE	IMPORTE ANUAL ANNUAL UNIT	ACT. IND. IND. ACT.	TOTAL TOTAL	FECHA DATE	DESTINO DESCRIPTION
194	Excmo. Cabildo Insular de Gran Canaria.(Zona Franca)	3.707	5,883488	21.810,09		21.810,09	05/02/02	Naves industriales, gestión y subarriendo a empresas autorizadas para su instalación en la Zona Franca
195	Octavio Ortega Moreno	960	7,435842 C.Amort.	7.138,41 11.592,49	1.200,00	8.338,41 11.592,49	19/03/02	Reparaciones Navales.
196	Nicolás Raúl Batista Melo	20	7,435842 C.Amort.	149,83 2.343,50	4.000,00	4.149,83 2.343,50	11/06/02	Instalación de Farmacia.
197	Sociedad General Española de Librería, S.A. (SGEL)	10	7,435842 C.Amort.	70,86 1.109,11	6.400,00	6.470,86 1.109,11	11/06/02	Estanco - Prensa y Mensajería
198	Texaco Petrolífera, S.A.	271 16	10,776628 5,388314 C.Amort.	2.920,47 86,21 13.848,19	6.440,00	9.360,47 86,21 13.848,19	11/06/02	Estación de Servicio, canalizaciones
199	Tomonsalve, S.L.	780	5,883488	4.589,12	3.005,00	7.594,12	30/07/02	Alquiler Grupos de Generadores
200	Servicio y Asistencia de la Construcción, S.L. (SACSA)	1.600	5,883488 C.Amort.	9.413,58 14.895,78	1.425,00	10.838,58 14.895,78	30/07/02	Reparaciones Navales
201	Ángel Ojeda y Cía., S.A.	4.290	7,435842 C.Amort.	31.899,76 92.825,35	3.000,00	34.899,76 92.825,35	30/07/02	Cámaras Frigoríficas, Fabrica de hielo
202	Delmar Náutica, S.L.	100	10,776628 C.Amort.	1.077,66 3.135,78	1.380,00	2.457,66 3.135,78	22/10/02	Tienda Náutica
203	Canarias Yachts, S.L.	200	10,776628 C.Amort.	2.155,33 6.271,56	1.251,00	3.406,33 6.271,56	22/10/02	Exposición de Barcos de Recreo y Vela, Lavandería, Comercio al por Menor de Embarcaciones, Repuestos, Accesorios Náuticos y Actividades Afines a la Náutica
204	Boluda Terminales Marítimas, S.A.	3.380	5,883488	19.886,19	11.000,00	30.886,19	22/10/02	Instalación de un Centro de Avituallamiento y Taller de Reparación de Contenedores
205	D. Pedro Loyola Pérez	370	7,435842 C.Amort	2.751,26 42.575,80		2.751,26 42.575,80	12/11/02	Bar Restaurante.
206	Servicios y Medios Portuarios, S.L. (SEMPSA)	2.000	5,883488 C. Amort.	11.766,98 36.329,58		11.766,98 36.329,58	17/12/02	Almacenamiento Materiales de Pesca.
207	Albacora	360	7,435842 C.Amort.	2.676,90 14.195,62		2.676,90 14.195,62	17/12/02	Almacenamiento Pertrechos de Pesca
208	Britannic Credit Spain, S.L.	360	7,435842 C.Amort.	2.676,90 14.752,71		2.676,90 14.752,71	17/12/02	Servicios Pesqueros.
209	Ballestrinque, S.L.	89	10,776628 C.Amort.	963,43 4.813,20	3.250,00	4.213,43 4.813,20	17/12/02	Pantalán Flotante.
210	Provimar, S.A.	2.070	6,659455	13.785,07	7.200,00	20.985,07	17/12/02	Nave Almacén y Oficinas.
211	Consorcio Zona Franca Gran Canaria	2.242	5,883488 C.Amort.	13.191,96 77.144,65	16.000,00	29.191,96	17/12/02	Administración, Gestión Naves Industriales
212	Líneas Marítimas Canarias, S.A. (LMC)	76.303	7,992079	609.819,60	70.326,79	680.146,39		Terminal de Contenedores
TOTAL						1.153.396,09		

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

N.º DE ORDEN	TITULAR DATE OF AUTHORIZATION	M² M²	CANON ANUAL 2002 2002 ANNUAL RATE	IMPORTE ANUAL ANNUAL UNIT	ACT. IND. IND. ACT.	TOTAL TOTAL	FECHA DATE	DESTINO DESCRIPTION
17	Cabildo Insular de Fuerteventura	1.857	4,812528	8.936,86		8.936,86		Escuela de Vela
18	Explotaciones Náuticas Pesqueras, S.L.	284	7,984629	2.267,63	2.138,40	4.406,03	12.11.02	Instalación Unidad de Suministro Combustible y Edificio de Servicios
		327	3,992314	1.305,49		1.305,49		
TOTAL						14.648,39		

TOTALES 10.544.420,62

Estadísticas de tráfico

Traffic statistics

4



4.1. Tráfico de Pasaje / Passenger Traffic

4.1.1. PASAJEROS / PASSENGERS

4.1.1.1. PASAJEROS, NÚMERO / PASSENGERS, NUMBER

	Puerto de Las Palmas			Puerto de Arrecife			Puerto del Rosario		
	CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN	TOTAL	CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN	TOTAL	CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN	TOTAL
Entrados / Disembarked	308.536	–	308.536	33.938	–	33.938	20.248	–	20.248
Salidos / Embarked	275.905	–	275.905	29.951	–	29.951	16.821	–	16.821
ENTRADOS + SALIDOS / DISEMBARKED + EMBARKED	584.441	–	584.441	63.889	–	63.889	37.069	–	37.069
EN TRÁNSITO / IN TRANSIT	996	100.291	101.287	11.138	138.704	149.842	–	19.576	19.576

4.1.1.2. PASAJEROS EN CABOTAJE, PUERTOS DE ORIGEN Y DESTINO, NÚMERO

PASSENGER TRAFFIC-COASTAL NAVIGATION PORTS OF EMBARKING/DISEMBARKING

	Puerto de Las Palmas			Puerto de Arrecife			Puerto del Rosario		
PUERTO DE ORIGEN O DESTINO PORTS OF EMBARKING/DISEMBARKING	ENTRADOS DISEMBARKED	SALIDOS EMBARKED	TOTAL	ENTRADOS DISEMBARKED	SALIDOS EMBARKED	TOTAL	ENTRADOS DISEMBARKED	SALIDOS EMBARKED	TOTAL
Arrecife	24.493	28.168	52.661	3.501	–	3.501	1.477	–	1.477
Cádiz	6.580	3.740	10.320	1.491	3.760	5.251	–	–	–
Morroja (Fuerteventura)	80.026	72.356	152.382	–	–	–	–	–	–
Otros puertos españoles	425	367	792	–	–	–	–	–	–
Puerto de Las Palmas	–	–	–	24.445	24.933	49.378	18.771	13.496	32.267
Puerto del Rosario	44.927	52.516	97.443	902	31	933	–	–	–
Santa Cruz de La Palma	1.175	189	1.364	–	–	–	–	–	–
Santa Cruz de Tenerife	150.910	118.569	269.479	3.599	1.227	4.826	–	3.325	3.325
TOTALES / TOTALS	308.536	275.905	584.441	33.938	29.951	63.889	20.248	16.821	37.069

4.1.2. AUTOMÓVILES EN RÉGIMEN DE PASAJE. NÚMERO DE UNIDADES

CAR WITH PASSENGERS. NUMBER OF VEHICLES

	Puerto de Las Palmas			Puerto de Arrecife			Puerto del Rosario		
	CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN	TOTAL	CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN	TOTAL	CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN	TOTAL
Entrados / Disembarked	41.678	–	41.678	8.820	–	8.820	5.491	–	5.491
Salidos / Embarked	43.052	–	42.052	8.661	–	8.661	4.437	–	4.437
TOTAL ENTRADOS + SALIDOS / TOTAL DISEMBARKED + EMBARKED	84.730	–	84.730	17.481	–	17.481	9.928	–	9.928

4.2. Buques / Vessels

4.2.1. BUQUES MERCANTES ENTRADOS EN EL AÑO / MERCHANT SHIPS ENTERED DURING THE YEAR

4.2.1.1. DISTRIBUCIÓN POR CLASE DE NAVEGACIÓN Y TONELAJE / DISTRIBUTION BY TYPE OF VOYAGE AND TONNAGE

CLASE DE NAVEGACIÓN / TYPE OF NAVIGATION	TOTALES DEL AÑO	HASTA 3.000 G.T. / G.R.T.	DE 3.001 A 5.000 G.T. / G.R.T.	DE 5.001 A 10.000 G.T. / G.R.T.	DE 10.001 A 15.000 G.T. / G.R.T.	DE 15.001 A 25.000 G.T. / G.R.T.	DE 25.001 A 50.000 G.T. / G.R.T.	DE 50.001 A 100.000 G.T. / G.R.T.	MAS DE 100.001 G.T. / G.R.T.
Puerto de Las Palmas									
GRAN CANARIA									
ESPAÑOLES									
CABOTAJE / DOMESTIC									
Número / Number	3.921	1.287	87	966	1.112	459	10	–	–
G.T. / G.R.T.	31.1118.925	317.214	340.224	8.105.289	13.216.856	8.870.182	269.160	–	–
EXTERIOR / FOREIGN									
Número / Number	153	89	22	38	1	3	–	–	–
G.T. / G.R.T.	527.129	95.342	102.984	261.051	12.962	54.790	–	–	–
TOTAL ESPAÑOLES / SPANISH									
Número / Number	4.074	1.376	109	1.004	1.113	462	10	–	–
G.T. / G.R.T.	31.646.054	412.556	443.208	8.366.340	13.229.818	8.924.972	269.160	–	–

CLASE DE NAVEGACIÓN / TYPE OF NAVIGATION	TOTALES DEL AÑO	HASTA 3.000 G.T. / G.R.T.	DE 3.001 A 5.000 G.T. / G.R.T.	DE 5.001 A 10.000 G.T. / G.R.T.	DE 10.001 A 15.000 G.T. / G.R.T.	DE 15.001 A 25.000 G.T. / G.R.T.	DE 25.001 A 50.000 G.T. / G.R.T.	DE 50.001 A 100.000 G.T. / G.R.T.	MÁS DE 100.001 G.T. / G.R.T.
Puerto de Las Palmas									
GRAN CANARIA									
EXTRANJEROS / FOREIGN									
CABOTAJE / DOMESTIC									
Número / Number	442	70	23	185	13	103	37	11	-
G.T. / G.R.T.	5.846.817	154.787	98.663	1.510.131	162.819	1.959.890	1.203.924	756.603	-
EXTERIOR / FOREIGN									
Número / Number	3.603	1.047	520	625	285	486	454	177	9
G.T. / G.R.T.	49.038.192	1.839.178	2.046.035	4.303.320	3.473.145	9.150.668	16.034.357	10.953.074	1.238.415
TOTAL EXTRANJEROS									
TOTAL FOREIGN									
Número / Number	4.045	1.117	543	810	298	589	491	188	9
G.T. / G.R.T.	54.885.009	1.993.965	2.144.698	5.813.451	3.635.964	11.110.558	17.238.281	11.709.677	1.238.415
TOTALES / TOTALS									
CABOTAJE / DOMESTIC									
Número / Number	4.363	1.357	110	1.151	1.125	562	47	11	-
G.T. / G.R.T.	36.965.742	472.001	438.887	9.615.420	13.379.675	10.830.072	1.473.084	756.603	-
EXTERIOR / FOREIGN									
Número / Number	3.756	1.136	542	663	286	489	454	177	9
G.T. / G.R.T.	49.565.321	1.934.520							
TOTAL GENERAL									
Número / Number	8.119	2.493	652	1.814	1.411	1.051	501	188	9
G.T. / G.R.T.	86.531.063	2.406.521	2.587.906	14.179.791	16.865.782	20.035.530	16.507.441	11.709.677	1.238.415
PORCENTAJE SOBRE EL TOTAL %									
PERCENTAGE OF THE TOTAL %									
Número / Number	100,00	30,70	8,03	22,34	17,37	12,94	6,17	2,31	0,11
G.T. / G.R.T.	100,00	2,78	2,99	16,38	19,49	23,15	20,23	13,53	1,43

No se incluyen buques entrados para desguace, ni buques de nueva construcción botados en el año.
Vessels for breaking-up or new-buildings launched during the year are not included.

CLASE DE NAVEGACIÓN / TYPE OF NAVIGATION	TOTALES DEL AÑO	HASTA 3.000 G.T. / G.R.T.	DE 3.001 A 5.000 G.T. / G.R.T.	DE 5.001 A 10.000 G.T. / G.R.T.	DE 10.001 A 15.000 G.T. / G.R.T.	DE 15.001 A 25.000 G.T. / G.R.T.	DE 25.001 A 50.000 G.T. / G.R.T.	DE 50.001 A 100.000 G.T. / G.R.T.	MÁS DE 100.001 G.T. / G.R.T.
Puerto de Arrecife									
LANZAROTE									
ESPAÑOLES									
CABOTAJE / DOMESTIC									
Número / Number	913	28	223	365	127	165	5	-	-
T.R.B. / G.R.T.	8.677.423	28.029	775.506	3.184.542	1.397.070	3.157.696	134.580	-	-
EXTERIOR / FOREIGN									
Número / Number	58	52	1	3	-	2	-	-	-
T.R.B. / G.R.T.	80.805	16.670	4.983	24.438	-	34.714	-	-	-
TOTAL ESPAÑOLES / SPANISH									
Número / Number	971	80	224	368	127	167	5	-	-
T.R.B. / G.R.T.	8.758.228	44.699	780.489	3.208.980	1.397.070	3.192.410	134.580	-	-
EXTRANJEROS / FOREIGN									
CABOTAJE / DOMESTIC									
Número / Number	120	33	15	54	2	6	2	8	-
T.R.B. / G.R.T.	1.382.880	67.708	62.889	471.799	24.672	126.263	57.561	571.988	-
EXTERIOR / FOREIGN									
Número / Number	161	14	3	9	4	64	48	19	-
T.R.B. / G.R.T.	4.251.313	15.207	12.124	83.890	50.408	1.288.656	1.550.993	1.250.035	-
TOTAL EXTRANJEROS									
TOTAL FOREIGN									
Número / Number	281	47	18	63	6	70	50	27	-
T.R.B. / G.R.T.	5.634.193	82.915	75.013	555.689	75.080	1.414.919	1.608.554	1.822.023	-

CLASE DE NAVEGACIÓN / TYPE OF NAVIGATION	TOTALES DEL AÑO	HASTA 3.000 G.T. / G.R.T.	DE 3.001 A 5.000 G.T. / G.R.T.	DE 5.001 A 10.000 G.T. / G.R.T.	DE 10.001 A 15.000 G.T. / G.R.T.	DE 15.001 A 25.000 G.T. / G.R.T.	DE 25.001 A 50.000 G.T. / G.R.T.	DE 50.001 A 100.000 G.T. / G.R.T.	MAS DE 100.001 G.T. / G.R.T.
Puerto de Arrecife LANZAROTE									
TOTALES / TOTALS									
CABOTAJE / DOMESTIC									
Número / Number	1.033	61	238	419	129	171	7	8	-
T.R.B. / G.R.T.	10.060.303	95.737	838.395	3.656.341	1.421.742	3.283.959	192.141	571.988	-
EXTERIOR / FOREIGN									
Número / Number	219	66	4	12	4	66	48	19	-
T.R.B. / G.R.T.	4.332.118	31.877	17.107	108.328	50.408	1.323.370	1.550.993	1.250.035	-
TOTAL GENERAL									
Número / Number	1.252	127	242	431	133	237	55	27	-
T.R.B. / G.R.T.	14.392.421	127.614	855.502	3.764.669	1.472.150	4.607.329	1.743.134	1.822.023	-
PORCENTAJE SOBRE EL TOTAL %									
PERCENTAGE OF THE TOTAL %									
Número / Number	100,00	10,14	19,32	34,42	10,62	18,92	4,29	2,15	-
T.R.B. / G.R.T.	100,00	0,88	5,94	26,15	10,22	32,01	12,11	12,65	-

No se incluyen buques entrados para desguace, ni buques de nueva construcción botados en el año.
Vessels for breaking-up or new-buildings launched during the year are not included.

CLASE DE NAVEGACIÓN / TYPE OF NAVIGATION	TOTALES DEL AÑO	HASTA 3.000 G.T. / G.R.T.	DE 3.001 A 5.000 G.T. / G.R.T.	DE 5.001 A 10.000 G.T. / G.R.T.	DE 10.001 A 15.000 G.T. / G.R.T.	DE 15.001 A 25.000 G.T. / G.R.T.	DE 25.001 A 50.000 G.T. / G.R.T.	DE 50.001 A 100.000 G.T. / G.R.T.	MAS DE 100.001 G.T. / G.R.T.
Puerto del Rosario FUERTEVENTURA									
ESPAÑÓLES									
CABOTAJE / DOMESTIC									
Número / Number	658	37	186	243	187	5	-	-	-
T.R.B. / G.R.T.	4.948.916	42.924	648.208	2.144.611	2.027.033	86.140	-	-	-
EXTERIOR / FOREIGN									
Número / Number	13	7	1	-	-	5	-	-	-
T.R.B. / G.R.T.	96.794	6.208	3.801	-	-	86.785	-	-	-
TOTAL ESPAÑÓLES / SPANISH									
Número / Number	671	44	187	243	187	10	-	-	-
T.R.B. / G.R.T.	5.045.710	49.132	652.009	2.144.611	2.027.033	172.925	-	-	-
EXTRANJEROS / FOREIGN									
CABOTAJE / DOMESTIC									
Número / Number	123	33	13	64	-	6	3	4	-
T.R.B. / G.R.T.	1.144.969	65.221	54.609	537.850	-	100.650	105.499	281.140	-
EXTERIOR / FOREIGN									
Número / Number	36	27	3	1	-	-	4	1	-
T.R.B. / G.R.T.	285.827	42.474	9.381	9.563	-	-	154.124	70.285	-
TOTAL EXTRANJEROS									
TOTAL FOREIGN									
Número / Number	159	60	16	65	-	6	7	5	-
T.R.B. / G.R.T.	1.430.796	107.695	63.990	547.413	-	100.650	259.623	351.425	-
TOTALES / TOTALS									
CABOTAJE / DOMESTIC									
Número / Number	781	70	199	307	187	11	3	4	-
T.R.B. / G.R.T.	6.093.885	108.145	702.817	2.682.461	2.027.033	186.790	105.499	281.140	-
EXTERIOR / FOREIGN									
Número / Number	49	34	4	1	-	5	4	1	-
T.R.B. / G.R.T.	382.621	48.682	13.182	9.563	-	86.785	154.124	70.285	-
TOTAL GENERAL									
Número / Number	830	104	203	308	187	16	7	5	-
T.R.B. / G.R.T.	6.476.506	156.827	715.999	2.692.024	2.027.033	273.575	259.623	351.425	-
PORCENTAJE SOBRE EL TOTAL %									
PERCENTAGE OF THE TOTAL %									
Número / Number	100,00	12,53	24,45	37,10	22,53	1,92	0,84	0,60	-
T.R.B. / G.R.T.	100,00	2,42	11,05	41,56	31,29	4,22	4,00	5,42	-

No se incluyen buques entrados para desguace, ni buques de nueva construcción botados en el año.
Vessels for breaking-up or new-buildings launched during the year are not included.

CLASE DE NAVEGACIÓN / TYPE OF NAVIGATION	TOTALES DEL AÑO	HASTA 3.000 G.T. / G.R.T.	DE 3.001 A 5.000 G.T. / G.R.T.	DE 5.001 A 10.000 G.T. / G.R.T.	DE 10.001 A 15.000 G.T. / G.R.T.	DE 15.001 A 25.000 G.T. / G.R.T.	DE 25.001 A 50.000 G.T. / G.R.T.	DE 50.001 A 100.000 G.T. / G.R.T.	MÁS DE 100.001 G.T. / G.R.T.
Puerto de Salinetas									
GRAN CANARIA									
ESPAÑOLES									
CABOTAJE / DOMESTIC									
Número / Number	202	49	33	120	-	-	-	-	-
T.R.B. / G.R.T.	760.984	43.953	112.831	604.200	-	-	-	-	-
EXTERIOR / FOREIGN									
Número / Number	-	-	-	-	-	-	-	-	-
T.R.B. / G.R.T.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL ESPAÑOLES / SPANISH									
Número / Number	202	49	33	120	-	-	-	-	-
T.R.B. / G.R.T.	760.984	43.953	112.831	604.200	-	-	-	-	-
EXTRANJEROS / FOREIGN									
CABOTAJE / DOMESTIC									
Número / Number	90	76	10	4	-	-	-	-	-
T.R.B. / G.R.T.	249.333	174.030	40.850	34.453	-	-	-	-	-
EXTERIOR / FOREIGN									
Número / Number	19	1	9	6	-	3	-	-	-
T.R.B. / G.R.T.	126.209	2.246	30.584	43.591	-	49.788	-	-	-
TOTAL EXTRANJEROS									
TOTAL FOREIGN									
Número / Number	109	77	19	10	-	3	-	-	-
T.R.B. / G.R.T.	375.542	176.276	71.434	78.044	-	48.788	-	-	-
TOTALES / TOTALS									
CABOTAJE / DOMESTIC									
Número / Number	292	125	43	124	-	-	-	-	-
T.R.B. / G.R.T.	1.010.317	217.983	153.681	638.653	-	-	-	-	-
EXTERIOR / FOREIGN									
Número / Number	19	1	9	6	-	3	-	-	-
T.R.B. / G.R.T.	126.209	2.246	30.584	43.591	-	49.788	-	-	-
TOTAL GENERAL									
Número / Number	311	126	52	130	-	3	-	-	-
T.R.B. / G.R.T.	1.136.526	220.229	184.265	682.244	-	49.788	-	-	-
PORCENTAJE SOBRE EL TOTAL %									
PERCENTAGE OF THE TOTAL %									
Número / Number	100,00	40,51	16,72	41,80	-	0,96	-	-	-
T.R.B. / G.R.T.	100,00	19,37	16,21	60,02	-	4,38	-	-	-

No se incluyen buques entrados para desguace, ni buques de nueva construcción botados en el año.
Vessels for breaking-up or new-buildings launched during the year are not included.

4.2.1.2. DISTRIBUCIÓN POR BANDERAS / DISTRIBUTION BY FLAGS

BANDERAS / FLAGS	N.º DE BUQUES No. OF VESSELS	G.T. / G.R.T.	BANDERAS / FLAGS	N.º DE BUQUES No. OF VESSELS	G.T. / G.R.T.
Puerto de Las Palmas					
GRAN CANARIA					
Alemania	140	2.009.603	Dinamarca	107	333.064
Angola	1	530	Egipto	4	95.144
Antillas Holandesas	37	219.941	Eritrea	1	3.031
Antillas Inglesas	288	1.726.087	España	4.074	31.646.054
Argelia	3	10.237	Estados Unidos de América	20	396.200
Bahamas	265	6.591.331	Filipinas	26	397.741
Barbados	3	27.250	Finlandia	13	60.628
Bélgica	1	1.774	Francia	30	556.809
Bermuda	1	223	Gambia	1	299
Bolivia	2	6.352	Georgia	6	48.582
Brasil	4	84.815	Ghana	1	1.637
Bulgaria	15	243.417	Gibraltar	11	61.387
Camerún	3	6.167	Grecia	102	3.334.254
China	56	546.222	Guinea Ecuatorial	1	528
Chipre	295	4.184.048	Holanda	166	1.488.720
Corea del Norte	3	22.267	Honduras	9	14.870
Croacia	8	97.136	Hong Kong	40	1.029.305
Cuba	1	1.367	India	1	21.941

BANDERAS / FLAGS	N.º DE BUQUES No. OF VESSELS	G.T. / G.R.T.	BANDERAS / FLAGS	N.º DE BUQUES No. OF VESSELS	G.T. / G.R.T.
Puerto de Las Palmas			GRAN CANARIA		
Indonesia	1	5.772	Panamá	943	12.821.030
Irán	4	111.864	Polonia	8	260.924
Irlanda	2	17.814	Portugal	67	366.259
Islas Caymán	4	1.846	Reino de Tonga	2	3.295
Islas Faroes	7	1.743	Reino Unido de la Gran Bretaña	193	3.215.181
Islas Marshal	2	32.551	Rumanía	5	35.059
Italia	28	378.442	Rusia	56	238.430
Jamaica	1	10.012	San Vicente	111	489.772
Japón	9	55.818	Santo Tomé y Príncipe	1	8.466
Líbano	4	52.369	Senegal	1	274
Liberia	172	3.872.663	Seychelles	1	16.387
Lituania	24	83.803	Singapur	21	656.883
Luxemburgo	8	30.882	Siria	4	29.060
Madagascar	1	699	Suecia	21	260.165
Malasia	6	169.714	Suiza	7	113.205
Malta	242	3.818.238	Taiwan	2	978
Marruecos	31	206.628	Thailandia	4	25.485
México	1	752	Togo	2	822
Nigeria	2	438	Túnez	2	6.950
Noruega	80	989.082	Turquía	46	561.182
Otros países	8	175.669	Ucrania	32	169.866
Otros países americanos	14	665.041	Venezuela	1	15.063
Otros países asiáticos	80	263.195			
Otros países Oceanía	119	1.022.331	TOTALES	8.119	86.531.063

No incluye pesqueros.

Puerto de Arrecife			LANZAROTE		
Alemania	20	208.228	Malta	7	58.282
Angillas Holandesas	1	2.545	Marruecos	4	35.632
Antillas Inglesas	9	57.950	Otros países americanos	1	48.075
Bahamas	65	1.320.700	Otros países Oceanía	1	1.499
Chipre	1	1.206	Panamá	28	820.206
Dinamarca	27	56.559	Portugal	5	31.722
España	971	8.758.228	Reino Unido de la Gran Bretaña	55	1.543.509
Estador Unidos de América	1	45.408	Rusia	1	2.086
Finlandia	12	51.540	San Vicente	5	74.194
Grecia	2	27.990	Suecia	4	31.541
Hong Kong	1	16.758	Suiza	1	62
Italia	25	1.137.374	Turquía	1	8.908
Liberia	3	47.794			
Luxemburgo	1	4.425	TOTALES	1.252	14.392.421

No incluye pesqueros.

Puerto del Rosario			FUERTEVENTURA		
Alemania	23	236.052	Otros países Oceanía	6	13.902
Antillas Inglesas	14	73.729	Panamá	15	24.896
Bahamas	2	36.815	Portugal	4	17.589
Dinamarca	23	53.358	Reino Unido de la Gran Bretaña	35	789.903
España	671	5.045.710	San Vicente	15	20.490
Finlandia	11	47.245	Suecia	2	10.569
Holg Kong	2	33.516			
Liberia	1	17.854	TOTALES	830	6.476.506
Malta	6	54.878			

No incluye pesqueros.

Puerto de Salinetas			GRAN CANARIA		
Abu-Dhabi	2	6.756	Panamá	2	4.369
Bahamas	1	4.568	Portugal	4	14.050
Dinamarca	77	205.497	Reino Unido de la Gran Bretaña	2	5.970
España	202	760.984	Rusia	1	9.943
Holanda	1	3.397	Suecia	7	30.615
Hong Kong	1	16.758			
Liberia	2	16.761	TOTALES	311	1.136.526
Malta	9	56.858			

No incluye pesqueros.

4.2.1.3. DISTRIBUCIÓN POR TIPOS DE BUQUES / DISTRIBUTION BY TYPES OF VESSELS

TIPO DE BUQUES / TYPE OF VESSELS		NACIONALES / SPANISH	EXTRANJEROS / FOREIGN	TOTALES / TOTALS
Puerto de Las Palmas		GRAN CANARIA		
CARGUEROS / GENERAL CARGO	Número / Number	202	1.751	1.953
	G.T. / G.R.T.	1.966.845	9.544.809	11.511.654
MIXTOS / MIXED	Número / Number	1.370	8	1.378
	G.T. / G.R.T.	16.622.105	93.673	16.715.778
DE PASAJE / PASSENGER	Número / Number	2	128	130
	G.T. / G.R.T.	14.956	3.552.520	3.567.476
DE PASAJE RAPIDO / FAST PASSENGER	Número / Number	1.265	–	1.265
	G.T. / G.R.T.	265.650	–	265.650
TANQUES / TANKERS	Número / Number	23	288	311
	G.T. / G.R.T.	146.037	5.354.415	5.500.452
GRANELEROS / BULK-CARRIES	Número / Number	20	691	711
	G.T. / G.R.T.	67.188	18.447.900	18.515.088
TRANSBORDADORES / FERRY	Número / Number	684	92	776
	G.T. / G.R.T.	8.646.231	1.232.094	9.878.325
PORTACONTENEDORES PUROS / CONTAINER SHIPS	Número / Number	422	596	1.018
	G.T. / G.R.T.	3.593.507	14.337.960	17.931.467
OTROS BUQUES / OTHER SHIPS	Número / Number	86	491	577
	G.T. / G.R.T.	323.535	2.321.638	2.645.173
TOTALES / TOTALS	Número / Number	4.074	4.045	8.119
	G.T. / G.R.T.	31.646.054	54.885.009	86.531.063
Puerto de Arrecife		LANZAROTE		
CARGUEROS / GENERAL CARGO	Número / Number	65	14	79
	G.T. / G.R.T.	867.252	44.725	911.977
MIXTOS / MIXED	Número / Number	366	5	371
	G.T. / G.R.T.	4.080.364	74.194	4.154.558
DE PASAJE / PASSENGER	Número / Number	28	157	185
	G.T. / G.R.T.	9.895	4.778.512	4.788.407
DE PASAJE RAPIDO / FAST PASSENGER	Número / Number	–	–	–
	G.T. / G.R.T.	–	–	–
TANQUES / TANKERS	Número / Number	132	32	164
	G.T. / G.R.T.	387.776	112.317	500.093
GRANELEROS / BULK-CARRIES	Número / Number	94	2	96
	G.T. / G.R.T.	314.208	7.594	321.802
TRANSBORDADORES / FERRY	Número / Number	180	5	185
	G.T. / G.R.T.	2.120.905	90.823	2.211.728
PORTACONTENEDORES PUROS / CONTAINER SHIPS	Número / Number	78	52	130
	G.T. / G.R.T.	941.304	473.230	1.414.534
OTROS BUQUES / OTHER SHIPS	Número / Number	28	14	42
	G.T. / G.R.T.	36.524	52.798	89.322
TOTALES / TOTALS	Número / Number	971	281	1.252
	G.T. / G.R.T.	8.758.228	5.634.193	14.392.421
Puerto del Rosario		FUERTEVENTURA		
CARGUEROS / GENERAL CARGO	Número / Number	19	37	56
	G.T. / G.R.T.	217.527	76.394	293.921
MIXTOS / MIXED	Número / Number	189	–	189
	G.T. / G.R.T.	1.900.745	–	1.900.745
DE PASAJE / PASSENGER	Número / Number	1	25	26
	G.T. / G.R.T.	217	676.234	676.451
DE PASAJE RAPIDO / FAST PASSENGER	Número / Number	–	–	–
	G.T. / G.R.T.	–	–	–
TANQUES / TANKERS	Número / Number	90	28	118
	G.T. / G.R.T.	243.406	117.704	361.110
GRANELEROS / BULK-CARRIES	Número / Number	96	4	100
	G.T. / G.R.T.	320.958	12.720	333.678
TRANSBORDADORES / FERRY	Número / Number	183	–	183
	G.T. / G.R.T.	1.773.539	–	1.773.539
PORTACONTENEDORES PUROS / CONTAINER SHIPS	Número / Number	84	58	142
	G.T. / G.R.T.	582.403	509.160	1.091.563
OTROS BUQUES / OTHER SHIPS	Número / Number	9	7	16
	G.T. / G.R.T.	6.915	38.584	45.499
TOTALES / TOTALS	Número / Number	671	159	830
	G.T. / G.R.T.	5.045.710	1.430.796	6.476.506

TIPO DE BUQUES / TYPE OF VESSELS		NACIONALES / SPANISH	EXTRANJEROS / FOREIGN	TOTALES / TOTALS
Puerto de Salinetas		GRAN CANARIA		
CARGUEROS / GENERAL CARGO	Número / Number	–	9	9
	G.T. / G.R.T.	–	29.305	29.305
MIXTOS / MIXED	Número / Number	–	–	–
	G.T. / G.R.T.	–	–	–
DE PASAJE / PASSENGER	Número / Number	–	–	–
	G.T. / G.R.T.	–	–	–
DE PASAJE RAPIDO / FAST PASSENGER	Número / Number	–	–	–
	G.T. / G.R.T.	–	–	–
TANQUES / TANKERS	Número / Number	82	83	165
	G.T. / G.R.T.	156.784	254.955	411.739
GRANELEROS / BULK-CARRIES	Número / Number	–	–	–
	G.T. / G.R.T.	–	–	–
TRANSBORDADORES / FERRY	Número / Number	–	–	–
	G.T. / G.R.T.	–	–	–
PORTACONTENEDORES PUROS / CONTAINER SHIPS	Número / Number	–	–	–
	G.T. / G.R.T.	–	–	–
OTROS BUQUES / OTHER SHIPS	Número / Number	120	17	137
	G.T. / G.R.T.	604.200	91.282	695.482
TOTALES / TOTALS	Número / Number	202	109	311
	G.T. / G.R.T.	760.984	375.542	1.136.526

4.2.1.4. BUQUES ENTRADOS PARA DESGUACE Y DE NUEVA CONSTRUCCIÓN BOTADOS EN EL AÑO SHIPS ENTRED FOR SHIPBREAKING AND NEW BUILDINGS SHIPS LAUNCHED DURING THE YEAR

No existe.

4.2.2. BUQUES DE GUERRA / WARSHIPS

4.2.2.1. ENTRADOS EN EL AÑO / ENTERED DURING THE YEAR

BUQUES / WARSHIPS		NACIONALES / SPANISH	EXTRANJEROS / FOREIGN	TOTALES / TOTALS
Puerto de Las Palmas		GRAN CANARIA		
Número / Number		31	8	39
G.T. / G.R.T.		60.424	25.965	86.389
Puerto de Arrecife		LANZAROTE		
Número / Number		23	–	23
G.T. / G.R.T.		12.283	–	12.283
Puerto del Rosario		FUERTEVENTURA		
Número / Number		23	–	23
G.T. / G.R.T.		14.029	–	14.029

4.2.2.2. DISTRIBUCIÓN POR BANDERAS / DISTRIBUTION BY FLAGS

BANDERAS / FLAGS	NÚMERO / NUMBER	G.T. / G.R.T.
Puerto de Las Palmas		
GRAN CANARIA		
España	31	60.424
Francia	2	1.960
Grecia	1	3.960
Italia	1	3.100
Portugal	1	1.800
Reino Unido de la Gran Bretaña	2	7.645
Turquía	1	7.500
TOTALES / TOTAL	39	86.389

BANDERAS / FLAGS	NÚMERO / NUMBER	G.T. / G.R.T.
Puerto de Arrecife LANZAROTE		
España	23	12.283
TOTALES / TOTAL	23	12.283
Puerto del Rosario FUERTEVENTURA		
España	23	14.029
TOTALES / TOTAL	23	14.029

4.2.3. EMBARCACIONES DE PESCA / FISHING VESSELS

4.2.3.1. EMBARCACIONES MATRICULADAS / REGISTERED VESSELS

EMBARCACIONES / SHIPS	NÚMERO / NUMBER	G.T. / G.R.T.
Puerto de Las Palmas GRAN CANARIA		
Matriculados a 31 de diciembre 2001 / Registered on 31 December	9	–
Con base en el Puerto / With base in this port (*)	387	–
Puerto de Arrecife LANZAROTE		
Matriculados a 31 de diciembre 2001 / Registered on 31 December	2	–
Con base en el Puerto / With base in this port (*)	226	–
Puerto del Rosario FUERTEVENTURA		
Matriculados a 31 de diciembre 2001 / Registered on 31 December	1	–
Con base en el Puerto / With base in this port (*)	145	–

(*) Se refiere sólo a los de matrícula local excluyéndose un significativo número de embarcaciones pesqueras que operan en los caladeros atlánticos, y tienen su base de hecho en este puerto.
Only those locally registered excluding many fishing vessels working at the Atlantic shoals and with base in this port.

4.2.3.2. BARCOS DE PESCA, DISTRIBUCIÓN POR BANDERAS / FISHING VESSELS DISTRIBUTION BY FLAGS

Puerto de Las Palmas			Puerto de Arrecife		Puerto del Rosario	
BANDERAS / FLAGS	NÚMERO / NUMBER	G.T. / G.R.T.	NÚMERO / NUMBER	G.T. / G.R.T.	NÚMERO / NUMBER	G.T. / G.R.T.
Alemania	2	14.556	–	–	–	–
Angola	5	824	1	88	–	–
Antillas Holandesas	3	4.170	–	–	–	–
Argentina	2	874	–	–	–	–
Australia	2	1.246	–	–	–	–
Belice	6	5.052	1	222	–	–
Bolivia	4	872	–	–	–	–
Camerún	1	202	–	–	–	–
China	45	16.536	–	–	–	–
Chipre	11	48.929	–	–	–	–
Corea del Sur	34	15.041	–	–	–	–
Cuba	2	5.158	–	–	–	–
Dinamarca	1	370	–	–	–	–
Ecuador	1	344	–	–	–	–
España	1.102	228.281	458	46.732	1	17
Estados Unidos de América	1	166	–	–	–	–
Filipinas	3	1.978	–	–	–	–
Georgia	8	22.383	–	–	–	–
Guinea Bissau	3	1.809	–	–	–	–
Guinea Ecuatorial	6	3.632	–	–	–	–
Guinea Konakri	6	2.651	–	–	–	–
Holanda	40	273.609	–	–	–	–
Honduras	8	3.592	2	865	–	–
India	1	1.895	–	–	–	–
Indonesia	2	1.272	–	–	–	–
Irlanda	7	98.385	–	–	–	–
Islandia	27	28.460	–	–	–	–
Italia	19	9.383	–	–	–	–
Japón	153	89.239	–	–	–	–

Puerto de Las Palmas			Puerto de Arrecife		Puerto del Rosario	
BANDERAS / FLAGS	NÚMERO / NUMBER	G.T. / G.R.T.	NÚMERO / NUMBER	G.T. / G.R.T.	NÚMERO / NUMBER	G.T. / G.R.T.
Letonia	4	14.173	—	—	—	—
Libia	4	3.351	—	—	—	—
Lituania	4	14.906	—	—	—	—
Malta	24	77.466	—	—	—	—
Marruecos	56	19.903	12	3.695	—	—
Mauritania	53	13.633	9	1.840	—	—
Namibia	2	1.088	—	—	—	—
Noruega	3	1.802	—	—	—	—
Otros países	54	25.628	—	—	—	—
Otros países Africanos	2	1.884	—	—	—	—
Otros países Asiáticos	4	1.523	—	—	—	—
Otros países Oceanía	45	130.480	—	—	—	—
Panamá	42	102.244	—	—	—	—
Portugal	73	12.072	—	—	—	—
Reino Unido de la Gran Bretaña	33	29.700	—	—	—	—
República Sudafricana	7	13.921	—	—	—	—
Rusia	41	127.405	—	—	—	—
San Vicente	11	39.362	—	—	—	—
Santo Tomé y Príncipe	1	219	—	—	—	—
Senegal	3	966	—	—	1	12
Sierra Leona	3	1.078	—	—	—	—
Taiwan	45	23.719	—	—	—	—
Thailandia	3	1.974	—	—	—	—
Togo	31	39.803	—	—	—	—
Túnez	2	536	—	—	—	—
Ucrania	32	100.334	—	—	—	—
TOTALES	2.087	1.680.079	483	53.442	2	29

4.2.4. EMBARCACIONES DE RECREO / PLEASURE BOATS

	NÚMERO / NUMBER	G.T. / G.R.T.
Puerto de Las Palmas		
GRAN CANARIA		
Matriculados en 31 de diciembre / Registered by 31 december	—	—
Puerto de Arrecife		
LANZAROTE		
Matriculados en 31 de diciembre / Registered by 31 december	—	—
Puerto del Rosario		
FUERTEVENTURA		
Matriculados en 31 de diciembre / Registered by 31 december	—	—



4.3. Mercancías / Goods

4.3.1. MOVIDAS POR MUELLES

HANDLED AT PORT AUTHORITY QUAYS AND BERTHS

4.3.1.1. DESEMBARCADAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO (*)

UNLOADED AT PORT AUTHORITY QUAYS AND BERTHS

Puerto de Las Palmas

MERCANCÍAS / GOODS	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.
	TNS.	%		
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS				
Aceites vegetales / Vegetable - oil	12.708	0,16	2.532	10.176
Acidos / Acids	-	-	-	-
Alcohol, vino y licores / Alcohol, wine and liqueurs	-	-	-	-
Asfalto / Asphalt	-	-	-	-
Crudos de petróleo	-	-	-	-
Fuel - oil / Fuel - oil	968.827	12,00	66.068	902.759
Gas - oil / Diesel	951.171	11,78	289.756	661.415
Gases licuados / Liquid gas	-	-	-	-
Gasolina / Petrol	122.928	1,52	45.167	77.761
Vaselina y lubricantes / Lubricants and grease	8.236	0,10	-	8.236
SUMA / TOTAL	2.063.870	25,55	403.523	1.660.347

GRANELES SÓLIDOS POR INSTALACIÓN ESPECIAL

SOLID BULKS BY SPECIAL INSTALLATION

Cemento / Cement	420.281	5,20	77.345	342.936
Cereales y harinas / Grains and flours	143.343	1,77	9.395	133.948
Pienso	2.553	0,03	2.553	-
Gravas y arenas / Gravels and sand	-	-	-	-
SUMA / TOTAL	566.177	7,01	89.293	476.884

GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL

SOLID BULKS WITHOUT SPECIAL INSTALLATION

Abonos de todas clases / Fertilizers	1.900	0,02	-	1.900
Gravas y arenas / Gravels and sand	451.472	5,59	47.960	403.512
Minerales de hierro / Iron - ore	1	-	-	1
Otros materiales de construcción / Other building material	47.251	0,59	3.193	44.058
Otros minerales	5.402	0,07	5.402	-
Pienso	18.585	0,23	-	18.585
Sal / Salt	19	-	-	19
SUMA / TOTAL	524.630	6,50	56.555	468.075

MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO

Abonos / Fertilizers	17.307	0,21	4.723	12.584
Aceites comestibles / Edible oils	23.995	0,30	14.153	9.842
Alcohol, vinos y licores / Alcohol, wine and liqueurs	229.447	2,84	174.617	54.830
Animales vivos / Livestock	3.417	0,04	1.084	2.333
Automóviles, camiones y tractores / Cars, trucks and tractors	225.623	2,79	168.151	57.472
Azúcar / Sugar	64.526	0,80	2.288	62.238
Cacao y café / Cocoa and coffee	200.267	2,48	2.697	197.570
Carne congelada / Frozen meat	88.432	1,09	27.706	60.726
Cemento / Cement	26.617	0,33	26.239	378
Cereales y sus harinas / Grains and flours	37.998	0,47	19.405	18.593
Conservas de frutas y legumbres / Preserves of fruits and vegetables	44.864	0,56	28.047	16.817
Conservas de pescado / Fishpreserves	12.986	0,16	9.595	3.391
Cueros y pieles / Leather and skins	36.327	0,45	1.356	34.971
Chatarra / Scrap Iron	2.507	0,03	2.139	368
Ferretería y quincallería / Hardware	13.330	0,17	11.216	2.114
Fibras y productos textiles / Textile products and fibres	61.373	0,76	21.103	40.270
Fosfatos / Phosphate	5.425	0,07	219	5.206
Gases licuados / Liquified gases	1.006	0,01	734	272
Gravas y arenas / Gravels and sand	9.835	0,12	7.167	2.668

Puerto de Arrecife				Puerto del Rosario				Puerto de Salinetas			
TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.
TNS.	%			TNS.	%			TNS.	%		
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS											
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	5.480	0,45	5.480	-
-	-	-	-	-	-	-	-	3.414	0,28	903	2.511
5.783	0,44	5.783	-	9.112	0,77	9.112	-	22.765	1,86	22.765	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
111.977	8,56	100.609	11.368	56.942	4,84	44.967	11.975	694.863	56,71	632.467	62.396
85.592	6,55	85.592	-	103.541	8,80	103.541	-	148.812	12,15	148.812	-
8.320	0,64	8.070	-	5.467	0,46	5.287	-	26.341	2,15	24.147	-
151.916	11,62	151.916	-	114.119	9,70	114.119	-	323.601	26,41	323.601	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
363.588	27,81	351.970	11.618	289.181	24,58	277.026	12.155	1.225.276	100,00	1.158.175	67.101

GRANELES SÓLIDOS POR INSTALACIÓN ESPECIAL
SOLID BULK BY SPECIAL INSTALLATION

228.752	17,50	228.752	-	269.251	22,88	266.181	3.070	-	-	-	-
-	-	-	-	20.382	1,73	3.000	17.382	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
228.752	17,50	228.752	-	289.633	24,61	269.181	20.452	-	-	-	-

GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL
SOLID BULK WITHOUT SPECIAL INSTALLATION

-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	54.910	4,67	2.000	52.910	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	54.910	4,67	2.000	52.910	-	-	-	-

MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO

1.771	0,14	1.771	-	458	0,04	458	-	-	-	-	-
3.412	0,26	3.412	-	1.057	0,09	1.057	-	-	-	-	-
119.473	9,14	117.287	2.186	70.926	6,03	70.154	772	-	-	-	-
239	0,02	238	1	185	0,02	185	-	-	-	-	-
62.319	4,77	61.765	554	57.000	4,84	56.965	35	-	-	-	-
1.793	0,14	1.771	22	682	0,06	682	-	-	-	-	-
813	0,06	813	-	560	0,05	560	-	-	-	-	-
11.209	0,86	10.604	605	3.899	0,33	3.899	-	-	-	-	-
5.646	0,43	5.646	-	16.207	1,38	16.207	-	-	-	-	-
14.586	1,12	5.311	9.275	2.767	0,24	2.767	-	-	-	-	-
8.119	0,62	5.844	2.275	2.437	0,21	2.437	-	-	-	-	-
337	0,03	337	-	92	0,01	92	-	-	-	-	-
195	0,01	195	-	104	0,01	97	7	-	-	-	-
29	-	29	-	6	-	6	-	-	-	-	-
1.219	0,09	1.158	61	842	0,07	842	-	-	-	-	-
7.050	0,54	6.978	72	3.455	0,29	3.406	49	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
370	0,03	370	-	152	0,01	152	-	-	-	-	-
1.103	0,08	1.035	68	1.093	0,09	1.043	50	-	-	-	-

Puerto de Las Palmas

MERCANCÍAS / GOODS	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.
	TNS.	%		
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO				
Habas y harina de soja / Beans and Soya flour	158	—	19	139
Hierro y acero / Iron and steel	251.645	3,12	205.710	45.935
Lubricantes y otros productos petrolíferos / Lubricants and other petroleum products	85.667	1,06	20.712	64.955
Maderas, duelas, traviesas, etc. / Timber	98.504	1,22	44.350	54.154
Manufacturas de madera / Manufactured wood material	48.700	0,60	14.988	33.712
Maquinaria en general / General machines	82.894	1,03	40.952	41.942
Muebles / Furnitures	58.180	0,72	36.667	21.513
Otras frutas y hortalizas / Other fruits and vegetables	133.853	1,66	91.468	42.385
Otros materiales de construcción / Other Building material	328.030	4,06	216.122	111.908
Otros productos alimenticios / Other foodstuffs	259.539	3,21	174.237	85.302
Papas / Potatoes	36.942	0,46	1.182	35.760
Papel y cartón / Paper and cardboard	198.413	2,46	59.447	138.966
Pasta de papel / Paper pulp	2.556	0,03	1.453	1.103
Pepinos	6	—	6	—
Pescado seco, salado y ahumado / Dry, salted and smoked fish	970	0,01	118	852
Pescado congelado / Frozen fish	142.470	1,76	8.975	133.495
Pinturas y similares / Paints and similar	83.812	1,04	16.257	67.555
Plásticos / Plastics	206.021	2,55	58.887	147.134
Plátanos / Bananas	2.847	0,04	2.847	—
Productos lácteos y huevos / Dairy products and eggs	148.411	1,84	105.581	42.830
Productos químicos, farmacéuticos y perfumes / Chemical products and perfumes	213.282	2,64	147.686	65.596
Productos siderúrgicos / Iron & Steel products	23.922	0,30	13.098	10.824
Tabaco / Tobacco	16.747	0,21	2.345	14.402
Tara Contenedores / Containers Tare	683.342	8,46	321.934	361.408
Tara Plataformas / Platforms Tare	217.645	2,69	211.770	5.875
Tomates / Tomatoes	4.583	0,06	4.501	82
Tráfico interinsular / Islands Traffic	1.693	0,02	1.693	—
Varios / Various	485.819	6,02	173.535	312.284
SUMA	4.921.933	60,94	2.499.179	2.422.754
TOTAL	8.076.610	100,00	3.048.550	5.028.060

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría.

4.3.1.2. EMBARCADAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO (*) LOADED AT PORT AUTHORITY QUAYS AND BERTHS

Puerto de Las Palmas

MERCANCÍAS / GOODS	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.
	TNS.	%		
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS				
Aceites vegetales / Vegetable - oil	—	—	—	—
Acidos / Acids	1.673	0,04	1.673	—
Alcohol, vino y licores / Alcohol, wine and liqueurs	—	—	—	—
Asfalto / Asphalt	602	0,01	477	125
Crudos de petróleo	—	—	—	—
Fuel - oil / Fuel - oil	115.166	2,83	4.700	110.466
Gas - oil / Diesel	232.786	5,73	—	232.786
Gases licuados / Liquid gas	—	—	—	—
Gasolina / Petrol	—	—	—	—
Vaselina y lubricantes / Lubricants and grease	60	—	—	60
SUMA / TOTAL	350.287	8,62	6.850	343.437

GRANELES SÓLIDOS POR INSTALACIÓN ESPECIAL SOLID BULKS BY SPECIAL INSTALLATION

Cemento / Cement	3.000	0,07	3.000	—
Cereales y harinas / Grains and flours	—	—	—	—
Gravas y arenas / Gravels and sand	—	—	—	—
Pienso / Feed	—	—	—	—
SUMA / TOTAL	3.000	0,07	3.000	—

Puerto de Arrecife				Puerto del Rosario				Puerto de Salinetas			
TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.
TNS.	%			TNS.	%			TNS.	%		
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO											
-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-
34.328	2,63	34.132	196	52.932	4,50	52.888	44	-	-	-	-
15.804	1,21	1.312	14.492	2.296	0,20	2.296	-	-	-	-	-
11.393	0,87	11.326	67	8.626	0,73	8.529	97	-	-	-	-
4.671	0,36	4.470	201	3.064	0,26	3.043	21	-	-	-	-
13.417	1,03	13.056	361	13.720	1,17	13.635	85	-	-	-	-
9.053	0,69	8.494	559	6.137	0,52	6.027	110	-	-	-	-
29.273	2,24	28.055	1.218	23.819	2,02	23.767	52	-	-	-	-
67.128	5,13	66.818	310	78.579	6,68	78.194	385	-	-	-	-
54.140	4,14	53.289	851	27.985	2,38	27.741	244	-	-	-	-
6.024	0,46	1.631	4.393	684	0,06	658	26	-	-	-	-
8.418	0,64	8.269	149	3.972	0,34	3.819	153	-	-	-	-
84	0,01	84	-	32	-	32	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5.507	0,42	5.496	11	2.541	0,22	2.541	-	-	-	-	-
7.342	0,56	7.337	5	5.742	0,49	5.742	-	-	-	-	-
8.216	0,63	7.492	724	6.661	0,57	6.621	40	-	-	-	-
-	-	-	-	8	-	8	-	-	-	-	-
26.779	2,05	26.683	96	12.339	1,05	12.339	-	-	-	-	-
12.090	0,92	11.043	1.047	11.265	0,96	11.265	-	-	-	-	-
4.012	0,31	4.012	-	2.777	0,24	2.772	5	-	-	-	-
1.515	0,12	1.515	-	512	0,04	505	7	-	-	-	-
58.030	4,44	54.480	3.550	38.679	3,29	38.258	421	-	-	-	-
59.062	4,52	58.937	125	37.815	3,21	37.794	21	-	-	-	-
23	-	23	-	2	-	2	-	-	-	-	-
82	0,01	82	-	401	0,03	401	-	-	-	-	-
39.000	2,98	38.119	881	40.476	3,44	40.367	109	-	-	-	-
715.085	54,69	670.730	44.355	542.987	46,14	540.254	2.733	-	-	-	-
1.307.425	100,00	1.251.452	55.973	1.176.711	100,00	1.088.461	88.250	1.225.276	100,00	1.158.175	67.101

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría.

4.3.1.2. EMBARCADAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO (*)

Puerto de Arrecife				Puerto del Rosario				Puerto de Salinetas			
TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.
TNS.	%			TNS.	%			TNS.	%		
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS											
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	189	2,19	189	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
401	0,19	401	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	2.857	33,10	2.857	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	5.585	64,71	5.585	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
401	0,19	401	-	-	-	-	-	8.631	100,00	8.631	-

GRANELES SÓLIDOS POR INSTALACIÓN ESPECIAL
SOLID BULKS BY SPECIAL INSTALLATION

[illegible]

MERCANCÍAS / GOODS	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.
	TNS.	%		
GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL SOLID BULKS WITHOUT SPECIAL INSTALLATION				
Abonos de todas clases / Fertilizers	-	-	-	-
Cereales y Harinas / Grains and flours	-	-	-	-
Gravas y arenas / Gravels and sand	-	-	-	-
Minerales de hierro / Iron - ore	7.424	0,18	7.424	-
Otros materiales de construcción / Other building material	-	-	-	-
Otros minerales	-	-	-	-
Pienso	-	-	-	-
SUMA / TOTAL	7.424	0,18	7.424	-

MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO

Abonos / Fertilizers	9.424	0,23	3.077	6.347
Aceites comestibles / Edible oils	16.945	0,42	7.705	9.240
Alcohol, vinos y licores / Alcohol, wine and liqueurs	217.600	5,35	193.490	24.110
Animales vivos / Livestock	626	0,02	620	6
Automóviles, camiones y tractores / Cars, trucks and tractors	207.523	5,11	154.877	52.646
Azúcar / Sugar	35.689	0,88	3.024	32.665
Cacao y café / Cocoa and coffee	185.790	4,57	1.440	184.350
Carne congelada / Frozen meat	37.376	0,92	14.347	23.029
Cemento / Cement	12.844	0,32	12.756	88
Cereales y sus harinas / Grains and flours	23.519	0,58	7.044	16.475
Conservas de frutas y legumbres / Preserves of fruits and vegetables	13.634	0,34	6.899	6.735
Conservas de pescado / Fishpreserves	3.461	0,09	446	3.015
Cueros y pieles / Leather and skins	33.555	0,83	285	33.270
Chatarra / Scrap Iron	38.861	0,96	38.103	758
Ferretería y quincallería / Hardware	3.973	0,10	2.669	1.304
Fibras y productos textiles / Textile products and fibres	46.766	1,15	10.789	35.977
Fosfatos / Phosphate	1.849	0,05	20	1.829
Gases licuados / Liquefied gases	705	0,02	523	182
Gravas y arenas / Gravels and sand	1.219	0,03	704	515
Habas y harina de soja / Beans and Soya flour	81	-	-	81
Hierro y acero / Iron and steel	93.522	2,30	69.241	24.281
Lubricantes y otros productos petrolíferos / Lubricants and other petroleum products	13.683	0,34	3.858	9.825
Maderas, duelas, traviesas, etc. / Timber	44.046	1,08	16.595	27.451
Manufacturas de madera / Manufactured wood material	41.736	1,03	10.404	31.332
Maquinaria en general / General machines	58.922	1,45	25.746	33.176
Muebles / Furnitures	21.630	0,53	9.144	12.486
Otras frutas y hortalizas / Other fruits and vegetables	82.837	2,04	49.412	33.425
Otros materiales de construcción / Other Building material	180.866	4,45	82.231	98.635
Otros productos alimenticios / Other foodstuffs	151.323	3,72	91.504	59.819
Papas / Potatoes	2.864	0,07	2.288	576
Papel y cartón / Paper and cardboard	134.555	3,31	59.552	75.003
Pasta de papel / Paper pulp	1.001	0,02	91	910
Pepinos	16.606	0,41	9	16.597
Pescado seco, salado y ahumado / Dry, salted and smoked fish	724	0,02	569	155
Pescado congelado / Frozen fish	110.172	2,71	65.895	44.277
Pinturas y similares / Paints and similar	90.928	2,24	23.308	67.620
Plásticos / Plastics	142.882	3,52	8.940	133.942
Plátanos / Bananas	66.007	1,62	65.935	72
Productos lácteos y huevos / Dairy products and eggs	44.443	1,09	22.034	22.409
Productos químicos, farmacéuticos y perfumes / Chemical products and perfumes	71.680	1,76	18.343	53.337
Productos siderúrgicos / Iron & Steel products	17.472	0,43	8.417	9.055
Tabaco / Tobacco	14.143	0,35	3.031	11.112
Tara Contenedores / Containers Tare	646.359	15,90	306.202	340.157
Tara Plataformas / Platforms Tare	243.429	5,99	238.490	4.939
Tomates / Tomatoes	153.773	3,78	4.374	149.399
Tráfico interinsular / Islands Traffic	5.309	0,13	5.309	-
Varios / Various	361.167	8,89	86.264	274.903
SUMA	3.703.519	91,12	1.736.004	1.967.515
TOTAL	4.064.230	100,00	1.753.278	2.310.952

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría.

Puerto de Arrecife				Puerto del Rosario				Puerto de Salinetas			
TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.
TNS.	%			TNS.	%			TNS.	%		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL
SOLID BULKS WITHOUT SPECIAL INSTALLATION

MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO

30	0,01	30	-	1	-	1	-	-	-	-	-
166	0,08	166	-	14	0,01	14	-	-	-	-	-
1.626	0,79	1.373	253	85	0,06	85	-	-	-	-	-
27	0,01	27	-	34	0,03	34	-	-	-	-	-
41.387	19,99	41.121	266	38.589	28,73	38.530	59	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	0,01	22	-	5	-	5	-	-	-	-	-
847	0,41	847	-	11	0,01	11	-	-	-	-	-
536	0,26	536	-	45	0,03	45	-	-	-	-	-
1.133	0,55	1.133	-	24	0,02	24	-	-	-	-	-
195	0,09	195	-	63	0,05	63	-	-	-	-	-
34	0,02	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-	2	-	8	0,01	8	-	-	-	-	-
5.158	2,49	5.158	-	1.180	0,88	1.180	-	-	-	-	-
205	0,10	205	-	97	0,07	97	-	-	-	-	-
487	0,24	428	59	63	0,05	63	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	0,04	23	50	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.256	1,57	3.074	182	2.954	2,20	2.946	8	-	-	-	-
1.624	0,78	1.624	-	1.184	0,88	1.184	-	-	-	-	-
249	0,12	248	1	157	0,12	157	-	-	-	-	-
1.717	0,83	1.715	2	334	0,25	333	1	-	-	-	-
3.018	1,46	2.954	64	866	0,64	850	16	-	-	-	-
660	0,32	635	25	100	0,07	100	-	-	-	-	-
5.655	2,73	5.592	63	884	0,66	884	-	-	-	-	-
9.897	4,78	9.680	217	461	0,34	461	-	-	-	-	-
3.202	1,55	2.694	508	274	0,20	274	-	-	-	-	-
1.021	0,49	981	40	13	0,01	13	-	-	-	-	-
459	0,22	459	-	209	0,16	209	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1.322	0,64	249	1.073	25	0,02	25	-	-	-	-	-
95	0,05	95	-	44	0,03	44	-	-	-	-	-
1.202	0,58	1.200	2	95	0,07	95	-	-	-	-	-
-	-	-	-	362	0,27	362	-	-	-	-	-
384	0,19	384	-	219	0,16	219	-	-	-	-	-
802	0,39	802	-	147	0,11	147	-	-	-	-	-
250	0,12	246	4	175	0,13	175	-	-	-	-	-
1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
62.715	30,29	59.691	3.024	39.650	29,52	39.446	204	-	-	-	-
45.461	21,96	45.461	-	34.454	25,65	34.437	17	-	-	-	-
116	0,06	116	-	4.626	3,44	4.626	-	-	-	-	-
275	0,13	275	-	307	0,23	307	-	-	-	-	-
11.337	5,48	11.200	137	6.579	4,90	6.575	4	-	-	-	-
206.649	99,81	200.679	5.970	134.338	100,00	134.029	309	-	-	-	-
207.050	100,00	201.080	5.970	134.338	100,00	134.029	309	8.631	100,00	8.631	-

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría.

4.3.1.3. DESEMBARCADAS Y EMBARCADAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO (*) TOTAL UNLOADED AND LOADED AT PORT AUTHORITY QUAYS AND BERTHS

Puerto de Las Palmas

MERCANCÍAS / GOODS	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.
	TNS.	%		
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS				
Aceites vegetales / Vegetable - oil	12.708	0,10	2.532	10.176
Acidos / Acids	1.673	0,01	1.673	–
Alcohol, vino y licores / Alcohol, wine and liqueurs	–	–	–	–
Asfalto / Asphalt	602	–	477	125
Crudos de petróleo	–	–	–	–
Fuel - oil / Fuel - oil	1.083.993	8,93	70.768	1.013.225
Gas - oil / Diesel	1.183.957	9,75	289.756	894.201
Gases licuados / Liquid gas	–	–	–	–
Gasolina / Petrol	122.928	1,01	45.167	77.761
Vaselina y lubricantes / Lubricants and grease	8.296	0,07	–	8.296
SUMA / TOTAL	2.414.157	19,88	410.373	2.003.784

GRANELES SÓLIDOS POR INSTALACIÓN ESPECIAL SOLID BULKS BY SPECIAL INSTALLATION

Cemento / Cement	423.281	3,49	80.345	342.936
Cereales y harinas / Grains and flours	143.343	1,18	9.395	133.948
Gravas y arenas / Gravels and sand	-	-	-	-
Pienso	2.553	0,02	2.553	-
SUMA / TOTAL	569.177	4,69	92.293	476.884

GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL SOLID BULKS WITHOUT SPECIAL INSTALLATION

Abonos de todas clases / Fertilizers	1.900	0,02	-	1.900
Gravas y arenas / Gravels and sand	451.472	3,72	47.960	403.512
Minerales de hierro / Iron - ore	7.425	0,06	7.424	1
Otros materiales de construcción / Other building material	47.251	0,39	3.193	44.058
Otros minerales	5.402	0,04	5.402	-
Pienso	18.585	0,15	-	18.585
Sal / Salt	19	-	-	19
SUMA / TOTAL	532.054	4,38	63.979	468.075

MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO

Abonos / Fertilizers	26.731	0,22	7.800	18.931
Aceites comestibles / Edible oils	40.940	0,34	21.858	19.082
Alcohol, vinos y licores / Alcohol, wine and liqueurs	447.047	3,68	368.107	78.940
Animales vivos / Livestock	4.043	0,03	1.704	2.339
Automóviles, camiones y tractores / Cars, trucks and tractors	433.146	3,57	323.028	110.118
Azúcar / Sugar	100.215	0,83	5.312	94.903
Cacao y café / Cocoa and coffee	386.057	3,18	4.137	381.920
Carne congelada / Frozen meat	125.808	1,04	42.053	83.755
Cemento / Cement	39.461	0,33	38.995	466
Cereales y sus harinas / Grains and flours	61.517	0,51	26.449	35.068
Conservas de frutas y legumbres / Preserves of fruits and vegetables	58.498	0,48	34.946	23.552
Conservas de pescado / Fishpreserves	16.447	0,14	10.041	6.406
Cueros y pieles / Leather and skins	69.882	0,58	1.641	68.241
Chatarra / Scrap Iron	41.368	0,34	40.242	1.126
Ferretería y quincallería / Hardware	17.303	0,14	13.885	3.418
Fibras y productos textiles / Textile products and fibres	108.139	0,89	31.892	76.247
Fosfatos / Phosphate	7.274	0,06	239	7.035
Gases licuados / Liquified gases	1.711	0,01	1.257	454
Gravas y arenas / Gravels and sand	11.054	0,09	7.871	3.183
Habas y harina de soja / Beans and Soya flour	239	-	19	220
Hierro y acero / Iron and steel	345.167	2,84	274.951	70.216
Lubricantes y otros productos petrolíferos / Lubricants and other petroleum products	99.350	0,82	24.570	74.780
Maderas, duelas, traviesas, etc. / Timber	142.550	1,17	60.945	81.605
Manufacturas de madera / Manufactured wood material	90.436	0,74	25.392	65.044
Maquinaria en general / General machines	141.816	1,17	66.698	75.118

Puerto de Arrecife				Puerto del Rosario				Puerto de Salinetas			
TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.
TNS.	%			TNS.	%			TNS.	%		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	5.480	0,44	5.480	-
-	-	-	-	-	-	-	-	3.414	0,28	903	2.511
5.783	0,38	5.783	-	9.112	0,70	9.112	-	22.954	1,86	22.954	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
112.378	7,42	101.010	11.368	56.942	4,34	44.967	11.975	694.863	56,31	632.467	62.396
85.592	5,65	85.592	-	103.541	7,90	103.541	-	151.669	12,29	151.669	-
8.320	0,55	8.070	250	5.467	0,42	5.287	180	26.341	2,13	24.147	2.194
151.916	10,03	151.916	-	114.119	8,70	114.119	-	329.186	26,68	329.186	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
363.989	24,03	352.371	11.618	289.181	22,06	277.026	12.155	1.233.907	100,00	1.166.806	67.101

GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS

GRANELES SÓLIDOS POR INSTALACIÓN ESPECIAL
SOLID BULKS BY SPECIAL INSTALLATION

228.752	15,10	228.752	-	269.251	20,54	266.181	3.070	-	-	-	-
-	-	-	-	20.382	1,55	3.000	17.382	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
228.752	15,10	228.752	-	289.633	22,09	269.181	20.452	-	-	-	-

GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL
SOLID BULKS WITHOUT SPECIAL INSTALLATION

-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	54.910	4,19	2.00	52.910	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	54.910	4,19	2,00	52.910	-	-	-	-

MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO

1.801	0,12	1.801	-	459	0,04	459	-	-	-	-	-
3.578	0,24	3.578	-	1.071	0,08	1.071	-	-	-	-	-
121.099	8,00	118.660	2.439	71.011	5,42	70.239	772	-	-	-	-
266	0,02	265	1	219	0,02	219	-	-	-	-	-
103.706	6,85	102.886	820	95.589	7,29	95.495	94	-	-	-	-
1.793	0,12	1.771	22	682	0,05	682	-	-	-	-	-
835	0,06	835	-	565	0,04	565	-	-	-	-	-
12.056	0,80	11.451	605	3.910	0,30	3.910	-	-	-	-	-
6.182	0,41	6.182	-	16.252	1,24	16.252	-	-	-	-	-
15.719	1,04	6.444	9.275	2.791	0,21	2.791	-	-	-	-	-
8.314	0,55	6.039	2.275	2.500	0,19	2.500	-	-	-	-	-
371	0,02	371	-	92	0,01	92	-	-	-	-	-
197	0,01	197	-	112	0,01	105	7	-	-	-	-
5.187	0,34	5.187	-	1.186	0,09	1.186	-	-	-	-	-
1.424	0,09	1.363	61	939	0,07	939	-	-	-	-	-
7.537	0,50	7.406	131	3.518	0,27	3.469	49	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
373	0,02	373	-	152	0,01	152	-	-	-	-	-
1.176	0,08	1.058	118	1.093	0,08	1.043	50	-	-	-	-
-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-
37.584	2,48	37.206	378	55.886	4,26	55.834	52	-	-	-	-
17.428	1,15	2.936	14.492	3.480	0,27	3.480	-	-	-	-	-
11.642	0,77	11.574	68	8.783	0,67	8.686	97	-	-	-	-
6.388	0,42	6.185	203	3.398	0,26	3.376	22	-	-	-	-
16.435	1,09	16.010	425	14.586	1,11	14.485	101	-	-	-	-

MERCANCÍAS / GOODS	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.
	TNS.	%		
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO				
Muebles / Furnitures	79.810	0,66	45.811	33.999
Otras frutas y hortalizas / Other fruits and vegetables	216.690	1,78	140.880	75.810
Otros materiales de construcción / Other Building material	508.896	4,19	298.353	210.543
Otros productos alimenticios / Other foodstuffs	410.862	3,38	265.741	145.121
Papas / Potatoes	39.806	0,33	3.470	36.336
Papel y cartón / Paper and cardboard	332.968	2,74	118.999	213.969
Pasta de papel / Paper pulp	3.557	0,03	1.544	2.013
Pepinos	16.612	0,14	15	16.597
Pescado seco, salado y ahumado / Dry, salted and smoked fish	1.694	0,01	687	1.007
Pescado congelado / Frozen fish	252.642	2,08	74.870	177.772
Pinturas y similares / Paints and similar	174.740	1,44	39.565	135.175
Plásticos / Plastics	348.903	2,87	67.827	281.076
Plátanos / Bananas	68.854	0,57	68.782	72
Productos lácteos y huevos / Dairy products and eggs	192.854	1,59	127.615	65.239
Productos químicos, farmacéuticos y perfumes / Chemical products and perfumes	284.962	2,35	166.029	118.933
Productos siderúrgicos / Iron & Steel products	41.394	0,34	21.515	19.879
Tabaco / Tobacco	30.890	0,25	5.376	25.514
Tara Contenedores / Containers Tare	1.329.701	10,95	628.136	701.565
Tara Plataformas / Platforms Tare	461.074	3,80	450.260	10.814
Tomates / Tomatoes	158.356	1,30	8.875	149.481
Tráfico interinsular / Islans Traffic	7.002	0,06	7.002	-
Varios / Various	846.986	6,98	259.799	587.187
SUMA	8.625.452	71,04	4.235.183	4.390.269
TOTAL	12.140.840	100,00	4.801.828	7.339.012

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría.



Puerto de Arrecife

Puerto del Rosario

Puerto de Salinetas

TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC TNS.	EXTERIOR FOREIGN TNS.
TNS.	%			TNS.	%			TNS.	%		
9.713	0,64	9.129	584	6.237	0,48	6.127	110	-	-	-	-
34.928	2,31	33.647	1.281	24.703	1,88	24.651	52	-	-	-	-
77.025	5,09	76.498	527	79.040	6,03	78.655	385	-	-	-	-
57.342	3,79	55.983	1.359	28.259	2,16	28.015	244	-	-	-	-
7.045	0,47	2.612	4.433	697	0,05	671	26	-	-	-	-
8.877	0,59	8.728	149	4.181	0,32	4.028	153	-	-	-	-
84	0,01	84	-	32	-	32	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6.829	0,45	5.745	1.084	2.566	0,20	2.566	-	-	-	-	-
7.437	0,49	7.432	5	5.786	0,44	5.786	-	-	-	-	-
9.418	0,62	8.692	726	6.756	0,52	6.716	40	-	-	-	-
-	-	-	-	370	0,03	370	-	-	-	-	-
27.163	1,79	27.067	96	12.558	0,96	12.558	-	-	-	-	-
12.892	0,85	11.845	1.047	11.412	0,87	11.412	-	-	-	-	-
4.262	0,28	4.258	4	2.952	0,23	2.947	5	-	-	-	-
1.516	0,10	1.516	-	512	0,04	505	7	-	-	-	-
120.745	7,97	114.171	6.574	78.329	5,97	77.704	625	-	-	-	-
104.523	6,90	104.398	125	72.269	5,51	72.231	38	-	-	-	-
139	0,01	139	-	4.628	0,35	4.628	-	-	-	-	-
357	0,02	357	-	708	0,05	708	-	-	-	-	-
50.337	3,32	49.319	1.018	47.055	3,59	46.942	113	-	-	-	-
921.734	60,86	871.409	50.325	677.325	51,66	674.283	3.042	-	-	-	-
1.514.475	100,00	1.452.532	61.943	1.311.049	100,00	1.222.490	88.559	1.233.907	100,00	1.166.806	67.101

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría.



4.3.4. TOTAL MERCANCÍAS POR NACIONALIDAD DE PUERTOS DE ORIGEN Y DESTINO (Tm) (*)

TOTAL GOODS BY COUNTRIES (Tons) (*)

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

NACIÓN / COUNTRY	DESEMBARCADAS / UNLOADED	EMBARCADAS / LOADED	TOTAL	%
Alemania R. F.	120.329	33.840	154.169	1,27
Argentina	175.206	148.279	323.485	2,66
Austria	93	6	99	-
Argelia	36.346	590	36.936	0,30
Angola	-	45	45	-
Alto Volta	-	267	267	-
Arabia Saudita	45.755	11.239	56.994	0,47
Australia	835	1.295	2.130	0,02
Alta Mar	81.034	274.913	355.947	2,93
Bélgica	185.959	119.260	305.219	2,51
Brasil	542.448	486.692	1.029.140	8,48
Bulgaria	2.248	1.716	3.964	0,03
Camerún	12.052	8.732	20.784	0,17
Canadá	10.227	4.763	14.990	0,12
Corea del Norte	1	-	1	-
Corea del Sur	7.292	4.179	11.471	0,09
Congo	87	403	490	-
Costa de Marfil	20.050	17.837	37.887	0,31
Cuba	-	-	-	-
Checoslovaquia	1.577	40	1.617	0,01
Chile	5.456	1.315	6.771	0,06
China (República Popular)	27.985	21.080	49.065	0,40
Chipre	96	845	941	0,01
Dinamarca	15.652	2.961	18.613	0,15
Egipto	17.034	5.997	23.031	0,19
Ecuador	128	18	146	-
España	3.229.876	1.940.342	5.170.218	42,59
Estados Unidos de América	571.773	22.639	594.412	4,90
Emiratos Arabes	2.054	1.401	3.455	0,03
El Salvador	45	49	94	-
Filipinas	129	16	145	-
Finlandia	28.211	1.327	29.538	0,24
Formosa Taiwan	1.430	242	1.672	0,01
Francia	276.621	58.641	335.262	2,76
Gabón	6.088	30	6.118	0,05
Gambia	151	2.189	2.340	0,02
Ghana	17.896	22.522	40.418	0,33
Grecia	3.433	4.854	8.287	0,07
Guinea Bissau	-	1.105	1.105	0,01
Guinea Ecuatorial	21	4.768	4.789	0,04
Guinea Conaki	50	2.191	2.241	0,02
Holanda	222.806	143.237	366.043	3,01
Hong-Kong	2.620	631	3.251	0,03
Hungría	1.471	27	1.498	0,01
Honduras	3.753	96	3.849	0,03
India	204.876	4.583	209.459	1,73
Italia	447.354	182.361	629.715	5,19
Irlanda	3.630	742	4.372	0,04
Israel	7.074	1.853	8.927	0,07
Japón	7.748	7.056	14.804	0,12
Jamaica	-	4	4	-
Kenia	741	269	1.010	0,01
Liberia	-	77	77	-
Libia	64.313	-	64.313	0,53
Líbano	862	908	1.770	0,01
Marruecos	131.107	52.246	183.353	1,51
Mauritania	22.956	35.796	58.752	0,48
Mozambique	253	240	493	-
Nigeria	47.658	48.349	96.007	0,79
Noruega	4.051	1.547	5.598	0,05
Otros países África	413.857	21.775	435.632	3,59
Panamá	24.438	14.559	39.997	0,33
Otros países Europa	57.964	1.225	59.189	0,49
Polonia	11.048	10.146	21.194	0,17
Otros países América	107.380	17.012	124.392	1,02
Portugal	29.679	17.029	46.708	0,38
Reino Unido, Inglaterra e Irlanda	137.588	111.905	249.493	2,05
República Dominicana	18	18	36	-
República Sudafricana	96.657	80.154	176.811	1,46
Rumanía	1.092	960	2.052	0,02
Senegal	1.308	3.765	5.073	0,04
S. Tomé y Príncipe	-	317	317	-
Sierra Leona	-	815	815	0,01
Singapur	4.284	1.503	5.787	0,05
Skri Lanka	209	116	325	-
Suecia	88.549	5.795	94.344	0,78

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

NACIÓN / COUNTRY	DESEMBARCADAS / UNLOADED	EMBARCADAS / LOADED	TOTAL	%
Suiza	314	25	339	-
Togo	8.040	6.084	14.124	0,12
Turquía	180.202	47.226	227.428	1,87
Unión Soviética	262.048	15.971	278.019	2,29
Uruguay	20.797	14.273	35.070	0,29
Venezuela	1.158	649	1.807	0,01
Yugoslavia	1.262	598	1.860	0,02
Zaire	1.106	-	1.106	0,01
Otros países Asia	5.965	3.441	9.406	0,08
Otros países Oceanía	1.414	7	1.421	0,01
ÓRDENES	289	219	508	-
TOTALES / TOTALS	8.076.607	4.064.237	12.140.844	100,00

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

NACIÓN / COUNTRY	DESEMBARCADAS / UNLOADED	EMBARCADAS / LOADED	TOTAL	%
Alemania R.F.	1.427	671	2.098	0,14
Austria	1	-	1	-
Argelia	-	20	20	-
Alta Mar	14	-	14	-
Bélgica	4.705	486	5.191	0,34
Dinamarca	13.457	-	13.457	0,89
España	1.251.666	201.079	1.452.745	95,92
Francia	9.571	-	9.571	0,63
Grecia	1	-	1	-
Holanda	5.287	1.738	7.025	0,46
Italia	708	237	945	0,06
Irlanda	1	-	1	-
Noruega	6.992	-	6.992	0,46
Otros países América	13	-	13	-
Portugal	130	-	130	0,01
Reino Unido, Inglaterra e Irlanda	8.036	2.368	10.404	0,69
Senegal	-	450	450	0,03
Suecia	5.411	-	5.411	0,36
Suiza	3	-	3	-
TOTALES / TOTALS	1.307.423	207.049	1.514.472	100,00

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

NACIÓN / COUNTRY	DESEMBARCADAS / UNLOADED	EMBARCADAS / LOADED	TOTAL	%
Alemania R.F.	1.522	4	1.526	0,12
Bélgica	307	-	307	0,02
Brasil	59	-	59	-
China República Popular	90	-	90	0,01
Dinamarca	5.978	-	5.978	0,46
España	1.088.461	134.114	1.222.575	93,25
Francia	19.924	-	19.924	1,52
Holanda	231	-	231	0,02
India	27	-	27	-
Italia	613	142	755	0,06
Marruecos	3	56	59	-
Noruega	2.997	-	2.997	0,23
Otros países África	52.910	-	52.910	4,04
Otros países América	61	-	61	-
Portugal	114	-	114	0,01
Reino Unido, Inglaterra e Irlanda	268	23	291	0,02
Senegal	4	-	4	-
Suecia	3.094	-	3.094	0,24
Otros países de Asia	47	-	47	-
TOTALES / TOTALS	1.176.710	134.339	1.311.049	100,00

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

Puerto de Salinetas

GRAN CANARIA

NACIÓN / COUNTRY	DESEMBARCADAS / UNLOADED	EMBARCADAS / LOADED	TOTAL	%
Alemania	269	-	269	0,02
Bélgica	351	-	351	0,03
Cuba	2.511	-	2.511	0,20
Dinamarca	21.096	-	21.096	1,71
España	1.158.175	8.631	1.166.806	94,56
Gibraltar	29.789	-	29.789	2,41
Noruega	11.511	-	11.511	0,93
Reino Unido, Inglaterra e Irl.	1.574	-	1.574	0,13
TOTALES / TOTALS	1.225.276	8.631	1.233.907	100,0

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

4.3.4.Bis TOTAL MERCANCÍAS POR NACIONALIDAD DE PUERTOS DE ORIGEN Y DESTINO (Tm) (*) TOTAL GOODS BY COUNTRIES HARBOUR (Tons) (*)

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

PUERTO / HARBOUR	DESEMBARCADAS / UNLOADED	EMBARCADAS / LOADED	TOTAL	%
FRANCIA (OTROS PUERTOS)	148.827	14.732	163.559	1,35
Burdeos	11.011	245	11.256	0,09
El Havre	64.843	29.114	93.957	0,77
Marsella	158	95	253	-
Nantes-Sant Nazaire	39	265	304	-
Rouen	10.847	2.923	13.770	0,11
Fos	40.896	11.266	52.162	0,43
BÉLGICA Y LUXEMBURGO (OTROS PUERTOS)	185.250	117.043	302.293	2,49
Amberes	19	-	19	-
Zeebrugge	690	2.217	2.907	0,02
PAÍSES BAJOS (OTROS PUERTOS)	6.380	851	7.231	0,06
Amsterdam	250	-	250	-
Rotterdam	216.176	142.386	358.562	2,95
ALEMANIA (OTROS PUERTOS)	54.753	14.875	69.628	0,57
Bremen	7.569	206	7.775	0,06
Hamburgo	58.007	18.760	76.767	0,63
ITALIA (OTROS PUERTOS)	247.892	6.895	254.787	2,10
Genova	125.794	112.713	238.507	1,96
Nápoles	13.349	11.696	25.045	0,21
La Spezia	29.614	28.373	57.987	0,48
Livorno	30.706	22.683	53.389	0,44
REINO UNIDO (OTROS PUERTOS)	53.153	4.785	57.938	0,48
Felixstowe	74.273	36.418	110.691	0,91
Liverpool	7.806	7.224	15.030	0,12
Londres	238	-	238	-
Manchester	24	-	24	-
Southampton	1.987	63.444	65.431	0,54
Tilbury	107	34	141	-
Irlanda	3.630	742	4.372	0,04
DINAMARCA (OTROS PUERTOS)	7.453	1.233	8.686	0,07
Aalborg	12	-	12	-
Aarhus	7.504	1.706	9.210	0,08
Frederica	683	22	705	0,01
Grecia	3.433	4.854	8.287	0,07
Mónaco	9	-	9	-
Islandia	62	14	76	-
Noruega	4.051	1.547	5.598	0,05
SUECIA (OTROS PUERTOS)	88.549	4.082	92.631	0,76
Malmö	-	1.712	1.712	0,01
Finlandia	28.211	1.327	29.538	0,24
Suiza	314	25	339	-
Austria	93	6	99	-
PORTUGAL (OTROS PUERTOS)	5.902	271	6.173	0,05
Leixoes	10.068	7.531	17.599	0,14
Lisboa	13.668	9.213	22.881	0,19
Funchal	41	15	56	-
ESPAÑA (OTROS PUERTOS)	16.660	851	17.511	0,14
Marín	112.501	41.162	153.663	1,27
Morrojaable	36.081	48.644	84.725	0,70
Arguineguin	72.345	-	72.345	0,60
Bilbao	291.805	109.031	400.836	3,30
Santander	33.842	-	33.842	0,28
Gijón	7.091	2.054	9.145	0,08
Avilés	18.105	6.813	24.918	0,21
Vigo	74.440	48.125	122.565	1,01
Huelva	16.524	298	16.822	0,14
Sevilla	371.317	131.785	503.102	4,14
Bahía de Cádiz	332.319	181.035	513.354	4,23
Algeciras-La línea	18.261	5.571	23.832	0,20
Ceuta	-	278	278	-
Málaga	1.847	-	1.847	0,02
Almería	2.470	-	2.470	0,02
Melilla	1	327	328	-
Motril	1.767	-	1.767	0,01
Cartagena	11.775	-	11.775	0,10
Alicante	244.214	66.132	310.346	2,56
Valencia	344.378	176.170	520.548	4,29
Castellón	32.023	-	32.023	0,26
Tarragona	63.209	1.201	64.410	0,53
Barcelona	399.853	178.439	578.292	4,76
Palma de Mallorca	-	228	228	-
Mahón	3	7	10	-

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

PUERTO / HARBOUR	DESEMBARCADAS / UNLOADED	EMBARCADAS / LOADED	TOTAL	%
Ibiza	-	18	18	-
Santa Cruz de Tenerife	524.982	294.247	819.229	6,75
La Luz y Las Palmas	64	2.497	2.561	0,02
Puerto del Rosario	88.607	266.953	355.560	2,93
Arrecife	100.585	323.428	424.013	3,49
Santa Cruz de La Palma	12.806	55.010	67.816	0,56
La Estaca (Hierro)	-	38	38	-
Malta	56.865	1.211	58.076	0,48
Yugoslavia	-	29	29	-
Slovenia	1.262	568	1.830	0,02
Croacia	-	1	1	-
Turquía	27.097	19.325	46.422	0,38
Estambul	5.713	3.497	9.210	0,08
Mersin	127.027	4.596	131.623	1,08
Izmir	20.365	19.807	40.172	0,33
UNIÓN SOVIÉTICA (OTROS PUERTOS)	65.608	10.130	75.738	0,62
Ukrania	30.396	242	30.638	0,25
Lithuania	2.534	1.977	4.511	0,04
Latvia	63.870	925	64.795	0,53
Estonia	99.641	2.697	102.338	0,84
POLONIA (OTROS PUERTOS)	114	114	258	-
Gdynia	10.192	10.000	20.192	0,17
Szczecin	712	32	744	0,01
Checoslovaquia	1.577	40	1.617	0,01
Slovakia	1.027	-	1.027	0,01
Hungría	1.471	27	1.498	0,01
Rumanía	1.092	960	2.052	0,02
Bulgaria	2.248	1.716	3.964	0,03
MARRUECOS (OTROS PUERTOS)	75.366	40.843	116.209	0,96
Agadir	6.756	6.614	13.370	0,11
Casablanca	4.927	4.788	9.715	0,08
Safi	44.058	-	44.058	0,36
Western Sahara	400.824	495	401.319	3,31
ARGELIA (OTROS PUERTOS)	-	532	532	-
Argel	6	38	44	-
Skikda	36.340	20	36.360	0,30
TÚNEZ(OTROS PUERTOS)	24	19	43	-
Túnez	3.536	3.291	6.827	0,06
Sfax	264	-	264	-
LIBIA (OTROS PUERTOS)	64.313	-	64.313	0,53
EGIPTO (OTROS PUERTOS)	2.686	132	2.818	0,02
Alejandro	14.349	5.569	19.918	0,16
Port Said	-	296	296	-
Sudán	3	5.200	5.203	0,04
Mauritania	22.956	35.796	58.752	0,48
Mali	-	271	271	-
Alto Volta	-	267	267	-
Níger	-	51	51	-
República de Cabo Verde	208	4.110	4.318	0,04
Dakar	1.308	3.765	5.073	0,04
Gambia	151	2.189	2.340	0,02
Guinea Bissau	-	1.105	1.105	0,01
Guinea	50	2.191	2.241	0,02
Sierra Leona	-	815	815	0,01
Liberia	-	77	77	-
COSTA DE MARFÍL (OTROS PUERTOS)	91	427	518	-
Abidjan	4.405	2.669	7.074	0,06
San Pedro	15.553	14.740	30.293	0,25
Ghana	17.896	22.522	40.418	0,33
Togo	8.040	6.084	14.124	0,12
Benin	5.243	6.429	11.672	0,10
NIGERIA (OTROS PUERTOS)	47.606	47.068	94.674	0,78
Lagos	52	1.281	1.333	0,01
Duala	12.052	8.732	20.784	0,17
Guinea Ecuatorial	21	4.768	4.789	0,04
Santo Tomé y Príncipe	-	317	317	-
Gabón	6.088	30	6.118	0,05
CONGO (OTROS PUERTOS)	87	3	90	-
POINTE NOIRE	-	400	400	-
Zaire	1.106	-	1.106	0,01
Angola	-	45	45	-
Djibouti	184	184	368	-
Kenya	741	269	1.010	0,01
Uganda	127	-	127	-

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

PUERTO / HARBOUR	DESEMBARCADAS / UNLOADED	EMBARCADAS / LOADED	TOTAL	%
Tanzania	372	80	452	-
Mozambique	253	240	493	-
Madagascar	141	8	149	-
Reunión	64	60	124	-
Mauricio	30	8	38	-
Zimbabwe (Rhodesia)	2.779	1.513	4.292	0,04
Malawi	58	58	116	-
ÁFRICA DEL SUR (OTROS PUERTOS)	25.404	20.975	46.379	0,38
Cape Town	24.615	17.946	42.561	0,35
Durban	46.638	41.233	87.871	0,72
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (OTROS PUERTOS)	318.713	1.390	320.103	2,64
Baltimore	83	-	83	-
Houston	143.379	13.940	157.319	1,30
Nueva York	6.737	6.049	12.786	0,11
Mobile	175	-	175	-
Norfolk	92	-	92	-
Nueva Orleans	54.743	62	54.805	0,45
Charleston	1.629	716	2.345	0,02
Miami	511	409	920	0,01
Pascagoula	45.467	-	45.467	0,37
Los Ángeles	244	73	317	-
Puerto Rico	-	53	53	-
CANADA (OTROS PUERTOS)	1.963	15	1.978	0,02
Halifax	3.826	726	4.552	0,04
Montreal	3.056	2.889	5.945	0,05
Vancouver	-	9	9	-
Toronto	1.382	1.123	2.505	0,02
MÉXICO (OTROS PUERTOS)	739	453	1.192	0,01
Guatemala	367	-	367	-
Belize	1.397	4.287	5.684	0,05
Honduras	3.753	96	3.849	0,03
El Salvador	45	49	94	-
Nicaragua	206	-	206	-
Costa Rica	156	350	506	-
Panamá	25.438	14.559	39.997	0,33
Cuba	-	-	-	-
Bahamas	50.680	-	50.680	0,42
REPÚBLICA DOMINICANA (OTROS PUERTOS)	18	9	27	-
Rio Haina	-	9	9	-
Jamaica	-	4	4	-
Antillas Holandesas	10.092	-	10.092	0,08
Colombia	336	22	358	-
VENEZUELA (OTROS PUERTOS)	1.146	649	1.795	0,01
La Guaira	12	-	12	-
Suriname	18	-	18	-
Ecuador	128	18	146	-
Perú	30.872	424	31.296	0,26
BRASIL (OTROS PUERTOS)	112.513	80.570	193.083	1,59
Río de Janeiro	74.138	72.924	147.062	1,21
Santos	155.941	144.930	300.871	2,48
Vitorio y Tubarao	153.897	142.599	296.496	2,44
Paranagua	32	2.214	2.246	0,02
Sao Fco. Do Sul	45.928	43.455	89.383	0,74
Chile	5.456	1.315	6.771	0,06
Paraguay	12.516	11.423	23.939	0,20
Uruguay	20.797	14.273	35.070	0,29
ARGENTINA (OTROS PUERTOS)	23.408	4.774	28.182	0,23
Buenos Aires	151.799	143.505	295.304	2,43
CHIPRE (OTROS PUERTOS)	-	763	763	0,01
Limassol	96	82	178	-
Líbano	862	908	1.770	0,01
Siria	778	796	1.574	0,01
Bandar Abbas	144	49	193	-
Israel	7.074	1.853	8.927	0,07
Jordania	1.783	1.830	3.613	0,03
ARABIA SAUDITA (OTROS PUERTOS)	33.681	494	34.175	0,28
Jeddah	12.074	10.745	22.819	0,19
EMIRATOS ARABES UNIDOS (OTROS PUERTOS)	2.054	1.366	3.420	0,03
Dubai	-	35	35	-
Omán	284	29	313	-
Yemen del Norte	118	57	175	-
Pakistán	412	94	506	-
INDIA (OTROS PUERTOS)	204.876	4.583	209.459	1,73
Sri Lanka	209	116	325	-
Thailandia	864	419	1.283	0,01

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

PUERTO / HARBOUR	DESEMBARCADAS / UNLOADED	EMBARCADAS / LOADED	TOTAL	%
Vietnam	437	47	484	-
Indonesia	1.000	120	1.120	0,01
Malasia	146	-	146	-
SINGAPUR (OTROS PUERTOS)	7	11	18	-
Singapur	4.277	1.492	5.769	0,05
FILIPINAS (OTROS PUERTOS)	86	16	102	-
Manila	44	-	44	-
China	27.985	21.080	49.065	0,40
Corea del Norte	1	-	1	-
Corea del Sur	7.292	4.179	11.471	0,09
JAPÓN (OTROS PUERTOS)	5.202	4.748	9.950	0,08
Osaka	128	1.045	1.173	0,01
Yokohama	2.418	1.263	3.681	0,03
TAIWAN (OTROS PUERTOS)	1.178	242	1.420	0,01
Keelung	252	-	252	-
HONG-KONG (OTROS PUERTOS)	22	5	27	-
Hong-Kong	2.598	626	3.224	0,03
AUSTRALIA (OTROS PUERTOS)	107	98	205	-
Adelaide	541	1.062	1.603	0,01
Melbourne	101	82	183	-
Sydney	86	53	139	-
Oceanía Neo-Zelandesa	1.414	7	1.421	0,01
Alta Mar Exterior	81.034	274.913	355.947	2,93
Órdenes	8	219	227	-
TOTALES / TOTALS	8.076.609	4.064.234	12.140.843	100,00

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

PUERTO / HARBOUR	DESEMBARCADAS / UNLOADED	EMBARCADAS / LOADED	TOTAL	%
FRANCIA (OTROS PUERTOS)	9.571	-	9.571	0,63
BÉLGICA Y LUXEMBURGO (OTROS PUERTOS)	4.705	486	5.191	0,34
PAÍSES BAJOS (OTROS PUERTOS)	9	-	9	-
Rotterdam	5.278	1.738	7.016	0,46
ALEMANIA (OTROS PUERTOS)	531	55	586	0,04
Bremen	158	43	201	0,01
Hamburgo	738	573	1.311	0,09
ITALIA (OTROS PUERTOS)	36	-	36	-
Nápoles	-	64	64	-
Livorno	672	173	845	0,06
REINO UNIDO (OTROS PUERTOS)	318	1.163	1.481	0,10
Felixstowe	7.719	1.205	8.924	0,59
Irlanda	1	-	1	-
DINAMARCA (OTROS PUERTOS)	13.457	-	13.457	0,89
Grecia	1	-	1	-
Noruega	6.992	-	6.992	0,46
SUECIA (OTROS PUERTOS)	5.000	-	5.000	0,33
Gothenburgo	411	-	411	0,03
Suiza	3	-	3	-
Austria	1	-	1	-
PORTUGAL (OTROS PUERTOS)	22	-	22	-
Lisboa	108	-	108	0,01
ESPAÑA (OTROS PUERTOS)	11.538	54	11.592	0,77
Marín	17.922	3.673	21.595	1,43
Arguineguín	221.295	-	221.295	14,61
Bilbao	22.504	7.715	30.219	2,00
Gijón	1.654	1.047	2.701	0,18
El Ferrol	6.000	-	6.000	0,40
Vigo	5.543	748	6.291	0,42
Sevilla	17.038	1.551	18.589	1,23
Bahía de Cádiz	62.393	29.560	91.953	6,07
Algeciras-La Línea	433	137	570	0,04
Almería	11	-	11	-
Alicante	35.258	12.950	48.208	3,18
Valencia	55.082	12.975	68.057	4,49
Tarragona	4.878	40	4.918	0,32
Barcelona	46.604	8.106	54.710	3,61
Palma de Mallorca	-	23	23	-
Mahón	3	3	6	-
Santa Cruz de Tenerife	413.547	13.697	427.244	28,21
La Luz y Las Palmas	328.071	101.126	429.197	28,34
Puerto del Rosario	1.793	6.378	8.171	0,54
Arrecife	50	16	66	-
Santa Cruz de La Palma	50	1.279	1.329	0,09

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

PUERTO / HARBOUR	DESEMBARCADAS / UNLOADED	EMBARCADAS / LOADED	TOTAL	%
ARGELIA (OTROS PUERTOS)	—	20	20	—
Dakar	—	450	450	0,03
MÉXICO (OTROS PUERTOS)	13	—	13	—
Alta Mar Exterior	14	—	14	—
TOTALES / TOTALS	1.307.425	207.048	1.514.473	100,00

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

NACIÓN / COUNTRY	DESEMBARCADAS / UNLOADED	EMBARCADAS / LOADED	TOTAL	%
FRANCIA (OTROS PUERTOS)	19.860	—	19.860	1,51
El Havre	52	—	52	—
Marsella	11	—	11	—
BELGICA Y LUXEMBURGO (OTROS PUERTOS)	307	—	307	0,02
Rotterdam	231	—	231	0,02
ALEMANIA (OTROS PUERTOS)	690	—	690	0,05
Bremen	5	—	5	—
Hamburgo	827	4	831	0,06
ITALIA (OTROS PUERTOS)	4	—	4	—
Génova	28	—	28	—
La Spezia	21	—	21	—
Livorno	559	142	701	0,05
REINO UNIDO (OTROS PUERTOS)	180	23	203	0,02
Felixstowe	87	—	87	0,01
DINAMARCA (OTROS PUERTOS)	5.978	—	5.978	0,46
Noruega	2.997	—	2.997	0,23
SUECIA (OTROS PUERTOS)	94	—	94	0,01
Gothenburg	3.000	—	3.000	0,23
Lisboa	114	—	114	0,01
ESPAÑA (OTROS PUERTOS)	102	—	102	0,01
Marín	7.611	595	8.206	0,63
Arguineguin	266.486	20	266.506	20,33
Bilbao	29.473	3.637	33.110	2,53
Gijón	433	222	655	0,05
Avilés	1.829	39	1.868	0,14
El Ferrol	2.000	—	2.000	0,15
Vigo	12.128	1.547	13.675	1,04
Sevilla	27.381	3.764	31.145	2,38
Bahía de Cádiz	26.224	3.141	29.365	2,24
Algeciras-La Línea	3.167	—	3.167	0,24
Ceuta	—	—	—	—
Melilla	4	—	4	—
Alicante	28.710	4.732	33.442	2,55
Valencia	44.529	5.441	49.970	3,81
Tarragona	4.854	145	4.999	0,38
Barcelona	52.431	10.577	63.008	4,81
Palma de Mallorca	—	27	27	—
Santa Cruz de Tenerife	307.793	10.020	317.813	24,24
La Luz y Las Palmas	265.691	88.061	353.752	26,98
Arrecife	7.603	1.874	9.477	0,72
Santa Cruz de La Palma	12	274	286	0,02
Agadir	—	56	56	—
Casablanca	3	—	3	—
Western Sahara	52.910	—	52.910	4,04
Dakar	4	—	4	—
MÉXICO (OTROS PUERTOS)	61	—	61	—
BRASIL (OTROS PUERTOS)	27	—	27	—
Río de Janeiro	32	—	32	—
INDIA (OTROS PUERTOS)	27	—	27	—
Thailandia	8	—	8	—
Vietnam	8	—	8	—
Indonesia	32	—	32	—
China	90	—	90	0,01
TOTALES / TOTALS	1.176.708	134.341	1.311.049	100,00

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

Puerto de Salinetas

GRAN CANARIA

PUERTO / HARBOUR	DESEMBARCADAS / UNLOADED	EMBARCADAS / LOADED	TOTAL	%
BÉLGICA Y LUXEMBURGO (OTROS PUERTOS)	351	—	351	0,03
Wilhelmshaven	269	—	269	0,02
REINO UNIDO (OTROS PUERTOS)	1.574	—	1.574	0,13
DINAMARCA (OTROS PUERTOS)	21.096	—	21.096	1,71
Noruega	11.511	—	11.511	0,93
Huelva	9.115	—	9.115	0,74
Algeciras-La Línea	59.110	—	59.110	4,79
Motril	903	—	903	0,07
Castellón	292	—	292	0,02

NACIÓN / COUNTRY	DESEMBARCADAS / UNLOADED	EMBARCADAS / LOADED	TOTAL	%
Santa Cruz de Tenerife	1.088.754	4.367	1.093.121	88,59
Puerto del Rosario	–	926	926	0,08
Arrecife	–	3.339	3.339	0,27
Gibraltar	29.789	–	29.789	2,41
Cuba	2.511	–	2.511	0,20
TOTALES / TOTALS	1.225.275	8.632	1.233.907	100,00

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / *Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.*

4.3.5. MERCANCÍAS TRANSBORDADAS / GOODS TRANSHIPPED

4.3.5.1. CLASIFICACIÓN POR MERCANCÍAS Y CLASE DE NAVEGACIÓN / CLASSIFICATION BY GOODS AND TYPES OF NAVIGATION

[illegible]

GRANELES SÓLIDOS POR INSTALACIÓN ESPECIAL
SOLID BULKS BY SPECIAL INSTALLATION

Cereales y harinas / Grains and flours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cemento / Cement	3,000	1,28	-	3,000	-	-	-	-	-	-
Pienso	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gravas y arenas / Gravels and sand	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SUMA / TOTAL	3,000	1,28	-	3,000	-	-	-	-	-	-

GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL
SOLID BULKS WITHOUT SPECIAL INSTALLATION

[illegible]

MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO

[illegible]

MERCANCÍAS / GOODS	Puerto de Las Palmas				Puerto de Arrecife				Puerto del Rosario			
	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN	TOTAL		CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN
	TNS.	%	TNS.	TNS.	TNS.	%	TNS.	TNS.	TNS.	%	TNS.	TNS.
Habas y harina de soja / Beans and Soya flour ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Plátanos / Bananas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tomates / Tomatoes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pepinos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Otras frutas y hortalizas / Other fruits and vegetables	2.336	1,00	-	2.336	-	-	-	-	-	-	-	-
Azúcar / Sugar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Varios / Various	1.119	0,48	13	1.106	-	-	-	-	-	-	-	-
Productos lácteos y huevos / Dairy products and eggs	179	0,08	-	179	-	-	-	-	-	-	-	-
Pescado seco, salado y ahumado / Dry, salted and smoked fish	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Conservas de frutas y legumbres / Preserves of fruits and vegetables	39	0,02	-	39	-	-	-	-	-	-	-	-
Carne congelada / Frozen meat	105	0,04	-	105	-	-	-	-	-	-	-	-
Conservas de pescado / Fishpreserves	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pescado congelado / Frozen fish	214.880	91,83	-	214.880	-	-	-	-	-	-	-	-
Aceites comestibles / Edible oils	39	0,02	-	39	-	-	-	-	-	-	-	-
Otros productos alimenticios / Other food-stuffs	612	0,26	-	612	-	-	-	-	-	-	-	-
Alcohol, vinos y licores / Alcohol, wine and liqueurs	138	0,06	36	102	-	-	-	-	-	-	-	-
Tabaco / Tobacco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cacao y café / Cocoa and coffee	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Productos químicos, farmacéuticos y perfumes / Chemical products and perfumes	6.855	2,93	18	6.837	-	-	-	-	-	-	-	-
Pinturas y similares / Paints and similar	54	0,02	-	54	-	-	-	-	-	-	-	-
Pasta de papel / Paper pulp	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Papel y cartón / Paper and cardboard	270	0,12	3	267	-	-	-	-	-	-	-	-
Cueros y pieles / Leather and skins	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lubricantes y otros productos petrolíferos / Lubricants and other petroleum products	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gases licuados / Liquefied gases	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hierro y acero / Iron and steel	291	0,12	2	289	-	-	-	-	-	-	-	-
Chatarra / Scrap Iron	16	0,01	-	16	-	-	-	-	-	-	-	-
Productos siderúrgicos / Iron & Steel products ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ferretería y quincallería / Hardware	14	0,01	-	14	-	-	-	-	-	-	-	-
Plásticos / Plastics	311	0,13	80	231	-	-	-	-	-	-	-	-
Fibras y productos textiles / Textile products and fibres	720	0,31	-	720	-	-	-	-	-	-	-	-
Maquinaria en general / General machines	125	0,05	4	121	-	-	-	-	-	-	-	-
Automóviles, camiones y tractores / Cars, trucks and tractors	122	0,05	-	122	-	-	-	-	-	-	-	-
Tara Contenedores / Containers Tare	1.042	0,45	66	976	-	-	-	-	-	-	-	-
Tara Plataformas / Platforms Tare	7	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-
Tráfico interinsular / Islands Traffic	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SUMA	230.993	98,72	244	230.749	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	233.993	100,00	244	233.749	-	-	-	-	-	-	-	-

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

4.3.6. CLASIFICACIÓN SEGÚN TARIFA G-3 (TM) / CLASSIFICATION BY G-3 PORT DUTY (TONS)

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

TARIFA G-3 / G-3 PORT DUTY	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL
	Embarcadas / Loaded	Desembarcadas / Unloaded	Transbordadas / Transhipped	Embarcadas / Loaded	Desembarcadas / Unloaded	Transbordadas / Transhipped	
Grupo 1 / Group 1	115.688	271.589	-	133.668	1.748.827	3.160	2.272.932
Grupo 2 / Group 2	30.517	493.884	-	346.698	840.196	1.477	1.712.772
Grupo 3 / Group 3	310.995	420.259	22	275.474	403.976	212.930	1.623.656
Grupo 4 / Group 4	34.526	100.640	-	67.271	137.913	189	340.539
Grupo 5 / Group 5	573.100	1.110.213	156	1.152.602	1.536.373	15.015	4.387.459
Grupo 6 / Group 6	688.454	651.963	66	335.243	360.776	975	2.037.477
SUMA	1.753.280	3.048.548	244	2.310.956	5.028.061	233.746	12.374.835
TOTAL	1.753.280	3.048.548	244	2.310.956	5.028.061	233.746	12.374.835

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

TARIFA G-3 / G-3 PORT DUTY	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL
	Embarcadas / Loaded	Desembarcadas / Unloaded	Transbordadas / Transhipped	Embarcadas / Loaded	Desembarcadas / Unloaded	Transbordadas / Transhipped	
Grupo 1 / Group 1	7.657	352.927	–	500	25.973	–	387.057
Grupo 2 / Group 2	10.030	133.445	–	–	100	–	143.575
Grupo 3 / Group 3	11.381	289.242	–	1.365	15.785	–	317.773
Grupo 4 / Group 4	772	21.307	–	–	3.320	–	25.399
Grupo 5 / Group 5	28.751	287.028	–	1.082	3.872	–	316.885
Grupo 6 / Group 6	142.488	167.501	–	3.024	3.872	–	316.885
SUMA	201.079	1.251.450	–	5.971	55.974	–	1.514.474
TOTAL	201.079	1.251.450	–	5.971	55.974	–	1.514.474

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

TARIFA G-3 / G-3 PORT DUTY	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL
	Embarcadas / Loaded	Desembarcadas / Unloaded	Transbordadas / Transhipped	Embarcadas / Loaded	Desembarcadas / Unloaded	Transbordadas / Transhipped	
Grupo 1 / Group 1	2.137	345.368	–	–	68.029	–	415.534
Grupo 2 / Group 2	226	179.128	–	–	156	–	179.510
Grupo 3 / Group 3	6.608	231.669	–	–	17.984	–	256.261
Grupo 4 / Group 4	322	12.671	–	–	199	–	13.192
Grupo 5 / Group 5	13.519	189.853	–	55	1.438	–	204.865
Grupo 6 / Group 6	111.217	129.772	–	255	442	–	241.686
SUMA	134.029	1.088.461	–	310	88.248	–	1.311.048
TOTAL	134.029	1.088.461	–	310	88.248	–	1.311.048

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

Puerto de Salinetas

GRAN CANARIA

TARIFA G-3 / G-3 PORT DUTY	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL
	Embarcadas / Loaded	Desembarcadas / Unloaded	Transbordadas / Transhipped	Embarcadas / Loaded	Desembarcadas / Unloaded	Transbordadas / Transhipped	
Grupo 1 / Group 1	189	655.232	–	–	62.396	–	717.817
Grupo 2 / Group 2	2.857	154.292	–	–	–	–	157.149
Grupo 3 / Group 3	5.585	347.748	–	–	2.194	–	355.527
Grupo 4 / Group 4	–	903	–	–	2.511	–	3.414
SUMA	8.631	1.158.175	–	–	67.101	–	1.233.907
TOTAL	8.631	1.158.175	–	–	67.101	–	1.233.907

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

4.3.7. CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS SEGÚN SU NATURALEZA (Toneladas) (*)

CLASSIFICATION OF MERCHANDISE BY TYPES (Tons.)

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS	11.163	422.326	433.489	9,03	346.211	1.707.996	2.054.207	27,99	357.374	2.130.322	2.487.696	20,49
1. Petróleo crudo / Crude oil	100	1.115	1.215	0,03	–	17	17	–	100	1.132	1.232	0,01
2. Fuel-oil	4.700	66.147	70.847	1,48	110.524	930.267	1.040.791	14,18	115.224	996.414	1.111.638	9,16
3. Gas-oil	64	289.942	290.006	6,04	232.786	687.117	919.903	12,53	232.850	977.059	1.209.909	1,02
4. Gasolina / Gas	12	45.467	45.479	0,95	–	77.761	77.761	1,06	12	123.228	123.240	1,02
6. Otros productos petrolíferos / Other petroliferous products	5.346	18.878	24.224	0,50	1.912	8.693	10.605	0,14	7.258	27.571	34.829	0,29
7. Gases energéticos del petróleo / Petroleum power gas	115	21	136	–	47	47	94	–	162	68	230	–
35. Gas natural / Natural gas	22	168	190	–	–	20	20	–	22	188	210	–
12. Carbones y coque de petróleo / Coal and petroleum coke	804	588	1.392	0,03	942	4.074	5.016	0,07	1.746	4.662	6.408	0,05
SIDERÚRGICO / SIDERURGICAL	85.719	172.101	257.820	5,37	5.544	21.410	26.954	0,37	91.263	193.511	284.774	2,35
8. Mineral de hierro extr. y trat. / Iron	6	16	22	–	–	–	–	–	6	16	22	–
11. Chatarras de hierro / Scrap iron	43.821	1.869	45.690	0,95	705	86	791	0,01	44.526	1.955	46.481	0,38
13. Productos siderúrgicos / Iron and steel products	41.892	170.216	212.108	4,42	4.839	21.324	26.163	0,36	46.731	191.540	238.271	1,96

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
METALÚRGICO / METALLURGIC	53.790	124.351	178.141	3,71	7.556	457.381	464.937	6,34	61.346	581.732	643.078	5,30
9. Piritas / Plasters	-	23	23	-	-	-	-	-	-	23	23	-
10. Otros minerales estr. y tratado / Other minerals	47.183	115.015	162.198	3,38	7.310	455.696	463.006	6,31	54.493	570.711	625.204	5,15
36. Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	6.607	9.313	15.920	0,33	246	1.685	1.931	0,03	6.853	10.998	17.851	0,15
ABONOS / FERTILIZERS	3.077	16.416	19.493	0,41	312	15.306	15.618	0,21	3.389	31.722	35.111	0,29
14. Fosfatos / Phosphates	-	11.678	11.678	0,24	167	6.560	6.727	0,09	167	18.238	18.405	0,15
15. Potasas / Potash	-	44	44	-	-	1.312	1.312	0,02	-	356	1.356	0,01
16. Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	3.077	4.694	7.771	0,16	145	7.434	7.579	0,10	3.222	12.128	15.350	0,13
QUÍMICOS / CHEMICALS	42.888	181.703	224.591	4,68	10.648	18.679	29.327	0,40	53.536	200.382	253.918	2,09
17. Productos químicos / Chemicals	42.888	181.703	224.591	4,68	10.648	18.679	29.327	0,40	53.536	200.382	253.918	2,09
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	96.313	328.218	424.531	8,84	12.883	364.776	377.659	5,15	109.196	692.994	802.190	6,61
5. Asfalto / Asphalt	232	1.550	1.782	0,04	-	-	-	-	232	1.550	1.782	0,01
18. Cemento y clinker / Cement and clinker	15.756	103.584	119.340	2,49	88	343.141	343.229	4,68	15.844	446.725	462.569	3,81
20. Materiales de Construcción / Building materials	80.325	223.084	303.409	6,32	12.795	21.635	34.430	0,47	93.120	244.719	337.839	2,78
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / LAND, STOCK AND FOODSTUFF	556.056	731.370	1.287.426	26,81	266.225	508.731	774.956	10,56	822.281	1.240.101	2.062.382	16,99
21. Cereales y sus harinas / Cereals and their flour	7.140	27.495	34.635	0,72	2.966	130.153	133.119	1,81	10.106	157.648	167.754	1,38
22. Habas y harinas de soja / Soya beans and flour	-	19	19	-	-	-	-	-	-	19	19	-
23. Frutas, hortalizas y legumbres / Fruit, vegetables	122.134	94.751	216.885	4,52	172.182	46.286	218.468	2,98	294.316	141.037	435.353	3,59
24. Vinos, bebida, alcoholes y deriv. / Wine, drinks and spirits	201.629	209.595	411.224	8,56	13.642	39.866	53.508	0,73	215.271	249.461	464.732	3,83
27. Conservas / Canned food	6.397	40.627	47.024	0,98	3.159	13.078	16.237	0,22	9.556	53.705	63.261	0,52
28. Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	5.004	9.373	14.377	0,30	6.268	13.333	19.601	0,27	11.272	22.706	33.978	0,28
29. Aceites y grasas / Oils and fats	9.183	22.817	32.000	0,67	6.751	17.260	24.011	0,33	15.934	40.077	56.011	0,46
30. Otros productos alimenticios / Other food	132.758	260.300	393.058	8,19	23.575	137.563	161.138	2,20	156.333	397.863	554.196	4,56
33. Pescado congelado, crustáceos y mariscos / Frozen fish	55.740	7.663	63.403	1,32	36.520	86.214	122.734	1,67	92.260	93.877	186.137	1,53
37. Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	16.071	58.730	74.801	1,56	1.162	24.978	26.140	0,36	17.233	83.708	100.941	0,83
OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS	199.348	366.914	566.262	11,79	134.509	243.652	378.161	5,15	333.857	610.566	944.423	7,78
19. Maderas y corchos / Wood and cork	16.053	44.193	60.246	1,25	935	25.398	26.333	0,36	16.988	69.591	86.579	0,71
25. Sal común / Salt	372	6.230	6.602	0,14	668	285	953	0,01	1.040	6.515	7.555	0,06
26. Papel y pasta / Paper and wood pulp	37.129	24.957	62.086	1,29	14.943	76.756	91.699	1,25	52.072	101.713	153.785	1,27
31. Maquinaria, aparatos, herramientas y repuestos Machinery, devices, tools and spares	38.375	91.968	130.343	2,71	13.587	21.613	35.200	0,48	51.962	113.581	165.543	1,36
34. Resto de mercancías / Rest	107.419	199.566	306.985	6,39	104.376	119.600	223.976	3,05	211.795	319.166	530.961	4,37
TRANSPORTES ESPECIALES / SPECIAL TRANSPORTS	704.926	705.151	1.410.077	29,37	1.527.068	1.690.128	3.217.196	43,84	2.231.994	2.395.279	4.627.273	38,11
32. Automóviles y sus piezas / Vehicles and parts	21.861	51.390	73.251	1,53	11.001	23.167	34.168	0,47	32.862	74.557	107.419	0,88
38. Tara de plataformas, vagones y camiones / Platform, wagons and truck tare	371.566	330.236	701.802	14,62	3.250	4.590	7.840	0,11	374.816	334.826	709.642	5,85
39. Tara de contenedores / Container tare	306.137	321.819	627.956	13,08	82.340	89.733	172.073	2,34	388.477	411.522	800.029	6,59
40. Mercancía en contenedores en tránsito / Containerized goods in transit	5.362	1.706	7.068	0,15	1.430.477	1.572.638	3.003.115	40,92	1.435.839	1.574.344	3.010.183	24,79
TOTAL	1.753.280	3.048.550	4.801.830	100,00	2.310.956	5.028.059	7.339.015	100,00	4.064.236	8.076.609	12.140.845	100,00

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS	2.025	348.066	350.091	24,10	–	26.134	26.134	42,19	2.025	374.200	376.225	24,84
1. Petróleo crudo / Crude oil	509	67	576	0,04	–	–	–	–	509	67	576	0,04
2. Fuel-oil	401	100.623	101.024	6,96	–	25.860	25.860	41,75	401	126.483	126.884	8,38
3. Gas-oil	–	85.606	85.606	5,89	–	–	–	–	–	85.606	85.606	5,65
4. Gasolina / Gas	–	151.943	151.943	10,46	–	–	–	–	–	151.943	151.943	10,03
6. Otros productos petrolíferos / Other petroliferous products	1.031	1.168	2.199	0,15	–	–	–	–	1.031	1.168	2.199	0,15
7. Gases energéticos del petróleo / Petroleum power gas	–	8.070	8.070	0,56	–	250	250	0,40	–	8.320	8.320	0,55
35. Gas natural / Natural gas	84	22	106	0,01	–	–	–	–	84	22	106	0,01
12. Carbones y coque de petróleo / Coal and petroleum coke	–	567	567	0,04	–	24	24	0,04	–	591	591	0,04
SIDERÚRGICO / SIDERURGICAL	6.763	24.998	31.761	2,19	–	–	–	–	6.763	24.998	31.761	2,10
8. Mineral de hierro extr. y trat. / Iron	89	–	89	0,01	–	–	–	–	89	–	89	0,01
11. Chatarras de hierro / Scrap iron	4.837	29	4.866	0,34	–	–	–	–	4.837	29	4.866	0,32
13. Productos siderúrgicos / Iron and steel products	1.837	24.969	26.806	1,85	–	–	–	–	1.837	24.969	26.806	1,77
METALÚRGICO / METALLURGIC	1.895	27.605	29.500	2,03	50	115	165	0,27	1.945	27.720	29.665	1,96
10. Otros minerales estr. y tratado / Other minerals	1.716	24.262	25.978	1,79	50	109	159	0,26	1.766	24.371	26.137	1,73
36. Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	179	3.343	3.522	0,24	–	6	6	0,01	179	3.349	3.528	0,23
ABONOS / FERTILIZERS	30	1.771	1.801	0,12	–	–	–	–	30	1.771	1.801	0,12
14. Fosfatos / Phosphates	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16. Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	30	1.771	1.801	0,12	–	–	–	–	30	1.771	1.801	0,12
QUÍMICOS / CHEMICALS	1.356	19.341	20.697	1,42	–	1.052	1.052	1,70	1.356	20.393	21.749	1,44
17. Productos químicos / Chemicals	1.356	19.341	20.697	1,42	–	1.052	1.052	1,70	1.356	20.393	21.749	1,44
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	11.813	301.396	313.209	21,56	237	1.224	1.461	2,36	12.050	302.620	314.670	20,78
5. Asfalto / Asphalt	–	546	546	0,04	–	–	–	–	–	546	546	0,04
18. Cemento y clinker / Cement and clinker	536	234.398	234.934	16,17	–	–	–	–	536	234.398	234.934	15,51
20. Materiales de Construcción / Building materials	11.277	66.452	77.729	5,35	237	1.224	1.461	2,36	11.514	67.676	79.190	5,23
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / LAND, STOCK AND FOODSTUFF	17.779	277.795	295.574	20,35	1.510	21.168	22.678	36,61	19.289	298.963	318.252	21,01
21. Cereales y sus harinas / Cereals and their flour	1.137	5.314	6.451	0,44	–	9.275	9.275	14,97	1.137	14.589	15.726	1,04
22. Habas y harinas de soja / Soya beans and flour	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23. Frutas, hortalizas y legumbres / Fruit, vegetables	6.604	29.484	36.088	2,48	104	5.609	5.713	9,22	6.708	35.093	41.801	2,76
24. Vinos, bebida, alcoholes y deriv. / Wine, drinks and spirits	1.558	124.635	126.193	8,69	253	2.204	2.457	3,97	1.811	126.839	128.650	8,49
27. Conservas / Canned food	252	6.466	6.718	0,46	–	2.291	2.291	3,70	252	8.757	9.009	0,59
28. Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	24	2.838	2.862	0,20	–	8	8	0,01	24	2.846	2.870	0,19
29. Aceites y grasas / Oils and fats	578	4.374	4.952	0,34	–	–	–	–	578	4.374	4.952	0,33
30. Otros productos alimenticios / Other food	3.635	82.389	86.024	5,92	1.131	1.544	2.675	4,32	4.766	83.933	88.699	5,86
33. Pescado congelado, crustáceos y mariscos / Frozen fish	236	5.275	5.511	0,38	–	–	–	–	236	5.275	5.511	0,36
37. Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	3.755	17.020	20.775	1,43	22	237	259	0,42	3.777	17.257	21.034	1,39
OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS	12.903	75.364	88.267	6,08	884	2.149	3.033	4,90	13.787	77.513	91.300	6,03
19. Maderas y corchos / Wood and cork	248	10.932	11.180	0,77	1	67	68	0,11	249	10.999	11.248	0,74
25. Sal común / Salt	6	389	395	0,03	450	–	450	0,73	456	389	845	0,06
26. Papel y pasta / Paper and wood pulp	109	510	619	0,04	–	149	149	0,24	109	659	768	0,05
31. Maquinaria, aparatos, herramientas y repuestos Machinery, devices, tools and spares	4.495	18.123	22.618	1,56	240	585	825	1,33	4.735	18.708	23.443	1,55
34. Resto de mercancías / Rest	8.045	45.410	53.455	3,68	193	1.348	1.541	2,49	8.238	46.758	54.996	3,63
TRANSPORTES ESPECIALES / SPECIAL TRANSPORTS	146.512	175.114	321.626	22,14	3.290	4.129	7.419	11,98	149.802	179.243	329.045	21,73
32. Automóviles y sus piezas / Vehicles and parts	6.110	12.553	18.663	1,28	266	290	556	0,90	6.376	12.843	19.219	1,27
38. Tara de plataformas, vagones y camiones / Platform, wagons and truck tare	80.436	107.999	188.435	12,97	–	289	289	0,47	80.436	108.288	188.724	12,46
39. Tara de contenedores / Container tare	59.691	54.480	114.171	7,86	3.024	3.550	6.574	10,61	62.715	58.030	120.745	7,97
40. Mercancía en contenedores en tránsito / Containerized goods in transit	275	82	357	0,02	–	–	–	–	275	82	357	0,02
TOTAL	201.076	1.251.450	1.452.526	100,0	5.971	55.971	61.942	100,00	207.047	1.307.421	1.514.468	100,00

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS	1.184	270.392	271.576	22,21	–	12.155	12.155	13,73	1.184	282.547	283.731	21,64
1. Petróleo crudo / Crude oil	558	21	579	0,05	–	–	–	–	558	21	579	0,04
2. Fuel-oil	–	45.867	45.867	3,75	–	11.975	11.975	13,52	–	57.842	57.842	4,41
3. Gas-oil	–	103.677	103.677	8,48	–	–	–	–	–	103.677	103.677	7,91
4. Gasolina / Gas	–	114.119	114.119	9,33	–	–	–	–	–	114.119	114.119	8,70
6. Otros productos petrolíferos / Other petroliferous products	541	1.238	1.779	0,15	–	–	–	–	541	1.238	1.779	0,14
7. Gases energéticos del petróleo / Petroleum power gas	–	5.333	5.333	0,44	–	180	180	0,20	–	5.513	5.513	0,42
35. Gas natural / Natural gas	84	–	84	0,01	–	–	–	–	84	–	84	0,01
12. Carbones y coque de petróleo / Coal and petroleum coke	1	137	138	0,01	–	–	–	–	1	137	138	0,01
SIDERÚRGICO / SIDERURGICAL	1.107	37.077	38.184	3,12	–	29	29	0,03	1.107	37.106	38.213	2,91
8. Mineral de hierro extr. y trat. / Iron	–	69	69	0,01	–	–	–	–	–	69	69	0,01
11. Chatarras de hierro / Scrap iron	455	6	461	0,04	–	–	–	–	455	6	461	0,04
13. Productos siderúrgicos / Iron and steel products	652	37.002	37.654	3,08	–	29	29	0,03	652	37.031	37.683	2,87
METALÚRGICO / METALLURGIC	1.175	35.882	37.057	3,03	–	53.013	53.013	59,86	1.175	88.895	90.070	6,87
10. Otros minerales estr. y tratado / Other minerals	1.033	33.791	34.824	2,85	–	53.010	53.010	59,86	1.033	86.801	87.834	6,70
36. Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	142	2.091	2.233	0,18	–	3	3	–	142	2.094	2.236	0,17
ABONOS / FERTILIZERS	1	458	459	0,04	–	–	–	–	1	458	459	0,04
14. Fosfatos / Phosphates	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15. Potasas / Potash	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16. Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	1	458	459	0,04	–	–	–	–	1	458	459	0,04
QUÍMICOS / CHEMICALS	210	17.538	17.748	1,45	–	–	–	–	210	17.538	17.748	1,35
17. Productos químicos / Chemicals	210	17.538	17.748	1,45	–	–	–	–	210	17.538	17.748	1,35
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	2.116	366.391	368.507	30,14	–	3.422	3.422	3,86	2.116	369.813	371.929	28,37
5. Asfalto / Asphalt	–	207	207	0,02	–	–	–	–	–	207	207	0,02
18. Cemento y clinker / Cement and clinker	45	282.388	282.433	23,10	–	3.070	3.070	3,47	45	285.458	285.503	21,78
20. Materiales de Construcción / Building materials	2.071	83.796	85.867	7,02	–	352	352	0,40	2.071	84.148	86.219	6,58
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / LAND, STOCK AND FOODSTUFF	6.688	173.625	180.313	14,75	–	18.505	18.505	20,90	6.688	192.130	198.818	15,16
21. Cereales y sus harinas / Cereals and their flour	24	5.762	5.786	0,47	–	17.382	17.382	19,63	24	23.144	23.168	1,77
22. Habas y harinas de soja / Soya beans and flour	–	1	1	–	–	–	–	–	–	1	1	–
23. Frutas, hortalizas y legumbres / Fruit, vegetables	5.875	24.247	30.122	2,46	–	77	77	0,09	5.875	24.324	30.199	2,30
24. Vinos, bebida, alcoholes y deriv. / Wine, drinks and spirits	89	73.862	73.951	6,05	–	842	842	0,95	89	74.704	74.793	5,70
27. Conservas / Canned food	47	2.502	2.549	0,21	–	–	–	–	47	2.502	2.549	0,19
28. Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	5	1.112	1.117	0,09	–	7	7	0,01	5	1.119	1.124	0,09
29. Aceites y grasas / Oils and fats	93	1.617	1.710	0,14	–	–	–	–	93	1.617	1.710	0,13
30. Otros productos alimenticios / Other food	553	40.331	40.884	3,34	–	175	175	0,20	553	40.506	41.059	3,13
33. Pescado congelado, crustáceos y mariscos / Frozen fish	–	2.522	2.522	0,21	–	–	–	–	–	2.522	2.522	0,19
37. Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	2	21.669	21.671	1,77	–	22	22	0,02	2	21.691	21.693	1,65
OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS	8.811	53.876	62.687	5,13	38	629	667	0,75	8.849	54.505	63.354	4,83
19. Maderas y corchos / Wood and cork	157	8.510	8.667	0,71	–	97	97	0,11	157	8.607	8.764	0,67
25. Sal común / Salt	–	195	195	0,02	–	–	–	–	–	195	195	0,01
26. Papel y pasta / Paper and wood pulp	81	716	797	0,07	–	150	150	0,17	81	866	947	0,07
31. Maquinaria, aparatos, herramientas y repuestos Machinery, devices, tools and spares	2.170	17.226	19.396	1,59	33	98	131	0,15	2.203	17.324	19.527	1,49
34. Resto de mercancías / Rest	6.403	27.229	33.632	2,75	5	284	289	0,33	6.408	27.513	33.921	2,59
TRANSPORTES ESPECIALES / SPECIAL TRANSPORTS	112.737	133.224	245.961	20,12	272	495	767	0,87	113.009	133.719	246.728	18,82
32. Automóviles y sus piezas / Vehicles and parts	3.122	6.312	9.434	0,77	17	53	70	0,08	3.139	6.365	9.504	0,72
38. Tara de plataformas, vagones y camiones / Platform, wagons and truck tare	69.862	88.253	158.115	12,93	51	21	72	0,08	69.913	88.274	158.187	12,07
39. Tara de contenedores / Container tare	39.446	38.258	77.704	6,36	204	421	625	0,71	39.650	38.679	78.329	5,97
40. Mercancía en contenedores en tránsito / Containerized goods in transit	307	401	708	0,06	–	–	–	–	307	401	708	0,05
TOTAL	134.029	1.088.463	1.222.492	100,00	310	88.248	88.558	100,00	134.339	1.176.711	1.311.050	100,00

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

Puerto de Salinetas

GRAN CANARIA

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS	8.442	1.129.027	1.137.469	97,49	–	64.590	64.590	96,26	8.442	1.193.617	1.202.059	97,42
2. Fuel-oil	–	632.467	632.467	54,21	–	62.396	62.396	92,99	–	694.863	694.863	56,31
3. Gas-oil	2.857	148.812	151.669	13,00	–	–	–	–	2.857	148.812	151.669	12,29
4. Gasolina / Gas	5.585	323.601	329.186	28,21	–	–	–	–	5.585	323.601	329.186	26,68
6. Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7. Gases energéticos del petróleo / Petroleum power gas	–	24.147	24.147	2,07	–	2.194	2.194	3,27	–	26.341	26.341	2,13
METALÚRGICO / METALLURGIC	189	26.043	26.232	2,25	–	–	–	–	189	26.043	26.232	2,13
10. Otros minerales estr. y tratado / Other minerals	189	26.043	26.232	2,25	–	–	–	–	189	26.043	26.232	2,13
QUÍMICOS / CHEMICALS	–	2.201	2.201	0,19	–	–	–	–	–	2.201	2.201	0,18
17. Productos químicos / Chemicals	–	2.201	2.201	0,19	–	–	–	–	–	2.201	2.201	0,18
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / LAND, STOCK AND FOODSTUFF	–	903	903	0,08	–	2.511	2.511	3,74	–	3.414	3.414	0,28
24. Vinos, bebida, alcoholes y deriv. / Wine, drinks and spirits	–	903	903	0,08	–	2.511	2.511	3,74	–	3.414	3.414	0,28
TOTAL	8.631	1.158.174	1.166.805	100,00	–	67.101	67.101	100,00	8.631	1.225.275	1.233.906	100,00

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

4.3.7.Bis CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS EN TRÁNSITO SEGÚN SU NATURALEZA (Toneladas) (*) CLASSIFICATION OF MERCHANDISE IN TRANSIT BY TYPES (Tons.)

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS	577	592	1.169	0,34	6.604	111.760	118.364	3,36	7.181	112.352	119.533	3,09
1. Petróleo crudo / Crude oil	–	–	–	–	–	17	17	–	–	17	17	–
2. Fuel-oil	–	–	–	–	–	91.677	91.677	2,60	–	91.677	91.677	2,37
3. Gas-oil	–	–	–	–	5.000	19.716	24.716	0,70	5.000	19.716	24.716	0,64
4. Gasolina / Gas	12	12	24	0,01	–	–	–	–	12	12	24	–
6. Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	421	523	944	0,28	619	32	651	0,02	1.040	555	1.595	0,04
7. Gases energéticos del petróleo / Petroleum power gas	5	–	5	–	46	–	46	–	51	–	51	–
12. Carbones y coque de petróleo / Coal and petroleum coke	139	57	196	0,06	939	318	1.257	0,04	1.078	375	1.453	0,04
SIDERÚRGICO / SIDERURGICAL	28.491	32.376	60.867	17,94	4.101	5.185	9.286	0,26	32.592	37.561	70.153	1,82
11. Chatarras de hierro / Scrap iron	–	1.682	1.682	0,50	53	19	72	–	53	1.701	1.754	0,05
13. Productos siderúrgicos / Iron and steel products	28.491	30.694	59.185	17,144	4.048	5.166	9.214	0,26	32.539	35.860	68.399	1,77
METALÚRGICO / METALLURGIC	12.472	13.119	25.591	7,54	7.304	7.220	14.524	0,41	19.776	20.339	40.115	1,04
10. Otros minerales estr. y tratado / Other minerals	11.811	12.484	24.295	7,16	7.109	6.912	14.021	0,40	18.920	19.396	38.316	0,99
36. Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	661	635	1.296	0,38	195	308	503	0,01	856	943	1.799	0,05
ABONOS / FERTILIZERS	77	119	196	0,06	287	540	827	0,02	364	659	1.023	0,03
14. Fosfatos / Phosphates	–	–	–	–	167	102	269	0,01	167	102	269	0,01
16. Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	77	119	196	0,06	120	438	558	0,02	197	557	754	0,02
QUÍMICOS / CHEMICALS	5.866	6.808	12.674	3,73	8.735	4.233	12.968	0,37	14.601	11.041	25.642	0,66
17. Productos químicos / Chemicals	5.866	6.808	12.674	3,73	8.735	4.233	12.968	0,37	14.601	11.041	25.642	0,66
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	27.732	30.731	58.463	17,23	9.844	7.549	17.393	0,49	37.576	38.280	75.856	1,96
5. Asfalto / Asphalt	212	229	441	0,13	–	–	–	–	212	229	441	0,01
18. Cemento y clinker / Cement and clinker	4.065	4.568	8.633	2,54	43	51	94	–	4.108	4.619	8.727	0,23
20. Materiales de Construcción / Building materials	23.455	25.934	49.389	14,55	9.801	7.498	17.299	0,49	33.256	33.432	66.688	1,73
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / LAND, STOCK AND FOODSTUFF	34.896	39.816	74.712	22,01	47.059	123.522	170.581	4,84	81.955	163.338	245.293	6,35
21. Cereales y sus harinas / Cereals and their flour	843	990	1.833	0,54	1.912	672	2.584	0,07	2.755	1.662	4.417	0,11
23. Frutas, hortalizas y legumbres / Fruit, vegetables	297	526	823	0,24	2.017	1.344	3.361	0,10	2.314	1.870	4.184	0,11
24. Vinos, bebida, alcoholes y deriv. / Wine, drinks and spirits	16.889	18.359	35.248	10,39	7.573	3.574	11.147	0,32	24.462	21.933	46.395	1,20
27. Conservas / Canned food	1.659	2.025	3.684	1,09	2.894	2.225	5.119	0,15	4.553	4.250	8.803	0,23
28. Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	172	162	334	0,10	5.360	2.676	8.036	0,23	5.532	2.838	8.370	0,22

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
29. Aceites y grasas / Oils and fats	659	1.438	2.097	0,62	2.875	2.545	5.420	0,15	3.534	3.983	7.517	0,19
30. Otros productos alimenticios / Other food	10.315	11.685	22.000	6,48	15.652	36.447	52.099	1,48	25.967	48.132	74.099	1,92
33. Pescado congelado, crustáceos y mariscos / Frozen fish	111	252	363	0,11	7.615	73.708	81.323	2,31	7.726	73.960	81.686	2,11
37. Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	3.951	4.379	8.330	2,45	1.161	331	1.492	0,04	5.112	4.710	9.822	0,25
OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS	24.834	27.822	52.656	15,52	94.034	90.600	184.634	5,24	116.868	118.422	237.290	6,14
19. Maderas y corchos / Wood and cork	11.049	11.791	22.840	6,73	890	1.224	2.114	0,06	11.939	13.015	24.954	0,65
25. Sal común / Salt	145	127	272	0,08	—	18	18	—	145	145	290	0,01
26. Papel y pasta / Paper and wood pulp	151	137	288	0,08	2.959	1.386	4.385	0,12	3.150	1.523	4.673	0,12
31. Maquinaria, aparatos, herramientas y repuestos Machinery, devices, tools and spares	3.225	4.715	7.940	2,34	9.339	6.147	15.486	0,44	12.564	10.862	23.426	0,61
34. Resto de mercancías / Rest	10.264	11.052	21.316	6,28	80.806	81.825	162.631	4,62	91.070	92.877	183.947	4,76
TRANSPORTES ESPECIALES / SPECIAL TRANSPORTS	24.510	28.532	53.042	15,63	1.450.409	1.544.500	2.994.909	85,00	1.474.919	1.573.032	3.047.951	78,90
32. Automóviles y sus piezas / Vehicles and parts .	450	539	989	0,29	2.892	6.513	9.405	0,27	3.342	7.052	10.394	0,27
38. Tara de plataformas, vagones y camiones / Platform, wagons and truck tare	203	415	618	0,18	57	447	504	0,01	260	862	1.122	0,03
39. Tara de contenedores / Container tare	23.812	27.572	51.384	15,14	32.090	30.888	62.978	1,79	55.902	58.460	114.362	2,96
40. Mercancía en contenedores en tránsito / Containerized goods in transit	45	6	51	0,02	1.415.370	1.506.652	2.922.022	82,93	1.415.415	1.506.685	2.922.073	75,65
TOTAL	159.455	179.915	339.370	100,00	1.628.377	1.895.109	3.523.486	100,00	1.787.832	2.075.024	3.862.856	100,00

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Carbones y coque de petróleo / Coal and petroleum coke	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SIDERÚRGICO / SIDERURGICAL	1.734	1.735	3.469	6,33	—	—	—	—	1.734	1.735	3.469	6,12
8. Mineral de hierro extr. y trat. / Iron	60	—	60	0,11	—	—	—	—	60	—	60	0,11
13. Productos siderúrgicos / Iron and steel products	1.674	1.735	3.409	6,22	—	—	—	—	1.674	1.735	3.409	6,02
METALÚRGICO / METALLURGIC	902	828	1.730	3,16	50	50	100	5,37	952	878	1.830	3,23
10. Otros minerales estr. y tratado / Other minerals	884	810	1.694	3,09	50	50	100	5,37	934	860	1.794	3,17
36. Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	18	18	36	0,07	—	—	—	—	18	18	36	0,06
ABONOS / FERTILIZERS	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Fosfatos / Phosphates	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
QUÍMICOS / CHEMICALS	238	163	401	0,73	—	—	—	—	238	163	401	0,71
17. Productos químicos / Chemicals	238	163	401	0,73	—	—	—	—	238	163	401	0,71
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	8.543	8.669	17.212	31,41	17	57	74	3,97	8.560	8.726	17.286	30,51
18. Cemento y clinker / Cement and clinker	391	391	782	1,43	—	—	—	—	391	391	782	1,38
20. Materiales de Construcción / Building materials	8.152	8.278	16.430	29,99	17	57	74	3,97	8.169	8.335	16.504	29,13
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / LAND, STOCK AND FOODSTUFFS	7.473	7.892	15.365	28,04	416	568	984	52,85	7.889	8.460	16.349	28,86
21. Cereales y sus harinas / Cereals and their flour	1.043	1.164	2.207	4,03	—	—	—	—	1.403	1.164	2.207	3,90
23. Frutas, hortalizas y legumbres / Fruit, vegetables	898	940	1.838	3,35	104	48	152	8,16	1.002	988	1.990	3,51
24. Vinos, bebida, alcoholes y deriv. / Wine, drinks and spirits	381	403	784	1,43	232	340	572	30,72	613	743	1.356	2,39
27. Conservas / Canned food	52	33	85	0,16	—	57	57	3,06	52	90	142	0,25
28. Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	—	17	17	0,03	—	—	—	—	—	17	17	0,03
29. Aceites y grasas / Oils and fats	148	281	429	0,78	—	—	—	—	148	281	429	0,76
30. Otros productos alimenticios / Other food	1.571	1.514	3.085	5,63	58	16	74	3,97	1.629	1.530	3.159	5,58
37. Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	3.380	3.540	6.920	12,63	22	107	129	6,93	3.402	3.647	7.049	12,44
OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS	2.432	3.385	5.817	10,62	129	198	327	17,56	2.561	3.583	6.144	10,84
19. Maderas y corchos / Wood and cork	98	276	374	0,68	1	—	1	0,05	99	276	375	0,66

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
31. Maquinaria, aparatos, herramientas y repuestos <i>Machinery, devices, tools and spares</i>	1.410	1.641	3.051	5,57	38	99	137	7,36	1.448	1.740	3.188	5,63
34. Resto de mercancías / <i>Rest</i>	924	1.468	2.392	4,37	90	99	189	10,15	1.014	1.567	2.581	4,56
TRANSPORTES ESPECIALES / <i>SPECIAL TRANSPORTS</i>	5.520	5.280	10.800	19,71	114	263	377	20,25	5.634	5.543	11.177	19,73
32. Automóviles y sus piezas / <i>Vehicles and parts</i> .	879	744	1.623	2,96	–	82	82	4,40	879	826	1.705	3,01
38. Tara de plataformas, vagones y camiones / <i>Platform, wagons and truck tare</i>	3.007	2.634	5.641	10,29	–	41	41	2,20	3.007	2.675	5.682	10,03
39. Tara de contenedores / <i>Container tare</i>	1.634	1.902	3.536	6,45	114	140	254	13,64	1.748	2.042	3.790	6,69
TOTAL	26.842	27.952	54.794	100,00	726	1.136	1.862	100,00	27.568	29.088	56.656	100,00

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / *Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.*

Puerto del Rosario

LANZAROTE

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
SIDERÚRGICO / <i>SIDERURGICAL</i>	–	25	25	18,80	–	–	–	–	–	25	25	17,61
13. Productos siderúrgicos / <i>Iron and steel products</i>	–	25	25	18,80	–	–	–	–	–	25	25	17,61
METALÚRGICO / <i>METALLURGIC</i>	–	24	24	18,05	–	–	–	–	–	24	24	16,90
10. Otros minerales estr. y tratado / <i>Other minerals</i>	–	24	24	18,05	–	–	–	–	–	24	24	16,90
QUÍMICOS / <i>CHEMICALS</i>	–	23	23	17,29	–	–	–	–	–	23	23	16,20
17. Productos químicos / <i>Chemicals</i>	–	23	23	17,29	–	–	–	–	–	23	23	16,20
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / <i>BUILDING MATERIALS</i>	–	19	19	14,29	–	–	–	–	–	19	19	13,38
20. Materiales de Construcción / <i>Building materials</i>	–	19	19	14,29	–	–	–	–	–	19	19	13,38
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / <i>LAND, STOCK AND FOODSTUFFS</i>	–	25	25	18,80	–	–	–	–	–	25	25	17,61
21. Cereales y sus harinas / <i>Cereals and their flour</i>	–	10	10	7,52	–	–	–	–	–	10	10	7,04
37. Pienso y forrajes / <i>Animal feed and fodder</i>	–	15	15	11,28	–	–	–	–	–	15	15	10,56
OTRAS MERCANCÍAS / <i>OTHER GOODS</i>	–	3	3	2,26	5	–	5	55,56	5	3	8	5,63
31. Maquinaria, aparatos, herramientas y repuestos <i>Machinery, devices, tools and spares</i>	–	3	3	2,26	5	–	5	55,56	5	3	8	5,63
TRANSPORTES ESPECIALES / <i>SPECIAL TRANSPORTS</i>	–	14	14	10,53	4	–	4	4,44	4	14	18	12,68
39. Tara de contenedores / <i>Container tare</i>	–	14	14	10,53	4	–	4	4,44	4	14	18	12,68
TOTAL	–	133	133	100,00	9	–	9	100,00	9	133	142	100,00

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / *Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.*

4.3.8. TRÁFICO ROLL-ON / ROLL-OFF (Toneladas) / ROLL-ON / ROLL-OFF TRAFFIC (Tons)

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
En Contenedores / <i>In containers</i>	63.099	826	63.925	3,70	199	35	234	0,54	63.298	861	64.159	3,62
En otros medios / <i>By other means</i>	905.169	759.582	1.664.751	96,30	15.977	27.092	43.069	99,46	921.146	786.674	1.707.820	96,38
SUMA / TOTAL	968.268	760.408	1.728.676	100,00	16.176	27.127	43.303	100,00	984.444	787.535	1.771.979	100,00

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
En Contenedores / <i>In containers</i>	10	30.821	30.831	6,89	–	77	77	9,23	10	30.898	30.908	6,89
En otros medios / <i>By other means</i>	108.171	308.629	416.800	93,11	90	667	757	90,77	108.261	309.296	417.557	93,11
SUMA / TOTAL	108.181	339.450	447.631	100,00	90	744	834	100,00	108.271	340.194	448.465	100,00

Puerto del Rosario

LANZAROTE

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
En Contenedores / In containers	870	15.990	16.860	4,84	19	95	114	74,03	889	16.085	16.974	4,87
En otros medios / By other means	88.588	243.086	331.674	95,16	40	—	40	25,97	88.628	243.086	331.714	95,13
SUMA / TOTAL	89.458	259.076	348.534	100,00	59	95	154	100,00	89.517	259.171	348.688	100,00

4.4. Tráfico Local o de Ría (Tm) / Local Traffic (Tons)

No existe / None.

4.5. Avituallamientos / Supplies

	Puerto de Las Palmas	Puerto de Arrecife	Puerto del Rosario	Total
	TONELADAS	TONELADAS	TONELADAS	TONELADAS
Carbón / Coal	—	—	—	—
Combustibles líquidos / Bunkers	1.774.162	5.465	—	1.779.627
Agua / Water	208.705	16.551	613	225.869
Hielo / Ice	—	—	—	—
Varios / Others	—	—	—	—
TOTAL / TOTAL	1.982.867	22.016	613	2.005.496

4.6. Pesca Capturada / Fish Catch

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

CLASE DE PESCA / TYPE OF FISH	KILOGRAMOS KG	VALOR EN 1.ª VENTA / VALUE IN FIRST SALE PESETAS
PESCA FRESCA / FRESH FISH		
Moluscos / Shell Fish	—	—
Crustáceos / Crustacean	4.504	40.604,39
Peces / Fish	6.281.967	8.130.183,84
TOTAL PESCA FRESCA / TOTAL FRESH FISH	6.286.471	8.170.787
PESCA CONGELADA / FROZEN FISH		
Moluscos / Shell Fish	13.341.421	—
Crustáceos / Crustacean	3.598.540	—
Peces / Fish	335.012.169	—
TOTAL PESCA CONGELADA / TOTAL FROZEN FISH	351.952.130	—
TOTAL PESCA / TOTAL FISH	358.238.601	8.170.787

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

CLASE DE PESCA / TYPE OF FISH	KILOGRAMOS KG	VALOR EN 1.ª VENTA / VALUE IN FIRST SALE PESETAS
PESCA FRESCA / FRESH FISH		
Moluscos / Shell Fish	—	—
Crustáceos / Crustacean	—	—
Peces / Fish	1.427.058	1.357.640,00
TOTAL PESCA FRESCA / TOTAL FRESH FISH	1.427.058	1.357.640,00

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

CLASE DE PESCA / TYPE OF FISH	KILOGRAMOS KG	VALOR EN 1.ª VENTA / VALUE IN FIRST SALE PESETAS
PESCA CONGELADA / FROZEN FISH		
Moluscos <i>Shell Fish</i>	36.642	-
Crustáceos / <i>Crustacean</i>	77.534	-
Peces / <i>Fish</i>	5.392.636	-
TOTAL PESCA CONGELADA / TOTAL FROZEN FISH	5.506.812	-
TOTAL PESCA / TOTAL FISH	6.933.870	1.357.640

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

CLASE DE PESCA / TYPE OF FISH	KILOGRAMOS KG	VALOR EN 1.ª VENTA / VALUE IN FIRST SALE PESETAS
PESCA FRESCA / FRESH FISH		
Moluscos / <i>Shell Fish</i>	-	-
Crustáceos / <i>Crustacean</i>	-	-
Peces / <i>Fish</i>	800	1.923,00
TOTAL PESCA FRESCA / TOTAL FRESH FISH	800	1.923,00
PESCA CONGELADA / FROZEN FISH		
Moluscos <i>Shell Fish</i>	-	-
Crustáceos / <i>Crustacean</i>	14.980	-
Peces / <i>Fish</i>	2.526.442	-
TOTAL PESCA CONGELADA / TOTAL FROZEN FISH	2.541.422	-
TOTAL PESCA / TOTAL FISH	2.542.222	1.923

4.7. Tráfico de Contenedores / Container Traffic

4.7.1. CONTENEDORES DE 10 PIES O MAYORES SIN ALCANZAR LOS 20 PIES CONTAINERS FROM 10 FEET TO 20 FEET

No existe / *None*.

4.7.2. CONTENEDORES DE 20 PIES 20 FEET CONTAINERS

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / <i>Full</i>	20.408	313.245	60.241	1.093.046	80.649	1.406.291
Vacíos / <i>Empty</i>	29.319	59.221	29.243	58.607	58.562	117.828
TOTAL	49.727	372.466	89.484	1.151.653	139.211	1.524.119
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / <i>Full</i>	44.068	698.803	75.059	1.357.909	119.127	2.056.712
Vacíos / <i>Empty</i>	10.154	20.345	16.998	34.452	27.152	54.797
TOTAL	54.222	719.148	92.057	1.392.361	146.279	2.111.509
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / <i>Full</i>	64.476	1.012.048	135.300	2.450.955	199.776	3.463.003
Vacíos / <i>Empty</i>	39.473	79.566	46.241	93.059	85.714	172.625
TOTAL	103.949	1.091.614	181.541	2.544.014	285.490	3.635.628

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	2.054	29.545	260	2.248	2.314	31.793
Vacíos / Empty	11.473	23.238	2.553	5.290	14.026	28.528
TOTAL	13.527	52.783	2.813	7.538	16.340	60.321
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	12.930	195.253	2.466	48.953	15.396	244.206
Vacíos / Empty	188	397	-	-	188	397
TOTAL	13.118	195.650	2.466	48.953	15.584	244.603
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	14.984	224.798	2.726	51.201	17.710	275.999
Vacíos / Empty	11.661	23.635	2.553	5.290	14.214	28.925
TOTAL	26.645	248.433	5.279	56.491	31.924	304.924

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	483	4.220	197	1.695	680	5.915
Vacíos / Empty	8.669	17.450	2.596	5.258	11.265	22.708
TOTAL	9.152	21.670	2.793	6.953	11.945	28.623
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	8.465	139.791	3.628	63.560	12.093	203.351
Vacíos / Empty	57	119	3	6	60	125
TOTAL	8.522	139.910	3.631	63.566	12.153	203.476
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	8.948	144.011	3.825	65.255	12.773	209.266
Vacíos / Empty	8.726	17.569	2.599	5.264	11.325	22.833
TOTAL	17.674	161.580	6.424	70.519	24.098	232.099

4.7.2.1. CONTENEDORES DE 20 PIES EN TRÁNSITO 20 FEET CONTAINERS IN TRANSIT

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	3.256	54.881	50.779	944.079	54.035	998.960
Vacíos / Empty	4	8	14.491	28.966	14.495	28.974
TOTAL	3.260	54.889	65.270	973.045	68.530	1.027.934
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	6.307	104.013	50.580	949.045	56.887	1.053.058
Vacíos / Empty	44	88	14.248	28.473	14.292	28.561
TOTAL	6.351	104.101	64.828	977.518	71.179	1.081.619
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	9.563	158.894	101.359	1.893.124	110.922	2.052.018
Vacíos / Empty	48	96	28.739	57.439	28.787	57.535
TOTAL	9.611	158.990	130.098	1.950.563	139.709	2.109.553

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	594	13.461	33	490	627	13.951
Vacíos / Empty	—	—	—	—	—	—
TOTAL	594	13.461	33	490	627	13.951
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	609	14.123	48	706	657	14.829
Vacíos / Empty	—	—	—	—	—	—
TOTAL	609	14.123	48	706	657	14.829
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	1.203	27.584	81	1.196	1.284	28.780
Vacíos / Empty	—	—	—	—	—	—
TOTAL	1.203	27.584	81	1.196	1.284	28.780

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	—	—	—	—	—	—
Vacíos / Empty	—	—	—	—	—	—
TOTAL	—	—	—	—	—	—
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	3	78	—	—	3	78
Vacíos / Empty	—	—	—	—	—	—
TOTAL	3	78	—	—	3	78
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	3	78	—	—	3	78
Vacíos / Empty	—	—	—	—	—	—
TOTAL	3	78	—	—	3	78

4.7.3. CONTENEDORES MAYORES DE 20 PIES CONTAINERS OVER 20 FEET

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	10.175	197.077	31.601	625.561	41.776	849.638
Vacíos / Empty	28.427	114.977	21.111	84.460	49.538	199.437
TOTAL	38.602	312.054	52.712	737.021	91.314	1.049.075
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	42.343	761.129	44.149	913.844	86.492	1.674.973
Vacíos / Empty	1.693	7.309	6.521	26.039	8.214	33.348
TOTAL	44.036	768.438	50.670	939.883	94.706	1.708.321
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	52.518	958.206	75.750	1.566.405	128.268	2.524.611
Vacíos / Empty	30.120	122.286	27.632	110.499	57.752	232.685
TOTAL	82.638	1.080.492	103.382	1.676.904	186.200	2.757.396

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	654	8.471	136	1.254	790	9.725
Vacíos / Empty	5.029	20.019	1.669	6.238	6.698	26.257
TOTAL	5.683	28.490	1.805	7.492	7.488	35.982

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	5.388	107.573	1.806	35.856	7.194	143.429
Vacíos / Empty	140	614	–	–	140	614
TOTAL	5.528	108.187	1.806	35.856	7.334	144.043
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	6.042	116.044	1.942	37.110	7.984	153.154
Vacíos / Empty	5.169	20.633	1.669	6.238	6.838	26.871
TOTAL	11.211	136.677	3.611	43.348	14.822	180.025

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	78	740	62	531	140	1.271
Vacíos / Empty	2.847	11.596	906	3.626	3.753	15.222
TOTAL	2.925	12.336	968	4.157	3.893	16.493
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / With cargo	2.564	47.424	1.371	25.671	3.935	73.095
Vacíos / Empty	4	17	–	–	4	17
TOTAL	2.568	47.441	1.371	25.671	3.939	73.112
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	2.642	48.164	1.433	26.202	4.075	74.366
Vacíos / Empty	2.851	11.613	906	3.626	3.757	15.239
TOTAL	5.493	59.777	2.339	29.828	7.832	89.605

4.7.3.1. CONTENEDORES MAYORES DE 20 PIES EN TRANSITO CONTAINERS OVER 20 FEET IN TRANSIT

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	2.433	50.030	24.843	511.018	27.276	561.048
Vacíos / Empty	2	8	5.472	21.856	5.474	21.864
TOTAL	2.435	50.038	30.315	532.874	32.750	582.912
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	5.567	94.806	23.653	507.678	29.220	602.484
Vacíos / Empty	63	251	4.795	19.089	4.858	19.340
TOTAL	5.630	95.057	28.448	526.767	34.078	621.824
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	8.000	144.836	48.496	1.018.696	56.496	1.163.532
Vacíos / Empty	65	259	10.267	40.945	10.332	41.204
TOTAL	8.065	145.095	58.763	1.059.641	66.828	1.204.736

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	86	1.439	12	237	98	1.676
Vacíos / Empty	–	–	–	–	–	–
TOTAL	86	1.439	12	237	98	1.676

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	114	1.922	16	301	130	2.223
Vacíos / Empty	-	-	-	-	-	-
TOTAL	114	1.922	16	301	130	2.223
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	200	3.361	28	538	228	3.899
Vacíos / Empty	-	-	-	-	-	-
TOTAL	200	3.361	28	538	228	3.899

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	-	-	1	9	1	9
Vacíos / Empty	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	1	9	1	9
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / With cargo	2	51	-	-	2	51
Vacíos / Empty	-	-	-	-	-	-
TOTAL	2	51	-	-	2	51
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	2	51	1	9	3	60
Vacíos / Empty	-	-	-	-	-	-
TOTAL	2	51	1	9	3	60

4.7.4. TOTAL CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES 20 FEET CONTAINERS AND OVER

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	30.583	510.322	91.842	1.745.607	122.425	2.255.929
Vacíos / Empty	57.746	174.198	50.354	143.067	108.100	317.265
TOTAL	88.329	684.520	142.196	1.888.674	230.525	2.573.194
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	86.411	1.459.932	119.208	2.271.753	205.619	3.731.685
Vacíos / Empty	11.847	27.654	23.519	60.491	35.366	88.145
TOTAL	98.258	1.487.586	142.727	2.332.244	240.985	3.819.830
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	116.994	1.970.254	211.050	4.017.360	328.044	5.987.614
Vacíos / Empty	69.593	201.852	73.873	203.558	143.466	405.410
TOTAL	186.587	2.172.106	284.923	4.220.918	471.510	6.393.024

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	2.708	38.016	396	3.502	3.104	41.518
Vacíos / Empty	16.502	43.257	4.222	11.528	20.724	54.785
TOTAL	19.210	81.273	4.618	15.030	23.828	96.303

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	18.318	302.826	4.272	84.809	22.590	387.635
Vacíos / Empty	328	1.011	—	—	328	1.011
TOTAL	18.646	303.837	4.272	84.809	22.918	388.646
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	21.026	340.842	4.668	88.311	25.694	429.153
Vacíos / Empty	16.830	44.268	4.222	11.528	21.052	55.796
TOTAL	37.856	385.110	8.890	99.839	46.746	484.949

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	561	4.960	259	2.226	820	7.186
Vacíos / Empty	11.516	29.046	3.502	8.884	15.018	37.930
TOTAL	12.077	34.006	3.761	11.110	15.838	45.116
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	11.029	187.215	4.999	89.231	16.028	276.446
Vacíos / Empty	61	136	3	6	64	142
TOTAL	11.090	187.351	5.002	89.237	16.092	276.588
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	11.590	192.175	5.258	91.457	16.848	283.632
Vacíos / Empty	11.577	29.182	3.505	8.890	15.082	38.072
TOTAL	23.167	221.357	8.763	100.347	31.930	321.704

4.7.4.1. TOTAL CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES EN TRANSITO
20 FEET CONTAINERS AND OVER IN TRANSIT

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	5.689	104.911	75.622	1.455.097	81.311	1.560.008
Vacíos / Empty	6	16	19.963	50.822	19.969	50.838
TOTAL	5.695	104.927	95.585	1.505.919	101.280	1.610.846
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	11.874	198.819	74.233	1.456.723	86.107	1.655.542
Vacíos / Empty	107	339	19.043	47.562	19.150	47.901
TOTAL	11.981	199.158	93.276	1.504.285	105.257	1.703.443
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	17.563	303.730	149.855	2.911.820	167.418	3.215.550
Vacíos / Empty	113	355	39.006	98.384	39.119	98.739
TOTAL	17.676	304.085	188.861	3.010.204	206.537	3.314.289

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	680	14.900	45	727	725	15.627
Vacíos / Empty	—	—	—	—	—	—
TOTAL	680	14.900	45	727	725	15.627

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	723	16.045	64	1.007	787	17.052
Vacíos / Empty	—	—	—	—	—	—
TOTAL	723	16.045	64	1.007	787	17.052
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	1.403	30.945	109	1.734	1.512	32.679
Vacíos / Empty	—	—	—	—	—	—
TOTAL	1.403	30.945	109	1.734	1.512	32.679

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	—	—	1	9	1	9
Vacíos / Empty	—	—	—	—	—	—
TOTAL	—	—	1	9	1	9
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	5	129	—	—	5	129
Vacíos / Empty	—	—	—	—	—	—
TOTAL	5	129	—	—	5	129
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	5	129	1	9	6	138
Vacíos / Empty	—	—	—	—	—	—
TOTAL	5	129	1	9	6	138

4.7.5. TOTAL CONTENEDORES EQUIVALENTES A 20 PIES TOTAL T.E.U. CONTAINERS

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	40.758	510.322	123.443	1.745.607	164.201	2.255.929
Vacíos / Empty	86.173	174.198	71.465	143.067	157.638	317.265
TOTAL	126.931	684.520	194.908	1.888.674	321.839	2.573.194
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	128.754	1.459.932	163.357	2.271.753	292.111	3.731.685
Vacíos / Empty	13.540	27.654	30.040	60.491	43.580	88.145
TOTAL	142.294	1.487.586	193.397	2.332.244	335.691	3.819.830
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	169.512	1.970.254	286.800	4.017.360	456.312	5.987.614
Vacíos / Empty	99.713	201.852	101.505	203.558	201.218	405.410
TOTAL	269.225	2.172.106	388.305	4.220.918	657.530	6.393.024

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	3.362	38.016	532	3.502	3.894	41.518
Vacíos / Empty	21.531	43.257	5.891	11.528	27.422	54.785
TOTAL	24.893	81.273	6.423	15.030	31.316	96.303

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	23.706	302.826	6.078	84.809	29.784	387.635
Vacíos / Empty	468	1.011	–	–	468	1.011
TOTAL	24.174	303.837	6.078	84.809	30.252	388.646
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	27.068	340.842	6.610	88.311	33.678	429.153
Vacíos / Empty	21.999	44.268	5.891	11.528	27.890	55.796
TOTAL	49.067	385.110	12.501	99.839	61.568	484.949

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	639	4.960	321	2.226	960	7.186
Vacíos / Empty	14.363	29.046	4.408	8.894	18.771	37.930
TOTAL	15.002	34.006	4.729	11.110	19.731	45.116
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	13.593	187.215	6.370	89.231	19.963	276.446
Vacíos / Empty	65	136	3	6	68	142
TOTAL	13.658	187.351	6.373	89.237	20.031	276.588
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	14.232	192.175	6.691	91.457	20.923	283.632
Vacíos / Empty	14.428	29.182	4.411	8.890	18.839	38.072
TOTAL	28.660	221.357	11.102	100.347	39.762	321.704

4.7.5.1. TOTAL CONTENEDORES EQUIVALENTES A 20 PIES EN TRÁNSITO TOTAL T.E.U. TRANSIT CONTAINERS

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	8.122	104.911	100.465	1.455.097	108.587	1.560.008
Vacíos / Empty	8	16	25.435	50.822	25.443	50.838
TOTAL	8.130	104.927	125.900	1.505.919	134.030	1.610.846
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	17.441	198.819	97.886	1.456.723	115.327	1.655.542
Vacíos / Empty	170	339	23.838	47.562	24.008	47.901
TOTAL	17.611	199.158	121.724	1.504.285	139.335	1.703.443
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	25.563	303.730	198.351	2.911.820	223.914	3.215.550
Vacíos / Empty	178	355	49.273	98.384	49.451	98.739
TOTAL	25.741	304.085	247.624	3.010.204	273.365	3.314.289

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	766	14.900	57	727	823	15.627
Vacíos / Empty	–	–	–	–	–	–
TOTAL	766	14.900	57	727	823	15.627

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	837	16.045	80	1.007	917	17.052
Vacíos / Empty	-	-	-	-	-	-
TOTAL	837	16.045	80	1.007	917	17.052
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	1.603	30.945	137	1.734	1.740	32.679
Vacíos / Empty	-	-	-	-	-	-
TOTAL	1.603	30.945	137	1.734	1.740	32.679

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
EMBARCADOS / LOADED:						
Con carga / Full	-	-	2	9	2	9
Vacíos / Empty	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	2	9	2	9
DESEMBARCADOS / UNLOADED:						
Con carga / Full	7	129	-	-	7	129
Vacíos / Empty	-	-	-	-	-	-
TOTAL	7	129	-	-	7	129
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS / LOADED AND UNLOADED:						
Con carga / Full	7	129	2	9	9	138
Vacíos / Empty	-	-	-	-	-	-
TOTAL	7	129	2	9	9	138

4.7.6. MERCANCÍAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA (Toneladas) (*)

CONTAINERIZED GOODS CLASSIFIED BY TYPES (Tons)

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS	2.408	18.509	20.917	0,84	2.695	4.615	7.310	0,19	5.103	23.124	28.227	0,44
1. Petróleo crudo / Crude oil	31	189	220	0,01	-	17	17	-	31	206	237	-
2. Fuel-oil	-	79	79	-	58	-	58	-	58	79	137	-
3. Gas-oil	28	186	214	0,01	-	-	-	-	28	186	214	-
4. Gasolina / Gas	12	300	312	0,01	-	-	-	-	12	300	312	-
6. Otros productos petrolíferos / Other petroliferous products	1.477	17.149	18.626	0,75	1.649	457	2.106	0,05	3.126	17.606	20.732	0,32
7. Gases energéticos del petróleo / Petroleum power gas	85	21	106	-	47	47	94	-	132	68	200	-
35. Gas natural / Natural gas	-	-	-	-	-	20	20	-	-	20	20	-
12. Carbones y coque de petróleo / Coal and petroleum coke	775	585	1.360	0,05	941	4.074	5.015	0,13	1.716	4.659	6.375	0,10
SIDERÚRGICO / SIDERURGICAL	47.857	120.252	168.109	6,78	5.498	8.899	14.397	0,37	53.355	129.151	182.506	2,85
8. Mineral de hierro extr. y trat. / Iron	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Chatarras de hierro / Scrap iron	25.647	1.826	27.473	1,11	702	85	787	0,02	26.349	1.911	28.260	0,44
13. Productos siderúrgicos / Iron and steel products	22.210	118.426	140.636	5,68	4.796	8.814	13.610	0,35	27.006	127.240	154.246	2,41
METALÚRGICO / METALLURGIC	44.974	77.354	122.328	4,94	7.427	13.018	20.445	0,52	52.041	90.372	142.773	2,23
9. Piritas / Plasters	-	23	23	-	-	-	-	-	-	23	23	-
10. Otros minerales estr. y tratado / Other minerals	42.496	68.747	111.243	4,49	7.185	11.333	18.518	0,47	49.681	80.080	129.761	2,03
36. Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	2.478	8.584	11.062	0,45	242	1.685	1.927	0,05	2.720	10.269	12.989	0,20
ABONOS / FERTILIZERS	2.897	4.432	7.329	0,30	312	6.695	7.007	0,18	3.209	11.127	14.336	0,22
14. Fosfatos / Phosphates	-	146	146	0,01	167	549	716	0,02	167	695	862	0,01
15. Potasas / Potash	-	44	44	-	-	1.312	1.312	0,03	-	1.356	1.356	0,02

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
16. Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	2.897	4.242	7.139	0,29	145	4.834	4.979	0,13	3.042	9.076	12.118	0,19
QUÍMICOS / CHEMICALS	15.529	166.036	181.565	7,33	10.587	18.627	29.214	0,75	26.116	184.663	210.779	3,29
17. Productos químicos / Chemicals	15.529	166.036	181.565	7,33	10.587	18.627	29.214	0,75	26.116	184.663	210.779	3,29
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	44.731	233.890	278.621	11,24	12.856	21.682	34.538	0,88	57.587	255.572	313.159	4,90
5. Asfalto / Asphalt	232	1.550	1.782	0,07	–	–	–	–	232	1.550	1.782	0,03
18. Cemento y clinker / Cement and clinker	4.933	25.707	30.640	1,24	81	205	286	0,01	5.014	25.912	30.926	0,48
20. Materiales de Construcción / Building materials	39.566	206.633	246.199	9,94	12.775	21.477	34.252	0,87	52.341	228.110	280.451	4,38
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / LAND, STOCK AND FOODSTUFF	195.585	418.929	614.514	24,80	97.169	237.642	334.811	8,54	292.754	656.571	949.325	14,84
21. Cereales y sus harinas / Cereals and their flour	6.142	19.138	25.280	1,02	2.966	3.562	6.528	0,17	9.108	22.700	31.808	0,50
22. Habas y harinas de soja / Soya beans and flour	–	19	19	–	–	–	–	–	–	19	19	–
23. Frutas, hortalizas y legumbres / Fruit, vegetables	24.319	9.508	33.827	1,37	9.240	43.165	52.405	1,34	33.559	52.673	86.232	1,35
24. Vinos, bebida, alcoholes y deriv. / Wine, drinks and spirits	57.963	146.665	204.628	8,26	13.376	39.854	53.230	1,36	71.339	186.519	257.858	4,03
27. Conservas / Canned food	3.526	34.203	37.729	1,52	3.156	12.995	16.151	0,41	6.682	47.198	53.880	0,84
28. Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	3.880	6.447	10.327	0,42	6.267	13.312	19.579	0,50	10.147	19.759	29.906	0,47
29. Aceites y grasas / Oils and fats	4.457	16.624	21.081	0,85	6.730	3.854	10.584	0,27	11.187	20.478	31.665	0,49
30. Otros productos alimenticios / Other food	42.723	125.531	168.254	6,79	18.629	99.681	118.310	3,02	61.352	225.212	286.564	4,48
33. Pescado congelado, crustáceos y mariscos / Frozen fish	36.977	5.215	42.192	1,70	35.644	17.499	53.143	1,36	72.621	22.714	95.335	1,49
37. Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	15.598	55.579	71.177	2,87	1.161	3.720	4.881	0,12	16.759	59.299	76.058	1,19
OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS	119.289	304.472	423.761	17,10	118.199	164.411	282.610	7,21	237.488	468.883	706.371	11,04
19. Maderas y corchos / Wood and cork	13.530	42.650	56.180	2,27	924	12.472	13.396	0,34	14.454	55.122	69.576	1,09
25. Sal común / Salt	254	6.217	6.471	0,26	658	266	924	0,02	912	6.483	7.395	0,12
26. Papel y pasta / Paper and wood pulp	29.468	16.265	45.733	1,85	6.733	16.453	23.186	0,59	36.201	32.718	68.919	1,08
31. Maquinaria, aparatos, herramientas y repuestos Machinery, devices, tools and spares	17.699	72.981	90.680	3,66	12.127	18.561	30.688	0,78	29.826	91.542	121.368	1,90
34. Resto de mercancías / Rest	58.338	166.359	224.697	9,07	97.757	116.659	214.416	5,47	156.095	283.018	439.113	6,86
TRANSPORTES ESPECIALES / SPECIAL TRANSPORTS	325.653	334.938	660.591	26,66	1.517.106	1.672.079	3.189.185	81,37	1.842.759	2.007.017	3.849.776	60,18
32. Automóviles y sus piezas / Vehicles and parts .	2.121	11.986	14.107	0,57	4.249	9.622	13.871	0,35	6.370	21.608	27.978	0,44
38. Tara de plataformas, vagones y camiones / Platform, wagons and truck tare	17.178	816	17.994	0,73	202	98	300	0,01	17.380	914	18.294	0,29
39. Tara de contenedores / Container tare	306.099	321.703	627.802	25,34	82.178	89.732	171.910	4,39	388.277	411.435	799.712	12,50
40. Mercancía en contenedores en tránsito / Containerized goods in transit	255	433	688	0,03	1.430.477	1.572.627	3.003.104	76,62	1.430.732	1.573.060	3.003.792	46,95
TOTAL	798.923	1.678.812	2.477.735	100,00	1.771.849	2.147.668	3.919.517	100,00	2.570.772	3.826.480	6.397.252	100,00

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS	15	855	870	0,19	–	14.516	14.516	37,68	15	15.371	15.386	3,17
1. Petróleo crudo / Crude oil	15	–	15	–	–	–	–	–	15	–	15	–
2. Fuel-oil	–	14	14	–	–	14.492	14.492	37,62	–	14.506	14.506	2,99
3. Gas-oil	–	14	14	–	–	–	–	–	–	14	14	–
4. Gasolina / Gas	–	27	27	0,01	–	–	–	–	–	27	27	0,01
6. Otros productos petrolíferos / Other petroliferous products	–	252	252	0,06	–	–	–	–	–	252	252	0,05
12. Carbones y coque de petróleo / Coal and petroleum coke	–	548	548	0,12	–	24	24	0,06	–	572	572	0,12
SIDERÚRGICO / SIDERURGICAL	4.960	15.967	20.927	4,68	–	–	–	–	4.960	15.967	20.927	4,31
8. Mineral de hierro extr. y trat. / Iron	9	–	9	–	–	–	–	–	9	–	9	–
11. Chatarras de hierro / Scrap iron	4.812	–	4.812	1,08	–	–	–	–	4.812	–	4.812	0,99
13. Productos siderúrgicos / Iron and steel products	139	15.967	16.106	3,60	–	–	–	–	139	15.967	16.106	3,32
METALÚRGICO / METALLURGIC	1.503	17.633	19.136	4,28	50	115	165	0,43	1.553	17.748	19.301	3,97
10. Otros minerales estr. y tratado / Other minerals	1.420	15.865	17.285	3,86	50	109	159	0,41	1.470	15.974	17.444	3,59
36. Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	83	1.768	1.851	0,41	–	6	6	0,02	83	1.774	1.857	0,38
ABONOS / FERTILIZERS	30	1.770	1.800	0,40	–	–	–	–	30	1.770	1.800	0,37
14. Fosfatos / Phosphates	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16. Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	30	1.770	1.800	0,40	–	–	–	–	30	1.770	1.800	0,37

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
QUÍMICOS / CHEMICALS	917	13.828	14.745	3,30	–	1.052	1.052	2,73	917	14.880	15.797	3,25
17. Productos químicos / Chemicals	917	13.828	14.745	3,30	–	1.052	1.052	2,73	917	14.880	15.797	3,25
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	9.129	59.651	68.780	15,38	237	1.224	1.461	3,79	9.366	60.875	70.241	14,46
5. Asfalto / Asphalt	–	546	546	0,12	–	–	–	–	–	546	546	0,11
18. Cemento y clinker / Cement and clinker	536	5.120	5.656	1,26	–	–	–	–	536	5.120	5.656	1,16
20. Materiales de Construcción / Building materials	8.593	53.985	62.578	13,99	237	1.224	1.461	3,79	8.830	55.209	64.039	13,18
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / LAND, STOCK AND FOODSTUFF	8.616	129.521	138.137	30,88	437	11.697	12.134	31,50	9.053	141.218	150.271	30,93
21. Cereales y sus harinas / Cereals and their flour	1.129	4.973	6.102	1,36	–	–	–	–	1.129	4.973	6.102	1,26
23. Frutas, hortalizas y legumbres / Fruit, vegetables	1.172	3.987	5.159	1,15	104	5.443	5.547	14,40	1.276	9.430	10.706	2,20
24. Vinos, bebida, alcoholes y deriv. / Wine, drinks and spirits	1.121	58.840	59.961	13,40	253	2.204	2.457	6,38	1.374	61.044	62.418	12,85
27. Conservas / Canned food	176	4.112	4.288	0,96	–	2.279	2.279	5,92	176	6.391	6.597	1,35
28. Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	10	2.236	2.246	0,50	–	8	8	0,02	10	2.244	2.254	0,46
29. Aceites y grasas / Oils and fats	447	3.152	3.599	0,80	–	–	–	–	447	3.152	3.599	0,74
30. Otros productos alimenticios / Other food	790	32.993	33.783	7,55	58	1.526	1.584	4,11	848	34.519	35.367	7,28
33. Pescado congelado, crustáceos y mariscos / Frozen fish	76	2.555	2.631	0,59	–	–	–	–	76	2.555	2.631	0,54
37. Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	3.695	16.673	20.368	4,55	22	237	259	0,67	3.717	16.910	20.627	4,25
OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS	6.909	50.900	57.809	12,92	434	1.867	2.301	5,97	7.343	52.767	60.110	12,37
19. Maderas y corchos / Wood and cork	125	9.585	9.710	2,17	1	67	68	0,18	126	9.652	9.778	2,01
25. Sal común / Salt	–	389	389	0,09	–	–	–	–	–	389	389	0,08
26. Papel y pasta / Paper and wood pulp	84	403	487	0,11	–	149	149	0,39	84	552	636	0,13
31. Maquinaria, aparatos, herramientas y repuestos Machinery, devices, tools and spares	1.837	9.825	11.662	2,61	240	350	590	1,53	2.077	10.175	12.252	2,52
34. Resto de mercancías / Rest	4.863	30.698	35.561	7,95	193	1.301	1.494	3,88	5.056	31.999	37.055	7,63
TRANSPORTES ESPECIALES / SPECIAL TRANSPORTS	60.753	64.365	125.118	27,97	3.200	3.697	6.897	17,90	63.953	68.062	132.015	27,17
32. Automóviles y sus piezas / Vehicles and parts	151	1.404	1.555	0,35	176	115	291	0,76	327	1.519	1.846	0,38
38. Tara de plataformas, vagones y camiones / Platform, wagons and truck tare	24	8.468	8.492	1,90	–	32	32	0,08	24	8.500	8.524	1,75
39. Tara de contenedores / Container tare	59.689	54.478	114.167	25,52	3.024	3.550	6.574	17,06	62.713	58.028	120.741	24,85
40. Mercancía en contenedores en tránsito / Containerized goods in transit	889	15	904	0,20	–	–	–	–	889	15	904	0,19
TOTAL	92.832	354.490	447.322	100,00	4.358	34.168	38.526	100,00	97.190	388.658	485.848	100,00

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS	41	1.280	1.321	0,41	–	–	–	–	41	1.280	1.321	0,41
1. Petróleo crudo / Crude oil	15	21	36	0,01	–	–	–	–	15	21	36	0,01
6. Otros productos petrolíferos / Other petroliferous products	26	1.083	1.109	0,35	–	–	–	–	26	1.083	1.109	0,34
7. Gases energéticos del petróleo / Petroleum power gas	–	46	46	0,01	–	–	–	–	–	46	46	0,01
12. Carbones y coque de petróleo / Coal and petroleum coke	–	130	130	0,04	–	–	–	–	–	130	130	0,04
SIDERÚRGICO / SIDERURGICAL	965	15.301	16.266	5,10	–	29	29	0,98	965	15.330	16.295	5,06
8. Mineral de hierro extr. y trat. / Iron	–	8	8	–	–	–	–	–	–	8	8	–
11. Chatarras de hierro / Scrap iron	425	–	425	0,13	–	–	–	–	425	–	425	0,13
13. Productos siderúrgicos / Iron and steel products	540	15.293	15.833	4,96	–	29	29	0,98	540	15.322	15.862	4,92
METALÚRGICO / METALLURGIC	995	23.498	24.493	7,67	–	103	103	3,49	995	23.601	24.596	7,63
10. Otros minerales estr. y tratado / Other minerals	987	22.212	23.199	7,27	–	100	100	3,39	987	22.312	23.299	7,23
36. Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	8	1.286	1.294	0,41	–	3	3	0,10	8	1.289	1.297	0,40
ABONOS / FERTILIZERS	–	440	440	0,14	–	–	–	–	–	440	440	0,14
14. Fosfatos / Phosphates	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15. Potasas / Potash	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16. Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	–	440	440	0,14	–	–	–	–	–	440	440	0,14
QUÍMICOS / CHEMICALS	–	120	11.907	12,027	3,77	–	–	–	120	11.907	12.027	3,73
17. Productos químicos / Chemicals	–	120	11.907	12,027	3,77	–	–	–	120	11.907	12.027	3,73

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC				EXTERIOR / FOREIGN				TOTAL			
	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%	Embarcadas Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	%
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	238	80.355	80.593	25,25	–	352	352	11,93	238	80.707	80.945	25,13
5. Asfalto / Asphalt	–	207	207	0,06	–	–	–	–	–	207	206	0,06
18. Cemento y clinker / Cement and clinker	–	15.418	15.418	4,83	–	–	–	–	–	15.418	15.418	4,79
20. Materiales de Construcción / Building materials	238	64.730	64.968	20,35	–	352	352	11,93	238	65.082	65.320	20,28
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / LAND, STOCK AND FOODSTUFF	225	66.712	66.937	20,97	–	1.123	1.123	38,07	225	67.835	68.060	21,13
21. Cereales y sus harinas / Cereals and their flour	24	2.630	2.654	0,83	–	–	–	–	24	2.630	2.654	0,82
22. Habas y harinas de soja / Soya beans and flour	–	1	1	–	–	–	–	–	–	1	1	–
23. Frutas, hortalizas y legumbres / Fruit, vegetables	17	1.538	1.555	0,49	–	77	77	2,61	17	1.615	1.632	0,51
24. Vinos, bebida, alcoholes y deriv. / Wine, drinks and spirits	19	27.845	27.864	8,73	–	842	842	28,54	19	28.687	28.706	8,91
27. Conservas / Canned food	–	1.604	1.604	0,50	–	–	–	–	–	1.604	1.604	0,50
28. Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	–	889	889	0,28	–	7	7	0,24	–	896	896	0,28
29. Aceites y grasas / Oils and fats	79	1.237	1.316	0,41	–	–	–	–	79	1.237	1.316	0,41
30. Otros productos alimenticios / Other food	86	12.317	12.403	3,89	–	175	175	5,93	86	12.492	12.578	3,90
33. Pescado congelado, crustáceos y mariscos / Frozen fish	–	843	843	0,26	–	–	–	–	–	843	843	0,26
37. Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	–	17.808	17.808	5,58	–	22	22	0,75	–	17.830	17.830	5,53
OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS	2.336	30.993	33.329	10,44	10	629	639	23,66	2.346	31.622	33.968	10,54
19. Maderas y corchos / Wood and cork	77	7.761	7.838	2,46	–	97	97	3,29	77	7.858	7.935	2,46
25. Sal común / Salt	–	195	195	0,06	–	–	–	–	–	195	195	0,06
26. Papel y pasta / Paper and wood pulp	77	223	300	0,09	–	150	150	5,08	77	3737	450	0,14
31. Maquinaria, aparatos, herramientas y repuestos Machinery, devices, tools and spares	831	6.360	7.191	2,25	8	98	106	3,59	839	6.458	7.297	2,27
34. Resto de mercancías / Rest	1.351	16.454	17.805	5,58	2	284	286	9,69	1.353	16.738	18.091	5,62
TRANSPORTES ESPECIALES / SPECIAL TRANSPORTS	40.272	43.530	83.802	26,25	220	484	704	23,86	40.492	44.014	84.506	26,23
32. Automóviles y sus piezas / Vehicles and parts .	159	454	613	0,19	3	42	45	1,53	162	496	658	0,20
38. Tara de plataformas, vagones y camiones / Platform, wagons and truck tare	358	4.673	5.031	1,58	13	21	34	1,15	371	4.694	5.065	1,57
39. Tara de contenedores / Container tare	39.446	38.253	77.699	24,34	204	421	625	21,19	39.650	38.674	78.324	24,31
40. Mercancía en contenedores en tránsito / Containerized goods in transit	309	150	459	0,14	–	–	–	–	309	150	459	0,14
TOTAL	45.192	274.016	319.208	100,00	230	2.720	2.950	100,00	45.422	276.736	322.158	100,00

(*) Sin incluir avituallamientos, pesca fresca, ni tráfico local o de ría. / Not included provisioning, fresh fish, neither local or river traffic.

4.8. Resumen General del Tráfico Marítimo (en toneladas) General Summary of Maritime Traffic

4.8.1. CUADRO GENERAL NÚMERO 1 / GENERAL CHART NUMBER 1

CONCEPTOS / ITEMS	Puerto de Las Palmas		Puerto de Salinetas		Puerto de Arrecife		Puerto del Rosario		TOTA DE PUERTOS	
	PARCIALES PARTIALS	TOTALES TOTALS	PARCIALES PARTIALS	TOTALES TOTALS	PARCIALES PARTIALS	TOTALES TOTALS	PARCIALES PARTIALS	TOTALES TOTALS	PARCIALES PARTIALS	TOTALES TOTALS
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS	–	2.414.157	–	1.233.907	–	363.989	–	289.181	–	4.301.234
Productos petrolíferos / Petroliferous products	2.391.480	–	1.198.672	–	355.669	–	283.714	–	4.229.535	–
Otros Líquidos / Others	22.677	–	35.235	–	8.320	–	5.467	–	71.699	–
GRANELES SÓLIDOS / SOLID BULKS	1.104.231	1.104.231	–	–	228.752	228.752	344.543	344.543	1.677.526	1.677.526
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO	8.856.445	8.856.445	–	–	921.734	921.734	677.325	677.325	10.455.504	10.455.504
TRÁFICO LOCAL / LOCAL TRAFFIC	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
AVITUALLAMIENTOS / SUPPLIES	–	1.982.867	–	–	–	22.016	–	613	–	2.005.496
Productos petrolíferos / Petroliferous products	1.774.162	–	–	–	5.465	–	–	–	1.779.627	–
Resto / Rest	208.705	–	–	–	16.551	–	613	–	225.869	–
PESCA / FISH	6.287	6.287	–	–	1.427	1.427	–	–	7.714	7.714
TOTAL	–	14.363.987	–	1.233.907	–	1.537.918	–	1.311.662	–	18.447.474

Datos en toneladas.

4.8.2. CUADRO GENERAL NÚMERO 2 (incluido tráfico local, avituallamiento y pesca) GENERAL CHART NUMBER 2 (Local traffic, supplies and fishing included)

CONCEPTOS / ITEMS	Puerto de Las Palmas	Puerto de Salinetas	Puerto de Arrecife	Puerto del Rosario	Total
Merc. Embarc. (merc. y avituallam.) / Cargo loaded	6.047.097	8.631	229.066	134.951	6.419.745
Merc. Desemb. (incluso pesca fresca) / Cargo unloaded (also fresh fish)	8.082.897	1.225.276	1.308.852	1.176.711	11.793.736
Mercancías Transbordadas / Cargo transhipped	233.993	–	–	–	233.993
TOTAL	14.363.987	1.233.907	1.537.918	1.311.662	18.447.474

Datos en toneladas.

4.8.3. CUADRO GENERAL NÚMERO 3 / GENERAL CHART NUMBER 3

CONCEPTOS / ITEMS	Puerto de Las Palmas		Puerto de Salinetas		Puerto de Arrecife		Puerto del Rosario		TOTAL DE PUERTOS	
	PARCIALES PARTIALS	TOTALES	PARCIALES PARTIALS	TOTALES	PARCIALES PARTIALS	TOTALES	PARCIALES PARTIALS	TOTALES	PARCIALES PARTIALS	TOTALES
COMERCIO EXTERIOR / FOREIGN TRADE	–	7.573.006	–	67.101	–	61.943	–	88.559	–	7.790.609
Importación / Imports	5.028.060	–	58.470	–	55.973	–	88.250	–	5.172.283	–
Exportación / Exports	2.310.953	–	8.631	–	5.970	–	309	–	2.317.232	–
Transbordo / Transhipped	233.993	–	–	–	–	–	–	–	233.993	–
CABOTAJE / DOMESTIC	4.801.828	4.801.828	1.166.806	1.166.806	1.452.532	1.452.532	1.222.490	1.222.490	7.476.850	8.643.656
PESCA, SUMINISTROS Y TRÁFICO LOCAL /	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
FISHING, SUPPLIES & TOTAL TRAFFIC	1.989.153	1.989.153	–	–	23.443	23.443	613	613	2.013.209	2.013.209
TOTAL	–	14.363.987	–	1.233.907	–	1.537.918	–	1.311.662	–	18.447.474

Datos en toneladas.

4.8.4. CUADRO GENERAL NÚMERO 4 / GENERAL CHART NUMBER 4

CONCEPTOS / ITEMS	Puerto de Las Palmas	Puerto de Salinetas	Puerto de Arrecife	Puerto del Rosario	Total
Productos Petrolíferos / Petroliferous products	4.165.642	1.198.672	361.143	284.327	6.009.775
Graneles Sólidos / Solid bulks	1.104.231	–	228.752	344.543	1.677.526
Mercancía General / General cargo	8.856.445	–	921.734	677.435	10.455.504
Resto / Rest	237.669	35.235	26.298	5.467	304.669
TOTAL	14.363.987	1.233.907	1.537.918	1.311.662	18.447.474

Datos en toneladas.

4.8.5. CUADRO GENERAL NÚMERO 5 / GENERAL CHART NUMBER 5

CLASE DE TRÁFICO / KIND OF TRAFFIC	TONELADAS / TONS			
	TOTALES / TOTALS	CARGADAS / LOADED	DESCARGADAS / UNLOADED	TRANSBORDAD. / TRANSHIPPED
Puerto de Las Palmas GRAN CANARIA				
Mercancías en Cabotaje y Exterior / Domestic and foreign	12.374.833	4.064.230	8.076.610	233.993
Tráfico Local o de Ría / Local traffic	–	–	–	–
Avituallamiento / Supplies	1.982.867	1.982.867	–	–
Pesca / Fishing	6.287	–	6.287	–
TOTAL	14.363.987	6.047.097	8.082.897	233.993
Puerto de Salinetas GRAN CANARIA				
Mercancías en Cabotaje y Exterior / Domestic and foreign	1.233.907	1.225.276	8.631	–
Tráfico Local o de Ría / Local traffic	–	–	–	–
Avituallamiento / Supplies	–	–	–	–
Pesca / Fishing	–	–	–	–
TOTAL	1.233.907	1.225.276	8.631	–
Puerto de Arrecife LANZAROTE				
Mercancías en Cabotaje y Exterior / Domestic and foreign	1.514.475	207.050	1.307.425	–
Tráfico Local o de Ría / Local traffic	–	–	–	–
Avituallamiento / Supplies	22.016	22.016	–	–
Pesca / Fishing	1.427	1.427	–	–
TOTAL	1.537.918	230.493	1.307.425	–
Puerto del Rosario FUERTEVENTURA				
Mercancías en Cabotaje y Exterior / Domestic and foreign	1.311.049	134.338	1.176.711	–
Tráfico Local o de Ría / Local traffic	–	–	–	–
Avituallamiento / Supplies	613	613	–	–
Pesca / Fishing	–	–	–	–
TOTAL	1.311.662	134.951	1.176.711	–
Total Puertos				
Mercancías en Cabotaje y Exterior / Domestic and foreign	16.434.264	5.630.894	10.569.377	233.993
Tráfico Local o de Ría / Local traffic	–	–	–	–
Avituallamiento / Supplies	2.005.496	2.005.496	–	–
Pesca / Fishing	7.714	1.427	6.287	–
TOTAL	18.447.474	7.637.817	10.575.664	233.993

4.9. Tráfico Terrestre / Land Traffic

Medio de transporte utilizado para entrada o salida de la zona de servicio del puerto

Kind of transport used for entering or leaving port area

	TONELADAS / TONS		
	TOTALES / TOTALS	DESCARGADAS DE BARCO / UNLOADED FROM VESSEL	CARGADAS EN BARCO / LOADED ON VESSEL
Puerto de Las Palmas GRAN CANARIA			
Ferrocarril / Railways	-	-	-
Carretera / Road	12.185.858	7.032.677	5.153.181
Tubería / Pipeline	12.708	12.708	-
Otros medios / Other kinds	-	-	-
SUBTOTAL	12.198.566	7.045.385	5.153.181
Sin transporte terrestre / Without land transport	2.165.421	1.154.509	1.010.913
TOTAL	14.363.987	8.199.894	6.164.094
Puerto de Salinetas GRAN CANARIA			
Ferrocarril / Railways	-	-	-
Carretera / Road	-	-	-
Tubería / Pipeline	1.233.907	1.225.276	8.631
Otros medios / Other kinds	-	-	-
SUBTOTAL	1.233.907	1.225.276	8.631
Sin transporte terrestre / Without land transport	-	-	-
TOTAL	1.233.907	1.225.276	8.631
Puerto de Arrecife LANZAROTE			
Ferrocarril / Railways	-	-	-
Carretera / Road	1.117.273	916.176	201.097
Tubería / Pipeline	363.989	363.588	401
Otros medios / Other kinds	-	-	-
SUBTOTAL	1.481.262	1.279.764	201.498
Sin transporte terrestre / Without land transport	56.656	29.088	27.568
TOTAL	1.537.918	1.308.852	229.066
Puerto del Rosario FUERTEVENTURA			
Ferrocarril / Railways	-	-	-
Carretera / Road	1.022.339	887.397	134.942
Tubería / Pipeline	289.181	289.181	-
Otros medios / Other kinds	-	-	-
SUBTOTAL	1.311.520	1.176.578	134.942
Sin transporte terrestre / Without land transport	142	133	9
TOTAL	1.311.662	1.176.711	134.951
Total Puertos			
Ferrocarril / Railways	-	-	-
Carretera / Road	14.325.470	8.836.250	5.489.220
Tubería / Pipeline	1.899.785	1.890.753	9.032
Otros medios / Other kinds	-	-	-
SUBTOTAL	16.225.255	10.727.003	5.498.252
Sin transporte terrestre / Without land transport	2.222.219	1.183.730	1.038.490
TOTAL	18.447.474	11.910.733	6.536.742

4.10. Tráfico T.I.R. y terrestre en general / T.I.R. Traffic

No existe / None.

Utilización del Puerto

Port utilization

5



5.0. Utilización de muelles Docks Utilization

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

MUELLE O ATRAQUE / DOCK OR BERTH	EMBARQUE / LOADING	DESEMBARQUE / UNLOADING	TOTAL
PROLONGACIÓN REINA SOFÍA SUR (1-21)			
Mercancía general diversa / General cargo	6.449	6.519	12.968
REINA SOFÍA SURESTE (1-14)			
Mercancía general diversa / General cargo	4.853	2.888	7.741
REINA SOFÍA TRAMO SUR (1-27)			
Fluidos por instalaciones especiales / Fluids requiring special installations	5.980	9.000	14.980
Graneles sólidos por instalación especial / Solid bulks requiring special installations	–	74.319	74.319
Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks without special installations	–	179.766	179.766
Mercancía general diversa / General cargo	2.681	11.124	13.805
REINA SOFÍA DUQUES DE ALBA			
Fluidos por instalaciones especiales / Fluids requiring special installations	10.700	280.768	291.468
Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks without special installations	295	30.812	31.107
REINA SOFÍA TRAMO NORTE II (12-25)			
Mercancía general diversa / General cargo	314	2.542	2.856
REINA SOFÍA TRAMO NORTE I (1-12)			
Mercancía general diversa / General cargo	83	430	513
GRAN CANARIA (1-22) (EX E.N.-1)			
Mercancía general diversa / General cargo	313.311	926.010	1.239.321
VÍRGEN DEL PINO (1-17) (EX E.N.-2)			
Graneles sólidos por instalación especial / Solid bulks requiring special installations	–	1.000	1.000
Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks without special installations	7.424	18.924	26.348
Mercancía general diversa / General cargo	132.257	290.716	422.973
ELDER (1-15) (EX E.N.-3 SUR)			
Fluidos por instalaciones especiales / Fluids requiring special installations	138.951	1.370.124	1.509.075
Graneles sólidos por instalación especial / Solid bulks requiring special installations	–	48.952	48.952
Mercancía general diversa / General cargo	70	17.307	17.377
ELDER NORTE (1-15) (EX E.N.-3)			
Fluidos por instalaciones especiales / Fluids requiring special installations	76.618	254.018	330.636
Mercancía general diversa / General cargo	1.406	16.941	18.347
LEÓN Y CASTILLO (69-84)			
Mercancía general diversa / General cargo	521.291	1.052.870	1.574.161
LEÓN Y CASTILLO (1-69)			
Fluidos por instalaciones especiales / Fluids requiring special installations	60.904	137.251	198.155
Graneles sólidos por instalación especial / Solid bulks requiring special installations	3.000	279.199	282.199
Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks without special installations	–	322.319	322.319
Mercancía general diversa / General cargo	1.827.240	2.034.870	3.862.110
PRIMO DE RIVERA (1-13)			
Mercancía general diversa / General cargo	272.837	100.161	372.998
GRANDE (NACIENTE) (1-23) (EX LA LUZ)			
Fluidos por instalaciones especiales / Fluids requiring special installations	42.874	12.708	55.582
Graneles sólidos por instalación especial / Solid bulks requiring special installations	–	93.034	93.034
Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks without special installations	–	3.620	3.620
Mercancía general diversa / General cargo	7.857	15.801	23.658
GRANDE (MARTILLO) (1-4) (EX LA LUZ)			
Fluidos por instalaciones especiales / Fluids requiring special installations	6.800	–	6.800
Mercancía general diversa / General cargo	3.658	17.348	21.006
GRANDE (PONIENTE) (10-26) (EX LA LUZ)			
Fluidos por instalaciones especiales / Fluids requiring special installations	2.760	–	2.760
Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks without special installations	–	1	1
Mercancía general diversa / General cargo	5.291	31.972	37.263
GRANDE (PONIENTE) (1-10) (EX LA LUZ)			
Mercancía general diversa / General cargo	1.799	1.103	2.902
CORY (NACIENTE) (1-15) (EX PANTALAN)			
Mercancía general diversa / General cargo	514	993	1.507
CORY (MARTILLO) (1-2) (EX PANTALAN)			
Mercancía general diversa / General cargo	–	692	692
CORY (PONIENTE) (1-15) (EX PANTALAN)			
Mercancía general diversa / General cargo	1.212	2.041	3.253
PESQUERO NACIENTE (1-20) (EX E. CASTILLO)			
Graneles sólidos por instalación especial / Solid bulks requiring special installations	–	72.345	72.345
Mercancía general diversa / General cargo	40	9.099	9.139
PESQUERO MARTILLO (1-4) (EX E. CASTILLO)			
Mercancía general diversa / General cargo	–	45	45

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

MUELLE O ATRAQUE / DOCK OR BERTH	EMBARQUE / LOADING	DESEMBARQUE / UNLOADING	TOTAL
PESQUERO PONIENTE (8-18) (EX E. CASTILLO)			
Fluidos por instalaciones especiales / <i>Fluids requiring special installations</i>	4.700	–	4.700
Mercancía general diversa / <i>General cargo</i>	–	7.375	7.375
PESQUERO PONIENTE (1-8) (EX E. CASTILLO)			
Mercancía general diversa / <i>General cargo</i>	–	756	756
DEL REFUGIO (1-6) (EX RIBERA NORTE)			
Mercancía general diversa / <i>General cargo</i>	–	435	435
DEL REFUGIO (6-11) (EX RIBERA NORTE)			
Mercancía general diversa / <i>General cargo</i>	–	2.073	2.073
DEL SANAPU (1-19) (EX RIBERA OESTE)			
Mercancía general diversa / <i>General cargo</i>	596.981	331.226	928.207
STA. CATALINA NORTE (1-9)			
Mercancía general diversa / <i>General cargo</i>	2.508	2.714	5.222
STA. CATALINA PONIENTE (1-16) (EX TRANS.)			
Mercancía general diversa / <i>General cargo</i>	586	2.401	2.987

Puerto de Salinetas

GRAN CANARIA

MUELLE O ATRAQUE / DOCK OR BERTH	EMBARQUE / LOADING	DESEMBARQUE / UNLOADING	TOTAL
SALINETAS			
Fluidos por instalaciones especiales / <i>Fluids requiring special installations</i>	8.631	1.225.276	1.233.907

Puerto de Arrecife

LANZAROTE

MUELLE O ATRAQUE / DOCK OR BERTH	EMBARQUE / LOADING	DESEMBARQUE / UNLOADING	TOTAL
LOS MÁRMOLES (14-38)			
Fluidos por instalaciones especiales / <i>Fluids requiring special installations</i>	401	283.591	283.992
Mercancía general diversa / <i>General cargo</i>	27.852	93.027	120.879
LOS MÁRMOLES (7-13)			
Graneles sólidos por instalación especial / <i>Solid bulks requiring special installations</i>	–	9.275	9.275
Graneles sólidos sin instalación especial / <i>Solid bulks without special installations</i>	–	2.300	2.300
Mercancía general diversa / <i>General cargo</i>	10.511	29.321	39.832
TRANBORD. NACIENTE (1-8)			
Fluidos por instalaciones especiales / <i>Fluids requiring special installations</i>	–	4.045	4.045
Graneles sólidos por instalación especial / <i>Solid bulks requiring special installations</i>	–	111.510	111.510
Mercancía general diversa / <i>General cargo</i>	31.050	67.151	98.201
TRANSBORD. NACIENTE (9-17)			
Fluidos por instalaciones especiales / <i>Fluids requiring special installations</i>	–	1.100	1.100
Graneles sólidos por instalación especial / <i>Solid bulks requiring special installations</i>	–	97.406	97.406
Mercancía general diversa / <i>General cargo</i>	80.965	227.885	308.850
TRANSBORD. NACIENTE (17-26)			
Graneles sólidos por instalación especial / <i>Solid bulks requiring special installations</i>	–	19.836	19.836
Mercancía general diversa / <i>General cargo</i>	55.821	286.126	341.947
TRANSBORD. PONIENTE (15-19)			
Mercancía general diversa / <i>General cargo</i>	450	–	450
CAMPO DE BOYAS			
Fluidos por instalaciones especiales / <i>Fluids requiring special installations</i>	–	74.851	74.851

Puerto del Rosario

FUERTEVENTURA

MUELLE O ATRAQUE / DOCK OR BERTH	EMBARQUE / LOADING	DESEMBARQUE / UNLOADING	TOTAL
MUELLE I - DIQUE (16-23)			
Fluidos por instalaciones especiales / <i>Fluids requiring special installations</i>	–	4.166	4.166
Mercancía general diversa / <i>General cargo</i>	89.537	333.503	423.040
MUELLE II - ZONA SILOS (8-15)			
Graneles sólidos por instalación especial / <i>Solid bulks requiring special installations</i>	–	274.473	274.473
Graneles sólidos sin instalación especial / <i>Solid bulks without special installations</i>	–	37.800	37.800
Mercancía general diversa / <i>General cargo</i>	705	4.019	4.724
MUELLE III - ZONA RAMPA (4-8)			
Fluidos por instalaciones especiales / <i>Fluids requiring special installations</i>	–	5.894	5.894
Graneles sólidos por instalación especial / <i>Solid bulks requiring special installations</i>	–	14.750	14.750
Graneles sólidos sin instalación especial / <i>Solid bulks without special installations</i>	–	14.110	14.110
Mercancía general diversa / <i>General cargo</i>	44.097	200.810	244.907
MUELLE V - DÁRSENA PESQUERA (1-5)			
Graneles sólidos sin instalación especial / <i>Solid bulks without special installations</i>	–	3.000	3.000
MUELLE I - ZONA DIQUE (23-28)			
Fluidos por instalaciones especiales / <i>Fluids requiring special installations</i>	–	283.287	283.287
Mercancía general diversa / <i>General cargo</i>	–	896	896

5.1. Dársenas / Harbour-Basins

	PUERTO HARBOUR	NÚMERO DE BARCOS FONDEADOS NUMBER OF ANCHORED SHIPS	G.T. DE BARCOS FONDEADOS G.T. OF ANCHORED SHIPS	G.T. POR DÍAS DE FONDEO G. T. DAY OF ANCHORAGE
AÑO 2002	Las Palmas	1.519	28.759.287	38.809.054
	Salinetas	9	100.581	100.581
	Arrecife	27	466.023	745.895
	Puerto Rosario	13	75.578	75.578
TOTAL		1.568	29.401.469	39.731.108

5.2. Amarres de Punta / Stern Moored

No existe / None.

5.3. Atraques / Berths

	PUERTO HARBOUR	NÚMERO DE BARCOS ATRACADOS NUMBER OF DOCKED SHIPS	ESLORAS LENGTH	M.L. POR DÍAS DE ATRAQUE M.L. DAY OF LANDING
AÑO 2002	Las Palmas	8.761	804.879,34	1.124.909,04
	Salinetas	311	32.032,96	32.032,96
	Arrecife	1.730	167.783,88	201.125,67
	Puerto Rosario	846	95.438,69	98.657,09
TOTAL		11.648	1.100.134,87	1.456.724,76

5.4. Ocupación de Superficie / Occupied Area

ZONAS / ZONES	DESCUBIERTAS / UNCOVERED (M2 POR DÍA)	CUBIERTAS / COVERED (M2 POR DÍA)	TOTAL (M2 POR DÍA) TOTAL
Zona de Muelles	1.278.192,00	185.332,40	1.463.524
Otras zonas	–	–	–
TOTAL	1.278.192	185.332	1.463.524

5.5. Medios Mecánicos de Tierra / Dock Side Equipment

5.5.1. GRÚAS COMERCIALES / COMMERCIAL CRANES (*)

No son del servicio / *Not port authority's.*

5.5.2. INSTALACIONES ESPECIALES / SPECIAL INSTALLATIONS

RAMPA DE TRANSBORDADORES / FERRYRAMPS

Rampa N.º 4 Muelle Gran Canaria (Ex EN-1) 159 horas

5.6. Carretillas / Trolleys (*)

No son del servicio / *Not port authority's.*

5.7. Cintas Transportadoras / Conveyor Belts (*)

No son del servicio / *Not port authority's.*

5.8. Palas Cargadoras / Mechanical Diggers (*)

No son del servicio / *Not port authority's.*

5.9. Tracción de Maniobras / Traction of Operations (*)

No son del servicio / *Not port authority's.*

5.10. Vagones / Wagons

No existen / *None.*

5.11. Camiones / Trucks

No consta / *None.*

5.12. Otro material auxiliar / Other auxiliary equipment

CLASE DE MATERIAL / KIND OF EQUIPMENT	PROPIETARIO / OWNER	N.º	ENERGÍA QUE EMPLEA / POWER	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS
Puerto de Las Palmas		GRAN CANARIA		
Camión Grúa	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	Grúa 17 Tm.
Camión Cesto Grúa	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	Altura 18 mts.
Camión Doble Cabina	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	
Básculas	Autoridad Portuaria	2	Mecánica/Electrónica	Hasta 60 Tm.
Cartolas Recogidas Basuras	Autoridad Portuaria	26	–	10 y 16 m³
Contenedores Basuras Vías	Autoridad Portuaria	150	–	1.000 litros
Básculas	GRANINTRA	1	Mecánica/Electrónica	Hasta 60 Tm.
Básculas	Guillermo Sintés	1	Electrónica	Hasta 60 Tm.
Básculas	Silos Canarios	2	Electrónica	Hasta 60 Tm.
Cisternas para baldeo viales	UTE Puerto (FCC-CLUSA)	1	Gas-oil	12.000 litros
Camión Grúa Hidráulica y Ampliroll	UTE Puerto (FCC-CLUSA)	1	Gas-oil	Grúa 8 Tm.
Barredoras arrastre autopropulsada	UTE Puerto (FCC-CLUSA)	3	Gas-oil	2 x 0,75 m² y 1 x 15 m³
Contenedor tipo igloo. Recogida vidrio	UTE Puerto (FCC-CLUSA)	7		2,5 m³
Contenedor tipo igloo. Recogida selectiva papel y cartón	UTE Puerto (FCC-CLUSA)	10		2,5 m³

CLASE DE MATERIAL / KIND OF EQUIPMENT	PROPIETARIO / OWNER	N.º	ENERGÍA QUE EMPLEA / POWER	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS
Puerto de Las Palmas			GRAN CANARIA	
Plataforma Elevadora Hidráulica autopropulsada	UTE Puerto (FCC-CLUSA)	1	Eléctrica por batería	11,28 M/Alt.
Camión Recolector-compactador.	UTE Puerto (FCC-CLUSA)	2	Gas-oil	21,5 m³
Camión Limpia contener. basura	UTE Puerto (FCC-CLUSA)	1	Gas-oil	6.000 + 6.000 litros
Camión caja cesto grúa	UTE Puerto (FCC-CLUSA)	1	Gas-oil	11,49 M/Alt. y 17 m³
Autocamión-aspirador impulsor de alta presión	UTE Puerto (FCC-CLUSA)	1	Gas-oil	12 m³
Equipo limpia pintadas remolcado	UTE Puerto (FCC-CLUSA)	1	Gas-oil	200 Bar. y 140 °C

5.13. Grúas Flotantes / Floating Cranes

No consta.

5.14. Remolcadores / Tugboats (*)

Puerto de La Luz y Las Palmas	SERVICIOS DE REMOLCADORES UTILIZADOS / USE OF TUGSERVICES			
	Atraques / Berthing	Desatraques / Departures	Otros movimientos Other Movements	TOTAL / TOTAL
TOTALES	2.741	2.429	738	908
Núm. de servicios / Number of services				5.908
Número de horas / Number of hours				7.726

5.15. Varaderos / Slipways (*) Se refiere solamente a Repnaval S.A. / Of Repnaval, S.A.

Número y trabajos varados			
Núm. de varadas / Number of services	Españoles / Spanish 40	Extranjeros / Foreign 130	Total barcos / ships 173
T.R.B. / G.R.T.			95.901 Tns.

Nacionalidad	N.º Varadas	Nacionalidad	N.º Varadas
Belice	5	Namibia	1
Chipre	1	Panamá	3
Corea del Sur	6	Portugal	2
Guinea Ecuatorial	1	Reino Unido	1
Guinea Conakri	3	R.D. China	42
Indonesia	2	San Vicente & Granadinas	1
Japón	6	Senegal	2
Malta	1	Taiwán	19
Marruecos	34	Togo	1
Mauritania	1		

5.16. Sincrolift (Astilleros Canarios. ASTICAN) (*)

Número y trabajos varados			
Núm. de varadas / Number of services	42	Españoles / Spanish	
	171	Extranjeros / Foreign	
	Total	213	barcos / ships
T.R.B. / G.R.T.	699.588	Tns.	
Número y trabajos varados			
Buques reparados a flote / Repairs afloat	77	barcos / ships	
T.R.B./G.R.T.	600.359	Tns.	
Número y trabajos varados			
TOTAL	290	barcos / ships	
	1.299.947	T.R.B.	

(*) Estos medios son privados, de empresas concesionarias del Puerto. / This equipment belongs to companies authorized by the Port Authority.



6.1. Obras en Ejecución o Terminadas en el año 2002

Works in Execution or Completed in the year 2002

NOMBRE DE LA OBRA / DESCRIPTION	INVERSIÓN CONTRATADA ESTIMATE	CERTIFICADO A 31/12/01 COST TO DATE (31-12-01)	CERTIFICADO AÑO 2002 COST THIS YEAR 2002	CERTIFICADO TOTAL TOTAL COST	ESTADO SITUATION
Puerto de Las Palmas					
GRAN CANARIA					
Mejora y acondicionamiento de la Playa de las Alcaravaneras	1.044	0	230	230	En ejecución
Inv. Menores, Marina Las Palmas-Alcaravaneras	1.531	183	1.016	1.199	En ejecución
Dragado acceso Muelle Santa Catalina	8.321	0	23	23	En ejecución
Terminal de contenedores Virgen del Pino	10.014	5.310	637	5.947	En ejecución
Pavimentación del Muelle Gran Canaria	9.012	0	4.914	4.914	En ejecución
Muelle de los Cambulloneros	16.784	10.072	2.569	12.641	En ejecución
Terminal de Contenedores Muelle León y Castillo (Levante Norte)	27.745	21.440	4.0298	25.469	En ejecución
Ampliación de la Avda. de los Cambulloneros	1.914	1.900	29	1.928	Terminado
Prolongación del Dique Reina Sofia	72.149	0	628	628	En ejecución
Dique de la Esfinge 1ª fase Arranque	6.143	301	4.532	4.832	En ejecución
Edificio Zona Franca	3.545	3.475	49	3.524	Terminado
Inv. Menores, Zona Logística de La Isleta	1.978	517	1.151	1.668	En ejecución
Puerto de Arinaga. Muelle de Agüimes 1ª fase A	17.854	0	3.151	3.151	En ejecución
Inv. Menores, Puerto de Arinaga	206	117	59	177	En ejecución
Urbanización de la antigua parcela DISA	1.825	316	1.366	1.682	En ejecución
Asistencias técnicas	4.365	2.114	1.182	3.296	En ejecución
Otras varias puerto de La Luz y resto de inversiones	14.168	8.567	3.084	11.651	En ejecución
Inmovilizado inmaterial	220	170	80	249	Terminado
Otras inversiones	2.273	1.301	388	1.689	En ejecución
Concesión Préstamos al personal a l/p	342	165	196	361	Terminado
TOTAL PUERTO DE LAS PALMAS	201.433	55.948	29.312	85.259	
Puerto de Arrecife					
LANZAROTE					
Ampliación y ensanche del muelle de Los Mármoles	9.385	1.805	3.177	4.982	En ejecución
Obras varias puerto de Arrecife	1.085	910	123	1.033	En ejecución
TOTAL PUERTO ARRECIFE	10.470	2.715	3.300	6.016	
Puerto del Rosario					
FUERTEVENTURA					
I Fase ampliación Puerto del Rosario	3.923	3.715	38	3.753	En ejecución
Acondicionamiento y protección de explanadas	4.789	740	3.387	4.127	En ejecución
Obras varias Puerto del Rosario	1.392	341	1.058	1.399	En ejecución
TOTAL PUERTO DEL ROSARIO	10.104	4.796	4.483	9.279	
TOTAL INVERTIDO / TOTAL INVESTED	222.008	63.459	37.095	100.555	

6.2. Breve descripción de las obras más importantes Short description of the most important works

Puerto de Las Palmas

GRAN CANARIA

• AMPLIACIÓN DE LA TERMINAL DE CONTENEDORES EN EL MUELLE VIRGEN DEL PINO

Este proyecto nace de la necesidad de ampliar la actual terminal de contenedores existente en el Muelle Virgen del Pino, para cubrir las demandas de aumento de tráfico en las mencionadas instalaciones. Las obras a ejecutar consiguen aumentar la línea de atraque y la superficie. El muelle se prolongará desde su extremo este y en dirección sur hasta alcanzar el muelle Elder, un total de 294 metros, utilizando como elemento principal 11 cajones de 25,30 m de eslora cada uno, quedando el muelle con un calado de 14 metros. Así mismo, está previsto obtener una superficie de 93.370 m² de los cuales 63.120 se destinarán al almacenamiento de contenedores.



• MUELLE CABBULLONEROS

Este muelle se proyecta para distintos usos relacionados con los tráficos de mercancía general, tráfico rodante y suministro de combustible. Las obras proyectadas son las necesarias para la construcción de un muelle formado por dos alineaciones.

La primera de las alineaciones (la más próxima al muelle Elder, es en dirección norte-sur y una longitud de 336,6 metros, que se consiguen con la construcción y el fondeo de 13 cajones de hormigón armado de 25,30 m de eslora, cimentados a la cota -14,00 m.

La segunda alineación, presenta una longitud de 427,8 metros en sentido sur-este, mediante la construcción y fondeo de 17 cajones de hormigón armado de 25,30 m, y cimentados también a la -14,00 m.

Además se construyen dos tacones con dos rampas de 30 metros de ancho cada una.

El calado a lo largo de toda la línea de atraque será de 14 metros y la altura de coronación de su superestructura sobre B.M.V.E. (Bajamar Máxima Viva Equinoccial) es de +4,40 metros en los muelles y +2,40 metros en las rampas.



• TERMINAL DE CONTENEDORES EN EL MUELLE DE LEÓN Y CASTILLO (NACIENTE)

Las previsiones de crecimiento del tráfico de contenedores, hacen necesario la creación de nuevos muelle y superficies en la zona de la existente terminal de contenedores del muelle León y Castillo. Las obras proyectadas consisten en obras de relleno, pavimentación y atraque.

El relleno permitirá la creación de una superficie de 143.479 m² con una línea de atraque de 609 metros de longitud en dirección norte-sur paralelo al actual muelle de León y Castillo poniente y a 559 metros de este, con un calado de 20 metros y una cota de coronación de su superestructura sobre la B.M.V.E. (Bajamar Máxima Viva Equinoccial) de 4,50 metros.

El nuevo muelle estará constituido por cajones fondeados de hormigón armado de celdas circulares de 3,30 m de diámetro interior dispuestas a 60° grados, con un fuste de 15,65 m, correspondiente a cinco celdas.

Las paredes interiores tienen un espesor mínimo de 15 cm, y las exteriores de 20 cm, la solera del cajón presenta un espesor constante de 60 cm. La altura total de los cajones es de 22,00 metros, exceptuados los de los extremos que son de 24 m. Estos cajones tienen una eslora o longitud de 29,00 m, y el número total de cajones empleados es de 21.



• DIQUE DE LA ESFINGE (1ª FASE ARRANQUE)

En este proyecto se contempla la ejecución de la primera fase del Dique Península del Nido-Roque del Palo formado por una alineación única de 312 metros de longitud y con dirección sudeste, apoyada directamente en los accidentes topográficos de la Península del Nido (en su borde Este) y del Roque del Palo.

La obra consiste en la construcción de un dique de protección en talud con núcleo de pedraplen, relleno de todo uno de cantera, mantos de filtro de escollera y una capa de acrópodos de 12 m³ como coraza de defensa de cara al exterior. Para anclar los acrópodos se colocará un muro de hormigón en la parte no sumergida de la alineación, y en la parte sumergida se sujetarán con bloques de hormigón en masa de 40 Tm, hasta que los acrópodos no necesiten sujeción.

El espaldón se ejecuta mediante una sección de hormigón en masa coronada a la +14,70.



• URBANIZACIÓN DE LA ANTIGUA PARCELA DISA

La superficie total a urbanizar es de aproximadamente 34.500 m², de los cuales 26.000 m² corresponden a parcelas y unos 8.500 m² a viales y aceras. Los viales diseñados constan de dos calzadas, una para cada sentido, de tres metros y medio cada uno, con aparcamientos en línea a ambos lados, así como aceras de dos metros de ancho sobre la que se instalarán todos los servicios. En esta obra se obtendrán aproximadamente 26.000 m² netos de superficie para concesiones.



• PAVIMENTACIÓN DE LA TERMINAL DE CONTENEDORES DEL MUELLE GRAN CANARIA (LMC)

El anticuado y mal estado del firme de la Terminal de Contenedores situada en el muelle de Gran Canaria, aconseja la renovación del pavimento.

La ejecución de las obras del asunto consistirán en llevar a cabo la pavimentación de unos 150.000 m², dentro de la mencionada Terminal de Contenedores, así como la dotación de todos los servicios necesarios para el correcto funcionamiento de ésta según el uso a la que ha sido destinada. En el que, el firme actual del que dispone la terminal se sustituirá por un firme de nueva creación de hormigón en masa. La sección del firme estará compuesta por capa de sub-base granular de zahorra natural con 0,25 m de espesor y firme de hormigón HP-40 de 0,35 m de espesor.



• NAVES INDUSTRIALES EN LA PARCELA P-8 Y P-7 DE LA ZONA FRANCA (PENÍNSULA DEL NIDO)

El objeto del proyecto es la definición de las construcciones a realizar de cuatro naves (dos en cada parcela) para uso industrial y almacenamiento en las Parcelas 7 y 8 de la Zona Franca de Gran Canaria en el Puerto de Las Palmas.

La cimentación se ejecutará con zapatas aisladas de hormigón armado que irán arriostradas en sentido de las paredes de cerramiento de medianeras y fachadas. La estructura de la nave se resuelve con pórticos a dos aguas con una altura aproximada de

10,50 m. Los pórticos estarán formados por cerchas elaboradas con perfiles normalizados de acero.

Los cerramientos medianeros y trasero se ejecutarán con losas alveolares pretensadas. Los cerramientos interiores se realizarán con fábrica de bloque. El pavimento de la nave se realizará sobre un encachado de piedra compactado de 15 cm y consistirá en una losa de hormigón armado de 15 cm de espesor medio, con una malla electro soldada de acero. La cubierta se realizará con panel de sándwich de acero galvanizado de 0,6 mm de espesor y la recogida de aguas se realizará con canalones de acero galvanizado y bajantes de PVC de 110 mm.. La pintura en los paramentos verticales y horizontales interiores será plástica y la estructura llevará dos manos de imprimación de resina epoxi y dos manos de acabado de poliuretano alifático. Se ejecuta una aljibe para contra incendios colocando un grupo de emergencia.



• AMPLIACIÓN DEL ARCHIVO GENERAL Y ACONDICIONAMIENTO DEL TINGLADO ANEXO DEL EDIFICIO DE LA AUTORIDAD PORTUARIA

El inicio del presente expediente de inversión y su contratación se justificó por las siguientes necesidades:

- Demanda de superficie para albergar la progresiva documentación que genera la actividad de la Autoridad Portuaria.
- Falta de plazas de aparcamiento en las inmediaciones del edificio central de la Autoridad Portuaria, demandadas por los usuarios de los organismos oficiales instalados en la zona.
- Escasez de superficie en las cercanías del edificio central, para su utilización como oficinas o almacenes.

Por todas las causas anteriores, la Dirección de la Autoridad Portuaria encargó al Departamento de Proyectos y Obras un proyecto de obras según el programa de necesidades descrito.



Consiste en la descripción y valoración de las obras a ejecutar en el tinglado nº 6, anexo al lado poniente del edificio central de oficinas que la Autoridad Portuaria de Las Palmas tiene en el Puerto de La Luz, c/ Tomás Quevedo Ramírez, s/ n.

Las obras consisten en la ejecución de un forjado interior al tinglado existente, de 478,50 m² construidos, el cual, según el programa de necesidades, albergará por planta las siguientes dependencias:

- Planta baja: 2 almacenes con acceso por la fachada sur, uno para albergar los grupos electrógenos y otro para el archivo de Capitanía Marítima; 1 almacén-biblioteca con acceso por la fachada norte y conectado con el archivo existente.
- Planta alta: 2 oficinas con entradas independientes, una por cada fachada (norte y sur), provistas de aseos, y un espacio dedicado a la ampliación del archivo con dos accesos, uno a través del archivo existente y otro por la entrada de fachada sur (común con oficina de lado sur). Anexo al tabique medianero oeste del nuevo forjado, sobre el pavimento y bajo la cubierta existente, se acondiciona una superficie para albergar 61 plazas de aparcamiento, con entrada y salida de vehículos a través de fachada norte, hacia la calle principal.

• ACONDICIONAMIENTO DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS DEL PUERTO DE LA LUZ



El deteriorado estado de las instalaciones deportivas del Puerto de La Luz, derivado del uso continuado de las mismas, y la necesidad de llevar a cabo su reparación, justificó la redacción de un proyecto de mejoras.

El solar donde se asienta el edificio, está en una zona de suelo perteneciente a la Autoridad Portuaria con una concesión a favor de la Fundación Puertos de Las Palmas para actividades deportivas (zona IV de la Zona de Servicio del Puerto).

Se trata de un solar de forma trapezoidal, en dos plataformas con una diferencia de cota de unos tres metros.

En la definición del proyecto original se optó por una solución de edificio a desarrollar en tres plantas:

- Planta Sótano: Se establece el aljibe y cuarto de hidrógeno.
- Planta Baja: Se ubican los vestuarios con duchas y aseos de apoyo al campo de fútbol.
- Planta Primera: Existe la cafetería, cocina, despensa, dos aseos, dos vestuarios y duchas, cuarto de sauna, cuarto para oficina y terraza.
- Planta Segunda: Se compone de dos salas multiusos; dos aseos, cuarto y terrazas.

Con el proyecto modificado se dotó al conjunto de las obras de una serie de equipamientos, acabados e instalaciones no contemplados inicialmente en el programa de necesidades, así como una serie de obras que mejoraron la calidad global de la obra de edificación. La distribución del edificio se ha modificado con respecto a la original, con

la intención de que se vea afectada de igual forma la funcionalidad del edificio. Las modificaciones han estado destinadas hacia una optimización de recursos en la etapa de explotación, y su repercusión sobre los usuarios de las instalaciones. Los cambios, en cuanto a usos y distribución se refieren, fueron los siguientes:

- En planta sótano se aumentó la superficie, obteniendo una mayor capacidad de acumulación de aljibe y mayor superficie para sala de máquinas.
- En planta baja se reordenó el espacio disponible y se crearon cuatro vestuarios de equipos independientes y dos cuartos de duchas, accesibles mediante pasillo de distribución.
- En planta primera se redistribuyeron los vestuarios y la disposición de los servicios. La terraza prevista en cafetería se anuló. Se ha creado una sala para albergar la maquinaria que produce el agua caliente sanitaria de las instalaciones, caldera, depósito acumulados, etc. La escalera se ha modificado para permitir que se instale un futuro ascensor de tamaño reducido que garantice la accesibilidad de minusválidos a la planta segunda.
- En planta segunda se ha creado otro despacho aparte del inicialmente existente.

• SUMINISTRO Y MONTAJE DE ESTRUCTURA METÁLICA DESMONTABLE PARA APARCAMIENTO EN LA ZONA DEL MUELLE DE SANTA CATALINA

La solución adoptada viene marcada por el destino que tendrá la edificación (estructura desmontable para aparcamiento), la construcción consta de dos plantas. Cada planta tendrá una capacidad de 200 plazas. Teniendo un total de 400 plazas en dicho aparcamiento.

En la planta baja se destinará una zona de control donde se ubicarán aseos, cuartos de mando así como control de entrada y salida de vehículos. El acceso a la planta alta, situada a la cota +2,81, se efectuará mediante las cuatro escaleras previstas, existiendo una zona para rampas de subida y bajada de vehículos. Dicha rampas estarán situadas en los laterales, serán de iguales características, con un ancho de 5 metros y una pendiente de 13,5%. Las dimensiones de las plazas de aparcamientos son de 2,50 metros por 5 metros.

Los pasillos de rodadura son de 5 metros de ancho y permiten la circulación en toda la planta de aparcamientos, con la opción de cambio de planta alta a baja sin que sea necesario pasar de nuevo por el control. El gálibo en planta baja es de 2,20 metros.

El conjunto estará vallado perimetralmente, con valla galvanizada de 2,50 metros de altura. Las rampas irán provistas de bandas de rodadura antideslizante, formadas por chapa galvanizada, estriada y acanalada, fijada al tablero multicapa y a la chapa y perfiles de base mediante tortillería galvanizada.

El acceso está controlado mediante barrera que se acciona con pulsador manual, expendedor de ticket, situado junto a la barrera de acceso, la barrera baja de forma automática mediante detector situado a continuación del control. La facturación o pago se realiza de forma manual mediante lector facturador operado manualmente.



• PUERTO DE ARINAGA. MUELLE DE AGÜIMES

Las obras objeto de este proyecto son las necesarias para la construcción del nuevo dique como continuación de la obra existente en el Puerto de Arinaga. Se construirá un dique vertical con espaldón en una longitud de 349,1 metros en dirección noreste-sureste, proporcionando abrigo a la línea de atraque existente y sirviendo de atraque en el lado interior de la dársena resultante, teniendo la posibilidad desde el primer momento de su conclusión de empezar a ser operativo el puerto.

El dique se realizará con la construcción y fondeo de 8 cajones de hormigón armado de celdas circulares y de 43,55 m de longitud.



• AMPLIACIÓN Y ENSANCHE DEL MUELLE DE LOS MÁRMOLES

Las obras proyectadas son las necesarias para la construcción por un lado, de una nueva línea de atraque en el arranque del dique de los Mármoles transversal a éste de 180 m, con dos rampas fijas de 30 m de ancho. Los rellenos que se ejecutan con el nuevo muelle, generarán una superficie de aproximadamente 31.000 m². La nueva explanada se dotará de un pavimento asfáltico y red de alumbrado, y las nuevas líneas de atraque de sus correspondientes redes de abastecimiento, electricidad y telefonía.

También se incluye en este proyecto el ensanche del actual Muelle de los Mármoles en una longitud de 250 m, que además de ampliar el calado hasta los 14 m, genera una superficie de 7.500 m² donde poder efectuar operaciones portuarias. El muelle quedará con una anchura de 40 m lo que permitirá ordenar los tráfico, especialmente para operaciones de buques de cruceros turísticos.

El ensanche se ejecuta mediante la construcción y fondeo de 5 cajones de hormigón armado de 45 m de eslora (longitud) y 14,6 m de manga (ancho), y 17 m de puntal, y en su lado norte un cierre, con la actual rampa móvil existente, de hormigón sumergido.



• AMPLIACIÓN DIQUE MUELLE DEL PUERTO DEL ROSARIO (ACONDICIONAMIENTO DE EXPLANADAS)

Con esta obra el puerto dispondrá de 27.629 m² más de superficie de los cuales 24.420 m² corresponden a superficie para almacenamiento y concesiones, y el resto a viales de acceso. Para ello se protegerá el actual dique exterior con una capa de bloques de hormigón en masa de 12 Tm de peso, con un espesor de 3,24 m, coronada a la cota de +6,57, y el pie de dicha capa estará situado a la cota -5,00 m.

También se ha procedido a la demolición del actual espaldón, en casi toda su totalidad, lo que hace que las operaciones en el muelle se puedan realizar con una mayor agilidad dado que el espacio para operar es mayor. Para poder demoler este espaldón previamente se ha procedido a la construcción de una galería de servicio enterrada en la que se han alojado las tuberías de combustible que circulaban por el espaldón.

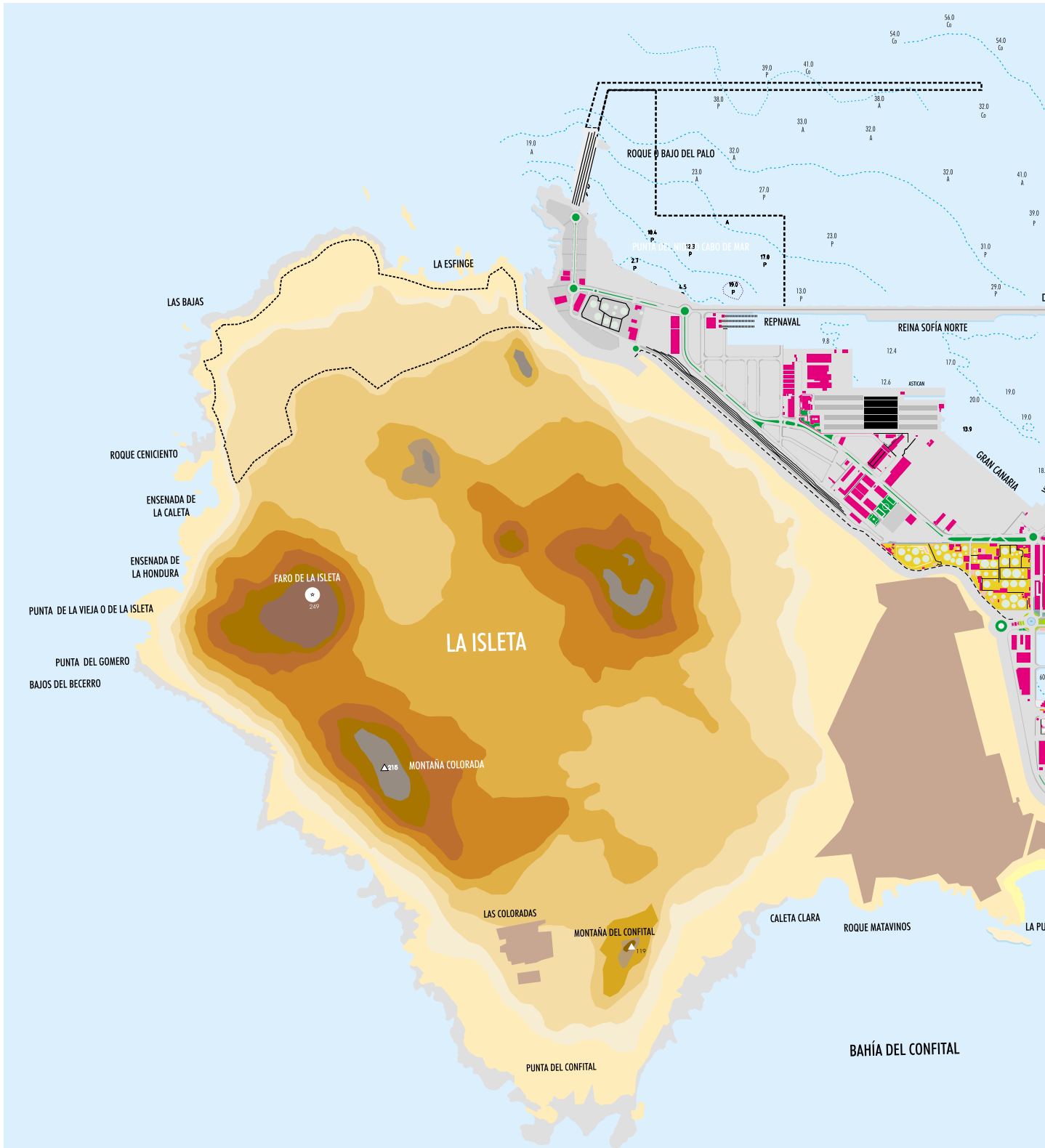
Asimismo, para facilitar las operaciones de estiba y desestiba de algunos de los buques que tienen escala en Fuerteventura, se han prolongado los carriles de grúa, no siendo necesaria a partir de ahora el cambiar el atraque del buque para realizar toda la descarga, disminuyendo así el tiempo de las operaciones a realizar.

Para que la explanada sea operativa a cualquier hora, también se la ha dotado de dos torres de iluminación de 30 metros de altura, para que se puedan realizar trabajos nocturnos.





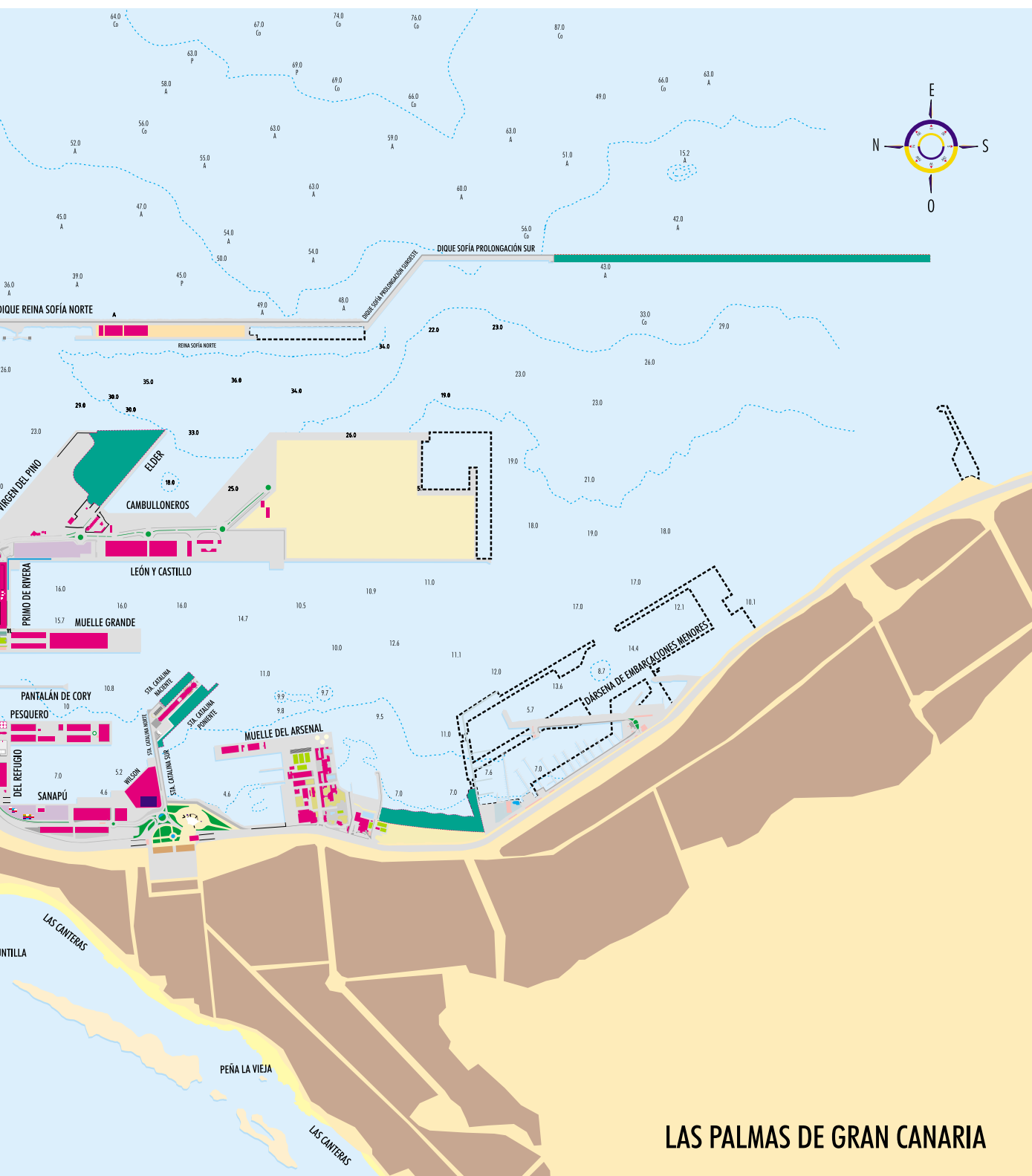
Vista general del Puerto de Las Palmas



FUTURAS

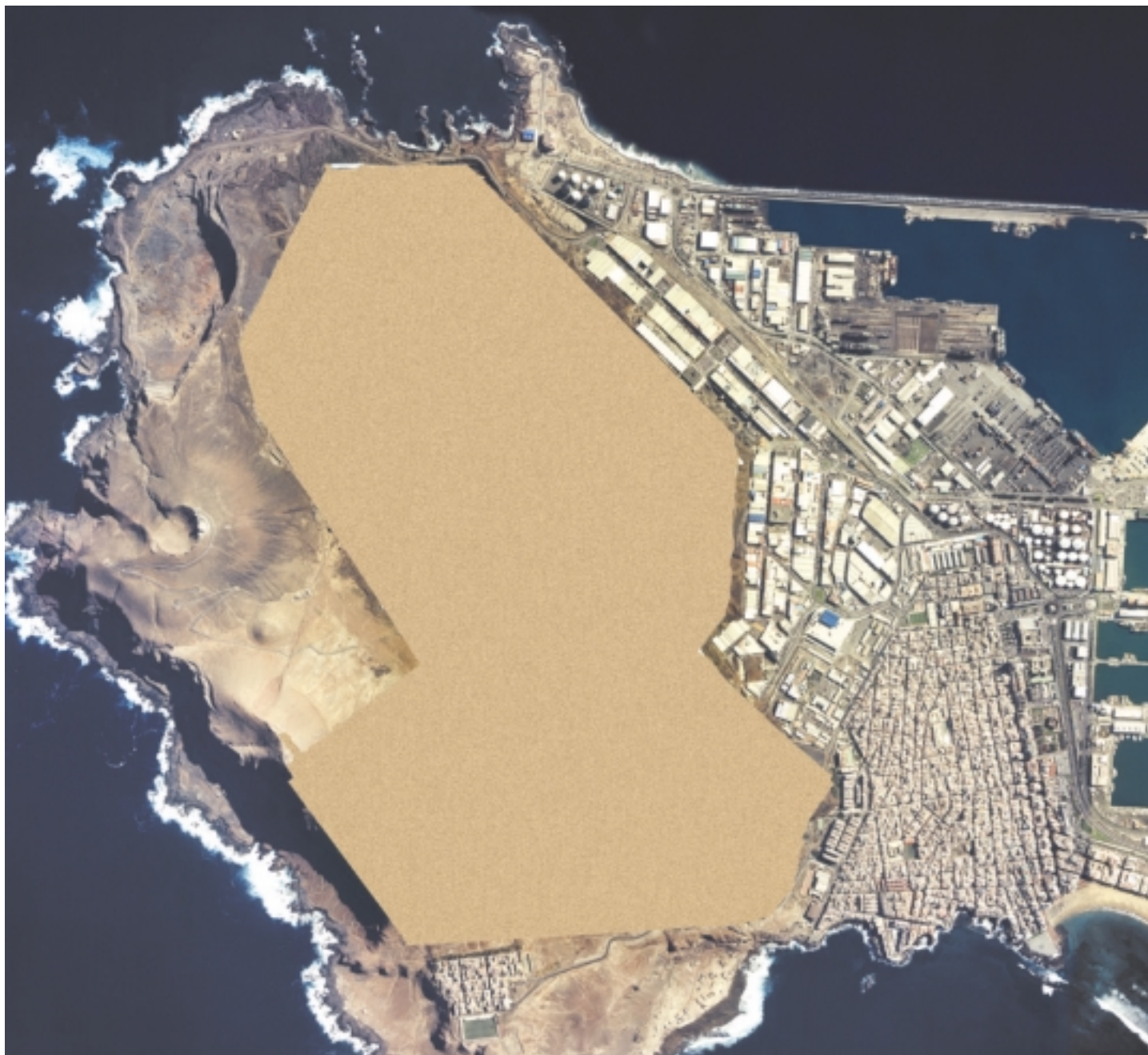


EN EJECUCIÓN



LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

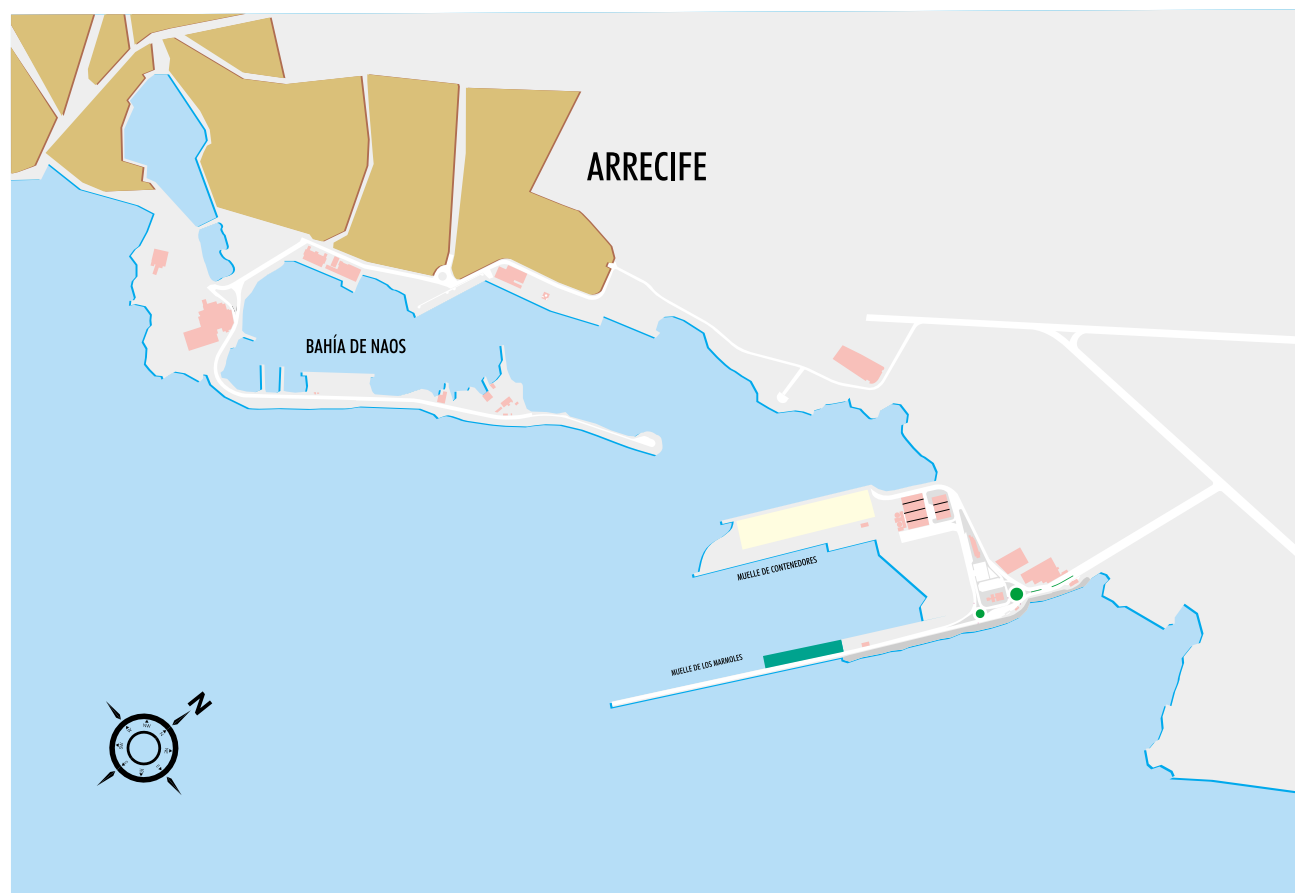
Plano de distribución del Puerto de Las Palmas (Gran Canaria)





Vista aérea del Puerto de Las Palmas

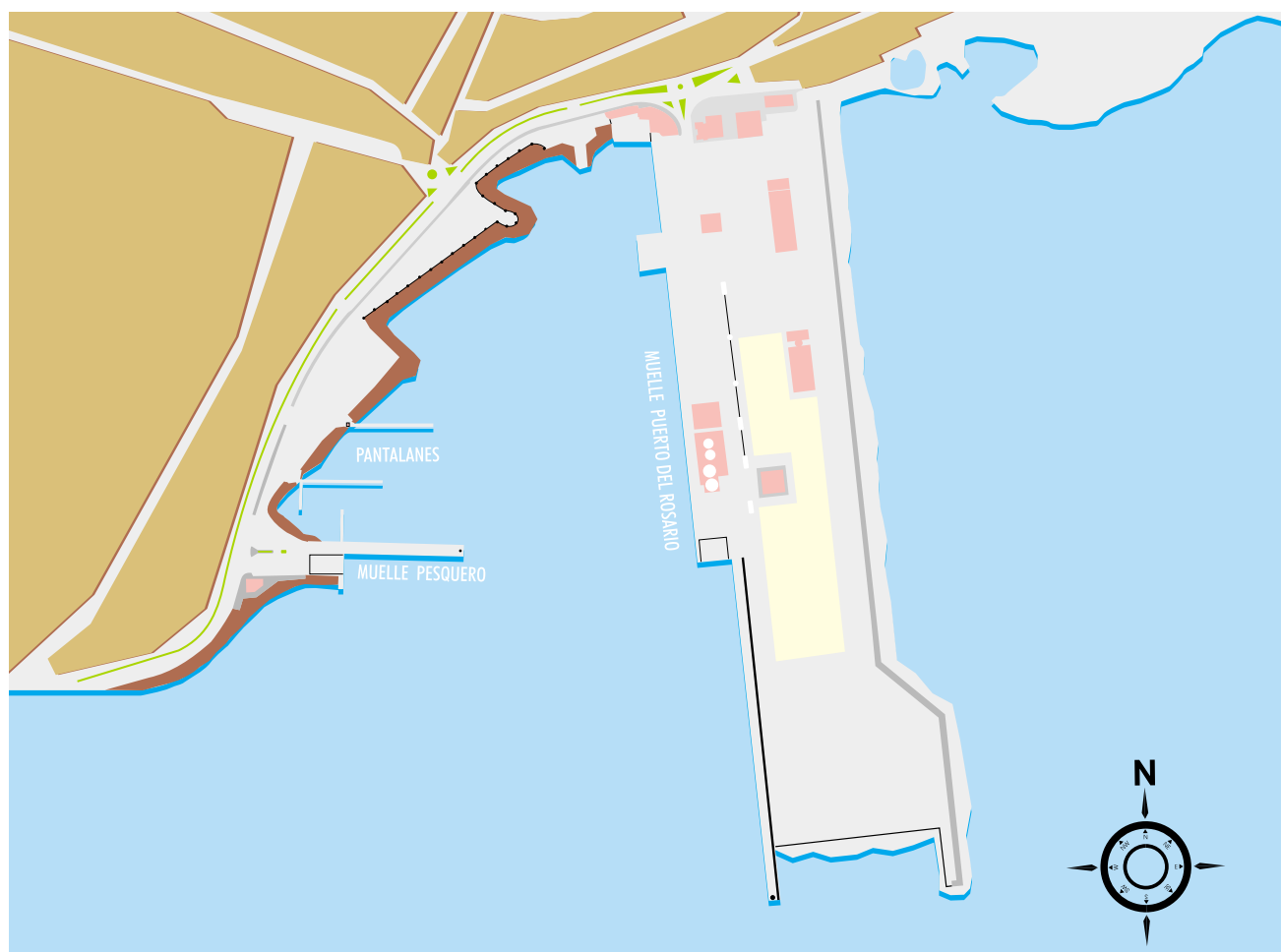




Plano de distribución del Puerto de Arrecife (Lanzarote)

Vista aérea del Puerto de Arrecife





Plano de distribución del Puerto del Rosario (Fuerteventura)

Vista del Puerto del Rosario







